

EIROPAS SAVIENĪBAS DOKUMENTI

Oficiālā publikācija

ES 25. burtnīca

**EIROPAS KOPIENU KOMISIJAS ATZINUMS
PAR GRIEĶIJAS REPUBLIKAS PIETEIKUMU
PAR PIEVIENOŠANOS EIROPAS KOPIENĀM, 1979**

**EIROPAS KOPIENU PADOMES LĒMUMS
PAR GRIEĶIJAS REPUBLIKAS PIEVIENOŠANOS
EIROPAS OGĻU UN TĒRAUDA KOPIENAI, 1979**

**EIROPAS KOPIENU PADOMES LĒMUMS
PAR GRIEĶIJAS REPUBLIKAS PIEVIENOŠANOS EIROPAS
ATOMENERĢIJAS KOPIENAI, 1979**

**LĪGUMS PAR GRIEĶIJAS REPUBLIKAS PIEVIENOŠANOS
EIROPAS EKONOMIKAS KOPIENAI
UN EIROPAS ATOMENERĢIJAS KOPIENAI, 1979**

**AKTS PAR GRIEĶIJAS REPUBLIKAS
PIEVIENOŠANĀS NOSACĪJUMIEM
UN LĪGUMU PIELĀGOJUMIEM, 1979**

NOBEIGUMA AKTS, 1979

Dokumentu publikācijas satura rādītājs

	Burt- nīca	Lap- puse		Burt- nīca	Lap- puse
Eiropas Kopienas Komisijas a t z i n u m s par Grieķijas Republikas pieteikumu par pievienošanās Eiropas Kopienām	25	1893	3. iedaļa. Piens un piena produkti	25	1907
Eiropas Kopienas Padomes l ē m u m s par Grieķijas Republikas pievienošanās Eiropas Ogļu un tērauda kopienai	25	1894	4. iedaļa. Liellopu un teļa gaļa	25	1907
Eiropas Kopienas Padomes l ē m u m s par Grieķijas Republikas pievienošanās Eiropas Atomenerģijas kopienai	25	1895	5. iedaļa. Tabaka	25	1907
L ī g u m s starp Beļģijas Karalisti, Dānijas Karalisti, Francijas Republiku, Itālijas Republiku, Īriju, Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti, Luksemburgas Lielhercogisti, Nīderlandes Karalisti, Vācijas Federatīvo Republiku (Eiropas Kopienas dalībvalstīm) un Grieķijas Republiku par Grieķijas Republikas pievienošanās Eiropas Ekonomikas kopienai un Eiropas Atomenerģijas kopienai	25	1896	6. iedaļa. Lini un kaņepes	25	1908
A k t s par Grieķijas Republikas pievienošanās nosacījumiem un Līgumu pielāgojumiem	25	1898	7. iedaļa. Apiņi	25	1908
P i r m ā d a ļ a. PRINCIPI	25	1898	8. iedaļa. Sēklas	25	1908
O t r ā d a ļ a. LĪGUMU PIELĀGOJUMI	25	1898	9. iedaļa. Zīdītārpriņi	25	1908
I sadaļa. Noteikumi par iestādēm	25	1898	10. iedaļa. Cukurs	25	1908
1. nodaļa. Asambleja	25	1898	11. iedaļa. Graudaugi	25	1908
2. nodaļa. Padome	25	1899	12. iedaļa. Cūkgaļa	25	1908
3. nodaļa. Komisija	25	1899	13. iedaļa. Olas	25	1908
4. nodaļa. Tiesa	25	1899	14. iedaļa. Mājputnu gaļa	25	1908
5. nodaļa. Ekonomikas un sociālo lietu komiteja	25	1899	15. iedaļa. Risi	25	1909
6. nodaļa. Revīzijas palāta	25	1899	16. iedaļa. Augļu un dārzeņu pārstrādes produkti	25	1909
7. nodaļa. Zinātnes un tehnikas komiteja	25	1899	17. iedaļa. Žāvēta rupjā barība	25	1909
II sadaļa. Citi pielāgojumi	25	1899	18. iedaļa. Zirņi un lauka pupas	25	1909
T r e š ā d a ļ a. PIELĀGOJUMI IESTĀŽU PIEŅEMTAJOS TIESĪBU AKTOS	25	1900	19. iedaļa. Vini	25	1910
C e t u r t ā d a ļ a. PĀREJAS PASĀKUMI	25	1900	3. nodaļa. Noteikumi attiecībā uz zivsaimniecību	25	1910
I sadaļa. Noteikumi par iestādēm	25	1900	4. nodaļa. Citi noteikumi	25	1910
II sadaļa. Brīva preču aprīte	25	1900	1. iedaļa. Veterinārie pasākumi	25	1910
1. nodaļa. Noteikumi attiecībā uz tarifiem	25	1900	2. iedaļa. Pasākumi attiecībā uz tiesību aktiem sēklu un sējeņu jomā	25	1910
2. nodaļa. Kvantitatīvo ierobežojumu un pasākumu ar līdzvērtīgu iedarbību atcelšana	25	1901	3. iedaļa. Dažādi noteikumi	25	1910
3. nodaļa. Citi noteikumi	25	1901	V sadaļa. Ārlietas	25	1910
III sadaļa. Personu, pakalpojumu un kapitāla brīva aprīte	25	1902	1. nodaļa. Kopējā tirdzniecības politika	25	1910
1. nodaļa. Darba ņēmēji	25	1902	2. nodaļa. Kopienas nolīgumi ar dažām trešām valstīm	25	1911
2. nodaļa. Kapitāla aprīte un neredzami darījumi	25	1903	3. nodaļa. Attiecības ar Āfrikas, Karību jūras un Klusā okeāna valstīm	25	1911
1. iedaļa. Kapitāla aprīte	25	1903	4. nodaļa. Tekstilizstrādājumi	25	1911
2. iedaļa. Neredzami darījumi	25	1903	VI sadaļa. Finanšu noteikumi	25	1911
3. iedaļa. Vispārīgie noteikumi	25	1903	VII sadaļa. Citi noteikumi	25	1912
IV sadaļa. Lauksaimniecība	25	1903	P i e k t ā d a ļ a. NOTEIKUMI ATTIECĪBĀ UZ ŠĀ AKTA IEVIEŠANU	25	1912
1. nodaļa. Vispārīgie noteikumi	25	1903	I sadaļa. Iestāžu izveide	25	1912
2. nodaļa. Noteikumi attiecībā uz dažām tirgu kopīgām organizācijām	25	1906	II sadaļa. Iestāžu pieņemto tiesību aktu piemērošana	25	1913
1. iedaļa. Augļi un dārzeņi	25	1906	III sadaļa. Nobeiguma noteikumi	25	1913
2. iedaļa. Eļļas un tauki	25	1907	I p i e l i k u m s. Pievienošanās akta 21. pantā minētais uzskaitījums	25	1914
			I. Muitas tiesību akti	25	1914
			II. Lauksaimniecība	25	1919
			A. Vispārīgi noteikumi	25	1919
			B. Tirgu kopīgā organizācija	25	1921
			a) Augļi un dārzeņi	25	1921
			b) Eļļas un tauki	25	1923
			c) Piens un piena produkti	25	1924
			d) Tabaka	25	1925
			e) Apiņi	25	1925
			f) Cukurs	25	1926
			g) Labība	25	1926
			h) Olas un mājputni	25	1926
			i) Zivsaimniecība	25	1926
			j) Risi	25	1926
			k) Augļu un dārzeņu pārstrādes produkti	25	1926
			l) Rupjā lopbarība	25	1927
			m) Zirņi un lauka pupas	25	1927
			n) Vīns	25	1927

	Burt- nīca	Lap- puse		Burt- nīca	Lap- puse
C. Vispārēji tiesību akti	25	1929	e) Apiņi	25	1948
D. <i>ELVGH</i>	25	1930	f) Cukurs	25	1948
E. Tiesību aktu saskaņošana	25	1930	g) Labība	25	1948
a) Veterinārie tiesību akti	25	1930	h) Cūkgaļa	25	1948
b) Tiesību akti attiecībā uz augu veselību	25	1930	i) Zivsaimniecība	25	1949
c) Tiesību akti attiecībā uz mežkopību	25	1930	j) Risi	25	1949
F. Lauksaimniecības struktūras	25	1931	k) Rupjā lopbarība	25	1949
G. Lauku saimniecību grāmatvedības datu tikls	25	1931	l) Vīns	25	1949
H. Lauksaimniecības statistika	25	1931	B. Vispārēji tiesību akti	25	1950
III. Tiesības veikt uzņēmējdarbību un brīva pakalpojumu aprīte	25	1932	Licences un sertifikāti	25	1950
a) Tirdzniecība, tajā skaitā starpnieku darbība	25	1932	Sekas monetārajā jomā	25	1950
b) Pakalpojumu uzņēmumi	25	1932	C. <i>ELVGF</i>	25	1950
c) Tiesību akti par uzņēmējdarbību	25	1932	D. Tiesību aktu saskaņošana	25	1950
d) Valsts pasūtījuma līgumi	25	1932	a) Veterinārie tiesību akti	25	1950
e) Bankas un citas finanšu iestādes, apdrošināšana	25	1932	b) Augu veselības tiesību akti	25	1951
f) Ārsti	25	1933	E. Lauksaimniecības struktūras	25	1951
g) Juristi	25	1933	F. Lauku saimniecību grāmatvedības datu tikls	25	1951
h) Vispārējās aprūpes medmāsas	25	1933	G. Lauksaimniecības statistika	25	1951
i) Praktizējoši zobārsti	25	1933	II. Transports	25	1951
j) Veterinārārsti	25	1933	III. Konkurence	25	1951
IV. Transports	25	1933	IV. Tirdzniecības politika	25	1951
V. Konkurence	25	1934	V. Sociālā politika	25	1952
VI. Nodokļu uzlikšana	25	1935	VI. Tiesību aktu tuvināšana	25	1952
VII. Ekonomikas politika	25	1935	VII. Enerģētika	25	1952
VIII. Ārlietas	25	1936	VIII. Vides un patērētāju aizsardzība	25	1952
IX. Sociālā politika	25	1937	IX. Statistika	25	1952
X. Likumu tuvināšana	25	1941	III I pielikums. Pievienošanās akta 36. panta 1. un 2. punktā minētais saraksts	25	1952
a) Tehniski šķēršļi (rūpniecības ražojumi)	25	1941	IV I pielikums. Pievienošanās akta 114. pantā minētais saraksts	25	1954
b) Pārtikas produkti	25	1943	V I pielikums. Pievienošanās akta 115. panta 1. punktā minētais saraksts	25	1954
c) Valsts pasūtījuma līgumi	25	1943	I. Pagaidu izņēmumi Regulai (EK) Nr. 1439/74	25	1954
d) Patentēti medikamenti	25	1943	II. Pagaidu izņēmumi Regulai (EEK) Nr. 109/70 un (EEK) Nr. 2532/78	25	1956
XI. Enerģētika	25	1943	VI I pielikums. Pievienošanās akta 115. panta 3. punktā minētais saraksts	25	1957
XII. Reģionālā politika	25	1943	VII I pielikums. Pievienošanās akta 117. panta 1. punktā minētais saraksts	25	1959
XIII. Vides un patērētāju aizsardzība	25	1943	I. EEK produktu saraksts	25	1959
XIV. Statistika	25	1943	II. EOTK ražojumu saraksts	25	1966
XV. Eiropas Atomenerģijas kopiena	25	1944	VIII I pielikums. Pievienošanās akta 128. pantā minētais saraksts	25	1968
XVI. Dažādi	25	1944	I. Transports	25	1968
II I pielikums. Pievienošanās akta 22. pantā minētais saraksts	25	1944	II. Nodokļu uzlikšana	25	1968
I. Lauksaimniecība	25	1944	III. Ekonomikas politika	25	1969
1. daļa. VALODAS ATSAUCES	25	1944	IV. Enerģētika	25	1969
A. Tirgu kopīgā organizācija	25	1944	IX I pielikums. Pievienošanās akta 142. panta 1. punktā minētais saraksts	25	1969
a) Augļi un dārzeņi	25	1944	X I pielikums. Pievienošanās akta 142. panta 2. punktā minētais saraksts	25	1969
b) Eļļas un tauki	25	1944	XI I pielikums. Pievienošanās akta 144. pantā minētais saraksts	25	1969
c) Piens un piena produkti	25	1944	I. Muitas likumi	25	1969
d) Liellopu un teļa gaļa	25	1945	II. Transports	25	1970
e) Tabaka	25	1945	III. Vides un patērētāju aizsardzība	25	1970
f) Apiņi	25	1945	XII I pielikums. Pievienošanās akta 145. pantā minētais saraksts	25	1970
g) Sēklas	25	1945	I. Transports	25	1970
h) Cukurs	25	1945	II. Nodokļu uzlikšana	25	1970
i) Labība	25	1945	III. Sociālā politika	25	1970
j) Olas un mājputni	25	1945	IV. Tiesību aktu tuvināšana	25	1970
k) Risi	25	1945	V. Eiropas Atomenerģijas kopiena	25	1970
l) Augļu un dārzeņu pārstrādes produkti	25	1945	VI. Enerģētika	25	1970
m) Vīns	25	1945			
B. Vispārēji tiesību akti	25	1946			
Licences un sertifikāti	25	1946			
Intervence	25	1946			
Sekas monetārajā jomā	25	1946			
2. daļa. CITI PIELĀGOJUMI	25	1946			
A. Tirgu kopīgā organizācija	25	1946			
a) Augļi un dārzeņi	25	1946			
b) Eļļas un tauki	25	1947			
c) Liellopu un teļa gaļa	25	1947			
d) Tabaka	25	1948			

	Burt- nīca	Lap- puse		Burt- nīca	Lap- puse
1. p r o t o k o l s par Eiropas Investīciju bankas statūtiem.....	25	1971	Kopīga deklarācija par procedūru, kādā kopīgi izskata valsts atbalstu, ko Grieķijas Republika piešķirusi lauksaimniecības jomā laikposmā pirms pievienošanās.....	25	1975
2. p r o t o k o l s pamatnodokļa noteikšanu attiecībā uz sērkociņiem, kas iekļauti kopējo muitas tarifu pozīcijā 36.06.....	25	1972	Kopīga deklarācija par kopīgas izskatīšanas procedūru ikgadējam lauksaimniecības produktu cenu izmaiņām Grieķijā laikposmā pirms pievienošanās.....	25	1975
3. p r o t o k o l s par to, ka Grieķijas Republika neuzliek muitas nodokļus par dažu preču ievešanu.....	25	1972	Kopīga deklarācija par cukuru, piena produktiem, olīveļļu un augļu un dārzeņu pārstrādes produktiem.....	25	1975
4. p r o t o k o l s par kokvilnu.....	25	1972	Kopīga deklarācija par Padomes 1977. gada 12. decembra Pirmo direktīvu par normatīvo un administratīvo aktu koordināciju attiecībā uz kredītiestāžu darbības sākšanu un veikšanu.....	25	1976
5. p r o t o k o l s par Grieķijas Republikas piedalīšanos Eiropas Ogļu un tērauda kopienas kapitālā.....	25	1973	Vācijas Federatīvās Republikas valdības deklarācija par to, kā Berlīnei piemērot Lēmumu par pievienošanos Eiropas Ogļu un tērauda kopienai un Līgumu par pievienošanos Eiropas Ekonomikas kopienai un Eiropas Atomenerģijas kopienai.....	25	1976
6. p r o t o k o l s par informācijas apmaiņu ar Grieķijas Republiku kodolenerģijas jomā.....	25	1973	Vācijas Federatīvās Republikas valdības deklarācija par jēdziena “pilsoņi” definīciju.....	25	1976
7. p r o t o k o l s par Grieķijas ekonomikas un rūpniecības attīstību.....	25	1973	Eiropas Ekonomikas kopienas deklarācija par Grieķijas darba ņēmējiem, kas sāk un veic algotu darbu pašreizējās dalībvalstīs.....	25	1976
Nobeiguma akts.....	25	1974	Eiropas Ekonomikas kopienas deklarācija par Eiropas Reģionālās attīstības fondu.....	25	1976
Kopīga deklarācija par darba ņēmēju brīvu pārvietošanos.....	25	1975	Grieķijas Republikas deklarācija par monetāriem jautājumiem.....	25	1976
Kopīga deklarācija par īpašiem pārejas pasākumiem, kas varētu būt vajadzīgi attiecībās starp Grieķiju un Spāniju un Portugāli pēc to pievienošanās.....	25	1975			
Kopīga deklarācija par protokoliem, kas jānoslēdz ar dažām trešām valstīm saskaņā ar 118. panta noteikumiem.....	25	1975			
Kopīga deklarācija par Atona kalnu.....	25	1975			

EIROPAS KOPIENU KOMISIJAS ATZINUMS (1979. GADA 23. MAIJS) PAR GRIEĶIJAS REPUBLIKAS PIETEIKUMU PAR PIEVIENOŠANOS EIROPAS KOPIENĀM

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

NEMOT VĒRĀ Eiropas Ogļu un tērauda kopienas dibināšanas līguma 98. pantu, Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līguma 237. pantu un Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līguma 205. pantu,

TĀ KĀ Grieķijas Republika ir iesniegusi pieteikumu, lai kļūtu par šo Kopienų dalībvalsti,

TĀ KĀ savā 1976. gada 29. janvāra atzinumā Komisijai jau ir bijusi iespēja izteikt savu viedokli par dažiem būtiskiem problēmu aspektiem, kas rodas sakarā ar šo pieteikumu,

TĀ KĀ par Grieķijas Republikas pievienošanās nosacījumiem un pielāgojumiem, kas vajadzīgi sakarā ar tās pievienošanās, ir bijušas sarunas Kopienų un kandidātvalsts konferencē; tā kā Kopienų pārstāvības vienotība ir tikusi nodrošināta, attiecīgi ņemot vērā Līgumos paredzēto iestāžu savstarpējo dialogu,

TĀ KĀ pēc šo sarunu pabeigšanas ir skaidrs, ka noteikumi, par kuriem ir panākta vienošanās, ir taisnīgi un atbilstīgi; tādēļ Kopienų paplašināšanās, saglabājot savu iekšējo kohēziju un dinamismu, ļaus tai pilnīgāk piedalīties starptautisko attiecību attīstībā,

TĀ KĀ, pievienojoties Kopienām, kandidātvalsts bez atrunām pieņem Līgumus un to politiskos mērķus, visus lēmumus, kas pieņemti kopš Līgumu spēkā stāšanās, kā arī pasākumus, par kuriem ir vienošanās attiecībā uz Kopienų attīstību un stiprināšanu,

TĀ KĀ Kopienų dibināšanas līgumu izveidotās juridiskās sistēmas būtiska iezīme ir tā, ka daži šo līgumu noteikumi un daži Kopienų iestāžu tiesību akti ir tieši piemērojami, ka Kopienų tiesību akti prevalē pār valstu noteikumiem, kas ar tiem nesaskan, un ka ir procedūras šo tiesību aktu vienotai interpretācijai; tā kā pievienošanās Kopienām saistās ar šo noteikumu obligātuma atzīšanu, kā ievērošana ir būtiska, lai garantētu Kopienų tiesību aktu efektivitāti un vienotību,

TĀ KĀ demokrātijas un cilvēktiesību principi ir daļa no Eiropas Kopienās apvienoto valstu tautu kopējā mantojuma un tāpēc tie ir būtiski elementi dalībai minētajās Kopienās,

TĀ KĀ Kopienų paplašināšana līdz ar Grieķijas Republikas pievienošanās palīdzēs stiprināt mieru un brīvību Eiropā,

AR ŠO SNIEDZ LABVĒLĪGU ATZINUMU

par Grieķijas Republikas pievienošanās Eiropas Kopienām.

Atzinums ir adresēts Padomei.

Briselē, 1979. gada 23. maijā

EIROPAS KOPIENU PADOMES LĒMUMS (1979. GADA 24. MAIJS) PAR GRIEĶIJAS REPUBLIKAS PIEVIEŅOŠANOS EIROPAS OGĻU UN TĒRAUDA KOPIENAI

EIROPAS KOPIENU PADOME,
ŅEMOT VĒRĀ Eiropas Ogļu un tērauda kopienas dibināšanas līguma 98. pantu,
ŅEMOT VĒRĀ Komisijas atzinumu,
TĀ KĀ Grieķijas Republika ir iesniegusi pieteikumu, lai kļūtu par Eiropas Ogļu un tērauda kopienas dalībvalsti,
TĀ KĀ ar Grieķijas Republiku ir notikušas sarunas par pievienošanās nosacījumiem, kurus nosaka Padome,
IR NOLĒMUSI.

1. pants

1. Grieķijas Republika var kļūt par Eiropas Ogļu un tērauda kopienas dalībvalsti, saskaņā ar šajā lēmumā izklāstītajiem nosacījumiem pievienojoties minētās Kopienas dibināšanas līgumam, kas attiecīgi grozīts vai papildināts.

2. Pievienošanās nosacījumi un Eiropas Ogļu un tērauda kopienas dibināšanas līguma pielāgojumi, kas sakarā ar to vajadzīgi, ir izklāstīti Aktā, kas atrodas šā lēmuma pielikumā. Minētā Akta noteikumi attiecībā uz Eiropas Ogļu un tērauda kopienu ir šā lēmuma daļa.

3. Noteikumi attiecībā uz dalībvalstu tiesībām un pienākumiem un Kopienu iestāžu pilnvarām un jurisdikciju ir izklāstīti 1. punktā minētajā Līgumā, un tos piemēro attiecībā uz šo lēmumu.

2. pants

Dokumentus par Grieķijas Republikas pievienošanos Eiropas Ogļu un tērauda kopienai 1981. gada 1. janvārī deponē Francijas Republikas valdībai.

Pievienošanās ir spēkā no 1981. gada 1. janvāra, ja tobrīd ir deponēti visi pievienošanās dokumenti un pirms tam ir iesniegti visi ratifikācijas dokumenti Līgumam par Grieķijas Republikas pievienošanos Eiropas Ekonomikas kopienā un Eiropas Atomenerģijas kopienā

Francijas Republikas valdība nosūta dalībvalstu un pārējo valstu, kuras pievienojas, valdībām katras valsts, kura pievienojas, pievienošanās dokumenta apliecinātu kopiju.

3. pants

Šo lēmumu, kas ir sagatavots angļu, dāņu, franču, grieķu, holandiešu, itāļu, īru un vācu valodā, kura visi teksti ir vienlīdz autentiski, paziņo Eiropas Ogļu un tērauda kopienas dalībvalstīm un Grieķijas Republikai

Briselē, 1979. gada 24. maijā

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs
Jean FRANÇOIS-PONCET

**EIROPAS KOPIENU PADOMES
LĒMUMS (1979. GADA 24. MAIJS)
PAR GRIEĶIJAS REPUBLIKAS
PIEVIEŅOŠANOS EIROPAS
ATOMENERĢIJAS KOPIENAI**

EIROPAS KOPIENU PADOME,
ŅEMOT VĒRĀ Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas
līguma 237. pantu un Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināša-
nas līguma 205. pantu,

TĀ KĀ Grieķijas Republika ir iesniegusi pieteikumu, lai kļūtu
par Eiropas Atomenerģijas kopienas dalībvalsti,
saņēmusi Komisijas atzinumu,

IR NOLĒMUSI

pieņemt šo pievienošanās pieteikumu; pievienošanās no-
sacījumi un Līgumu pielāgojumi, kas vajadzīgi saistībā ar to,
jānosaka dalībvalstu nolīgumā ar Grieķijas Republiku.

Briselē, 1979. gada 24. maijā

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs
Jean FRANÇOIS-PONCET

**LĪGUMS STARP BEĻĢIJAS
KARALISTI, DĀNIJAS KARALISTI,
FRANCIJAS REPUBLIKU,
ITĀLIJAS REPUBLIKU, ĪRIJU,
LIELBRITĀNIJAS UN ZIEMEĻĪRIJAS
APVIENOTO KARALISTI,
LUKSEMBURGAS LIELHERCOGISTI,
NĪDERLANDES KARALISTI,
VĀCIJAS FEDERATĪVO REPUBLIKU
(EIROPAS KOPIENU DALĪBVALSTĪM)
UN GRIEĶIJAS REPUBLIKU
PAR GRIEĶIJAS REPUBLIKAS
PIEVIEŅOŠANOS EIROPAS
EKONOMIKAS KOPIENAI
UN EIROPAS ATOMENERĢIJAS
KOPIENAI**

VIŅA MAJESTĀTE BEĻĢU KARALIS,
VIŅAS MAJESTĀTE DĀNIJAS KARALIENE,
FRANCIJAS REPUBLIKAS PREZIDENTS,
GRIEĶIJAS REPUBLIKAS PREZIDENTS,
ITĀLIJAS REPUBLIKAS PREZIDENTS,
ĪRIJAS PREZIDENTS,

VIŅAS MAJESTĀTE LIELBRITĀNIJAS UN ZIEMEĻĪRIJAS
APVIENOTĀS KARALISTES KARALIENE,

VIŅA KARALISKĀ AUGSTĪBA LUKSEMBURGAS LIEL-
HERCOGS,

VIŅAS MAJESTĀTE NĪDERLANDES KARALIENE,

VĀCIJAS FEDERATĪVĀS REPUBLIKAS PREZIDENTS,
VIENOTI savā vēlmē turpināt Eiropas Ekonomikas kopienas
dibināšanas līguma un Eiropas Atomenerģijas kopienas dibinā-
šanas līguma mērķu īstenošanu,

APŅĒMUŠIES šo Līgumu garā uz jau ieliktajiem pamatiem
veidot arvien ciešāku Eiropas tautu savienību,

IEVĒROJOT to, ka Eiropas Ekonomikas kopienas dibinā-
šanas līguma 237. pants un Eiropas Atomenerģijas kopienas
dibināšanas līguma 205. pants ļauj Eiropas valstīm kļūt par šo
Kopienu dalībvalstīm,

IEVĒROJOT to, ka Grieķijas Republika ir lūgusi, lai to uz-
ņem par šo Kopienu dalībvalsti,

IEVĒROJOT to, ka pēc Komisijas atzinuma saņemšanas
Eiropas Kopienų Padome ir paziņojusi, ka tā atbalsta šīs valsts
uzņemšanu,

IR NOLĒMUŠI, savstarpēji vienojoties, izstrādāt uzņemšanas
nosacījumus un pielāgojumus, kas jāizdara Eiropas Ekonomikas
kopienas dibināšanas līgumā un Eiropas Atomenerģijas ko-
pienas dibināšanas līgumā, un šim nolūkam ir iecēlušas šādas
Pilnvarotas:

VIŅA MAJESTĀTE BEĻĢU KARALIS –
premjermministru Vilfrēdu MARTENSU (*Wilfried MARTENS*),
ārlietu ministru Anrī SIMONĒ (*Henri SIMONET*),
pastāvīgo pārstāvi Eiropas Kopienās, vēstnieku
Džozefu van der MŪLENU (*Joseph Van Der MEULEN*);

VIŅAS MAJESTĀTE DĀNIJAS KARALIENE –
lauksaimniecības ministru

Nīlsu Ankeru KOFEDU (*Niels Anker KOFOED*),
pastāvīgo pārstāvi Eiropas Kopienās, vēstnieku
Gunāru RIBERHOLDU (*Gunnar RIBERHOLDT*);

VĀCIJAS FEDERATĪVĀS REPUBLIKAS PREZIDENTS –
federālo ārlietu ministru

Hansu Dītrihu GENŠERU (*Hans-Dietrich GENSCHER*),
pastāvīgo pārstāvi Eiropas Kopienās,
vēstnieku Helmūtu SĪGRISTU (*Helmut SIGRIST*);

GRIEĶIJAS REPUBLIKAS PREZIDENTS –
premjermministru Konstantinosu KARAMANLISU
(*Constantinos CARAMANLIS*),
ārlietu ministru Georgiosu RALLISU (*Georgios RALLIS*),
ministru bez portfeļa, kurš ir atbildīgs
par attiecībām ar Eiropas Kopienām,
Georgiosu KONTOGEORGISU (*Georgios CONTOGEORGIS*);

FRANCIJAS REPUBLIKAS PREZIDENTS –
ārlietu ministru Žanu FRANSUĀ-PONSĒ
(*Jean FRANCOIS-PONCET*),
ārlietu valsts sekretāru Pjēru BERNĀRU-REIMONU
(*Pierre BERNARD-REYMOND*),
pastāvīgo pārstāvi Eiropas Kopienās, vēstnieku
Luku de la BARRE de NANTEIJU
(*Luc de la BARRE de NANTEUIL*);

ĪRIJAS PREZIDENTS –
premjermministru Džonu LINČU (*John LYNCH*),
ārlietu ministru Maiklu O'KENEDIJU (*Michael O'KENNEDY*),
pastāvīgo pārstāvi Eiropas Kopienās, vēstnieku
Brendanu DILONU (*Brendan DILLON*);

ITĀLIJAS REPUBLIKAS PREZIDENTS –
ministru padomes priekšsēdētāju
Džulio ANDREOTI (*Giulio ANDREOTTI*),
ārlietu valsts sekretāra vietnieku
Adolfo BATALIJU (*Adolfo BATTAGLIA*),
pastāvīgo pārstāvi Eiropas Kopienās, vēstnieku
Eiženio PLADŽU (*Eugenio PLAIA*);

VIŅA KARALISKĀ AUGSTĪBA
LUKSEMBURGAS LIELHERCOGS –
valdības priekšsēdētāju,
ārlietu ministru Gastonu TORNU (*Gaston THORN*),
pastāvīgo pārstāvi Eiropas Kopienās,
vēstnieku Žanu DONDELINGERU (*Jean DONDELINGER*);

VIŅAS MAJESTĀTE NĪDERLANDES KARALIENE –
ārlietu ministru Č.A. van der KLĀVU
(*Ch.A. van der KLAAUW*),
pastāvīgo pārstāvi Eiropas Kopienās,
vēstnieku J.H. LUBERSU (*J.H. LUBBERS*);

VIŅAS MAJESTĀTE LIELBRITĀNIJAS UN ZIEMEĻĪRIJAS
APVIENOTĀS KARALISTES KARALIENE –
ārlietu un sadraudzības lietu valsts sekretāru
R.H. Lordu KARINGTONU (*CARRINGTON*),
pastāvīgo pārstāvi Eiropas Kopienās,
vēstnieku seru Donaldu MEITLANDU (*Donald MAITLAND*),

KAS, iepazīnušies ar pārējo Pušu pilnvarām un atzinuši tās
par likumīgām un spēkā esošām,
IR VIENOJUŠIES PAR TURPMĀKO.

1. pants

1. Ar šo Grieķijas Republika kļūst par Eiropas Ekonomikas
kopienas un Eiropas Atomenerģijas kopienas dalībvalsti, kā arī
par Pusi šo Kopienų dibināšanas līgumos, kas attiecīgi grozīti
vai papildināti.

2. Nosacījumi un pielāgojumi, kas sakarā ar šo uzņem-
šanu jāizdara Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas
līgumos, ir izklāstīti šim Līgumam pievienotajā Aktā. Šā
Akta noteikumi attiecībā uz Eiropas Ekonomikas kopienų un
Eiropas Atomenerģijas kopienų ir šā Līguma neatņemama
sastāvdaļa.

3. Attiecībā uz šo Līgumu piemēro noteikumus par dalīb-
valstu tiesībām un pienākumiem, kā arī par Kopienų iestāžu
pilnvarām un jurisdikciju, kas izklāstīti 1. punktā minētajos
Līgumos.

2. pants

Augstās Līgumslēdzējas Puses šo Līgumu ratificēs saskaņā ar
savām attiecīgajām konstitucionālajām prasībām. Ratifikācijas
dokumentus vēlākais 1980. gada 31. decembrī deponēs Itālijas
Republikas valdībai.

Šis Līgums stāties spēkā 1981. gada 1. janvārī, ja līdz tam
laikam būs deponēti visi ratifikācijas dokumenti un ja minētajā
dienā būs deponēts dokuments par Grieķijas Republikas pievie-
ņošanas Eiropas Oglu un tērauda kopienai.

3. pants

Šo Līgumu, kurš sagatavots vienā oriģinālā angļu, dāņu,
franču, grieķu, holandiešu, itāļu, īru un vācu valodā, kura
teksts visās šajās valodās ir vienlīdz autentisks, deponē Itālijas
Republikas valdības arhīvā, un tā izsniedz apliecinātu kopiju
visu pārējo parakstītājvalstu valdībām.

To apliecinot, attiecīgi Pilnvarotie ir parakstījuši šo Līgumu.
Atēnās, tūkstoš deviņi simti septiņdesmit devītā gada divdes-
mit astotajā maijā.

Wilfried MARTENS
H. SIMONET
J. van der MEULEN

Niels Anker KOFOED
RIBERHOLDT

Hans-Dietrich GENSCHER
Helmut SIGRIST

Constantinos CARAMANLIS
G. RALLIS
Georgios CONTOGEORGIS
J.H. LUBBERS

Jean FRANÇOIS-PONCET
BERNARD-REYMOND
Luc de la BARRE de NANTEUIL

Seán Ó LOINSIGH
Micheál O CINNEIDE
Breandán DIOLIÚN

Giulio ANDREOTTI
Adolfo BATTAGLIA
Eugenio PLAJA

Gaston THORN
J. DONDELINGER

C.A. van der KLAAUW

CARRINGTON
Donald MAITLAND

AKTS PAR GRIEĶIJAS REPUBLIKAS PIEVIEŅOŠANĀS NOSACĪJUMIEM UN LĪGUMU PIELĀGOJUMIEM

PIRMĀ DAĻA PRINCIPI

1. pants

Šajā Aktā

– "sākotnējie Līgumi" ir Eiropas Ogļu un tērauda kopienas dibināšanas līgums, Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līgums un Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgums, kurus papildina vai groza līgumi vai citi tiesību akti, kas ir stājušies spēkā pirms Grieķijas Republikas pievienošanās; "EOTK līgums", "EEK līgums" un "Euratom līgums" nozīmē attiecīgos šādi grozītos vai papildinātos sākotnējos Līgumus,

– "pašreizējās dalībvalstis" ir Beļģijas Karaliste, Dānijas Karaliste, Francijas Republika, Itālijas Republika, Īrija, Nīderlandes Karaliste, Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotā Karaliste, Luksemburgas Lielhercogiste un Vācijas Federatīvā Republika.

2. pants

No pievienošanās dienas sākotnējo Līgumu noteikumi un Kopienas iestāžu pieņemtie tiesību akti ir saistoši Grieķijas Republikai, un tos šajā valstī piemēro atbilstīgi minēto Līgumu un šā Akta nosacījumiem.

3. pants

1. Grieķijas Republika ar šo Aktu pievienojas lēmumiem un nolīgumiem, ko dalībvalstu valdību pārstāvji ir pieņēmuši Padomē. Tā apņemas pievienošanās dienā pievienoties visiem pārējiem nolīgumiem, ko pašreizējās dalībvalstis ir noslēgušas un kas attiecas uz Kopienas darbību vai ir saistīti ar to darbībām.

2. Grieķijas Republika apņemas pievienoties EEK līguma 220. pantā minētajām konvencijām, kā arī protokoliem par šo konvenciju interpretāciju Tiesā, ko parakstījušas Kopienas sākotnējās vai pašreizējās dalībvalstis, un šim nolūkam apņemas sākt sarunas ar pašreizējām dalībvalstīm, lai minētajos dokumentos izdarītu vajadzīgos pielāgojumus.

3. Grieķijas Republika ir tādā pašā stāvoklī kā pašreizējās dalībvalstis attiecībā uz Padomes deklarācijām, rezolūcijām vai citām nostājām, kā arī attiecībā uz aktiem, kuri saistās ar Eiropas Kopienām un kurus, savstarpēji vienojoties, pieņēmušas dalībvalstis; tā attiecīgi ievēro principus un pamatnostādnes, kas saistītas ar šīm deklarācijām, rezolūcijām vai citām nostājām, un veic vajadzīgos pasākumus to īstenošanai.

4. pants

1. Nolīgumi vai konvencijas, ko kāda no Kopienām noslēgusi ar vienu vai vairākām trešām valstīm, ar kādu starptautisku organizāciju vai trešās valsts pilsoni, ir saistošas Grieķijas Republikai atbilstīgi nosacījumiem, kas paredzēti sākotnējos Līgumos un šajā Aktā.

2. Grieķijas Republika atbilstīgi šajā Aktā paredzētajiem nosacījumiem apņemas pievienoties nolīgumiem un konvencijām, ko kopīgi noslēgušas pašreizējās dalībvalstis un kāda no Kopienām, kā arī nolīgumiem, ko noslēgušas pašreizējās dalībvalstis un kas ir saistīti ar minētajiem nolīgumiem vai konvencijām.

Kopiena un pašreizējās dalībvalstis šajā sakarā palīdz Grieķijas Republikai.

3. Grieķijas Republika ar šo Aktu un atbilstīgi tajā paredzētajiem nosacījumiem pievienojas iekšējiem nolīgumiem, ko pašreizējās dalībvalstis ir noslēgušas, lai īstenotu 2. punktā minētos nolīgumus vai konvencijas.

4. Grieķijas Republika vajadzības gadījumā veic attiecīgus pasākumus, lai saskaņā ar tām tiesībām un pienākumiem, kas saistās ar tās pievienošanos Kopienām, pielāgotu savu nostāju attiecībā uz starptautiskajām organizācijām un starptautiskajiem nolīgumiem, kuros kāda no Kopienām vai citas dalībvalstis arī ir Puses.

5. pants

EEK līguma 234. pantu un Euratom līguma 105. un 106. pantu attiecībā uz Grieķijas Republiku piemēro nolīgumiem vai konvencijām, kas noslēgtas pirms tās pievienošanās.

6. pants

Ja vien šajā Aktā nav paredzēts citādi, šā Akta noteikumus var grozīt vai atcelt vai to piemērošanu var atlikt tikai saskaņā ar procedūru, kas ir paredzēta sākotnējos Līgumos un ļauj šos Līgumus pārskatīt.

7. pants

Kopienas iestāžu pieņemtie tiesību akti, uz kuriem attiecas šajā Aktā paredzētie pārejas noteikumi, saglabā savu tiesisko statusu; jo īpaši paliek spēkā šo tiesību aktu grozīšanas procedūras.

8. pants

Šā Akta noteikumiem, kuru mērķis ir atcelt vai grozīt Kopienas iestāžu pieņemtos tiesību aktus vai kuriem ir tādas sekas, ja vien šāda atcelšana vai grozīšana nav pagaidu pasākums, ir tāds pats tiesiskais statuss kā tiem noteikumiem, kurus tie atceļ vai groza, un uz tiem attiecas tādas pašas tiesību normas.

9. pants

1. Sākotnējo Līgumu un iestāžu pieņemto tiesību aktu piemērošanai kā pagaidu pasākumu paredz atkāpes, ko nosaka šajā Aktā.

2. Ievērojot īpašos noteikumus, kas paredzēti šajā Aktā un ar kuriem nosaka atšķirīgus datumus vai īsākus un garākus termiņus, pagaidu pasākumu piemērošana beidzas 1985. gada beigās.

OTRĀ DAĻA LĪGUMU PIELĀGOJUMI

I SADAĻA NOTEIKUMI PAR IESTĀDĒM

1. nodaļa

Asambleja

10. pants

Lēmumam 76/787/EOTK, EEK, Euratom pievienotā Akta par Asamblejas pārstāvju ievēlēšanu vispārējās tiešās vēlēšanās 2. pantu aizstāj ar šādu pantu:

"Dalībvalstis ievēl šādu pārstāvju skaitu:

Beļģijā	24
Dānijā	16
Vācijā	81
Grieķijā	24
Francijā	81
Īrijā	15
Itālijā	81
Luksemburgā	6
Nīderlandē	25
Apvienotajā Karalistē	81."

2. nodaļa Padome

11. pants

Līguma par vienotas Eiropas Kopienu Padomes un vienotas Eiropas Kopienu Komisijas izveidi 2. panta otro daļu aizstāj ar šādu daļu:

“Priekšsēdētāja amatu pēc kārtas ieņem visas Padomē pārstāvētās dalībvalstis uz sešiem mēnešiem šādā secībā: Beļģija, Dānija, Vācija, Grieķija, Francija, Īrija, Itālija, Luksemburga, Nīderlande, Apvienotā Karaliste.”

12. pants

EOTK līguma 28. panta ceturto daļu aizstāj ar šādu daļu:

“Padomes lēmumus, izņemot tos, kuru pieņemšanai vajadzīgs kvalificēts balsu vairākums vai vienprātība, pieņem ar tās locekļu balsu vairākumu, un šo vairākumu uzskata par sasniegtu, ja tas ir dalībvalstu pārstāvju absolūts vairākums, ietverot to divu dalībvalstu pārstāvju balsojumu, kuras katra ražo vismaz vienu astoto daļu no kopējā Kopienā saražotā ogļu un tērauda daudzuma. Tomēr, piemērojot tos šā Līguma 78., 78.b un 78.d panta noteikumus, kur vajadzīgs kvalificēts balsu vairākums, Padomes locekļu balsu sadalījums ir šāds:

Beļģija	5
Dānija	3
Vācija	10
Grieķija	5
Francija	10
Īrija	3
Itālija	10
Luksemburga	2
Nīderlande	5
Apvienotā Karaliste	10

Lēmumu pieņemšanai ir vajadzīgas vismaz 45 balsis “par”, ko nodevuši vismaz seši Padomes locekļi.”

13. pants

EOTK līguma 95. panta ceturto daļu aizstāj ar šādu daļu:

“Šos grozījumus iesniedz Augstā iestāde kopā ar Padomi, kas lēmumu pieņem ar tās locekļu deviņu desmitdaļu balsu vairākumu, un tos nosūta Tiesai, lai saņemtu tās atzinumu. Tos izskatot, Tiesai ir visplašākās pilnvaras izvērtēt visus faktus un tiesību jautājumus. Ja pēc šīs izskatīšanas tā secina, ka priekšlikumi ir atbilstīgi iepriekšējās daļas noteikumiem, tos nosūta Asamblejai, un tie stājas spēkā, ja tos apstiprina ar trīs ceturtdaļu balsu vairākumu, “par” balsojot divām trešdaļām Asamblejas locekļu.”

14. pants

EEK līguma 148. panta 2. punktu un *Euratom* līguma 118. panta 2. punktu aizstāj ar šādu punktu:

“Kad Padomei jāpieņem lēmums ar kvalificētu balsu vairākumu, tās locekļu balsu sadalījums ir šāds:

Beļģija	5
Dānija	3
Vācija	10
Grieķija	5
Francija	10
Īrija	3
Itālija	10
Luksemburga	2
Nīderlande	5
Apvienotā Karaliste	10

Lai Padome pieņemtu kādu lēmumu, vajag vismaz

– 45 balsis “par”, ja šis Līgums paredz pieņemt lēmumu pēc Komisijas priekšlikuma;
– 45 balsis “par”, ko nodevuši vismaz seši locekļi – pārējos gadījumos.”

3. nodaļa Komisija

15. pants

Līguma par vienotas Eiropas Kopienu Padomes un vienotas Eiropas Kopienu Komisijas izveidi 10. panta 1. punkta pirmo daļu aizstāj ar šādu daļu:

“Komisijā ir 14 locekļi, kurus izraugās, pamatojoties uz viņu vispārējo kompetenci, un kuru neatkarība nav apšaubāma.”

4. nodaļa Tiesa

16. pants

Līdz ar Grieķijas Republikas pievienošanos, Eiropas Kopienu Padome vienprātīgi pieņem lēmumu par pielāgojumiem, kas jāizdara EOTK līguma 32. panta pirmajā daļā, EEK līguma 165. panta pirmajā daļā un *Euratom* līguma 137. panta pirmajā daļā, lai par vienu palielinātu Tiesas tiesnešu skaitu. Tā pieņem lēmumu arī par vajadzīgajiem no tā izrietošajiem pielāgojumiem, kas jāizdara EOTK līguma 32.b panta otrajā daļā, EEK līguma 167. panta otrajā daļā, *Euratom* līguma 139. panta otrajā daļā un Protokola par Eiropas Ogļu un tērauda kopienas Tiesas Statūtiem 18. panta otrajā daļā, Protokola par Eiropas Ekonomikas kopienas Tiesas Statūtiem 15. pantā, kā arī Protokola par Eiropas Atomenerģijas kopienas Tiesas Statūtiem 15. pantā.

5. nodaļa

Ekonomikas un sociālo lietu komiteja

17. pants

EEK līguma 194. panta pirmo daļu un *Euratom* līguma 166. panta pirmo daļu aizstāj ar šādu daļu:

“Komitejas locekļu skaits ir šāds:

Beļģija	12
Dānija	9
Vācija	24
Grieķija	12
Francija	24
Īrija	9
Itālija	24
Luksemburga	6
Nīderlande	12
Apvienotā Karaliste	24.”

6. nodaļa

Revīzijas palāta

18. pants

EOTK līguma 78.e panta 2. punktu, EEK līguma 206. panta 2. punktu un *Euratom* līguma 180. panta 2. punktu aizstāj ar šādu punktu:

“Revīzijas palātā ir desmit locekļi.”

7. nodaļa

Zinātnes un tehnikas komiteja

19. pants

Euratom līguma 134. panta 2. punkta pirmo daļu aizstāj ar šādu daļu:

“Komitejā ir 28 locekļi, ko Padome ieceļ pēc apspriešanās ar Komisiju.”

II SADAĻA CITI PIELĀGOJUMI

20. pants

EEK līguma 227. panta 1. punktu aizstāj ar šādu punktu:

“1. Šis Līgums attiecas uz Beļģijas Karalisti, Dānijas Karalisti, Vācijas Federatīvo Republiku, Grieķijas Republiku, Francijas Republiku, Īriju, Itālijas Republiku, Luksemburgas Lielhercogisti, Nīderlandes Karalisti un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti.”

TREŠĀ DAĻA PIELĀGOJUMI IESTĀŽU PIENĒMTAJOS TIESĪBU AKTOS

21. pants

Tiesību aktus, kas uzskaitīti šā Akta I pielikumā, pielāgo, kā noteikts minētajā pielikumā.

22. pants

Pielāgojumus, kas sakarā ar pievienošanās jāizdara tiesību aktos, kuri uzskaitīti šā Akta II pielikumā, izstrādā saskaņā ar minētajā pielikumā izklāstītajām nostādnēm un saskaņā ar 146. pantā paredzēto procedūru un nosacījumiem.

CETURTĀ DAĻA PĀREJAS PASĀKUMI

I SADAĻA

NOTEIKUMI PAR IESTĀDĒM

23. pants

1. Saskaņā ar 1976. gada 20. septembra Aktu par Asamblejas pārstāvju ievēlēšanu vispārējās tiešās vēlēšanās, 1981. gadā Grieķijas Republikā notiek vispārējās tiešās vēlēšanas, kurās Grieķijas iedzīvotāji ievēl 24 Asamblejas pārstāvjus.

Šo pārstāvju pilnvaru termiņš beidzas reizē ar pašreizējās dalībvalstis ievēlēto pārstāvju pilnvaru termiņu.

2. No pievienošanās dienas līdz 1. punktā minētajām vēlēšanām 24 Asamblejas pārstāvjus no Grieķijas ieceļ Grieķijas parlaments no sava vidus saskaņā ar procedūru, ko nosaka Grieķijas Republika.

II SADAĻA BRĪVA PREČU APRĪTE

1. nodaļa

Noteikumi attiecībā uz tarifiem

24. pants

1. Pamatnodoklis, kam piemēro 25. un 64. pantā paredzētos turpmākos secīgos samazinājumus, attiecībā uz katru produktu ir tas nodoklis, kuru faktiski piemēro 1980. gada 1. jūlijā.

Pamatnodoklis, ko izmanto, lai panāktu izlīdzinājumu ar kopējiem muitas tarifiem un EOTK vienotajiem tarifiem, un kas paredzēts 31., 32. un 64. pantā, attiecībā uz katru produktu ir tas nodoklis, kuru Grieķijas Republika faktiski piemēro 1980. gada 1. jūlijā.

2. Pašreizējā Kopiena un Grieķijas Republika informē viena otru par saviem attiecīgajiem pamatnodokļiem.

25. pants

1. Ievedmuitas nodokļus attiecībā starp pašreizējo Kopien un Grieķijas Republiku pakāpeniski atceļ saskaņā ar šādu grafiku:

- 1981. gada 1. janvārī katru nodokli samazina līdz 90% no pamatnodokļa,
- 1982. gada 1. janvārī katru nodokli samazina līdz 80% no pamatnodokļa,
- vēl četrus samazinājumus, katru pa 20%, veic šādos datumos:

- 1983. gada 1. janvārī,
- 1984. gada 1. janvārī,
- 1985. gada 1. janvārī,
- 1986. gada 1. janvārī.

2. Neatkarīgi no 1. punkta

a) no pievienošanās dienas bez muitas nodokļa ieviešanas, uz kurām attiecas noteikumi par nodokļu atbrīvojumiem, ko piemēro personām, kuras ceļo no vienas dalībvalsts uz citu;

b) no pievienošanās dienas bez muitas nodokļa ieviešanas preču sīksūtījumus, kuri nav komerciāli un uz kuriem attiecas noteikumi par nodokļu atbrīvojumiem, ko piemēro dalībvalstu savstarpējās attiecībās.

26. pants

Kopienā nekādā ziņā nepiemēro muitas nodokļus, kas ir augstāki par tiem, kurus attiecina uz trešām valstīm ar vislielākās labvēlības režīmu.

Ja kopējo muitas tarifu nodokļus groza vai to darbību aptur vai ja Grieķijas Republika piemēro 34. pantu, Padome ar kvalificētu balsu vairākumu pēc Komisijas priekšlikuma var veikt vajadzīgos pasākumus, lai saglabātu Kopienas atvieglojumus.

27. pants

Grieķijas Republika var pilnīgi vai daļēji atlikt nodokļu iekasēšanu par produktiem, ko ievie no pašreizējās Kopienas. Tā par to informē pārējās dalībvalstis un Komisiju.

Padome ar kvalificētu balsu vairākumu pēc Komisijas priekšlikuma var pilnīgi vai daļēji atlikt nodokļu iekasēšanu par produktiem, kurus ievie no Grieķijas.

28. pants

Kopš 1981. gada 1. janvāra atceļ visus maksājumus, kam ir ieviešanas nodokļiem līdzvērtīga iedarbība, un kas tirdzniecībā starp pašreizējo Kopien un Grieķiju ir ieviesti no 1979. gada 1. janvāra.

29. pants

Maksājumus, kam ir ieviešanas nodokļiem līdzvērtīga iedarbība, starp pašreizējo Kopien un Grieķiju pakāpeniski atceļ saskaņā ar šādu grafiku:

- 1981. gada 1. janvārī katru nodokli samazina līdz 90% no tā nodokļa, kas tika piemērots 1980. gada 31. decembrī,
- 1982. gada 1. janvārī katru nodokli samazina līdz 80% no tā nodokļa, kas tika piemērots 1980. gada 31. decembrī,
- vēl četrus samazinājumus, katru pa 20%, veic šādos datumos:
 - 1983. gada 1. janvārī,
 - 1984. gada 1. janvārī,
 - 1985. gada 1. janvārī,
 - 1986. gada 1. janvārī.

30. pants

Izvedmuitas nodokļus un maksājumus ar līdzvērtīgu iedarbību starp pašreizējo Kopien un Grieķiju atceļ 1981. gada 1. janvārī.

31. pants

Lai pakāpeniski ieviestu kopējos muitas tarifus, Grieķijas Republika savus tarifus, ko piemēro trešām valstīm, groza šādi:

- no 1981. gada 1. janvāra Grieķijas Republika piemēro nodokli, ar kuru par 10% samazina starpību starp pamatnodokli un kopējo muitas tarifu nodokli,
- no 1982. gada 1. janvāra:
 - a) attiecībā uz tarifu pozīcijām, attiecībā uz kurām pamatnodokli no nodokļiem kopējos muitas tarifos neatšķiras par vairāk kā 15% uz jebkuru pusi, piemēro kopējo muitas tarifu nodokļus;
 - b) pārējos gadījumos Grieķijas Republika piemēro nodokli, ar kuru vēl par 10% samazina starpību starp pamatnodokli un kopējo muitas tarifu nodokli.

Šo starpību 1984. gada 1. janvārī samazina vēl par 20% un 1985. gada 1. janvārī – vēl par 20%.

No 1986. gada 1. janvāra Grieķijas Republika pilnībā piemēro kopējos muitas tarifus.

32. pants

1. Lai pakāpeniski ieviestu EOTK vienotos tarifus, Grieķijas Republika savus tarifus, ko piemēro trešām valstīm, groza šādi:

- a) tarifu pozīcijām, attiecībā uz kurām pamatnodokli no nodokļiem EOTK vienotajos tarifos neatšķiras par vairāk kā 15% uz jebkuru pusi, no 1982. gada 1. janvāra piemēro EOTK vienoto tarifu nodokļus;
- b) pārējos gadījumos Grieķijas Republika no tās pašas dienas piemēro nodokli, ar kuru par 20% samazina starpību starp pamatnodokli un EOTK vienoto tarifu nodokli.

Šo starpību 1983. gada 1. janvārī samazina vēl par 20%, 1984. gada 1. janvārī par 20%, bet 1985. gada 1. janvārī – vēl par 20%.

No 1986. gada 1. janvāra Grieķijas Republika pilnībā piemēro EOTK vienotos tarifus.

2. Attiecībā uz aglomerētām vai neaglomerētām brūnoglēm, kas iekļautas kopējo muitas tarifu pozīcijā 27.02, Grieķijas Republika saskaņā ar 1. punktā izstrādāto grafiku ievieš kopējo muitas tarifu noteikumus attiecībā uz šiem produktiem un vēlākais 1986. gada 1. janvārī piemēro 5% nodokli.

33. pants

1. Ja Grieķijas Republikas muitas tarifu nodokļi pēc būtības atšķiras no attiecīgajiem kopējo muitas tarifu vai EOTK vienoto tarifu nodokļiem, Grieķijas muitas tarifu nodokļus pakāpeniski pielīdzina pēdējiem, pievienojot Grieķijas pamatnodokļu komponentus kopējiem muitas tarifiem vai EOTK vienotajiem tarifiem un Grieķijas pamatnodokli pakāpeniski samazinot līdz nullei saskaņā ar 31., 32. un 64. pantā noteiktajiem grafikiem, kā arī pakāpeniski saskaņā ar minētajiem grafikiem palielinot nodokli kopējos muitas tarifos vai EOTK vienotajos tarifiem no nulles līdz pilnai summai.

2. No 1981. gada 1. janvāra gadījumos, kad nodokļus kopējos muitas tarifos vai EOTK vienotajos tarifiem groza vai to darbību aptur, Grieķijas Republika vienlaicīgi tos groza vai aptur to darbību proporcionāli tam, kas izriet no 31., 32. un 64. panta ieviešanas.

3. Grieķijas Republika piemēro kopējo muitas tarifu un EOTK vienoto tarifu nomenklatūru no 1981. gada 1. janvāra.

Grieķijas Republika var ietvert šajā nomenklatūrā valsts apakšpozīcijas, kas pastāv pievienošanās dienā un kas ir būtiskas, lai atbilstīgi šajā Aktā paredzētajiem nosacījumiem varētu veikt tās muitas nodokļu pakāpenisku izlīdzināšanu ar kopējo muitas tarifu un EOTK vienoto tarifu nodokļiem.

4. Lai Grieķijas Republikai atvieglotu pakāpenisku kopējo muitas tarifu un EOTK vienoto tarifu ieviešanu, Komisija, ja vajadzīgs, nosaka ieviešanas noteikumus, saskaņā ar ko Grieķijas Republika maina savus muitas nodokļus.

34. pants

Lai izlīdzinātu savus tarifus ar kopējiem muitas tarifiem un EOTK vienotajiem tarifiem, Grieķijas Republika drīkst mainīt savus muitas nodokļus ātrāk, nekā paredzēts 31., 32. un 64. pantā. Tā par to informē pārējās dalībvalstis un Komisiju.

2. nodaļa

Kvantitatīvo ierobežojumu un pasākumu ar līdzvērtīgu iedarbību atcelšana

35. pants

No pievienošanās dienas starp pašreizējo Kopienu un Grieķiju atceļ ieviešanas un izvešanas kvantitatīvos ierobežojumus un pasākumus ar līdzvērtīgu iedarbību.

36. pants

1. Neatkarīgi no 35. panta Grieķijas Republika var saglabāt kvantitatīvos ierobežojumus līdz 1985. gada 31. decembrim attiecībā uz šā Akta III pielikumā uzskaitītajiem produktiem, kurus ievie no pašreizējām dalībvalstīm.

2. Ierobežojumi, kas minēti 1. punktā, ir kvotu veidā. Kvotas 1981. gadam ir norādītas III pielikumā.

3. Minimālā pakāpeniskā palielinājuma likme šīm kvotām ir 25% katra gada sākumā attiecībā uz kvotām, kas ir izteiktas norēķinu vienībās, un 20% katra gada sākumā attiecībā uz kvotām, kas ir izteiktas daudzumos. Šo palielinājumu pievieno katrai kvotai, un nākamo palielinājumu aprēķina, pamatojoties jau uz šādi iegūto kopsummu.

Ja kvota ir izteikta gan daudzumā, gan vērtībā, kvotu, kas saistās ar daudzumu, palielina vismaz par 20% gadā, un kvotu, kas saistās ar vērtību – par vismaz 25% gadā, turpmākās kvotas aprēķinot katru gadu, pamatojoties uz iepriekšējās kvotas un palielinājuma summu.

Tomēr attiecībā uz autobusiem un citiem transportlīdzekļiem, kas iekļauti kopējo muitas tarifu apakšpozīcijā *ex* 87.02 A I, daudzuma kvotas apjomu palielina par 15% gadā un vērtības kvotu – par 20% gadā.

4. Ja Komisija ar lēmumu norāda, ka kāda III pielikumā minētā produkta ieviešana Grieķijā divus gadus pēc kārtas nav pārsniegusi 90% no kvotas, Grieķijas Republika liberalizē šā produkta ieviešanu no pašreizējām dalībvalstīm.

5. Arī uz kvotām par mēslošanas līdzekļiem, kas iekļauti kopējo muitas tarifu pozīcijās 31.02 un 31.03 un apakšpozīcijā 31.05 A I, II un IV, attiecas pārejas pasākumi, kas vajadzīgi, lai atceltu ekskluzīvas ieviešanas tiesības. Šādas kvotas ir pieejamas visiem importētājiem Grieķijā, un uz produktiem, ko ievie atbilstīgi šīm kvotām, Grieķijā nedrīkst attiecināt ekskluzīvas tirgošanas tiesības.

37. pants

Neatkarīgi no 35. panta pašreizējās dalībvalstis un Grieķijas Republika tirdzniecībā starp pašreizējām dalībvalstīm un Grieķiju divus gadus no 1981. gada 1. janvāra var saglabāt ierobežojumus to dzelzs un tērauda atkritumu un lužņu ieviešanai, kas iekļauti kopējo muitas tarifu pozīcijā 73.03, ciktāl šī kārtība neparedz lielākus ierobežojumus kā tā, kuru piemēro izvešanai uz trešām valstīm.

38. pants

Neatkarīgi no 35. panta importa depozītus un skaidras naudas maksājumus, kas Grieķijā ir spēkā 1980. gada 31. decembrī attiecībā uz ieviešanu no pašreizējām dalībvalstīm, pakāpeniski likvidē trijos gados, sākot no 1981. gada 1. janvāra.

Importa depozītu un skaidras naudas maksājumu likmi samazina saskaņā ar šādu grafiku:

- 1981. gada 1. janvārī: 25%,
- 1982. gada 1. janvārī: 25%,
- 1983. gada 1. janvārī: 25%,
- 1984. gada 1. janvārī: 25%.

39. pants

1. Neatkarīgi no 35. panta Grieķijas Republika saskaņā ar to pašu grafiku, kas noteikts 25. pantā un kas attiecas uz ieviešanas nodokļu atcelšanu starp Grieķiju un pašreizējo Kopienu, pakāpeniski likvidē 8% vispārējo atvieglojumu, ko Grieķijā piemēro valsts pasūtījuma līgumiem.

2. Neatkarīgi no 35. panta Grieķijas Republika var no 1981. gada 1. janvāra uz diviem gadiem atlikt sava apstiprināto piegādātāju saraksta pieejamību Kopienas piegādātājiem.

40. pants

1. Neskarot šā panta 2. punkta noteikumus, Grieķijas Republika no 1981. gada 1. janvāra pakāpeniski pielāgo komerciālus valsts monopolus EEK līguma 37. panta 1. punkta nozīmē, lai nodrošinātu to, ka no 1985. gada 31. decembra starp dalībvalstu pilsoņiem nepastāv diskriminācija attiecībā uz preču piegādes un tirdzniecības nosacījumiem.

Pašreizējām dalībvalstīm ir tāds pats pienākums attiecībā uz Grieķijas Republiku.

Komisija sniedz ieteikumus, kā un saskaņā ar kādu grafiku jāveic pirmajā daļā minētā pielāgošana, saprotot, ka šīm veidam un grafikam jābūt vienādam attiecībā uz Grieķijas Republiku un pašreizējām dalībvalstīm.

2. Grieķijas Republika no 1981. gada 1. janvāra atceļ visas ekskluzīvās izvešanas tiesības. Tajā pašā dienā tā arī atceļ ekskluzīvās tiesības ievest vara sulfātu, kas iekļauts kopējo muitas tarifu apakšpozīcijā *ex* 28.38 A II, saharīnu, kas iekļauts kopējo muitas tarifu apakšpozīcijā *ex* 29.26 A I un traušu papīru, kas iekļauts kopējo muitas tarifu pozīcijā *ex* 48.18.

3. nodaļa

Citi noteikumi

41. pants

1. Komisija, attiecīgi ņemot vērā esošos noteikumus, jo īpaši noteikumus par Kopienas tranzītu, nosaka administratīvās sadarbības metodes, lai nodrošinātu to, ka precēm, kas atbilst vajadzīgajiem nosacījumiem, no 1981. gada 1. janvāra tiktu atcelti muitas nodokļi un maksājumi ar līdzvērtīgu iedarbību, kā arī kvantitatīvie ierobežojumi un pasākumi ar līdzvērtīgu iedarbību.

2. Komisija izstrādā noteikumus, ko no 1981. gada 1. janvāra piemēro tādu preču tirdzniecībā Kopienā, kuras ir iegūtas Kopienā un kuru ražošanā ir ietverti

- produkti, par kuriem nav iekasēti muitas nodokļi vai maksājumi ar līdzvērtīgu iedarbību, kas tiem bijuši piemērojami pašreizējā Kopienā vai Grieķijā, vai produkti, par kuriem ir notikusi pilnīga vai daļēja šo nodokļu vai maksājumu kompensācija,
- lauksaimniecības produkti, kas neatbilst nosacījumiem, lai tos laistu brīvā apgrozībā pašreizējā Kopienā vai Grieķijā.

Pieņemot šos noteikumus, Komisija ņem vērā šā Akta noteikumus attiecībā uz muitas nodokļu atcelšanu starp pašreizējo Kopienu un Grieķiju, kā arī noteikumus par to, ka Grieķijas Republika pakāpeniski ievieš kopējos muitas tarifus un noteikumus, kas attiecas uz kopējo lauksaimniecības politiku.

42. pants

1. Ja vien šajā Aktā nav paredzēts citādi, spēkā esošos noteikumus attiecībā uz muitas tiesību aktiem par tirdzniecību ar trešām valstīm ar tādiem pašiem nosacījumiem piemēro tirdzniecībā Kopienā tikmēr, kamēr šajā tirdzniecībā iekasē muitas nodokļus.

Lai noteiktu muitas vērtību attiecībā uz tirdzniecību Kopienā un attiecībā uz tirdzniecību ar trešām valstīm, par muitas teritoriju līdz 1986. gada 1. janvārim uzskata to teritoriju, kas ir definēta pastāvošajos noteikumos Kopienā un Grieķijas Republikā 1980. gada 31. decembrī.

2. Grieķijas Republika tirdzniecībā Kopienā piemēro kopējo muitas tarifu nomenklatūru un EOTK vienoto nomenklatūru no 1981. gada 1. janvāra.

Grieķijas Republika var ietvert šajā nomenklatūrā savas apakšpozīcijas, kas pastāv pievienošanās laikā un kas ir būtiskas, lai tās muitas nodokļu pakāpeniska atcelšana Kopienā notiktu saskaņā ar šā Akta nosacījumiem.

43. pants

1. Ja tirdzniecībā starp pašreizējo Kopienu un Grieķiju piemēro 61. pantā minētos kompensācijas maksājumus attiecībā uz vienu vai vairākiem pamatproduktiem, kurus uzskata par izmantotiem to preču ražošanā, uz ko attiecas Regula (EEK) Nr. 1059/69, ar kuru nosaka tirdzniecības sistēmu, ko piemēro dažām no lauksaimniecības produktiem pārstrādātām precēm, Regula (EEK) Nr. 2730/75 par glikozi un laktozi un Regula (EEK) Nr. 2783/75 par vienotu sistēmu tirdzniecībai ar olu albumīnu un laktoalbumīnu, piemēro šādus pārejas pasākumus:

- šo preču ieviešanai Kopienā no Grieķijas piemēro kompensācijas maksājumu, ko aprēķina, pamatojoties uz 61. pantā minētajiem kompensācijas maksājumiem un saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 1059/69 noteikumiem mainīgā komponenta aprēķināšanai, ko piemēro precēm, uz kurām attiecas šī regula,

- ja preces, uz kurām attiecas Regula (EEK) Nr. 1059/69, Grieķijā ieved no trešām valstīm, šajā regulā noteikto mainīgo komponentu attiecīgi palielina vai samazina par pirmajā ievilkumā minēto kompensācijas maksājumu,

- kompensācijas maksājumu, ko nosaka, pamatojoties uz pamatproduktiem noteiktajiem kompensācijas maksājumiem un saskaņā ar atbildības aprēķināšanas noteikumiem Regulā (EEK) Nr. 2682/72, ar ko nosaka vispārīgus noteikumus eksporta kompensāciju piešķiršanai par dažiem lauksaimniecības produktiem, ko izved tādu preču formā, uz kurām neattiecas Līguma II pielikums, kā arī tādas kompensācijas noteikšanas kritērijus precēm, uz kurām attiecas šī regula, izņemot albumīnus, piemēro, izvedot šīs preces no Kopienas uz Grieķiju,

- ievedot Grieķijā no trešām valstīm un no Kopienas vai ievedot Kopienā no Grieķijas produktus, uz ko attiecas Regula (EEK) Nr. 2730/75 un Regula (EEK) Nr. 2783/75, piemēro kompensācijas maksājumu, kuru aprēķina, pamatojoties uz 61. pantā minētajiem kompensācijas maksājumiem un saskaņā ar minēto regulu noteikumiem par ievedumtas aprēķināšanu,

- ja produktus, uz kuriem attiecas Regula (EEK) Nr. 2682/72 un Regula (EEK) Nr. 2730/75, izved no Grieķijas uz trešām valstīm, uz tiem attiecina kompensācijas maksājumus, kas minēti attiecīgi trešajā un ceturtajā ievilkumā.

2. Ja, piemērojot kompensācijas maksājumus, rodas novirzes tirdzniecībā ar produktiem, uz kuriem attiecas Regula (EEK) Nr. 2783/75 un Regula (EEK) Nr. 2730/75, Komisija var veikt attiecīgus korektīvus pasākumus.

3. Muitas nodokļi, kas ir fiksētais komponents maksājumā par tādu preču ieviešanu Grieķijā no trešām valstīm, uz kurām attiecas Regula (EEK) Nr. 1059/69, nosaka, neiekļaujot visā tajā aizsardzībā, ko Grieķijas Republika piemēro pievienošanās dienā, lauksaimniecības aizsardzības, kuru paredzēts ieviest, ņemot vērā 1. punktā minētos pārejas pasākumus.

Katru fiksēto komponentu, ko nosaka saskaņā ar šā punkta pirmo daļu un ko Grieķijas Republika piemēro ieviešanai no trešām valstīm, izlīdzina ar kopējiem muitas tarifiem saskaņā ar 31. pantā izstrādāto grafiku. Tomēr, ja Grieķijas Republikas piemērotais fiksētais komponents pievienošanās laikā ir zemāks nekā fiksētais komponents kopējos muitas tarifos, Grieķijas Republika var

veikt izlīdzināšanu ar kopējiem muitas tarifiem uzreiz pēc pievienošanās. Turklāt fiksētajos komponentos, kurus nosaka saskaņā ar šā punkta pirmo daļu, cik iespējams, ņem vērā īpašas grūtības, ko Grieķijas Republika paredz saistībā ar dažiem produktiem.

4. Precēm, uz kurām attiecas Regula (EEK) Nr. 1059/69, Regula (EEK) Nr. 2682/72 un Regula (EEK) Nr. 2730/75, Grieķijas Republika pēc pievienošanās pilnībā piemēro kopējo muitas tarifu nomenklatūru.

5. Līdz ar pievienošanos Grieķijas Republika atceļ visus maksājumus ar muitas nodokļiem līdzvērtīgu iedarbību, izņemot tos, kas 1., 2. un 3. punktā paredzēti par produktiem, uz kuriem attiecas Regula (EEK) Nr. 1059/69, kā arī eksporta atbalstu vai tam līdzvērtīgu atbalstu par produktiem, uz kuriem attiecas Regula (EEK) Nr. 2682/72 un Regula (EEK) Nr. 2730/75.

Attiecībā uz ieviešanu no Kopienas, Grieķijas Republika līdz ar pievienošanos atceļ visus kvantitatīvos ierobežojumus un pasākumus ar līdzvērtīgu iedarbību saistībā ar produktiem, uz kuriem attiecas Regula (EEK) Nr. 1059/69, Regula (EEK) Nr. 2730/75 un Regula (EEK) Nr. 2783/75.

6. Padome ar kvalificētu balsu vairākumu pēc Komisijas priekšlikuma pieņem noteikumus šā panta ieviešanai.

III SADAĻA PERSONU, PAKALPOJUMU UN KAPITĀLA BRĪVA APRĪTE

1. nodaļa

Darba ņēmēji

44. pants

EEK līguma 48. panta noteikumus piemēro tikai attiecībā uz darba ņēmēju brīvu pārvietošanos starp pašreizējām dalībvalstīm un Grieķiju, ievērojot šā Akta 45., 46. un 47. pantā paredzētos pārejas noteikumus.

45. pants

1. Regulas (EEK) Nr. 1612/68 par darba ņēmēju brīvu pārvietošanos Kopienā 1. līdz 6., 13. un 23. pantu no 1988. gada 1. janvāra piemēro tikai pašreizējās dalībvalstīs attiecībā uz Grieķijas pilsoņiem un Grieķijā – attiecībā uz pašreizējo dalībvalstu pilsoņiem.

Pašreizējās dalībvalstis un Grieķijas Republika līdz 1988. gada 1. janvārim attiecībā uz, attiecīgi, Grieķijas pilsoņiem un pašreizējo dalībvalstu pilsoņiem var paturēt spēkā valstu noteikumus, kas nosaka, ka ir jāsaņem iepriekšēja atļauja imigrācijai ar nolūku strādāt kā nodarbinātai personai un/vai uzsākt un veikt algotu darbu.

2. Regulas (EEK) Nr. 1612/68 11. pantu pašreizējās dalībvalstīs attiecībā uz Grieķijas pilsoņiem un Grieķijā – attiecībā uz pašreizējo dalībvalstu pilsoņiem – piemēro tikai no 1986. gada 1. janvāra.

Tomēr darba ņēmēju ģimenes locekļiem Regulas (EEK) Nr. 1612/68 10. panta nozīmē ir tiesības būt nodarbinātiem tajā dalībvalstī, kur tie ir apmetušies kopā ar darba ņēmēju, ja viņi šajā valstī ir dzīvojuši vismaz trīs gadus. No 1984. gada 1. janvāra šo dzīvesvietas laikposmu samazina līdz 18 mēnešiem.

Šā punkta noteikumi neliedz valstīm pieņemt labvēlīgākus noteikumus.

46. pants

Tā kā dažus noteikumus Direktīvā 68/360/EEK par ierobežojumu atcelšanu attiecībā uz dalībvalstu darba ņēmēju un viņu ģimeņu pārvietošanos un dzīvesvietu Kopienā nevar nodalīt no Regulas (EEK) Nr. 1612/68 noteikumiem, kuru piemērošana ir atlikta saskaņā ar 45. pantu, pašreizējās dalībvalstis un Grieķijas Republika var atkāpties no minētajiem noteikumiem, ciktāl tas vajadzīgs, lai piemērotu noteikumus par izņēmumiem, kas saistībā ar minēto regulu ir paredzēti 45. pantā.

47. pants

Pašreizējās dalībvalstis un Grieķijas Republika ar Komisijas palīdzību veic vajadzīgos pasākumus, lai vēlākais 1988. gada 1. janvārī Grieķijai varētu piemērot Komisijas 1972. gada 8. decembra Lēmumu par vienotu sistēmu, kas izveidota atbilstīgi 15. pantam Padomes Regulā (EEK) Nr. 1612/68, t.s. *SEDOC*, kā arī Komisijas 1972. gada 14. decembra Lēmumu par Kopienas plānu informācijas savākšanai un aprītei, kas paredzēts 14. panta 3. punktā Padomes Regulā (EEK) Nr. 1612/68.

48. pants

Līdz 1983. gada 31. decembrim Grieķijas darba ņēmējiem, kuri ir nodarbināti kādā dalībvalstī ārpus Grieķijas un kuru ģimenes locekļi dzīvo Grieķijā, nepiemēro 73. panta 1. un 3. punktu, 74. panta 1. punktu un 75. panta 1. punktu Regulā (EEK) Nr. 1408/71 par sociālā nodrošinājuma sistēmu piemērošanu darbiniekiem un viņu ģimenēm, kas pārvietojas Kopienā, kā arī 86. un 88. pantu Regulā (EEK) Nr. 574/72, kurā paredzēta procedūra Regulas (EEK) Nr. 1408/71 īstenošanai.

Šiem darba ņēmējiem pēc analogijas piemēro Regulas (EEK) Nr. 1408/71 73. panta 2. punktu, 74. panta 2. punktu un 75. panta 2. punktu, kā arī Regulas (EEK) Nr. 574/72 87., 89. un 98. pantu.

Tomēr tas nedrīkst skart dalībvalstu tiesību normas attiecībā uz to, ka darba ņēmējam ir maksājams ģimenes pabalsts neatkarīgi no tā, kurā valstī dzīvo viņa ģimenes locekļi.

2. nodaļa

Kapitāla aprīte un neredzamie darījumi

1. iedaļa

Kapitāla aprīte

49. pants

1. Ievērojot 50. līdz 53. panta nosacījumus un šajos pantos noteiktos termiņus, Grieķijas Republika var atlikt kapitāla aprītes liberalizāciju, kas Padomes Pirmajā Direktīvā (1960. gada 11. maijs) attiecībā uz Līguma 67. panta īstenošanu un Padomes Otrajā Direktīvā (1962. gada 18. decembris), ar ko papildina un groza Pirmo direktīvu attiecībā uz Līguma 67. panta īstenošanu.

2. Starp Grieķijas iestādēm un Komisiju noris tūlītējas attiecīgas apspriedes par to liberalizācijas vai atvieglošanas pasākumu piemērošanas procedūrām, kuru īstenošanu var atlikt saskaņā ar turpmāk izklāstītajiem noteikumiem.

50. pants

1. Grieķijas Republika var atlikt

a) līdz 1985. gada 31. decembrim – tiešo investīciju liberalizāciju, ko pašreizējās dalībvalstīs veikušas Grieķijā dzīvojošas personas;

b) līdz 1983. gada 31. decembrim – tiešo investīciju likvidācijas ieņēmumu pārskaitīšanas liberalizāciju, ko Grieķijā līdz 1975. gada 12. jūnijam veikušas Kopienā dzīvojošas personas. Šā pagaidu izņēmuma piemērošanas laikā saglabā un bez diskriminācijas piemēro vispārēju vai īpašu kārtību, kas attiecas uz šo investīciju likvidācijas ieņēmumu brīvu pārskaitīšanu un kas pastāv atbilstīgi Grieķijas noteikumiem vai nolīgumiem par attiecībām starp Grieķijas Republiku un kādu pašreizējo dalībvalsti.

2. Atzīstot, ka no 1981. gada 1. janvāra ir vēlams sākt būtiski atvieglot tos noteikumus, kuri attiecas uz 1. punkta a) apakšpunktā minētajām operācijām, Grieķijas Republika centīsies veikt šim nolūkam vajadzīgos pasākumus.

51. pants

1. Līdz 1985. gada 31. decembrim Grieķijas Republika var atlikt

a) nekustamā īpašuma investīciju liberalizāciju kādā no pašreizējām dalībvalstīm, ko veic Grieķijā dzīvojošas personas, kuras nepieder to personu kategorijai, kas emigrē saistībā ar darba ņēmēju un pašnodarbinātu personu brīvu pārvietošanos;

b) nekustamā īpašuma investīciju liberalizāciju pašreizējā dalībvalstī, ko veic Grieķijā dzīvojošas pašnodarbinātas personas, kuras emigrē, ja vien tās nav investīcijas saistībā ar viņu uzņēmējdarbību.

2. To likvidācijas ieņēmumu repatriāciju, kuri iegūti no investīcijām nekustamajā īpašumā, kas atrodas Grieķijā un ko pirms pievienošanās ir ieguvušas pašreizējās dalībvalstīs dzīvojošas personas, pakāpeniski liberalizē, iekļaujot attiecīgos darījumus liberalizācijas sistēmā, kas ieviesta attiecībā uz Grieķijā bloķētiem fondiem, kā noteikts 52. pantā.

52. pants

Grieķijā bloķētus fondus, kas pieder pašreizējās dalībvalstīs dzīvojošām personām, pakāpeniski atbrīvo ar vienādiem

ikgadējiem maksājumiem, sākot no pievienošanās dienas līdz 1985. gada 31. decembrim, sešos posmos, no kuriem pirmais sākas 1981. gada 1. janvārī.

Kapitālu, kas katrā no bloķētajiem fondiem ir 1981. gada 1. janvārī vai ko var iemaksāt bloķētajos fondos no minētās dienas līdz 1985. gada 31. decembrim, atbrīvo katra posma sākumā, attiecīgi, par vienu sestdaļu, vienu piektdaļu, vienu ceturtdaļu, vienu trešdaļu un pusi depozītā esošā kapitāla katra posma sākumā.

No 1986. gada 1. janvāra ir aizliegti bloķētie fondi, kas pieder pašreizējās dalībvalstīs dzīvojošām personām.

53. pants

Grieķijas Republika līdz 1985. gada 31. decembrim var atlikt to operāciju liberalizāciju, kas uzskaitītas 49. pantā minēto direktīvu pielikuma B sarakstā un ko veic Grieķijā dzīvojošas personas.

Tomēr operācijas ar Kopienas Eiropas Investīciju bankas izdotiem vērtspapīriem, ko veic Grieķijā dzīvojošas personas, šajā laika posmā pakāpeniski liberalizē saskaņā ar šādiem noteikumiem:

a) 1981. gadā šīs operācijas nedrīkst pārsniegt 20 miljonu Eiropas norēķinu vienību;

b) pēc tam šo limitu katra gada sākumā var palielināt par 20% salīdzinājumā ar 1981. gadam noteikto apjomu.

2. iedaļa

Neredzamie darījumi

54. pants

1. Grieķijas Republika līdz 1985. gada 31. decembrim un atbilstīgi 2. punkta nosacījumiem var saglabāt ierobežojumus pārvedumiem, kas saistīti ar tūrisma.

2. No 1981. gada 1. janvāra ceļotājiem paredzēto atlaižu gada apjoms vienai personai nedrīkst būt mazāks par 400 Eiropas norēķinu vienību.

No 1982. gada šo apjomu ik gadu palielina par vismaz 20% salīdzinājumā ar 1981. gadam noteikto ikgadējo apjomu.

3. iedaļa

Vispārīgie noteikumi

55. pants

Ja ir attiecīgi apstākļi, Grieķijas Republika veic 50. līdz 54. pantā minēto kapitāla aprītes un neredzamo darījumu liberalizāciju pirms šajos pantos noteiktajiem termiņiem.

56. pants

Lai īstenotu šīs nodaļas noteikumus, Komisija var apsprieties ar Monetārajām komitejām un iesniegt Padomei attiecīgus priekšlikumus.

IV SADAĻA LAUKSAIMNIECĪBA

1. nodaļa

Vispārīgie noteikumi

57. pants

Ja vien šajā sadaļā nav paredzēts citādi, šā Akta noteikumus piemēro lauksaimniecības produktiem.

58. pants

1. Šo pantu piemēro cenām, attiecībā uz kurām 2. nodaļā ir atsauce uz šo pantu.

2. Pirms 59. pantā minētās cenu izlīdzināšanas pirmā posma Grieķijā piemērojamās cenas saskaņā ar noteikumiem, kas paredzēti attiecīgās nozares tirgus kopīgā organizācijā, nosaka tādā limenī, kas ļauj ražotājiem šajā nozarē panākt tirgus cenas, kuras ir vienādas ar tām cenām, kas katram produktam nosakāmā references periodā ir bijušas iepriekšējā valsts sistēmā.

Tomēr, ja nav pieejama informācija par dažu produktu cenām Grieķijas tirgū, cenu, kas jāpiemēro attiecīgajā dalībvalstī, aprēķina, pamatojoties uz cenām, kas pašreizējā Kopienā ir līdzīgiem produktiem, līdzīgu produktu grupām vai produktiem, kas ar šiem produktiem konkurē.

59. pants

1. Ja šīs sadaļas noteikumu piemērošanas iznākumā cenu līmenis atšķiras no kopējo cenu līmeņa, cenas, attiecībā uz kurām 2. nodaļā ir atsaucē uz šo pantu, ievērojot 4. punktu, ik gadu tirdzniecības gada sākumā saskaņā ar 2. un 3. punktu izlīdzina ar kopējo cenu līmeni.

2. Attiecībā uz

– tomātiem un persikiem, uz kuriem attiecas Regula (EEK) Nr. 1035/72 par augļu un dārzeņu tirgus kopīgo organizāciju un

– tomātu vai persiku pārstrādes produktiem, uz kuriem attiecas Regula (EEK) Nr. 516/77 par augļu un dārzeņu pārstrādes produktu tirgus kopīgo organizāciju,

izlīdzināšanu veic šādos septiņos posmos:

a) ja kāda produkta cena Grieķijā ir zemāka nekā kopējā cena, cenu šajā dalībvalstī pirmo sešu cenu izlīdzināšanas posmu laikā secīgi palielina par vienu septīto daļu, vienu sesto daļu, vienu piekto daļu, vienu ceturto daļu, vienu trešo daļu un pusi no starpības starp cenu līmeni šajā dalībvalstī un kopējo cenu līmeni pirms katra izlīdzināšanas posma; šādi iegūto cenu palielina proporcionāli kopējās cenas pieaugumam nākamajā tirdzniecības gadā; kopējo cenu piemēro septītā cenu izlīdzināšanas posma laikā;

b) ja produkta cena Grieķijā ir augstāka nekā kopējā cena, starpību starp cenas līmeni pirms katra izlīdzināšanas posma dalībvalstī un kopējās cenas līmeni nākamajam tirdzniecības gadam pirmo sešu izlīdzināšanas posmu laikā secīgi samazina par vienu septīto daļu, vienu sesto daļu, vienu piekto daļu, vienu ceturto daļu, vienu trešo daļu un pusi; kopējo cenu piemēro septītā cenu izlīdzināšanas posma laikā.

3. Attiecībā uz citiem produktiem, cenu izlīdzināšanu veic šādos piecos posmos:

a) ja kāda produkta cena Grieķijā ir zemāka nekā kopējā cena, cenu šajā dalībvalstī pirmo četru cenu izlīdzināšanas posmu laikā secīgi palielina par vienu piekto daļu, vienu ceturto daļu, vienu trešo daļu un pusi no starpības starp cenu līmeni šajā dalībvalstī un kopējo cenu līmeni pirms katra izlīdzināšanas posma; šādi iegūto cenu palielina proporcionāli kopējās cenas pieaugumam nākamajā tirdzniecības gadā; kopējo cenu piemēro piektā cenu izlīdzināšanas posma laikā;

b) ja produkta cena Grieķijā ir augstāka nekā kopējā cena, starpību starp cenas līmeni pirms katra izlīdzināšanas posma dalībvalstī un kopējās cenas līmeni nākamajam tirdzniecības gadam pirmo četru izlīdzināšanas posmu laikā secīgi samazina par vienu piekto daļu, vienu ceturto daļu, vienu trešo daļu un pusi; kopējo cenu piemēro piektā cenu izlīdzināšanas posma laikā.

4. Lai integrācijas process noritētu bez sarežģījumiem, Padome saskaņā ar EEK līguma 43. panta 2. punktā noteikto procedūru var nolemt, ka neatkarīgi no 2. un 3. punkta viena vai vairāku produktu cenas Grieķijā vienā tirdzniecības gadā atšķiras no tām cenām, kas rodas, piemērojot 2. vai 3. punktu.

Šī atšķirība nedrīkst pārsniegt 10% no paredzētās cenu izlīdzināšanas.

Tādā gadījumā cenu līmenis nākamajam tirdzniecības gadam ir tāds, kāds tas būtu bijis 2. vai 3. punkta piemērošanas rezultātā, ja nebūtu nolemts par cenu novirzi. Tomēr saskaņā ar pirmās un otrās daļas nosacījumiem var nolemt par tālāku novirzi no šā cenu līmeņa minētajam tirdzniecības gadam.

Pirmajā daļā noteiktais izņēmums neattiecas uz pēdējo izlīdzināšanas posmu, kas minēts 2. un 3. punktā.

60. pants

Padome saskaņā ar EEK līguma 43. panta 2. punktā noteikto procedūru var nolemt, ka konkrētiem produktam Grieķijā piemēro kopējo cenu,

a) ja atklājas, ka starpība starp cenu līmeni attiecīgajam produktam šajā dalībvalstī un kopējo cenu līmeni ir minimāla;

b) ja attiecīgā produkta cena Grieķijā vai tā cena pasaules tirgū ir augstāka nekā kopējā cena.

61. pants

To cenu līmeņu atšķirības, attiecībā uz kurām 2. nodaļā ir atsaucē uz šo pantu, kompensē šādi:

1. Attiecībā uz produktiem, kuru cenas ir noteiktas saskaņā ar 58. un 59. pantu, tirdzniecībā starp pašreizējo Kopienas un Grieķiju, kā arī starp Grieķiju un trešām valstīm piemērojamās kompensācijas summas ir vienādas ar starpību starp Grieķijai noteiktajām cenām un kopējām cenām.

2. Kompensāciju tomēr nenosaka, ja summa, ko iegūst, piemērojot 1. punktu, ir minimāla.

3. a) Tirdzniecībā starp Grieķiju un pašreizējo Kopienas kompensācijas summas iekasē importētāja valsts vai piešķir eksportētāja valsts.

b) Tirdzniecībā starp Grieķiju un trešām valstīm nodokļus vai citus ievadmuitas maksājumus, ko piemēro atbilstīgi kopējai lauksaimniecības politikai, kā arī eksporta kompensācijas attiecīgi samazina vai palielina par kompensācijas maksājumu summām, ko piemēro tirdzniecībā ar pašreizējo Kopienas. Muitas nodokļus tomēr par kompensācijas summu samazināt nedrīkst.

4. Attiecībā uz produktiem, par kuriem nodoklis kopējos muitas tarifos ir noteikts saskaņā ar Vispārējo vienošanos par tarifiem un tirdzniecību, šīs saistības ņem vērā.

5. Kompensācijas maksājums, ko dalībvalsts iekasē vai piešķir saskaņā ar 1. punktu, nedrīkst pārsniegt kopējos maksājumus, ko šī dalībvalsts iekasē par ieviešanu no trešām valstīm, uz kurām attiecas vislielākās labvēlības klauzula.

Padome ar kvalificētu balsu vairākumu pēc Komisijas priekšlikuma var atkāpties no šā noteikuma, jo īpaši, lai izvairītos no novirzēm tirdzniecības plūsmās un konkurences traucējumiem.

6. Ja kopējās lauksaimniecības politikas pareizai darbībai nepieciešams, Padome ar kvalificētu balsu vairākumu pēc Komisijas priekšlikuma var atkāpties no 42. panta 1. punkta pirmās daļas noteikumiem attiecībā uz produktiem, par kuriem piemēro kompensācijas maksājumus.

62. pants

Ja kāda produkta pasaules tirgus cena ir augstāka nekā tā cena, ko izmanto, lai aprēķinātu ievadmuitas maksājumu, kas ir ieviests atbilstīgi kopējai lauksaimniecības politikai, atņemot kompensācijas maksājuma summu, kas atskaitīta no ievadmuitas maksājuma saskaņā ar 61. pantu, vai ja kompensācija par eksportu uz trešām valstīm ir mazāka nekā kompensācijas maksājumu summa, vai arī ja nav nekādas kompensācijas, tad var veikt pienācīgus pasākumus, lai nodrošinātu pareizu tirgus kopīgās organizācijas darbību.

63. pants

Piešķirtos kompensācijas maksājumus Kopiena finansē no Eiropas Lauksaimniecības virzības un garantiju fonda Garantiju nodaļas.

64. pants

Produktiem, kurus pašreizējā Kopienā no trešām valstīm ievieš uz muitas nodokļiem, piemēro šādus noteikumus:

1. Ievadmuitas nodokļus pakāpeniski atceļ starp pašreizējo Kopienas un Grieķiju 25. pantā noteiktajos datumos un saskaņā ar minētajā pantā paredzēto grafiku.

Tomēr produktiem, uz kuriem attiecas Regula (EEK) Nr. 805/68 par liellopu un teļa gaļas tirgus kopīgo organizāciju, ievadmuitas nodokļus pakāpeniski atceļ piecos posmos par 20% katra šo piecu tirdzniecības gadu sākumā pēc pievienošanās.

Ja nodokļi attiecībā uz 2. punkta b) apakšpunktā minētajiem produktiem kopējos muitas tarifos ir zemāki par pamatnodokļiem, tad šī punkta piemērošanai pamatnodokļus aizstāj ar kopējo muitas tarifu nodokļiem.

2. a) Lai pakāpeniski ieviestu kopējos muitas tarifus, Grieķijas Republika samazina starpību starp pamatnodokli un kopējo muitas tarifu nodokli saskaņā ar 31. panta nosacījumiem un atbilstīgi tur paredzētajiem datumiem un grafikam.

b) Neatkarīgi no a) apakšpunkta no 1981. gada 1. janvāra Grieķijas Republika pilnībā piemēro kopējo muitas tarifu nodokli attiecībā uz šādiem produktiem:

– produkti, uz kuriem attiecas Regula (EEK) Nr. 805/68,

– produkti, uz kuriem attiecas Regula (EEK) Nr. 1035/72 un kuriem visā tirdzniecības gadā vai kādā tā daļā ir noteikta references cena,

– produkti, uz kuriem attiecas Regula (EEK) Nr. 100/76 par zivsaimniecības produktu tirgus kopīgo organizāciju un kuriem ir noteikta references cena,

– produkti, uz kuriem attiecas Regula (EEK) Nr. 337/79 par vīna tirgus kopīgo organizāciju un kuriem ir noteikta references cena.

3. Pirmā un 2. punkta nolūkos pamatnodoklis ir tāds, kāds tas noteikts 24. pantā.

Produktiem, uz kuriem attiecas Regula Nr. 136/66/EEK par eļļas un tauku tirgus kopīgo organizāciju, ir noteikti šādi pamatnodokļi:

KMT pozīcijas Nr.	Apraksts	Pamatnodokļa likme, ko uzskata par Grieķijas Republikā 1980. gada 1. jūlijā faktiski piemērotu likmi	
		attiecībā pret trešām valstīm	attiecībā pret pašreizējo Kopienu
12.01	Eļļas augu sēklas un augļi, arī sasmalcināti: <i>ex B. Citi, izņemot linsēklas un ricinauga sēklas</i>	40%	36%
12.02	Neattaukotu eļļas augu sēklu vai augu milti (izņemot sinepju miltus): <i>ex B. Citi, izņemot linsēklas un ricinauga sēklas</i>		
15.07	Fiksētās augu eļļas, šķidras vai cietas, nerafinētas, rafinētas vai attīrītas: <i>ex D. Citas eļļas, izņemot – linsēklu eļļu – kokosriekstu (kopras) eļļu un palmu eļļu tehniskām vai rūpnieciskām vajadzībām, izņemot pārtikas produktu ražošanu</i>	130 %	104%
15.12	Dzīvnieku vai augu tauki un eļļas, pilnīgi vai daļēji hidroģenētas vai citādi cietinātas, arī rafinētas, bet tālāk neapstrādātas: <i>A. Iesaiņojumā, kura neto ietilpība nepārsniedz 1 kg B. Citas</i>		

4. Par produktiem, uz kuriem attiecas tirgus kopīgā organizācija, saskaņā ar procedūru, kas paredzēta Regulas Nr. 136/66/EEK 38. pantā vai, attiecīgi, atbilstīgos pantos citās regulās par lauksaimniecības tirgu kopīgo organizāciju, var nolemt, ka

a) Grieķijas Republikai atļauj

– atcelt 1. punktā minētos muitas nodokļus vai veikt 2. punktā minēto izlīdzināšanu ātrāk, nekā tur noteikts,

– pilnīgi vai daļēji atlikt muitas nodokļu uzlikšanu produktiem, ko ieved no pašreizējām dalībvalstīm,

– pilnīgi vai daļēji atlikt muitas nodokļu uzlikšanu produktiem, ko ieved no trešām valstīm;

b) pašreizējā Kopiena

– atceļ 1. punktā minētos muitas nodokļus ātrāk, nekā tur noteikts,

– pilnīgi vai daļēji atliek muitas nodokļu uzlikšanu produktiem, ko ieved no Grieķijas.

Attiecībā uz citiem produktiem, Grieķijas Republikai nav vajadzīga atļauja, lai piemērotu pirmās daļas a) punkta pirmajā un otrajā ievilkumā minētos pasākumus. Grieķijas Republika par veiktajiem pasākumiem informē pārējās dalībvalstis un Komisiju.

Muitas nodokļi, kas izriet no paātrinātās izlīdzināšanas, nedrīkst būt mazāki kā muitas nodokļi par to pašu produktu ieviešanu no citām dalībvalstīm.

65. pants

1. Attiecībā uz produktiem, uz ko pievienošanās dienā attiecas kāda tirgus kopīgā organizācija, Grieķijā no 1981. gada 1. janvāra piemēro sistēmu, kuru piemēro pašreizējā Kopienā attiecībā uz muitas nodokļiem un maksājumiem ar līdzvērtīgu iedarbību, un kvantitatīviem ierobežojumiem un pasākumiem ar līdzvērtīgu iedarbību, ievērojot 61., 64. un 115. pantu.

2. Attiecībā uz produktiem, uz ko pievienošanās dienā neatiecas neviena tirgus kopīgā organizācija, II sadaļas noteikumus par maksājumu ar muitas nodokļiem līdzvērtīgu iedarbību un kvantitatīvo ierobežojumu un pasākumu ar līdzvērtīgu iedarbību pakāpenisku atcelšanu, šiem maksājumiem, ierobežojumiem un pasākumiem nepiemēro, ja tie pievienošanās dienā ir daļa no valsts tirgus organizācijas.

Šo noteikumu piemēro tikai tam, kamēr nav ieviesta šo produktu tirgus kopīgā organizācija, un ne ilgāk kā līdz 1985. gada 31. decembrim, kā arī tikai tiktāl, ciktāl tas noteikti vajadzīgs, lai nodrošinātu valsts tirgus organizācijas saglabāšanu.

3. Produktiem, uz ko attiecas EEK līguma II pielikums, Grieķijas Republika no 1981. gada 1. janvāra piemēro kopējo muitas tarifu nomenklatūru.

Ja tādēļ nerodas grūtības Kopienas noteikumu piemērošanā un, jo īpaši, šajā sadaļā paredzēto tirgu kopīgo organizāciju un pārejas mehānismu darbībā, Padome ar kvalificētu balsu vairākumu pēc Komisijas priekšlikuma var atļaut Grieķijas Republikai ietvert šajā nomenklatūrā tādas pastāvošas valsts apakšpozīcijas, kas ir būtiskas, lai veiktu pakāpenisku nodokļu izlīdzināšanu ar kopējiem muitas tarifiem vai lai Kopienā likvidētu nodokļus saskaņā ar šā Akta nosacījumiem.

66. pants

1. Pārstrādes rūpniecības aizsardzības komponentu, ko izmanto, lai aprēķinātu ievadomuitas nodokļus par to produktu importu no trešām valstīm, uz kuriem attiecas labības un rīsu tirgu kopīgā organizācija, iekasē par ieviešanu pašreizējā Kopienā no Grieķijas.

2. Attiecībā uz ieviešanu Grieķijā, šā komponenta apjomu aprēķina, no kopējās 1979. gada 1. janvārī piemērotās aizsardzības nodalot komponentu vai komponentus pārstrādes rūpniecības aizsardzības nodrošināšanai.

Šo komponentu vai komponentus iekasē par ieviešanu no pārējām dalībvalstīm; un attiecībā uz maksājumiem par importu no trešām valstīm tie aizstāj Kopienas aizsardzības komponentu.

3. Šā Akta 64. pantu piemēro 1. un 2. punktā minētajam komponentam, ko uzskata par pamatkomponentu. Attiecīgos samazinājumus vai izlīdzinājumus tomēr veic piecos posmos pa 20% piecus gadus pēc pievienošanās katra tirdzniecības gada sākumā, kas noteikts katram produktam.

67. pants

Nosakot dažādo kopējā lauksaimniecības politikā paredzēto maksājumu līmeni – izņemot 58. pantā minētās cenas – attiecībā uz Grieķiju, ciktāl tas vajadzīgs pareizai kopējās lauksaimniecības politikas darbībai, ņem vērā piemērojamo kompensācijas maksājumu vai, ja tāda nav, reģistrēto cenu starpību un vajadzības gadījumā muitas nodokļus.

68. pants

1. Šā panta noteikumus piemēro atbalstam, prēmijām vai citiem analogiem maksājumiem, kas ir noteikti kopējā lauksaimniecības politikā un saistībā ar kuriem 2. nodaļā ir atsauce uz šo pantu.

2. Ieviešot Kopienas palīdzību Grieķijā, piemēro šādus noteikumus:

a) Kopienas atbalsts, ko Grieķijā piešķir par kādu konkrētu produktu no 1981. gada 1. janvāra, ir vienāds ar apjomu, ko nosaka, pamatojoties uz Grieķijas piešķirto atbalstu nosakāmā references periodā iepriekšējā valsts sistēmā. Tomēr šis apjoms nevar pārsniegt to atbalsta apjomu, kāds pievienošanās dienā piešķirts pašreizējā Kopienā. Ja iepriekšējā valsts sistēmā nav bijis piešķirts analogs atbalsts un ievērojot turpmākos noteikumus, pievienošanās dienā Grieķijai Kopienas atbalstu nepiešķir;

b) pēc tam vai nu Grieķijā ievieš Kopienas atbalstu, vai, ja pastāv atšķirība, Kopienas atbalsta līmeni Grieķijā izlīdzina ar pašreizējā Kopienā piešķiramo atbalstu saskaņā ar šādu grafiku:

– katra šo četru tirdzniecības gadu sākumā vai – ja nav noteikts atbalsta piemērošanas termiņš – pēc pievienošanās secīgi par vienu piekto daļu, vienu ceturto daļu, vienu trešo daļu un pusi

– vai nu no Kopienas atbalsta apjoma, kas piemērojams nākamajā tirdzniecības gadā vai periodā,

– vai no starpības starp atbalsta līmeni Grieķijā un to līmeni, kas pašreizējā Kopienā piemērojams nākamajā tirdzniecības gadā vai periodā,

– Kopienas atbalsta līmeni Grieķijā pilnībā piemēro piektā tirdzniecības gada vai atbalsta piemērošanas perioda sākumā pēc pievienošanās.

69. pants

1. Neskarot 68. panta noteikumus, Grieķijas Republikai līdz 1985. gada 31. decembrim ir atļauts pagaidām turpināt valsts atbalstu, pakāpeniski to samazinot. Tomēr no pakāpeniskas samazināšanas principa var pieļaut izņēmumu attiecībā uz Grieķijas valsts atbalstu, kuru izvērtē, ņemot vērā IV pielikumā minēto sociāli strukturālo direktīvu darbības jomu.

2. Padome ar kvalificētu balsu vairākumu pēc Komisijas priekšlikuma paredz pēc pievienošanās pasākumus, kas vajadzīgi, lai varētu īstenot šo pantu. Šie pasākumi jo īpaši ietver 1. punktā minētā atbalsta pasākumu sarakstu un precīzu aprakstu, to apjomu un atcelšanas grafiku, kā arī sīki izstrādātus noteikumus, lai nodrošinātu kopējās lauksaimniecības politikas pareizu darbību; šiem sīki izstrādātajiem noteikumiem turklāt ir jānodrošina, lai ražošanas līdzekļiem neatkarīgi no tā, vai to izcelsme ir Grieķijā, vai pašreizējās dalībvalstīs, Grieķijas tirgus būtu vienlīdz pieejams.

70. pants

1. Kamēr nav stājušies spēkā papildu noteikumi, kas jāpieņem Kopienai, un

– ne vēlāk kā pirmā tirdzniecības gada sākumā pēc pievienošanās, attiecībā uz 2. punkta a) apakšpunktā minētajiem produktiem,

– ne vēlāk kā 1985. gada 31. decembrī attiecībā uz 2. punkta b) apakšpunktā minētajiem produktiem,

Grieķijas Republikai to pasākumu vidū, kas ir bijuši spēkā tās teritorijā nosakāmā references periodā iepriekšējā valsts sistēmā, ir atļauts attiecībā uz minētajiem produktiem saglabāt tos pasākumus, kas ir noteikti vajadzīgi, lai saglabātu Grieķijas ražotāju ienākumus tādā līmenī, kāds tas bijis iepriekšējā valsts sistēmā.

2. Šā panta 1. punktā minētie produkti ir šādi:

a) žāvētas vīģes, kas iekļautas kopējo muitas tarifu apakšpozīcijā 08.03 B, žāvētas vinogas, kas iekļautas kopējo muitas tarifu apakšpozīcijā 08.04 B;

b) olīvas, kas nav paredzētas eļļas ražošanai un kas iekļautas kopējo muitas tarifu apakšpozīcijās 07.01 N I, ex 07.02 A, 07.03 A I, ex 07.04 B, ex 20.01 B un ex 20.02 F.

3. Padome ar kvalificētu balsu vairākumu pēc Komisijas priekšlikuma pēc pievienošanās nosaka 1. punktā minētos pasākumus, ko Grieķijas Republikai atļauts saglabāt.

71. pants

Produktu uzkrājumus, kas atrodas brīvā apritē Grieķijas teritorijā 1981. gada 1. janvārī un kuru daudzums pārsniedz to, ko var uzskatīt par parastiem pārejošiem uzkrājumiem, Grieķijas Republikai ir jāiznīcina par saviem līdzekļiem atbilstīgi Kopienas procedūrām, kas jāprecizē, un termiņiem, kas jānosaka.

72. pants

1. Padome ar kvalificētu balsu vairākumu pēc Komisijas priekšlikuma pieņem noteikumus, kas vajadzīgi šīs sadaļas īstenošanai.

2. Padome pēc Komisijas priekšlikuma, apspriedusies ar Asambleju, ar vienprātīgu lēmumu var veikt pielāgojumus šīs sadaļas noteikumos, kas varētu būt vajadzīgi sakarā ar izmaiņām Kopienas noteikumos.

73. pants

1. Ja ir vajadzīgi pārejas pasākumi, lai atvieglotu pāreju no Grieķijā pastāvošā režīma uz to, kas izriet no šajā sadaļā paredzētās tirgu kopīgo organizāciju piemērošanas, īpaši, ja attiecībā uz konkrētiem produktiem jaunā režīma ieviešana noteiktajā termiņā saistīta ar ievērojamām grūtībām, šos pasākumus pieņem saskaņā ar procedūru, kas paredzēta Regulas Nr. 136/66/EEK 38. pantā vai, attiecīgi, atbilstīgos pantos citās regulās par lauksaimniecības tirgu kopīgo organizāciju. Šos pasākumus var veikt līdz 1982. gada 31. decembrim, bet to piemērošana nedrīkst turpināties pēc šā datuma.

2. Padome pēc Komisijas priekšlikuma, apspriedusies ar Asambleju, ar vienprātīgu lēmumu var pagarināt 1. punktā minēto termiņu.

2. nodaļa

Noteikumi attiecībā uz dažām tirgu kopīgām organizācijām

1. iedaļa

Augļi un dārzeņi

74. pants

Attiecībā uz augļiem un dārzeņiem 59. pantu piemēro pamatcenu.

Līdz ar pievienošanās dienu pamatcenu Grieķijā nosaka, ņemot vērā starpību starp vidējo ražotāju cenu Grieķijā un pašreizējā Kopienā references periodā, kas jānosaka.

75. pants

1. Kompensācijas mehānismu ievieš attiecībā uz to augļu un dārzeņu, kam ir noteikta oficiālā cena, ieviešanu pašreizējā Kopienā no Grieķijas.

2. Šis mehānisms darbojas saskaņā ar šādiem noteikumiem:

a) Salīdzina Grieķijas produktu piedāvājuma cenu, ko aprēķina saskaņā ar b) apakšpunktu, un Kopienas piedāvājuma cenu, ko aprēķina ik gadu, no vienas puses, pamatojoties uz pašreizējās Kopienas katras dalībvalsts ražotāju cenu vidējo aritmētisko vērtību, kam pieskaita transporta un iesaiņošanas izdevumus, ko no ražošanas apgabaliem līdz Kopienas reprezentatīvajiem patēriņa centriem ietver produkti, kā arī ņemot vērā ražošanas izmaksu tendences, no otras puses. Minētās ražotāju cenas atbilst vidējām cenu kvotācijām trijos gados pirms minētās Kopienas piedāvājuma cenas noteikšanas. Ikgadējā Kopienas cena nedrīkst pārsniegt references cenu, ko piemēro attiecībā pret trešām valstīm. Šo Kopienas piedāvājuma cenu samazina par 3% pirmā 59. pantā minētā cenu izlīdzināšanas posma laikā, par 6% otrā posma laikā, par 9% trešā posma laikā, par 12% ceturta posma laikā, par 15% piektā posma laikā un attiecībā uz persikiem un tomātiem par 18% sestā posma laikā un par 21% septītā posma laikā.

b) Grieķijas produktu piedāvājuma cenu aprēķina katrā tirdzniecības dienā, pamatojoties uz reģistrētajām references cenu kvotācijām, kas reģistrētas vai samazinātas līdz ieviešanas–vairumtirdzniecības posmam pašreizējā Kopienā. No Grieķijas ievesto produktu cena ir vienāda ar viszemāko reprezentatīvo cenu kvotāciju vai vidējo no viszemākajām reprezentatīvo cenu kvotācijām, kuras reģistrētas vismaz 30% attiecīgo produktu daudzuma, kas laists pārdošanā reprezentatīvajos tirgos, par ko cenu kvotācijas ir pieejamas. To vai šo cenu kvotācijas samazina par korektīvo apjomu, ko var ieviest saskaņā ar zemāk minētajiem c) apakšpunkta noteikumiem.

c) Ja šādi aprēķinātā Grieķijas cena ir mazāka par Kopienas cenu, kas norādīta a) apakšpunktā, importētāja dalībvalsts, ievēdot pašreizējā Kopienā, iekasē korektīvo apjomu, kas ir vienāds ar šo divu cenu starpību. Ja kāda Kopienas produkta ikdienas piedāvājuma cena, kas ir aprēķināta pēc patēriņa centru tirgiem, ir zemāka nekā a) apakšpunktā noteiktā Kopienas cena, korektīvais apjoms tomēr nedrīkst pārsniegt starpību starp šo abu cenu aritmētisko vidējo lielumu, no vienas puses, un Grieķijas produkta cenu, no otras puses.

d) Korektīvo apjomu iekasē tikmēr, kamēr reģistrēts, ka Grieķijas produkta cena ir vienāda ar a) apakšpunktā noteikto Kopienas cenu vai lielāka par to, vai, attiecīgi, vienāda ar c) apakšpunktā minēto Kopienas cenu vidējo aritmētisko vērtību vai lielāka par to.

3. Šajā pantā paredzētais kompensācijas mehānisms ir spēkā
a) līdz 1987. gada 31. decembrim attiecībā uz 59. panta
2. punktā minētajiem produktiem;
b) līdz 1985. gada 31. decembrim attiecībā uz 59. panta
3. punktā minētajiem produktiem.
4. Ja Grieķijas tirgū rodas traucējumi sakarā ar ieviešanu no
pašreizējām dalībvalstīm, var lemt par attiecīgiem pasākumiem,
kas var nodrošināt iepriekšējos punktos paredzētajam kompen-
sācijas mehānismam līdzīgu mehānismu, attiecībā uz tādu augļu
un dārzeņu ieviešanu Grieķijā no pašreizējās Kopienas, kam ir
noteikta oficiālā cena.

76. pants

Šā Akta 68. pantu piemēro finanšu kompensācijai, kas minēta
6. pantā Regulā (EEK) Nr. 2511/69, ar ko nosaka īpašus pasāku-
mus Kopienas citrusaugļu ražošanas un tirdzniecības uzlabošanai.
Šo finanšu kompensāciju uzskata par atbalstu, kas Grieķijā
nav tikusi piešķirta iepriekšējā valsts sistēmā.

77. pants

Grieķijā piemērojamo minimālo cenu un finanšu kompen-
sāciju, kas noteikta 2. un 3. pantā Regulā (EEK) Nr. 2601/69,
ar kuru nosaka īpašus pasākumus, lai veicinātu dažu apelsīnu
šķirņu pārstrādi, kā arī 1. un 2. pantā Regulā (EEK) Nr. 1035/77,
ar ko nosaka īpašus pasākumus, lai veicinātu no citroniem pār-
strādātu produktu tirdzniecību, nosaka šādi:

1. Līdz 59. pantā minētajam pirmajam posmam cenu izli-
dzināšanā, piemērojamo minimālo cenu nosaka, pamatojoties
uz cenām, ko Grieķijā maksā pārstrādei paredzēto citrusaugļu
ražotājiem un kas nosakāmā reprezentatīvā periodā ir reģistrēta
iepriekšējā valsts sistēmā. Finanšu kompensācija ir pašreizējās
Kopienas finanšu kompensācija, vajadzības gadījumā atskai-
tot starpību starp kopējo minimālo cenu, no vienas puses, un
Grieķijā piemērojamo minimālo cenu, no otras puses.

2. Nosakot cenas turpmāk, Grieķijā piemērojamo minimālo
cenu izlīdzina ar kopējo minimālo cenu saskaņā ar 59. panta no-
teikumiem. Grieķijā piemērojamā finanšu kompensācija katrā
izlīdzināšanas posmā ir pašreizējās Kopienas finanšu kompen-
sācija, vajadzības gadījumā atskaitot starpību starp kopējo mini-
mālo cenu, no vienas puses, un Grieķijā piemērojamo minimālo
cenu, no otras puses.

3. Tomēr, ja minimālā cena 1. vai 2. punkta piemērošanas re-
zultātā ir lielāka nekā kopējā minimālā cena, Grieķijā var galīgi
pieņemt kopējo minimālo cenu.

78. pants

Grieķijas Republikai līdz 1987. gada 31. decembrim ir atļauts
noteikt visiem augļu un dārzeņu ražotājiem pienākumu laist
vietējā tirgū visu to savu augļu un dārzeņu produkciju, uz ko
attiecas vispārējie kvalitātes standarti.

2. iedaļa Eļļas un tauki

79. pants

1. Attiecībā uz olīveļļu 58., 59. un 61. pantu piemēro saistībā
ar intervences cenām.

Tomēr kompensācijas maksājumu, kas izriet no 61. panta
piemērošanas, vajadzības gadījumā koriģē ar starpību starp
Kopienas palīdzību patēriņam, ko piemēro pašreizējā Kopienā
un to, ko piemēro Grieķijā.

2. Attiecībā uz eļļas augu sēklām mērķa cenas un orientējo-
šās cenas nosaka, pamatojoties uz cenu starpību, kas nosakāmā
references periodā pastāv konkurējošiem produktiem augu sekā
Grieķijā un pašreizējā Kopienā. Ja šo konkurējošo produktu
cenas ir tuvas, Grieķijā no pievienošanās dienas piemēro kopējo
cenu. Ja tā nav, šiem produktiem noteiktajām mērķa cenām
vai orientējošajām cenām piemēro 59. pantu. Tomēr Grieķijā
piemērojamās mērķa vai orientējošās cenas nedrīkst pārsniegt
kopējās mērķa vai orientējošās cenas.

80. pants

Neatkarīgi no 67. panta, nosakot dažādo maksājumu lime-
ni attiecībā uz eļļas augu sēklām, izņemot 79. panta 2. punktā
minētās cenas, ciktāl tas ir vajadzīgs šo produktu tirgus kopīgās

organizācijas pareizai darbībai, attiecībā uz Grieķiju ņem vērā
starpību, kas radusies 79. panta 2. punkta piemērošanas rezul-
tātā.

81. pants

1. Atbalstam par olīveļļu piemēro 68. pantu. Tomēr pirmais
posms izlīdzināšanā attiecībā uz ražošanas atbalstu par šo pro-
duktu sākas 1981. gada 1. janvārī.

Šim nolūkam Kopienas ražošanas atbalsta līmenis, kas jā-
nosaka, lai aprēķinātu Grieķijā piemērojamā atbalsta līmeni, ir
tāds, kāds noteikts tam tirdzniecības gadam, kurā notiek pie-
vienošana.

Otrais izlīdzināšanas posms sākas otrā tirdzniecības gada
sākumā pēc pievienošanās, un vienīgā iespējamā rīcība pirmā
tirdzniecības gada sākumā ir tā, kas izriet attiecīgi no izmaiņām
Kopienas atbalstā, ko piemēro pašreizējā Kopienā.

2. Atbalstu par Grieķijā novāktu rapšu, saulespuķu un ri-
cinaugu sēklu ražošanu pielāgo par to starpību, kas, attiecīgi,
ir starp Grieķijā piemērojamās orientējošās cenas mērķi un šo
cenu pašreizējā Kopienā.

Neskarot pirmās daļas noteikumus, atbalsta maksājumu par
Grieķijā pārstrādātām rapšu, saulespuķu un ricinaugu sēklām
samazina, ja Grieķijas Republika uzliek muitas nodokļus šo pro-
duktu ieviešanai no trešām valstīm.

3. Atbalsta apjomu par Grieķijā novāktu sojas pupu un
linsēklu ražošanu pielāgo par to starpību, kas ir, attiecīgi, starp
Grieķijā piemērojamām orientējošajām cenām un šīm cenām
pašreizējā Kopienā, un to samazina, ja Grieķijas Republika uz-
liek muitas nodokļus šo produktu ieviešanai no trešām valstīm.

82. pants

Saskaņā ar konkrētiem sīki izstrādātiem noteikumiem, kas jā-
nosaka, Grieķijas Republika līdz 1983. gada 31. decembrim var pie-
mērot importa kontroles sistēmu attiecībā uz eļļas augu sēklām un
augu eļļām un taukiem, ko tā ir piemērojusi 1979. gada 1. janvārī.

3. iedaļa Piens un piena produkti

83. pants

Šā Akta 58., 59. un 61. pants attiecas uz sviesta un sausā vāj-
piena intervences cenām.

84. pants

Kompensācijas maksājumus par piena produktiem, kas nav
sviests un sausais vājpiens, nosaka, piemērojot koeficientus, kuri
vēl jāpieņem.

4. iedaļa Liellopu un teļa gaļa

85. pants

Šā Akta 58., 59. un 61. pants attiecas uz pieaugušu liellopu
cenām Grieķijā un pašreizējā Kopienā.

86. pants

Kompensācijas maksājumus par Regulas (EEK) Nr. 805/68
pielikumā minētajiem produktiem nosaka, piemērojot koefi-
cientus, kas vēl jāpieņem.

5. iedaļa Tabaka

87. pants

1. Šā Akta 58. pantu piemēro katras šķirnes vai šķirņu grupas
intervences cenai.

2. Standartcenu, kas atbilst 1. punktā minētajai intervences
cenai, pirmajai ražai pēc pievienošanās Grieķijā nosaka tādā
līmenī, kas atspoguļo saistību starp standartcenu un interven-
ces cenu saskaņā ar 2. panta 2. punkta otro daļu Regulā (EEK)
Nr. 727/70 par jēlabakas tirgus kopīgo organizāciju.

3. Attiecībā uz nākošajām četrām ražām šo standartcenu

a) nosaka saskaņā ar kritērijiem, kas ir noteikti 2. panta
2. punkta pirmajā daļā Regulā (EEK) Nr. 727/70, tomēr ņemot
vērā atbalstu, ko Grieķijas Republikai ir atļauts saglabāt attiecībā
uz tabaku atbilstīgi 69. pantam;

b) palielina četros posmos, un pirmais palielinājums notiek attiecībā uz otro ražu pēc pievienošanās sakarā ar samazinātu valsts atbalstu, ko Grieķijas Republikai ir atļauts, pakāpeniski samazinot, turpināt piešķirt attiecībā uz tabaku, atbilstīgi 69. pantam.

88. pants

Neatkarīgi no 71. panta visi tabakas uzkrājumi, kas Grieķijā ir no ražām pirms pievienošanās, Grieķijas Republikai ir pilnībā jāiznīcina par saviem līdzekļiem atbilstīgi Kopienas procedūrām, kas jāprecizē, un termiņiem, kas jānosaka.

6. iedaļa

Lini un kaņepes

89. pants

Šā Akta 68. pantu piemēro atbalstam par šķiedras līnēm un kaņepēm.

7. iedaļa

Apiņi

90. pants

Šā Akta 68. pantu piemēro atbalstam par apiņiem.

8. iedaļa

Sēklas

91. pants

Šā Akta 68. pantu piemēro atbalstam par sēklām.

9. iedaļa

Zīdītārpiņi

92. pants

Šā Akta 68. pantu piemēro atbalstam par zīdītārpiņiem.

10. iedaļa

Cukurs

93. pants

Šā Akta 58., 59. un 61. pantu piemēro baltā cukura intervences cenai un biešu minimālajai cenai.

94. pants

Kompensācijas maksājumus par produktiem, kas nav svaigas bietes un kas minēti 1. panta 1. punkta b) un d) apakšpunktā Regulā (EEK) Nr. 3330/74 par cukura tirgus kopīgo organizāciju, iegūst no kompensācijas maksājuma par attiecīgo pamatproduktu, izmantojot koeficientus, kas jānosaka.

95. pants

Regulas (EEK) Nr. 3330/74 26. panta 3. punktā minēto maksājumu, ko piemēro Grieķijā, pielāgo ar kompensācijas maksājumu.

11. iedaļa

Graudaugi

96. pants

Šā Akta 58., 59. un 61. pantu piemēro graudaugu intervences cenai un parasto kviešu references cenai.

97. pants

Kompensācijas maksājumus nosaka šādi:

1. Attiecībā uz graudaugiem, kam nav noteikta intervences cena, kompensācijas maksājumu, kuru piemēro līdz pirmajam cenu izlīdzināšanas posmam, iegūst no kompensācijas maksājuma par konkurējošiem graudaugiem, kam intervences cena ir noteikta, ņemot vērā

– cenu attiecības Grieķijas tirgū
vai

– attiecīgo graudaugu sliekšņa cenu attiecības.

Turpmākos kompensācijas maksājumus nosaka, pamatojoties uz pirmajā daļā minētajiem maksājumiem un saskaņā ar 59. panta noteikumiem par cenu izlīdzināšanu.

Tomēr pirmā apakšpunkta pirmajā ievilkumā minētajā gadījumā pieņemtā cenu attiecība ir jāizlīdzina ar cenu attiecību, kas ir starp sliekšņa cenām, saskaņā ar 59. panta noteikumiem.

2. Kompensācijas maksājumu par produktiem, kas minēti 1. panta c) un d) punktā Regulā (EEK) Nr. 2727/85 par labības

tirgus kopīgo organizāciju, iegūst no kompensācijas maksājuma par graudaugiem, ar kuriem tie saistīti, izmantojot koeficientus, kas jānosaka.

Neskarot 2. punkta piemērošanu, attiecībā uz produktiem, kas ir pārstrādāti no parastajiem kviešiem un cietajiem kviešiem, nosaka kompensācijas maksājumu tādā līmenī, kurā tiek ņemts vērā arī valsts atbalsts, ko Grieķijas Republika saglabātu saskaņā ar 69. pantu attiecībā uz kviešiem maizes miltu malšanas nozarē.

98. pants

Šā Akta 68. pantu piemēro atbalstam par cietajiem kviešiem, kas minēts Regulas (EEK) Nr. 2727/75 10. pantā.

12. iedaļa

Cūkgaļa

99. pants

1. Attiecībā uz cūkgaļu 58., 59. un 61. pantu piemēro šā produkta cenām Grieķijā un pašreizējā Kopienā.

2. Tomēr, lai izvairītos no iespējamajiem traucējumiem tirdzniecībā starp Grieķiju un pašreizējo Kopienu, kompensācijas maksājumu var aprēķināt, pamatojoties uz kompensācijas maksājumiem par lopbarības graudiem. Šim nolūkam kompensācijas maksājumu par kilogramu cūkas liemeņa aprēķina, pamatojoties uz kompensācijas maksājumiem, kurus piemēro graudu daudzumam, kas vajadzīgs, lai Kopienā saražotu vienu kilogramu cūkgaļas.

Neskarot pirmās daļas piemērošanu, var noteikt tādu kompensācijas maksājumu, ka tajā ievērots arī valsts atbalsts, ko Grieķijas Republika ir saglabājusi saskaņā ar 69. pantu attiecībā uz graudiem cūkkopībai.

3. Attiecībā uz Regulas (EEK) Nr. 2759/75 par cūkgaļas tirgus kopīgo organizāciju 1. panta 1. punktā minētajiem produktiem, kas nav cūku liemeņi, kompensācijas maksājumu iegūst no tā kompensācijas maksājuma, ko piemēro saskaņā ar 1. vai 2. punktu, izmantojot koeficientus, kas jānosaka.

13. iedaļa

Olas

100. pants

1. Attiecībā uz olām 58., 59. un 61. pantu piemēro šo produkta cenām Grieķijā un pašreizējā Kopienā.

2. Tomēr, lai izvairītos no iespējamajiem traucējumiem tirdzniecībā starp Grieķiju un pašreizējo Kopienu, kompensācijas maksājumu var aprēķināt, pamatojoties uz kompensācijas maksājumiem par lopbarības graudiem. Tādēļ

a) attiecībā uz olām čaumalās kompensācijas maksājumu par kilogramu olu aprēķina, pamatojoties uz kompensācijas maksājumiem, kurus piemēro lopbarības graudu daudzumam, kas vajadzīgs, lai Kopienā saražotu vienu kilogramu olu čaumalās;

b) attiecībā uz perējamām olām kompensācijas maksājumu par vienu perējamu olu aprēķina, pamatojoties uz kompensācijas maksājumiem, kurus piemēro lopbarības graudu daudzumam, kas vajadzīgs, lai Kopienā saražotu vienu perējamu olu.

Neskarot pirmās daļas piemērošanu, var noteikt kompensācijas maksājumu tādā līmenī, ka tajā tiek ņemts vērā arī valsts atbalsts, ko Grieķijas Republika ir saglabājusi saskaņā ar 69. pantu attiecībā uz graudiem putnkopībai.

3. Attiecībā uz produktiem, kas minēti 1. panta 1. punkta b) apakšpunktā Regulā (EEK) Nr. 2771/75 par olu tirgus kopīgo organizāciju, kompensācijas maksājumu iegūst no tā kompensācijas maksājuma, ko piemēro saskaņā ar 1. vai 2. punktu, izmantojot koeficientus, kas jānosaka.

14. iedaļa

Mājputnu gaļa

101. pants

1. Attiecībā uz mājputnu gaļu 58., 59. un 61. pantu piemēro šo produktu cenām Grieķijā un pašreizējā Kopienā.

2. Tomēr, lai izvairītos no iespējamajiem traucējumiem tirdzniecībā starp Grieķiju un pašreizējo Kopienu, kompensācijas maksājumu var aprēķināt, pamatojoties uz kompensācijas maksājumiem par lopbarības graudiem. Tādēļ

a) attiecībā uz nokautiem mājputniem kompensācijas maksājumu par kilogramu nokautu mājputnu aprēķina, pamatojoties uz kompensācijas maksājumiem, ko piemēro lopbarības graudu daudzumam, kas vajadzīgs, lai Kopienā saražotu vienu kilogramu nokautu mājputnu, ņemot vērā sugas;

b) attiecībā uz cāļiem kompensācijas maksājumu par vienu cāli aprēķina, pamatojoties uz kompensācijas maksājumiem, ko piemēro lopbarības graudu daudzumam, kas vajadzīgs, lai Kopienā izaudzētu vienu cāli.

Neskarot pirmās daļas piemērošanu, var noteikt tādu kompensācijas maksājumu līmeni, ka tajā tiek ņemts vērā arī valsts atbalsta, ko Grieķijas Republika ir saglabājusi saskaņā ar 69. pantu attiecībā uz graudiem putnkopībai.

3. Attiecībā uz produktiem, kas minēti 1. panta 2. punkta d) apakšpunktā Regulā (EEK) Nr. 2777/75 par mājputnu gaļas tirgus kopīgo organizāciju, kompensācijas maksājumu iegūst no tā kompensācijas maksājuma, ko piemēro saskaņā ar 1. vai 2. punktu, izmantojot koeficientus, kas jānosaka.

15. iedaļa

Rīsi

102. pants

1. Attiecībā uz rīsiem 58., 59. un 61. pantu piemēro nelobītu rīsu intervences cenai.

2. Kompensācijas maksājumu par lobītiem rīsiem iegūst, pārrēķinot kompensācijas maksājumu par nelobītiem rīsiem saskaņā ar pārrēķina kursu, kas minēts Regulas 467/67/EEK 1. pantā.

3. Kompensācijas maksājumu par pilnīgi slīpētiem rīsiem iegūst, pārrēķinot kompensācijas maksājumu par lobītiem rīsiem saskaņā ar pārrēķina kursu, kas minēts Regulas 467/67/EEK 1. pantā.

4. Kompensācijas maksājumu par daļēji slīpētiem rīsiem iegūst, pārrēķinot kompensācijas maksājumu par pilnīgi slīpētiem rīsiem saskaņā ar pārrēķina kursu, kas minēts Regulas 467/67/EEK 1. pantā.

5. Attiecībā uz produktiem, kas minēti 1. panta 1. punkta c) apakšpunktā Regulā (EEK) Nr. 1418/76 par rīsu tirgus kopīgo organizāciju, kompensācijas maksājumu iegūst no tā kompensācijas maksājuma, ko piemēro saistītajiem produktiem, izmantojot koeficientus, kas jānosaka.

6. Kompensācijas maksājumu par šķeltajiem rīsiem nosaka, ņemot vērā starpību starp piegādes cenu Grieķijā un sliekšņa cenu.

16. iedaļa

Augļu un dārzenņu pārstrādes produkti

103. pants

Produktiem, uz kuriem attiecas atbalsta sistēma, kas noteikta 3.a pantā Regulā (EEK) Nr. 516/77 par augļu un dārzenņu pārstrādes produktu tirgus kopīgo organizāciju, Grieķijā piemēro šādus noteikumus:

1. Līdz 59. pantā minētās cenu izlīdzināšanas pirmajam posmam minimālo cenu, kas minēta Regulas (EEK) Nr. 516/77 3.a panta 3. punktā, nosaka, pamatojoties uz cenām, kas Grieķijā ražotajiem maksātas par pārstrādāšanai paredzētiem produktiem un kas reģistrētas reprezentatīvajā periodā, kas vēl jānosaka, iepriekšējā valsts sistēmā.

2. Ja 1. punktā minētā minimālā cena atšķiras no kopējās cenas, cenu Grieķijā maina katrā tirdzniecības gada sākumā pēc pievienošanās saskaņā ar 59. pantā sīki izstrādātajiem noteikumiem.

3. Grieķijā piešķirtās Kopienas atbalsta apjomu nosaka tā, lai kompensētu starpību starp trešo valstu produktu cenu līmeni, ko nosaka atbilstīgi 3.a panta 3. punktam Regulā (EEK) Nr. 516/77, un Grieķijas produktu cenu līmeni, ko nosaka, ņemot vērā 2. punktā minēto minimālo cenu un pārstrādes izmaksas Grieķijā, ņemot vērā uzņēmumus, kam ir lielākas izmaksas. Šis atbalsts tomēr nedrīkst pārsniegt pašreizējā Kopienā piešķirtā atbalsta apjomu.

4. Kopienas atbalstu Grieķijā pilnībā piemēro no septīta tirdzniecības gada sākuma pēc pievienošanās attiecībā uz tomātu koncentrātiem, mizotiem tomātiem, tomātu sulu un konservētiem persikiem, un no piektā tirdzniecības gada sākuma pēc pievienošanās – attiecībā uz žāvētām plūmēm (*prunes d'Ente*).

5. Tomēr, ja minimālā cena, kas rodas sakarā ar 1. vai 2. punkta piemērošanu, ir lielāka nekā kopējā minimālā cena, Grieķijā var galīgi pieņemt kopējo minimālo cenu.

17. iedaļa

Žāvēta rupjā barība

104. pants

1. Orientējošo cenu, kas minēta 4. pantā Regulā (EEK) Nr. 1117/78 par žāvētas rupjās barības tirgus kopīgo organizāciju un kas Grieķijā piemērojama no 1981. gada 1. janvāra, nosaka tādā līmenī, kas ir vienāds ar pasaules tirgus cenu, tai pieskaitot atbalstu, kas Grieķijā piešķirts references periodā, kas vēl jānosaka, iepriekšējā valsts sistēmā – izņemot atbalstu, kas ir saglabāts atbilstīgi 69. pantam – un muitas nodokļus, ko Grieķija 1980. gada 1. jūlijā piemēro attiecībā uz trešām valstīm. Tomēr šādi noteiktā orientējošā cena nedrīkst pārsniegt kopējo orientējošo cenu.

2. Šā Akta 59. pantu piemēro orientējošajai cenai, ko aprēķina saskaņā ar 1. punkta noteikumiem, ja tā ir mazāka nekā kopējā orientējošā cena.

3. Grieķijā piemērojamo papildu atbalstu samazina par šādām summām:

– starpību, ja tāda ir, starp Grieķijā piemēroto orientējošo cenu un kopējo orientējošo cenu

un

– muitas nodokļiem, ko Grieķija piemēro šo produktu ieviešanai no trešām valstīm, reizinot šo summu ar daudzumu procentos, kas minēts Regulas (EEK) Nr. 1117/78 5. panta 2. punktā.

4. Šā Akta 68. pantu piemēro vienotas likmes atbalstam, kas minēts Regulas (EEK) Nr. 1117/78 3. pantā.

18. iedaļa

Zirņi un lauka pupas

105. pants

1. Attiecībā uz zirņiem un lauka pupām aktivācijas cenu, kas Grieķijā piemērojama no 1981. gada 1. janvāra, nosaka, pamatojoties uz cenu starpību, kas references periodā, kas vēl jānosaka, pastāv starp konkurējošajiem produktiem augu sekā Grieķijā un pašreizējā Kopienā.

Ja šo konkurējošo produktu cenas ir līdzīgas, Grieķijā no pievienošanās piemēro kopējo cenu. Ja tā nav, šo produktu aktivācijas cenai piemēro 59. panta noteikumus. Tomēr Grieķijā piemērojamā aktivācijas cena nedrīkst pārsniegt kopējo aktivācijas cenu.

2. Regulas (EEK) Nr. 1119/78, ar kuru nosaka īpašus pasākumus attiecībā uz zirņiem un lauka pupām mājdzīvnieku barībā, 2. panta 1. punktā minētā atbalsta apjomu par Grieķijā izaudzētiem zirņiem un lauka pupām samazina par tādu daudzumu, kas ir vienāds ar starpību, ja tāda ir, starp Grieķijā piemēroto aktivācijas cenu un kopējo aktivācijas cenu.

Neskarot pirmās daļas noteikumu piemērošanu, attiecīgo atbalsta apjomu, par kādu Grieķijā pārstrādātu produktu samazina, ja Grieķijā piemēro muitas nodokļus sojas raudu ieviešanai no trešām valstīm.

Summas, ko iegūst, piemērojot pirmās un otrās daļas noteikumus, reizina ar daudzumu procentos, kas minēts Regulas (EEK) Nr. 1119/78 2. panta 1. punktā.

106. pants

Neatkarīgi no 67. panta, nosakot dažādo maksājumu līmeni attiecībā uz zirņiem un lauka pupām, izņemot 105. panta 1. punktā minētās cenas, attiecībā uz Grieķiju, ciktāl tas vajadzīgs šo produktu tirgus kopīgās organizācijas pareizai darbībai, ņem vērā cenu starpību, kas radusies 105. panta 1. punkta piemērošanas dēļ.

19. iedaļa**Vīni****107. pants**

1. Šā Akta 58. un 59. pantu piemēro galda vīnu orientējošajām cenām. Šā Akta 61. pantu piemēro tiem pašiem produktiem, ievērojot 3. punktu.

2. Kompensācijas maksājumus par pārējiem produktiem, kam ir noteikta references cena, ciktāl tas vajadzīgs tirgus kopīgās organizācijas pareizai darbībai, nosaka, pamatojoties uz noteikto kompensācijas maksājumu par galda vīniem. Attiecībā uz deserta vīniem kompensācijas maksājums, ko piemēro 1981. gada 1. janvārī, tomēr ir tāds pats kā kompensācijas maksājums, ko minētajā dienā piemēro attiecībā pret trešām valstīm. Šo kompensācijas maksājumu atceļ saskaņā ar 59. pantā izstrādāto grafiku.

3. Kompensācijas maksājumus nepiemēro attiecībā uz to preču ieviešanu Grieķijā no trešām valstīm, kurām ir noteiktas references cenas.

108. pants

Neatkarīgi no 67. panta aktivācijas cenu, kas minēta 3. pantā Regulā (EEK) Nr. 337/79 par vīna tirgus kopīgo organizāciju un ko piemēro Grieķijā, nepielāgo kompensācijas maksājumiem. Tomēr šo maksājumu pievieno vidējai cenai, kas noteikta katram reprezentatīvajam Grieķijas tirgum.

109. pants

Kamēr Grieķijas Republika attiecībā uz žāvētām vīnogām piemēro 70. pantu, spirta daudzums no žāvētām vīnogām, ko Grieķijā var pievienot dažiem vīniem saskaņā ar Regulu (EEK) Nr. 351/79 par spirta pievienošanu vīnu nozares produktiem, nedrīkst būt lielāks par ikgadēju daudzumu, kas nepārsniedz ikgadējo vidējo šim nolūkam izmantota spirta daudzumu Grieķijā 1978., 1979. un 1980. gadā.

3. nodaļa**Noteikumi attiecībā uz zivsaimniecību****110. pants**

1. Neatkarīgi no 2. panta 1. punkta Regulā (EEK) Nr. 101/76, kas nosaka kopējo strukturālo politiku zivsaimniecības nozarē, un 100. pantu 1972. gada Pievienošanās aktā, Itālijas Republikai un Grieķijas Republikai ir atļauts abpusēji līdz 1985. gada 31. decembrim atļaut zvejot to suverenitātē vai jurisdikcijā esošos ūdeņos, kas atrodas 111. pantā norādītajos apgabalos, tikai tiem kuģiem, kas šajos ūdeņos zvejo tradicionāli un kas darbojas no ostām šajā piekrastes zonā.

2. Šā panta 1. punkta un 111. panta noteikumi neskar īpašās zvejas tiesības, kas 1981. gada 1. janvārī ir spēkā starp Grieķijas Republiku un Itālijas Republiku.

111. pants

Šā Akta 110. panta 1. punktā minēto apgabalu demarkācija ir šāda:

1. Grieķija

Ūdeņi, kas atrodas sešu jūras jūdžu robežās no pamatlīnijām.

2. Itālija

Ūdeņi, kas atrodas sešu jūras jūdžu robežās no pamatlīnijām.

Šo attālumu pagarina līdz 12 jūras jūdzēm šādos apgabalos:

a) Adrijas jūrā no Podigoro grīvas dienvidiem;

b) Jonijas jūrā;

c) Sicīlijas jūrā un Sicīlijas šaurumā, ietverot salas;

d) Sardīnijas ūdeņos.

4. nodaļa**Citi noteikumi****1. iedaļa****Veterinārie pasākumi****112. pants**

1. Grieķijas Republika no reģioniem, kas ir noteikti saskaņā ar Pastāvīgās veterinārās komitejas procedūru, pamatojoties uz sniegtajām garantijām, neiesūta citu dalībvalstu teritorijā ne liellopus vai cūkas, ne svaigu liellopu gaļu, cūkgaļu, kazas gaļu, aitas gaļu vai jēra gaļu, kamēr nav pagājuši 12 mēneši, kopš šajos

reģionos reģistrēta pēdējā saslimšana ar mutes un nagu sērgu vai kopš pēdējās vakcinācijas pret šo slimību.

2. Līdz 1985. gada 31. decembrim tiks veikta stāvokļa izpēte attiecībā uz mutes un nagu sērgu.

Vēlākais līdz 1984. gada 1. jūlijam Komisija iesniedz Padomei ziņojumu ar priekšlikumiem, lai pieņemtu attiecīgus Kopienas noteikumus šajā jomā.

2. iedaļa**Pasākumi attiecībā uz tiesību aktiem sēklu un sējeņu jomā****113. pants**

1. Grieķijas Republika līdz 1985. gada 31. decembrim var piemērot savus akceptēšanas noteikumus lauksaimniecības vai dārzkopības sugu šķirnēm vai mežsaimniecības sugu bāzes materiālam, kā arī sertifikācijas un kontroles noteikumus attiecībā uz savu sēklu, kā arī lauksaimniecības, dārzkopības un mežsaimniecības sējeņu ražošanu.

2. Grieķijas Republika

a) veic visus vajadzīgos pasākumus, lai pakāpeniski, vēlākais līdz 1. punktā minētajam termiņam, izpildītu Kopienas noteikumus attiecībā uz šķirņu un bāzes materiālu akceptēšanu un sēklu un lauksaimniecības, dārzkopības un mežsaimniecības sējeņu tirdzniecību;

b) līdz 1. punktā minētā termiņa beigām var pilnīgi vai daļēji ierobežot to lauksaimniecības un dārzkopības sēklu un sējeņu tirdzniecību uz to šķirņu sēklām un sējeņiem, kas ir akceptēti tās teritorijā; šis noteikums attiecas arī uz bāzes materiāliem saistībā ar reproduktīvo mežsaimniecības materiālu;

c) ievie pašreizējās dalībvalstīs tikai tādas sēklas un sējeņus, kas atbilst Kopienas noteikumiem.

3. Saskaņā Pastāvīgās lauksaimniecības, dārzkopības un mežsaimniecības sēklu un reproduktīvā materiāla komitejas procedūru līdz 1985. gada 31. decembrim var nolemt pakāpeniski liberalizēt Grieķijas un pašreizējās Kopienas savstarpējo tirdzniecību ar dažu sugu sēklām un sējeņiem, tīklīdz ir skaidrs, ka šai liberalizācijai vajadzīgie nosacījumi ir ievēroti.

3. iedaļa**Dažādi noteikumi****114. pants**

Grieķijai piemēro tiesību aktus, kas uzskaitīti šā Akta IV pielikumā, saskaņā ar tajā paredzētiem nosacījumiem.

V SADAĻA**ĀRLIETAS****1. nodaļa****Kopējā tirdzniecības politika****115. pants**

1. Grieķijas Republika līdz 1985. gada 31. decembrim var saglabāt kvantitatīvos ierobežojumus vispārēju kvotu formā attiecībā uz V pielikumā uzskaitītajiem produktiem un daudzumiem kā pagaidu atkāpi no kopējiem liberalizācijas sarakstiem Regulās (EEK) Nr. 109/70, (EEK) Nr. 1439/74 un (EEK) Nr. 2532/78. Šos produktus pilnībā liberalizē 1986. gada 1. janvārī, un līdz šim datumam kvotas pakāpeniski palielina. Kvotu palielināšanas procedūras ir tādas pašas kā 36. pantā noteiktās procedūras.

Ja divos gados pēc kārtas ieviešanas apjoms ir mazāks nekā 90% no atvērtās ikgadējās kvotas, Grieķijas Republika aizliedz spēkā esošos kvantitatīvos ierobežojumus, ja attiecīgais produkts tobrīd ir liberalizēts attiecībā pret pašreizējām dalībvalstīm.

2. Grieķijas Republika līdz 1985. gada 31. decembrim neliberalizē attiecībā pret trešām valstīm tos produktus, kas vēl nav liberalizēti attiecībā pret pašreizējo Kopieni, kā arī attiecībā uz šiem produktiem noteiktajām kvotām nepiešķir trešām valstīm nekādas citas priekšrocības salīdzinājumā ar pašreizējo Kopieni. Grieķijas Republika neliberalizē attiecībā pret Regulā (EEK) Nr. 109/70 un Regulā (EEK) Nr. 2532/78 minētām valstīm, kuru ārējā tirdzniecība notiek valsts limenī, tādos produktus, kas vēl nav liberalizēti attiecībā pret pašreizējo Kopieni vai valstīm, uz kurām attiecas Regula (EEK) Nr. 1439/74, kā arī nedod minēta-

jām valstīm nekādas citas priekšrocības salīdzinājumā ar pašreizējo Kopienai vai valstīm, uz kurām attiecas Regula (EEK) Nr. 1439/74 saistībā ar šiem produktiem noteiktajām kvotām.

3. Grieķijas Republika līdz 1985. gada 31. decembrim saglabā kvantitatīvos ierobežojumus kvotu formā attiecībā pret visām trešām valstīm par VI pielikumā uzskaitītajiem produktiem, ko pašreizējā Kopienā nav liberalizējusi un ko Grieķijas Republika vēl nav liberalizējusi attiecībā pret pašreizējo Kopienai. Kvotas 1981. gadam tām valstīm, uz kurām attiecas Regula (EEK) Nr. 1439/74, izņemot 120. pantā minētās valstis, kā arī Regulās (EEK) Nr. 109/70 un (EEK) Nr. 2532/78 minētām valstīm, kuru ārējā tirdzniecība notiek valsts līmenī, ir noteiktas minētajā pielikumā.

Šīs kvotas var mainīt tikai saskaņā ar Kopienas procedūram.

116. pants

Grieķijas Republika attiecībā pret trešām valstīm likvidē savu ieviešanas depozītu un skaidras naudas maksājumu sistēmu, kas pastāv pievienošanās laikā, saskaņā ar tādu pašu grafiku un tādiem pašiem nosacījumiem, kā noteikts 38. pantā attiecībā uz pašreizējām dalībvalstīm.

117. pants

1. Grieķijas Republika 1981. gada 1. janvārī piemēro Kopienas vispārējo atvieglojumu sistēmu attiecībā uz produktiem, kas nav uzskaitīti EEK līguma II pielikumā; tomēr attiecībā uz VII pielikumā uzskaitītajiem produktiem Grieķijas Republika līdz 1985. gada 31. decembrim pakāpeniski panāk izlīdzinājumu ar vispārējās atvieglojumu sistēmas likmēm. Izlīdzināšanas grafiks attiecībā uz šiem produktiem ir tāds pats, kā noteikts 31. pantā.

2. Attiecībā uz EEK līguma II pielikumā uzskaitītajiem produktiem noteiktās vai aprēķinātās atvieglojumu likmes piemēro tiem nodokļiem, ko Grieķijas Republika faktiski iekasē no trešām valstīm, kā noteikts 64. pantā.

Nekādā ziņā Grieķijas importam no trešām valstīm nedrīkst būt labvēlīgākas nodokļu likmes par tām, ko piemēro produktiem no pašreizējās Kopienas.

2. nodaļa

Kopienas nolīgumi ar dažām trešām valstīm

118. pants

1. No 1981. gada 1. janvāra Grieķijas Republika piemēro 120. pantā minēto nolīgumu noteikumus.

Uz pārejas pasākumiem un pielāgojumiem attiecas protokoli, ko noslēdz ar citām trešām līgumslēdzējām valstīm un ko pievieno šiem nolīgumiem.

2. Šie pārejas pasākumi, ar kuriem ņem vērā attiecīgus Kopienā pieņemtus pasākumus un kuri nevar būt par tiem ilgāki, ir paredzēti, lai nodrošinātu to, ka Kopienā piemēro vienotu sistēmu savās attiecībās ar līgumslēdzējām trešām valstīm, kā arī lai norādītu dalībvalstu tiesību un pienākumu tāpatību.

3. Šie pārejas pasākumi, kas piemērojami 120. pantā uzskaitītajām valstīm, nevienā jomā neliek Grieķijas Republikai piešķirt tām labvēlīgāku režīmu par to, kāds attieksies uz pašreizējo Kopienai.

Proti, uz visiem produktiem, uz kuriem attiecas pārejas pasākumi saistībā ar kvantitatīviem ierobežojumiem, ko piemēro pašreizējai Kopienai, attiecas pasākumi arī attiecībā uz visām 120. pantā uzskaitītajām valstīm un uz tādu pašu laika posmu.

4. Šie pārejas pasākumi, ko piemēro 120. pantā uzskaitītajām valstīm, Grieķijas Republikai nerada iespēju piešķirt minētajām valstīm mazāk labvēlīgu režīmu kā citām trešām valstīm. Proti, 120. pantā uzskaitītajām valstīm nevar paredzēt pārejas pasākumus saistībā ar kvantitatīviem ierobežojumiem attiecībā uz produktiem, kuriem šos ierobežojumus nepiemēro, tos ieviedot Grieķijā no citām trešām valstīm.

119. pants

Ja tādu apstākļu dēļ, kas nav atkarīgi no Kopienas vai Grieķijas Republikas, 188. panta 1. punktā minētie protokoli 1981. gada 1. janvārī nav noslēgti, Kopienā veic vajadzīgos pasākumus, lai šo stāvokli labotu pēc pievienošanās.

Grieķijas Republika katrā ziņā no 1981. gada 1. janvāra piemēro 120. pantā minētajām valstīm vislielākās labvēlības režīmu.

120. pants

Šā Akta 118. un 119. pantu piemēro nolīgumiem, kas noslēgti ar Alžīriju, Austriju, Ēģipti, Islandi, Izraēlu, Jordāniju, Kipru, Libiju, Maltu, Maroku, Norvēģiju, Portugāli, Sīriju, Somiju, Spāniju, Šveici, Tunisiju, Turciju un Zviedriju.

Šā Akta 118. un 119. pantu piemēro arī nolīgumiem, ko Kopienā noslēdz ar citām trešām valstīm Vidusjūras reģionā pirms šā Akta stāšanās spēkā.

3. nodaļa

Attiecības ar Āfrikas, Karību jūras un Klusā okeāna valstīm

121. pants

Grieķijas Republikas attiecībām ar Āfrikas, Karību jūras un Klusā okeāna valstīm nepiemēro režīmu, kas izriet no 1975. gada 28. februārī parakstītās ĀKK un EEK Lomes Konvencijas un Nolīguma par produktiem, kas ir Eiropas Ogļu un tērauda kopienas kompetencē, izņemot Protokolu Nr. 3 par cukuru.

122. pants

Šā akta 118. un 119. panta noteikumus piemēro visiem jaunajiem nolīgumiem, ko Kopienā noslēdz ar Āfrikas, Karību jūras un Klusā okeāna valstīm pirms šā Akta stāšanās spēkā.

4. nodaļa

Tekstilizstrādājumi

123. pants

1. Grieķijas Republika no 1981. gada 1. janvāra piemēro 1973. gada 20. decembra Vienošanās attiecībā uz starptautisko tirdzniecību ar tekstilprecēm, kā arī divpusējos nolīgumus, ko Kopienā noslēgusi saskaņā ar šo vienošanos. Par šo nolīgumu pielāgojumu protokolliem Kopienā risina sarunas ar trešām valstīm, kuras ir attiecīgo nolīgumu dalībvalstis, lai nodrošinātu to, ka izvešanai uz Grieķiju tiek brīvprātīgi uzlikti ierobežojumi tiem ražojumiem un izcelsmes vietām, attiecībā uz kurām ir ierobežojumi izvešanai uz Kopienai.

2. Ja šie protokoli nav noslēgti līdz 1981. gada 1. janvārim, Kopienā veic pasākumus šā stāvokļa labošanai attiecībā uz vajadzīgajiem pārejas pielāgojumiem, lai nodrošinātu to, ka Kopienā šos nolīgumus īsteno.

VI SADAĻA

FINANŠU NOTEIKUMI

124. pants

Saskaņā ar 125., 126. un 127. pantā minētajiem noteikumiem piemēro 1970. gada 21. aprīļa Lēmumu par dalībvalstu finanšu iemaksu aizstāšanu ar Kopienai pašu resursiem, turpmāk tekstā – “1970. gada 21. aprīļa Lēmums”.

125. pants

1970. gada 21. aprīļa Lēmuma 2. panta a) daļā minētie ienākumi, kas norādīti kā “lauksaimniecības nodokļi”, ietver arī ienākumus no kompensācijas maksājumiem par ieviešanu atbilstīgi 43., 61. un 75. pantam, kā arī no fiksētajiem komponentiem, ko piemēro pašreizējās Kopienas tirdzniecībā ar Grieķiju un Grieķijas tirdzniecībā ar trešām valstīm atbilstīgi 66. pantam.

126. pants

1970. gada 21. aprīļa Lēmuma 2. panta b) daļā minētie ienākumi, kas norādīti kā “muitas nodokļi”, līdz 1985. gada 31. decembrim ietver muitas nodokļus, ko aprēķina tā, it kā Grieķijas Republika no pievienošanās dienas tirdzniecībā ar trešām valstīm piemērotu kopējo muitas tarifu likmes un samazinātās likmes, ko paredz Kopienas piemērotie tarifu atvieglojumi.

Grieķijas administrācija ik mēnesi aprēķina šos muitas nodokļus, pamatojoties uz katra mēneša muitas deklarācijām, kuras Komisijai dara zināmas vēlākais nākamā mēneša 20. datumā pēc deklarāciju iesniegšanas.

No 1986. gada 1. janvāra iekasēto muitas nodokļu kopējo daudzumu piemēro pilnībā.

127. pants

No 1981. gada 1. janvāra pilnībā piemēro nodokļus, kas ir noteikti saskaņā ar pašu resursiem, no pievienotās vērtības nodokļa vai no finanšu iemaksām, kuras pamatojas uz nacionālo kopproduktu atbilstīgi 4. panta 1. līdz 5. punktam 1970. gada 21. aprīļa Lēmumā.

Tomēr Kopiena atlīdzina Grieķijas Republikai daļu no šā panta iepriekšējā daļā minētā apjoma nākamajā mēnesī pēc tam, kad tas kļuvis pieejams Komisijai, ievērojot šādu secību:

- 70% 1981. gadā,
- 50% 1982. gadā,
- 30% 1983. gadā,
- 20% 1984. gadā,
- 10% 1985. gadā.

VII SADAĻA CITI NOTEIKUMI

128. pants

Grieķijas Republikai piemēro aktus, kas uzskaitīti šā Akta VIII pielikumā saskaņā ar minētā pielikuma nosacījumiem.

129. pants

1. Dzelzs un tērauda uzņēmumiem Grieķijā līdz 1985. gada 31. decembrim ir atļauts piemērot sistēmu, kas paredz vairākus koeficientus.

2. Līdz 1985. gada 31. decembrim cenas, ko pašreizējo dalībvalstu uzņēmumi izmanto dzelzs un tērauda produktu pārdošanai Grieķijas tirgū un kas samazinātas līdz to ekvivalentam pēc koeficienta, kuru attiecīgie uzņēmumi izvēlējušies sava cenrāža noteikšanai, nedrīkst būt zemākas par cenām, kas attiecīgajā cenrādī norādītas līdzvērtīgiem darījumiem, izņemot gadījumus, kad Komisija, vienojoties ar Grieķijas valdību, ir devusi tam atļauju, neskarot EOTK līguma 60. panta 2. punkta b) apakšpunkta pēdējo daļu. Pašreizējo dalībvalstu uzņēmumi saglabā tiesības izlīdzināt savas cenas Grieķijā ar tām cenām, ko tur par tiem pašiem produktiem nosaka trešās valstis.

Šā punkta pirmā daļa attiecas tikai uz izlīdzināšanu ar ražotāju cenrādī pašreizējās dalībvalstīs un Grieķijā attiecībā uz produktiem, kas Grieķijā tiek faktiski ražoti 1981. gada 1. janvārī. Komisija minētajā dienā publicē šo produktu sarakstu.

130. pants

1. Ja līdz 1985. gada 31. decembrim rodas nopietnas grūtības, kas var ilgi ietekmēt kādu tautsaimniecības nozari vai var ievērojami pasliktināt ekonomikas stāvokli noteiktā reģionā, Grieķijas Republika var lūgt atļauju veikt aizsargpasākumus, lai stabilizētu stāvokli un attiecīgo nozari pielāgotu kopējā tirgus ekonomikai.

Tādos pašos apstākļos jebkura pašreizējā dalībvalsts var lūgt atļauju veikt aizsargpasākumus attiecībā uz Grieķijas Republiku.

Šo noteikumu līdz 1987. gada 31. decembrim piemēro produktiem vai nozarēm, attiecībā uz ko šis Akts atļauj līdzvērtīga līguma pārejas atkāpes.

2. Pēc attiecīgās valsts lūguma Komisija tūlīt ārpus kārtas nosaka, kādus aizsargpasākumus tā atzīst par vajadzīgiem, konkretizējot apstākļus un pasākumu īstenošanas metodes.

Ja ir nopietnas ekonomiskas grūtības, Komisija lēmumu pieņem piecu darba dienu laikā. Šādi pieņemtie pasākumi ir uzreiz piemērojami.

Lauksaimniecības nozarē, kur pašreizējās Kopienas un Grieķijas savstarpējā tirdzniecība izraisa vai var izraisīt ievērojamus kādas dalībvalsts tirgus traucējumus, Komisija, saņemot dalībvalsts lūgumu piemērot attiecīgus pasākumus, pieņem lēmumu 24 stundās no šā lūguma saņemšanas. Šādi pieņemtie pasākumi ir uzreiz piemērojami, un tajos ņem vērā visu attiecīgo pušu intereses un jo īpaši transporta problēmas.

3. Otrajā punktā atļautie pasākumi var ietvert tikai tādas atkāpes no EEK līguma un šā Akta un tikai uz tik ilgu laiku, cik noteikti vajadzīgs, lai sasniegtu 1. punktā minētos mērķus. Priekšroka dodama tiem pasākumiem, kas vismazāk traucē kopējā tirgus darbību.

131. pants

1. Ja pirms tam, kad beidzas piemērošanas laiks pārejas pasākumiem atbilstīgi šim Aktam, katrā atsevišķā gadījumā, Komisija pēc kādas dalībvalsts vai kādas citas ieinteresētas puses lūguma konstatē dempingu starp pašreizējo Kopienu un Grieķiju, tā personai vai personām, kas to sākušas, adresē ieteikumus, lai dempingu izbeigtu.

Ja dempings tomēr turpinās, Komisija atļauj dalībvalstij vai dalībvalstīm, kā intereses ir skartas, piemērot aizsargpasākumus, kuru nosacījumus un sīkākus noteikumus precizē Komisija.

2. Lai piemērotu šo pantu EEK līguma II pielikumā uzskaitītajiem produktiem Komisija izvērtē visus būtiskos faktorus, jo īpaši cenu limeni, pie kāda šos produktus attiecīgajā tirgū iaved no citurienes, ņemot vērā EEK līguma noteikumus attiecībā uz lauksaimniecību, īpaši tā 39. pantu.

PIEKTĀ DAĻA NOTEIKUMI ATTIECĪBĀ UZ ŠĀ AKTA IEVIEŠANU

I SADAĻA IESTĀŽU IZVEIDE

132. pants

Asambleja sanāk vēlākais vienu mēnesi pēc Grieķijas Republikas pievienošanās. Tā savā reglamentā izdara pielāgojumus, kas vajadzīgi sakarā ar šo pievienošanos.

133. pants

1. Pēc Grieķijas Republikas pievienošanās, Padomes priekšsēdētāja amatu ieņem tas Padomes loceklis, kam šis amats būtu jāieņem saskaņā ar 2. pantu Līgumā par vienotas Eiropas Kopienas Padomes un vienotas Eiropas Kopienas Komisijas izveidi tā sākotnējā versijā. Šim termiņam beidzoties, priekšsēdētāja amatu ieņem tāda dalībvalstu secībā, kas noteikta minētajā pantā, kurš grozīts ar 11. pantu.

2. Padome savā reglamentā izdara pielāgojumus, kas vajadzīgi sakarā ar Grieķijas Republikas pievienošanos.

134. pants

1. Līdz ar Grieķijas Republikas pievienošanos ieceļ Komisijas priekšsēdētāju, priekšsēdētāja vietniekus un Komisijas locekļus. Komisija sāk pildīt savus pienākumus piektajā dienā pēc tās locekļu ieceļšanas. Vienlaicīgi beidzas to locekļu pilnvaru laiks, kuri ir amatā pievienošanās dienā.

2. Komisija savā reglamentā izdara pielāgojumus, kas vajadzīgi sakarā ar Grieķijas Republikas pievienošanos.

135. pants

1. Līdz ar Grieķijas Republikas pievienošanos Eiropas Kopienas Tiesā ieceļ vienu jaunu tiesnesi.

2. Šā tiesneša pilnvaru termiņš beidzas 1985. gada 6. oktobrī.

3. Tiesa izdara tādus pielāgojumus savā reglamentā, kas vajadzīgi sakarā ar Grieķijas Republikas pievienošanos. Pielāgotajam reglamentam vajadzīgs vienprātīgs Padomes apstiprinājums.

4. Lai sniegtu spriedumu lietās, kas Tiesā tiesvedībā atrodas 1981. gada 1. janvārī un kuru mutiskā procesa daļa ir sākusies pirms šīs dienas, Tiesas plēnums un palātas darbojas kā pirms Grieķijas Republikas pievienošanās un piemēro reglamentu, kas ir spēkā 1980. gada 31. decembrī.

136. pants

Līdz ar Grieķijas Republikas pievienošanos Ekonomikas un sociālo lietu komiteju paplašina, ieceļot 12 locekļus, kas pārstāv dažādas tautsaimniecības un sociālās jomas kategorijas Grieķijā. Iecelto locekļu pilnvaru termiņš beidzas reizē ar to komitejas locekļu pilnvarām, kuri jau bijuši amatā pievienošanās dienā.

137. pants

Līdz ar Grieķijas Republikas pievienošanos Revīzijas palātu paplašina, ieceļot vienu papildu locekli. Ieceltā locekļa pilnvaru termiņš beidzas reizē ar to komitejas locekļu pilnvarām, kuri jau bijuši amatā pievienošanās dienā.

138. pants

Līdz ar Grieķijas Republikas pievienošanos Eiropas Ogļu un tērauda kopienas padomdevēju komiteju paplašina, ieceļot trīs

papildu locekļus. Iecelto locekļu pilnvaru termiņš beidzas reizē ar to komitejas locekļu pilnvarām, kuri jau bijuši amatā pievienošanās dienā.

139. pants

Līdz ar Grieķijas Republikas pievienošanās Zinātnes un tehnikas komiteju paplašina, ieceļot vienu papildu locekli. Ieceltā locekļa pilnvaru termiņš beidzas reizē ar to komitejas locekļu pilnvarām, kuri jau bijuši amatā pievienošanās dienā.

140. pants

Līdz ar Grieķijas Republikas pievienošanās Monetāro komiteju paplašina, ieceļot locekļus, kas pārstāv šo jauno dalībvalsti. Viņu pilnvaru termiņš beidzas reizē ar to komitejas locekļu pilnvarām, kuri jau bijuši amatā pievienošanās dienā.

141. pants

Pielāgumus sākotnējo Līgumu izveidoto komiteju noteikumos un reglamentos, kas ir vajadzīgi sakarā ar Grieķijas Republikas pievienošanās, izdara iespējami drīz pēc pievienošanās.

142. pants

1. Komiteju, kuras uzskaitītas IX pielikumā, jauno locekļu pilnvaru termiņš beidzas reizē ar to locekļu pilnvarām, kuri jau bijuši amatā pievienošanās laikā.

2. Pēc pievienošanās pilnībā atjauno to komiteju sastāvu, kuras uzskaitītas X pielikumā.

II SADAĻA IESTĀŽU PIENĒMTO TIESĪBU AKTU PIEMĒROŠANA

143. pants

Pēc pievienošanās Grieķijas Republiku uzskata par direktīvu un lēmumu adresāti EEK līguma 189. panta nozīmē un *Euratom* līguma 161. panta nozīmē un ieteikumu un lēmumu adresāti EOTK līguma 14. panta nozīmē, un ka tai šie tiesību akti ir paziņoti, ja šīs direktīvas, ieteikumi un lēmumi ir paziņoti visām pašreizējām dalībvalstīm.

144. pants

Šā Akta XI pielikumā uzskaitīto tiesību aktu piemērošanu Grieķijā atliek līdz pielikuma sarakstā norādītajiem datumiem.

145. pants

Grieķijas Republika veic pasākumus, kas vajadzīgi, lai tā no pievienošanās dienas panāktu atbilstmi direktīvu un lēmumu noteikumiem EEK līguma 189. panta nozīmē un *Euratom* līguma 161. panta nozīmē, kā arī ieteikumiem un lēmumiem EOTK līguma 14. panta nozīmē, ja vien XII pielikuma sarakstā vai citos šā Akta noteikumos nav paredzēts noteikts termiņš.

146. pants

1. Pievienošanās dienā stājas spēkā pielāgojumi Kopienas iestāžu pieņemtajos tiesību aktos, kas nav ietverti šajā Aktā vai tā pielikumos un ko iestādes pieņēmušas pirms Grieķijas Republikas pievienošanās saskaņā ar 2. punktā noteikto procedūru, lai šos tiesību aktus saskaņotu ar šā Akta un jo īpaši tā 4. daļas noteikumiem.

2. Padome ar kvalificētu balsu vairākumu pēc Komisijas priekšlikuma vai arī Komisija – atkarībā no tā, kura no šīm iestādēm ir pieņēmusi sākotnējo tiesību aktu, – šim nolūkam izstrādā vajadzīgos dokumentus.

147. pants

Pirms Grieķijas Republikas pievienošanās pieņemtie Kopienas iestāžu tiesību akti, ko Padome vai Komisija ir izstrādājusi grieķu valodā, no pievienošanās dienas ir autentiski ar tādiem pašiem nosacījumiem kā tie dokumenti, kas izstrādāti pašreizējās sešās valodās. Ja attiecīgie dokumenti pašreizējās valodās ir publicēti “Eiropas Kopienų Oficiālajā Vēstnesī”, arī šos tiesību aktus tur publicē.

148. pants

Par nolīgumiem, lēmumiem un saskaņotām darbībām, kas pastāv Grieķijas Republikas pievienošanās dienā un uz ko sakarā ar pievienošanās attiecas EOTK līguma 65. pants, ir jāpaziņo Komisijai trijos mēnešos pēc pievienošanās. Tikai nolīgumi un lēmumi, par kuriem ir paziņots, provizoriski paliek spēkā līdz Komisijas lēmumam.

149. pants

Normatīvo vai administratīvo aktu noteikumus, kas paredzēti, lai Grieķijas Republikā nodrošinātu darbinieku un sabiedrības veselības aizsardzību pret jonizējošā starojuma apdraudējumu, šī valsts saskaņā ar *Euratom* līguma 33. pantu paziņo Komisijai trijos mēnešos pēc pievienošanās.

III SADAĻA NOBEIGUMA NOTEIKUMI

150. pants

Šim Aktam pievienotie I līdz XII pielikums un Protokoli Nr. 1 līdz 7 ir šā Akta neatņemama sastāvdaļa.

151. pants

Francijas Republikas valdība nosūta Grieķijas Republikas valdībai Eiropas Ogļu un tērauda kopienas dibināšanas līguma apliecinātu kopiju, kā arī to Līgumu apliecinātas kopijas, ar kuriem to groza.

152. pants

Itālijas Republikas valdība nosūta Grieķijas Republikas valdībai Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līguma, Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līguma un Līgumu, ar kuriem tos groza vai papildina, apliecinātu kopiju angļu, dāņu, franču, holandiešu, itāļu, īru un vācu valodā, ietverot Līgumu par Dānijas Karalistes, Īrijas un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes pievienošanās Eiropas Ekonomikas kopienai un Eiropas Atomenerģijas kopienai.

Minēto Līgumu tekstus grieķu valodā pievieno šim Aktam. Šie teksti ir autentiski ar tādiem pašiem nosacījumiem kā pirmajā daļā minēto Līgumu teksti, kas izstrādāti pašreizējās valodās.

153. pants

Eiropas Kopienų Padomes Ģenerālsekretārs nosūta Grieķijas Republikai to starptautisko nolīgumu apliecinātu kopiju, kas deponēti Kopienų ģenerālsekretariātā.

I PIELIKUMS

Pievienošanās akta 21. pantā minētais uzskaitījums

I. MUITAS TIESĪBU AKTI

1. Padomes 1968. gada 27. septembra Regula (EEK) Nr. 1496/68 (OJ No L 238, 28.9.1968, p.1), kurā grozījumi izdarīti ar 1972. gada Pievienošanās aktu (OJ No L 73, 27.3.1972, p.14).

1. panta tekstu aizstāj ar šādu tekstu:

"Kopienas muitas teritorijā ietilpst šādas teritorijas:

- Beļģijas Karalistes teritorija,
- Dānijas Karalistes teritorija, izņemot Farēru salas,
- Vācijas teritorijas, uz kurām attiecas Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līgums, izņemot Helgolandes salu un Bīzingenas teritoriju (Vācijas Federatīvās Republikas un Šveices Konfederācijas 1964. gada 23. novembra Līgums),

- Grieķijas Republikas teritorija,
- Francijas Republikas teritorija, izņemot aizjūras teritorijas,
- Īrijas teritorija,
- Itālijas Republikas teritorija, izņemot Livinjo un Kampione d'Italia komūnas un Lugano ezera teritoriālos ūdeņus, kas atrodas starp krastu un apgabala politisko robežu starp Pontetrezu un Porto Čerezio,

- Luksemburgas Lielhercogistes teritorija,
- Nīderlandes Karalistes teritorija Eiropā,
- Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes teritorija un Normandijas salas, un Menas sala."

2. Padomes 1968. gada 30. jūlija Direktīva 68/312/EEK (OJ No L 194, 6. 8. 1968, p. 13), kurā grozījumi izdarīti ar 1972. gada Pievienošanās aktu (OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14).

Pielikumu papildina ar šādu tekstu:

"Grieķijas Republika

– ΧΩΡΟΙ ΠΡΟΣΩΡΙΝΗΣ ΕΝΑΠΟΘΕΣΕΩΣ (Τελωνειακός Κώδιξ, άρθρα, 22, 23 και 67)".

3. Komisijas 1976. gada 26. novembra Regula (EEK) Nr. 2945/76 (OJ No L 335, 4. 12. 1976, p. 1).

3. panta 1. punkta b) apakšpunkta otrajā daļā aiz teksta holandiešu valodā ievieto šādu tekstu:

"ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ ΥΜΟΚΕΙΜΕΝΑ ΣΤΟ ΕΥΕΡΓΕΤΗΜΑ ΤΟΥ ΚΑΘΕΣΤΩΤΟΣ ΤΩΝ ΕΠΑΝΕΙΣΑΓΟΜΕΝΩΝ ΚΑΤ' ΕΦΑΡΜΟΓΗΝ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 2 ΠΑΡ. ΤΟΥ 2 ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ 754/76 ΤΗΣ ΕΟΚ".

7. panta 2. punktā aiz teksta holandiešu valodā ievieto šādu tekstu:

"ΔΕΝ ΕΤΥΧΑΝ ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΩΝ "Η ΑΛΛΩΝ ΧΟΡΗΓΗΣΕΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ".

7. panta 3. punktā aiz pirmā teksta holandiešu valodā ievieto šādu tekstu:

"ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ ΕΠΕΣΤΡΑΦΗΣΑΝ ΓΙΑ...(ποσότης)".

Aiz otrā teksta holandiešu valodā ievieto šādu tekstu:

"ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟ ΠΛΗΡΩΜΗΣ ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΩΝ Π ΑΛΛΩΝ ΧΟΡΗΓΗΣΕΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΩΓΗ ΑΚΥΡΩΜΕΝΟ ΓΙΑ...(ποσότης)".

13. panta pirmajā daļā aiz vārda "duplicaat" ievieto vārdu "Αντίγραφο".

4. Padomes 1976. gada 15. marta Direktīva 76/308/EEK (OJ No L 73, 19. 3. 1976, p. 18).

22. panta 2. punktā vārdus "četrdesmit viens" aizstāj ar vārdiem "četrdesmit pieci".

5. Padomes 1975. gada 10. jūlija Regula (EEK) Nr. 1798/75 (OJ No L 184, 15. 7. 1975, p. 1).

9. panta 2. punktā vārdus "četrdesmit viens" aizstāj ar vārdiem "četrdesmit pieci".

6. Padomes 1968. gada 27. jūnija Regula (EEK) Nr. 802/68 (OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 1), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1971. gada 21. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1318/71 (OJ No L 139, 25. 6. 1971, p. 6),

– 1972. gada Pievienošanās aktu (OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14).

14. panta 2. punktā vārdus "četrdesmit viens" aizstāj ar vārdiem "četrdesmit pieci".

7. Komisijas 1974. gada 6. decembra Regula (EEK) Nr. 3184/74 (OJ No L 344, 23. 12. 1974, p. 1).

Ar "ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ" papildina 29. panta otro daļu aiz "ΥΔΣΤΕΔΤ ΕΤΕΡΦΡΛΓΕΝΔΕ".

Ar vārdu "ΑΝΤΙΓΑΦΟ" papildina 30. panta pirmo daļu aiz vārda "ΔΥΠΛΙΚΑΤΕ".

Ar "Απλουστευμένη διαδικασία" papildina 36. panta 2. punkta otro daļu aiz "Vereenvoudige procedure".

8. Padomes 1979. gada 19. marta Regula (EEK) Nr. 528/79 (OJ No L 71, 22. 3. 1979, p. 2).

3. pantu aiz "UNDTAGELSESBESTEMMELSER FOR TEKSTILSTOF" papildina ar šādu tekstu:

"ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΓΙΑ ΤΑ ΥΦΑΝΤΟΥΡΓΙΚΑ".

9. Padomes 1976. gada 29. jūnija Lēmums 76/568/EEK (OJ No L 176, 1. 7. 1976, p. 8).

II pielikuma 18. panta 2. punkta otro daļu aiz "ΥΔΣΤΕΔΤ ΕΤΕΡΦΟΛΓΕΝΔΕ" papildina ar "ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ".

II pielikuma 19. pantā aiz vārda "ΔΥΠΛΙΚΑΤΕ" ievieto vārdu "ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ".

10. Padomes 1969. gada 4. marta Direktīva 69/73/EEK (OJ No L 58, 8. 3. 1969, p. 1), kurā grozījumi izdarīti ar:

– 1972. gada 27. jūnija Direktīvu 72/242/EEK (OJ No L 151, 5. 7. 1972, p. 16),

– 1972. gada Pievienošanās aktu (OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14).

28. panta 2. punktā vārdus "četrdesmit viens" aizstāj ar vārdiem "četrdesmit pieci".

11. Komisijas 1973. gada 26. marta Direktīva 73/95/EEK (OJ No L 120, 7. 5. 1973, p. 17), kurā grozījumi izdarīti ar 1975. gada 23. septembra Direktīvu 75/681/EEK (OJ No L 301, 20. 11. 1975, p. 1).

2. pantā aiz "AV-goederen" ievieto "εμπορεύματα Ε. 1".

Pielikuma piezīmi B 14 aiz vārdiem "Ł – sterliņu mārciņas" papildina ar vārdiem "DR – grieķu drahtas".

12. Komisijas 1976. gada 4. maija Direktīva 76/447/EEK (OJ No L 121, 8. 5. 1976, p. 52), kurā grozījumi izdarīti ar 1978. gada 7. septembra Direktīvu 78/765/EEK (OJ No L 257, 20. 9. 1978, p. 7).

6. panta 2. punktu papildina ar vārdu "Αντίγραφο".

Pielikuma piezīmi B 18 papildina ar vārdiem "DR – grieķu drahtas".

13. Padomes 1969. gada 4. marta Direktīva 69/74/EEK (OJ No L 58, 8. 3. 1969, p. 7), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1972. gada Pievienošanās aktu (OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14),

– 1976. gada 22. jūlija Direktīvu 76/634/EEK (OJ No L 223, 16. 8. 1976, p. 17).

Pielikumu papildina ar šādu tekstu:

"9. *Grieķijas Republika*

– ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΑΠΟΘΗΚΕΣ (Τελωνειακός Κώδιξ, κεφ.ΣΤ).

– ΙΔΙΩΤΙΚΕΣ ΑΠΟΘΗΚΕΣ (Τελωνειακός Κώδιξ, κεφ.ΣΤ).

– ΓΕΝΙΚΕΣ ΑΠΟΘΗΚΕΣ (Τελωνειακός Κώδιξ, κεφ.ΣΤ)".

14. Padomes 1969. gada 4. marta Direktīva 69/75/EEK (OJ No L 58, 8. 3. 1969, p. 11), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1972. gada Pievienošanās aktu (OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14),

– 1976. gada 22. jūlija Direktīvu 76/634/EEK (OJ No L 223, 16. 8. 1976, p. 17).

Pielikumu papildina ar šādu tekstu:

"8. *Grieķijas Republika*

– ΕΛΕΥΘΕΡΑ ΖΩΝΗ ΠΕΙΡΑΙΩΣ (Τελωνειακός Κώδιξ, κεφ.ΣΤ. ΑΝ 1559/1950).

– ΕΛΕΥΘΕΡΑ ΖΩΝΗ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ (Τελωνειακός Κώδιξ, κεφ.ΣΤ. Ν 390/1914)".

15. Padomes 1968. gada 27. jūnija Regula (EEK) Nr. 803/68 (OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 6), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1972. gada Pievienošanās aktu (*OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14*),
 – 1975. gada 10. februāra Regulu (EEK) Nr. 338/75 (*OJ No L 39, 13. 2. 1975, p. 5*),
 – 1975. gada 14. aprīļa Regulu (EEK) Nr. 1028/75 (*OJ No L 102, 22. 4. 1975, p. 1*),
 – 1975. gada 24. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1735/75 (*OJ No L 183, 14. 7. 1975, p. 1*).
 17. panta 2. punktā vārdus “četrdesmit viens” aizstāj ar vārdiem “četrdesmit pieci”.

16. Komisijas 1970. gada 3. augusta Regula (EEK) Nr. 1570/70 (*OJ No L 171, 4. 8. 1970, p. 10*), kurā grozījumi izdarīti ar
 – 1970. gada 4. decembra Regulu (EEK) Nr. 2465/70 (*OJ No L 264, 5. 12. 1970, p. 25*),
 – 1971. gada 28. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1659/71 (*OJ No L 172, 31. 7. 1971, p. 13*),
 – 1972. gada Pievienošanās aktu (*OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14*),
 – 1974. gada 24. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1937/74 (*OJ No L 203, 25. 7. 1974, p. 25*),
 – 1975. gada 11. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1490/75 (*OJ No L 151, 12. 6. 1975, p. 7*),
 – 1978. gada 2. februāra Regulu (EEK) Nr. 223/78 (*OJ No L 32, 3. 2. 1978, p. 7*).

1. panta b) apakšpunktu aizstāj ar šādu tekstu:

“b) tirdzniecības centrs: viens no turpmāk minētajiem centriem:

– Vācijā: Ķelne, Frankfurte, Hamburga un Minhene,
 – Dānijā: Kopenhāgena,
 – Francijā: Djepa, Havra, Marseļa, Parīze (Renži), Perpiņāna un Ruāna,
 – Īrijā: Dublina,
 – Itālijā: Milāna,
 – Nīderlandē: Roterdama,
 – Apvienotajā Karalistē: Londona, Liverpūle, Halla un Glāzgo,
 – Beļģijas un Luksemburgas Ekonomiskajā savienībā: Antverpene un Brisele,
 – Grieķijā: Atēnas un Saloniki.”

4. panta 2. punktu aizstāj ar šādu tekstu:

“2. Nemuitotu franko uz robežas vidējo cenu aprēķina, pamatojoties uz kopienākumu no importētāju un vairumtirgotāju veiktajām pārdošanas operācijām. Parīzes (Renži) un Milānas tirdzniecības centros kopienākums tomēr ir ienākums, ko reģistrē tajā tirdzniecības līmenī, kurā minētajos centros parasti pārdod šīs preces.

No šādi aprēķinātajām summām atskaita

– intervences procentu: 15% Parīzes (Renži) un Milānas tirdzniecības centriem un 6% citiem tirdzniecības centriem,
 – transporta izmaksas muitas teritorijā,
 – standarta summu Bfrs 125, Dkr 22, DM 8,50, FF 18, Lit 3 000, Fl 8,60, Ł2, Dr 150 (pēc vajadzības konkrētā gadījumā), kas atspoguļo visas pārējās izmaksas, kuras nav jāiekļauj muitas vērtībā,
 – muitas nodokļus un tarifus, kas nav jāiekļauj muitas vērtībā.”

17. Komisijas 1975. gada 27. jūnija Regula (EEK) Nr. 1641/75 (*OJ No L 165, 28. 6. 1975, p. 45*), kurā grozījumi izdarīti ar 1978. gada 2. februāra Regulu (EEK) Nr. 224/78 (*OJ No L 32, 3. 2. 1978, p. 10*).

1. panta b) apakšpunktu aizstāj ar šādu tekstu:

“b) tirdzniecības centrs: viens no turpmāk minētajiem centriem:

– Vācijā: Frankfurte, Hamburga un Minhene,
 – Dānijā: Kopenhāgena,
 – Francijā: Djepa, Havra, Marseļa, Parīze (Renži), Perpiņāna un Ruāna,
 – Īrijā: Dublina,
 – Itālijā: Milāna,
 – Nīderlandē: Roterdama,
 – Apvienotajā Karalistē: Londona un Liverpūle,
 – Beļģijas un Luksemburgas Ekonomiskajā savienībā: Antverpene,
 – Grieķijā: Atēnas un Saloniki.”

4. panta 2. punktu aizstāj ar šādu tekstu:

“2. Nemuitotu franko uz robežas vidējo cenu aprēķina, pamatojoties uz kopienākumu no importētāju un vairumtirgotāju veiktajām pārdošanas operācijām. Parīzes (Renži) tirdzniecības centrā kopienākums tomēr ir ienākums, ko reģistrē tajā tirdzniecības līmenī, kurā šajā centrā parasti pārdod šīs preces.

No šādi aprēķinātajām summām atskaita:

– intervences procentu: 15% Parīzes (Renži) tirdzniecības centram un 6% citiem tirdzniecības centriem,
 – transporta izmaksas muitas teritorijā,
 – standarta summas Bfrs 125, Dkr 22, DM 8,50, FF 18, Lit 3 000, Fl 8,60, Ł2, Dr 150 (pēc vajadzības konkrētā gadījumā), kas atspoguļo visas pārējās izmaksas, kuras nav jāiekļauj muitas vērtībā,
 – muitas nodokļus un tarifus, kas nav jāiekļauj muitas vērtībā.”

18. Komisijas 1969. gada 27. februāra Regula (EEK) Nr. 375/69 (*OJ No L 52, 3. 3. 1969, p. 1*), kurā grozījumi izdarīti ar 1977. gada 17. novembra Regulu (EEK) Nr. 2530/77 (*OJ No L 294, 18. 11. 1977, p. 9*).

5. panta pirmo ievilkumu aizstāj ar šādu tekstu:

“– ja importēto preču vērtība sūtījumā attiecīgi nepārsniedz Bfrs 45 000, Dkr 7 500, DM 3 000, FF 6 000, Lit 1 000 000, Fl 3 000, Ł750, Dr 50 000, ar noteikumu, ka šīs preces neietilpst sūtījumā, ko sūta pa daļām, ne arī vairākkārtīgos sūtījumos”.

19. Padomes 1969. gada 16. janvāra Regula (EEK) Nr. 97/69 (*OJ No L 14, 21. 1. 1969, p. 1*), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1972. gada Pievienošanās aktu (*OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14*),
 – 1977. gada 8. februāra Regulu (EEK) Nr. 280/77 (*OJ No L 40, 11. 2. 1977, p. 1*).

3. panta 2. punktā vārdus “četrdesmit viens” aizstāj ar vārdiem “četrdesmit pieci”.

20. Komisijas 1969. gada 6. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1062/69 (*OJ No L 141, 12. 6. 1969, p. 31*), kurā grozījumi izdarīti ar 1972. gada Pievienošanās aktu (*OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14*).

Pielikuma tekstu – sertifikāta veidlapu, kuras formātu ir pieņēmusi Komisija, aizstāj ar šādu tekstu:

“CERTIFICAT/BESCHEINIGUNG/CERTIFICATO/CERTIFICATA/CERTIFICATE/CERTIFIKAT/ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ
 Nş/Nr./N./No/αρ.

pour les préparations dites “fondues” présentées en emballages immédiats d’un contenu net inférieur ou égal à 1 kilogramme

für “Käsefondue” genannte Zubereitungen in unmittelbaren Umschließungen mit einem Gewicht des Inhalts von 1 kg oder weniger

per le preparazioni dette “fondute” presentate in imballaggi immediati di un contenuto netto inferiore o uguale a 1 kg

voor de preparaten “fondues” genaamd, in onmiddellijke verpakking, met een netto-inhoud van 1 kg of minder

for preparations known as “cheese fondues” put up in immediate packings of a net capacity of one kilogram or less

for tilberedte produkter betegnet “oste-fondue” i engangsemballage med et nettoindhold på mindre end eller lig med 1 kg

γιατά παρασκευάσματα υπό την δνομασία “Τετηγημένοι τυροί” παρουσιάζόμενα σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου κατωτέρου ή ίσου προς 1 kg

L'autorité compétente/Die zuständige Stelle/L'autorité competente/De bevoegde autoriteit/The competent authority/Vedkommende myndighed/άρμοδια αρχή

*certifie que le lot de
 bescheinigt, daß die Sendung von
 certifica che la partita di
 bevestigt dat de partij van
 certifies that the parcel of
 bekræfter, at sendingen på
 πιστοποιεί ότι ή αποστολή*

*kilogrammes de produit faisant l'objet de la facture n°... du
 Kilogramm, für welche die Rechnung Nr....vom
 chilogrammi di prodotto, oggetto della fattura n.... del
 kilogram van het produkt, waarvoor factuur nr.... van*

kilograms of product covered by invoice No... of
kilogram af produktet, omhandlet i faktura nr.... af
χιλιογράμμων προϊόντος, περιλαμβανομένου στο τιμολόγιο
άρ... της

délivrée par/ausgestellt wurde durch/emessa da/afgegeven
door/issued by/udstedt af/ έκδοθέν από:

pays d'origine/Ursprungsland/paese d'origine/land van
oorsprong/država izvora/oprindelsesland/χώρα καταγωγής:

pays de destination/Bestimmungsland/paese destinatario/land
van bestemming/country of destination/bestemmelsesland/'χώρα
προορισμού:

répond aux caractéristiques suivantes:

folgende Merkmale aufweist:

risponde alle seguenti caratteristiche:

de volgende kenmerken vertoont:

has the following characteristics:

svarer til følgende karakteristika:

άνταποκρίνεται στα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

Ce produit a une teneur en poids en matières grasses provenant
du lait égale ou supérieure à 12% et inférieure à 18%.

Dieses Erzeugnis hat einen Gehalt an MilCHFett von 12 oder
mehr, jedoch weniger als 18 Gewichtshundertteilen.

Tale prodotto ha un tenore in peso di materie grasse provenien-
ti dal latte uguale o superiore a 12% e inferiore a 18%.

Dit produkt heeft een gehalte aan van melk afkomstige vetstof-
fen gelijk aan of hoger dan 12%, doch lager dan 18%.

This product has a milkfat content equal to or exceeding 12%
and less than 18% by weight.

Dette produkt har et vægtindhold af mælkfedt på mindst 12 og
højst 18 procent.

Τό προϊόν αυτό περιέχει κατά δάρος λιπαρές ουσίες
προερχόμενες από τό γάλα ίσες ή άνώτερες του 12% και
κατώτερες του 18%.

Il a été obtenu à partir de fromages fondus dans la fabrication
desquels ne sont entrés d'autres fromages que l'emmental ou le
gruyère,

Es ist hergestellt aus Schmelzkäse, zu dessen Erzeugung keine
anderen Käsesorten als Emmentaler oder Greyerzer verwendet
wurden,

E stato ottenuto con formaggi fusi per la cui fabbricazione sono
stati utilizzati solamente Emmental o Gruviera,

Het werd verkregen uit gesmolten kaas, waarin bij de fabricatie
ervan geen andere kaassoorten dan Emmental of Gruyère werden
verwerkt,

It is prepared with processed cheeses made exclusively from
Emmental or Gruyère cheese,

Fremstillet af smelteost, ved hvis fabrikation der ikke er an-
vendt andre ostesorter end Emmentaler eller Gruyère,

Παρασκευάστηκε με βάση τετηγμένους τυρούς στην
παρασκευή των οποίων δεν χρησιμοποιήθηκαν άλλα τυριά παρά
μόνο Emmental και Γραδιέρα.

avec adjonction de vin blanc, d'eau-de-vie de cerises (kirsch),
de fécule et d'épices.

mit Zusätzen von Weisswein, Kirschwasser, Stärke und
Gewürzen.

con l'aggiunta di vino bianco, acquavite di ciliege (kirsch),
fecola e spezie.

met toevoeging van witte wijn, brandewijn van kersen (kirsch),
zetmeel en specerijen.

with added white wine, kirsch, starch and spices.

med tilsætning af hvidvin, kirsebærbrændevin (kirsch), stivelse
og krydderier.

μέ προσθήκη λευκού οίνου, άποστάγματος κερασιών, άμύλου
και μπαχαρικών.

Les fromages emmental ou gruyère utilisés à sa fabrication ont
été fabriqués dans le pays exportateur.

Die zu seiner Herstellung verwendeten Käsesorten Emmentaler
oder Greyerzer sind im Ausfuhrland erzeugt worden.

I formaggi Emmental o Gruviera utilizzati per la sua fabbrica-
zione sono stati fabbricati nel paese esportatore.

De voor de bereiding ervan verwerkte Emmentaler of Gruyère
kaassoorten werden in het uitvoerland bereid.

The Emmental and Gruyère cheeses used in its manufacture
were made in the exporting country.

De ved fabrikationen anvendte Emmentaler-eller Gruyère-oste
er fremstillet i eksportlandet.

Τά τυριά Emmental ή Γραδιέρα που χρησιμοποιήθηκαν κατά
την παρασκευή παρήχθησαν στην εξαγούσα χώρα.

Lieu et date d'émission:

Ausstellungsort und -datum:

Luogo e data d'emissione:

Plaats en datum van afgifte:

Place and date of issue:

Sted og dato for udstedelsen:

Τόπος και ήμερομηνία έκδόσεως:

Cachet de l'organisme émetteur:

Stempel der ausstellenden Stelle:

Timbro dell'organismo emittente:

Stempel van het met de afgifte belaste bureau:

Stamp of issuing body:

Den udstedende myndigheds stempel:

Σφραγίδα του εκδίδοντος οργανισμού:

Signature(s):

Unterschrift(en):

Firma(e):

Handtekening(en):

Signature(s) :

Underskrift(er):

'Υπογραφή(ές):".

21. Komisijas 1969. gada 17. decembra Regula (EEK) Nr.
2552/69 (OJ No L 320, 20. 12. 1969, p. 19), kurā grozījumi iz-
darīti ar

– 1972. gada Pievienošanās aktu (OJ No L 73, 27. 3. 1972, p.
14),

– 1973. gada 26. februāra Regulu (EEK) Nr. 768/73 (OJ No L
77, 26. 3. 1973, p. 25).

I pielikuma autentiskuma sertifikāta tekstu, kura formātu ir
pieņēmusi Komisija, aizstāj ar šādu tekstu:

"BILAG I – ANHANG I – ANNEX I – ANNEXE I – ALLEGA-
TO I – BIJLAGE I – ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Ģģtheds certifikat/ Echtheitszeugnis/ Certificate of authenticiti-
ty/ Certificat d'authenticité/ Certificato di autenticità/ Certificaat
van echtheid/ Πιστοποιητικό γνησιότητας

Nr./ No/ No/ N./ άρ.

BOURBON WHISKEY

Afsender (navn og adresse)

Absender (Name und Adresse)

Consignor (name and address)

Expéditeur (nom et adresse)

Speditore (cognome e indirizzo)

Afzender (naam en adres)

'Αποστολέας ('Ονομα και διεύθυνση)

Forsendelsesmlde, skib/fly

Verschiff durch M/S – versandt durch Flugzeug

Shipped by S/S – by air

Expédié par bateau – par avion

Spedito per nave – con aeroplano

Verscheept per schip – verzonden per vliegtuig

'Αποστολή άτμοπλοϊκώς – άεροπορικώς

Modtager (navn og adresse)

Empfänger (Name und Adresse)

Consignee (name and address)

Destinataire (nom et adresse)

Destinatario (cognome e indirizzo)

Ontbieder (naam en adres)

Παραλήπτης ('Ονομα και διεύθυνση)

		Antal / Anzahl / Quantity / Nombre / Quantit� / Aantal / �Αριθμός		Vægt / Gewicht / Weight/ Poids / Peso / Gewicht / Β�ρος			
Antal kolli	Mærker og numero	Fade	Flasker	brutto	netto	Kvantum	Bemærkninger
Anzahl der Packst�cke	Zeichen u. Nummern	F�sser	Flaschen	brutto	netto	Menge	Bemerkungen
Number of packages	Serial numbers and marks	Casks	Bottles	gross	net	Quantity	Observations
Nombre de colis	Marques numéros	F�ts	Bouteilles	brut	net	Quantit�	Observations
Numero dei colli	Marche e numeri	Fusti	Bottiglie	lordo	netto	Quantit�	Osservazioni
Aantal colli	Merken en nummers	Fusten	Flessen	bruto	netto	Hoeveelheid	Opmerkingen
�Αρ. Κολλων	Σημεία κα� αριθμο�	Βαρτλίων	Φιαλών	μικτό	καθαρό	Ποσότητα	Παρατηρήσεις

The Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms bekræfter, at forannævnte Bourbon-whiskey med en styrke på hr st 160  proof (80  Gay-Lussac) er fremstillet i USA i en arbejdsgang udelukken- de ved destillering af gæret urt af en kornblanding indeholdende mindst 51% majs, og at den er lagret i mindst 2 år i nye, indvendigt forkullede egetr sfade.

Das Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms bestätigt, daß der obengenannte Bourbon-Whiskey in den USA unmittelbar mit einer Stärke von höchstens 160  proof (80  Gay-Lussac) durch Destillation aus vergorener Getreidemaische mit einem Anteil an Mais von mindestens 51 Gewichtshundertteilen hergestellt wurde und daß er mindestens 2 Jahre in neuen, innen angekohlten Ei- chenf ssern gelagert hat.

The Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms certifies that the above Bourbon whiskey was distilled in the United States at not exceeding 160  proof (80  Gay-Lussac) from a fermented mash of grain of which not less than 51% was corn grain (maize) and aged for not less than two years in charred new oak containers.

Le Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms certifie que le whiskey Bourbon décrit ci-dessus a été obtenu aux  tats-Unis directement à 160 degrés proof (80 degrés Gay-Lussac) au maxi- mum, exclusivement par distillation de mo ts fermentés d'un mélange de céréales contenant au moins 51% de grains de maïs et qu'il a vieilli pendant au moins deux ans en fûts de chêne neufs superficiellement carbonisés.

Il Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms, certifica che il whiskey Bourbon sopra descritto   stato ottenuto negli USA diret- tamente a non pi  di 160  proof (80  Gay-Lussac) esclusivamente per distillazione di mosti fermentati di una miscela di cereali contenente almeno 51% di granturco e che   stato invecchiato per almeno due anni in fusti nuovi di quercia carbonizzati superfi- cialmente.

Het Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms verklaart dat de hierboven omschreven Bourbon whiskey met een sterkte van niet meer dan 160  proof (80  Gay-Lussac) in de Verenigde Staten van Noord-Amerika in één produktiegang is verkren- gen uitsluitend door distillatie van gegist beslag van gemengde granen bestaande uit ten minste 51 gewichtspersenten (%) maïs en dat deze whiskey gedurende ten minste twee jaar is gelagerd in nieuwe, aan de binnenzijde verkooldde, eikehouten vaten.

T  Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms πιστοποιεί  τι τ  ο σκυ Bourbon π υ περιγράφεται  νωτέρω παρήχθη σ ς Η.Π.Α. κατ'  υθείαν σ  160  proof (80  Gay-Lussac) κατ  μέγιστο  ριο  ποκλειστικά  π   πόσταξη γλευκών ζυμωθέντων  π  μίγμα  μητριακών π υ περι χει τουλάχιστον 51 % σ porous  ραδο σίτου κα   χει  ριμ σει  π  δ ο  τη τουλάχιστον μέσα σ  καινούργια  αρέλια δρυ να, τ   πο α  ξωτερικ ς  χουν  πανθρακωθεί.

Sted og dato for udstedelsen
Ort und Datum der Ausstellung
Place and date of issue
Lieu et date d'emission
Luogo e data di emissione
Plaats en datum van afgifte
Τ πος κα   μερομην   κδ σεως

United States Department of the Treasury
Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms
(Underskrift af autoriseret embedsmand)
(Unterschrift des Zeichnungsberechtigten)
(Signature of authorized Bureau Officer)
(Signature du fonctionnaire habilit )
(Firma del funzionario abilitato)
(Handtekening van de gemachtigde ambtenaar)
( Υπογραφή τ υ  ξουσιοδοτημένου  παλλήλου)

Department of the Treasury's stempel
Stempel des Department of the Treasury
Seal of the Department of the Treasury
Sceau du Department of the Treasury
Timbro del Department of the Treasury
Stempel van het Department of the Treasury
Σφραγίδα τ υ Department of the Treasury".

22. Komisijas 1975. gada 17. aprīļa Regula (EEK) Nr. 1120/75 (OJ No L 111, 30. 4. 1975, p. 19), kurā grozījumi izdarīti ar – 1975. gada 15. decembra Regulu (EEK) Nr. 3277/75 (OJ No L 325, 17. 12. 1975, p. 16), – 1976. gada 16. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1379/76 (OJ No L 156, 17. 6. 1976, p. 13), – 1977. gada 7. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1216/77 (OJ No L 140, 8. 6. 1977, p. 16).

I pielikumu papildina ar šādu tekstu:

“ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

1.   αγωγ ας.
2.  Αριθμός.
4. Παραλήπτης.
5. ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΟΝΟΜΑΣΙΑΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΕΩΣ.
6. Μεταφορικό μέσο.
7. Οίνος PORTO.
8. Τ πος  κφορτ σεως.
9. Σημεία κα  αριθμο , αριθμός κα   δος κ λλων.
10. Β ρος μικτό.
11. Λ τρα.
12. Λ τρα ( λογρ φως).
13. Θε ρηση τ ς  κδιδ σης  ρχ ς ( λεπε μετ φραση στ ν  ριθ. 15).
14. Θε ρηση τ υ Τελων ιου.
15. Πιστοποι εται υτι   ο νος π υ περιγράφεται σ  παρ ν πιστοποιητικό  ιναι ο νος π υ παρήχθη σ ήν καθορισμένη περιοχή

τού οίνου "Generoso" του Δούρου και θεωρείται, σύμφωνα με τον πορτογαλικό νόμο, ως γνήσιος οίνος PORTO.

Ο οίνος αυτός ανταποκρίνεται στον όρισμό του "VIN DE LIQUEUR" που προδίδεται από την συμπληρωματική σημείωση 4 γ) του κεφαλαίου 22 του κοινού δασμολογίου της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας.

16. (1) Χώρος προοριζόμενος για άλλες ένδειξεις της χώρας εξαγωγής."

II pielikumu papildina ar šādu tekstu:

"ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

1. Έξαγωγέας.

2. Άριθμός.

4. Παραλήπτης.

5. ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΟΝΟΜΑΣΙΑΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΕΩΣ.

6. Μεταφορικό μέσο.

7. Οίνος MADEIRA.

8. Τόπος έκφορτώσεως.

9. Σημεία και αριθμοί, αριθμός και είδος κόλλων.

10. Βάρος μικτό.

11. Λίτρα.

12. Λίτρα (όλογράφως).

13. Θεώρηση της έκδιδούσης αρχής (όλεπε μετάφραση στον αριθ. 15).

14. Θεώρηση Τελωνείου.

15. Πιστοποιείται ότι ο οίνος που περιγράφεται στο παρόν πιστοποιητικό είναι οίνος »GENEROSO« που παρήχθη στην καθορισμένη περιοχή του οίνου MADEIRA και θεωρείται, σύμφωνα με τον πορτογαλικό νόμο, ως γνήσιος οίνος MADEIRA.

Ο οίνος αυτός ανταποκρίνεται στον όρισμό του "VIN DE LIQUEUR" που προδίδεται από τη συμπληρωματική σημείωση 4 γ) του κεφαλαίου 22 του κοινού δασμολογίου της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας.

16. (1) Χώρος προοριζόμενος για άλλες ένδειξεις της χώρας εξαγωγής."

III pielikumu papildina ar šādu tekstu:

"ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

1. Έξαγωγέας.

2. Άριθμός.

4. Παραλήπτης.

5. ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΟΝΟΜΑΣΙΑΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΕΩΣ.

6. Μεταφορικό μέσο.

7. Οίνος XERES.

8. Τόπος έκφορτώσεως.

9. Σημεία και αριθμοί, αριθμός και είδος κόλλων.

10. Βάρος μικτό.

11. Λίτρα.

12. Λίτρα (όλογράφως).

13. Θεώρηση της έκδιδούσης αρχής (όλεπε μετάφραση στον αριθ. 15).

14. Θεώρηση του Τελωνείου.

15. Πιστοποιείται ότι ο οίνος που περιγράφεται στο παρόν πιστοποιητικό παρήχθη στη ζώνη JEREZ (Χθρθς) και αναγνωρίζεται, σύμφωνα με τον ισπανικό νόμο, ως έχων δικαίωμα της δνομασίας προελεύσεως

"JEREZ – XERES – SHERRY".

Τό οινόπνευμα που προστέθηκε στον οίνο αυτό είναι οινόπνευμα οίνικης προελεύσεως.

16. (1) Χώρος προοριζόμενος για άλλες ένδειξεις της χώρας εξαγωγής."

IV pielikumu papildina ar šādu tekstu:

"ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

1. Έξαγωγέας.

2. Άριθμός.

4. Παραλήπτης.

5. ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΟΝΟΜΑΣΙΑΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΕΩΣ.

6. Μεταφορικό μέσο.

7. Οίνος MOSCATEL DE SETUBAL.

8. Τόπος έκφορτώσεως.

9. Σημεία και αριθμοί, αριθμός και είδος κόλλων.

10. Βάρος μικτό.

11. Λίτρα.

12. Λίτρα (όλογράφως).

13. Θεώρηση της έκδιδούσης αρχής (όλεπε μετάφραση στον αριθ. 15).

14. Θεώρηση του Τελωνείου.

15. Πιστοποιείται ότι ο οίνος που περιγράφεται στο παρόν πιστοποιητικό είναι οίνος που παρήχθη στην καθορισμένη περιοχή του MOSCATEL DE SETUBAL και θεωρείται, σύμφωνα με τον πορτογαλικό νόμο, ως γνήσιος MOSCATEL DE SETUBAL.

Ο οίνος αυτός ανταποκρίνεται στον όρισμό του »VIN DE LIQUEUR« που προδίδεται από την συμπληρωματική σημείωση 4 γ) του κεφαλαίου 22 του κοινού δασμολογίου της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας.

16. (1) Χώρος προοριζόμενος για άλλες ένδειξεις της χώρας εξαγωγής."

V pielikumu papildina ar šādu tekstu:

"ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V

1. Έξαγωγέας.

2. Άριθμός.

4. Παραλήπτης.

5. ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΟΝΟΜΑΣΙΑΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΕΩΣ.

6. Μεταφορικό μέσο.

7. Οίνος TOKAY (ASZU, SZAMORODNI).

8. Τόπος έκφορτώσεως.

9. Σημεία και αριθμοί, αριθμός και είδος κόλλων.

10. Βάρος μικτό.

11. Λίτρα.

12. Λίτρα (όλογράφως).

13. Θεώρηση της έκδιδούσης αρχής (όλεπε μετάφραση στον αριθ. 14).

14. Πιστοποιείται ότι ο οίνος που περιγράφεται στο παρόν πιστοποιητικό είναι οίνος που παρήχθη στην καθορισμένη περιοχή οίνου TOKAY και θεωρείται, σύμφωνα με τον ούγγρικό νόμο, ως γνήσιος οίνος TOKAY (ASZU, SZAMORODNI).

Ο οίνος αυτός ανταποκρίνεται στον όρισμό του "VIN DE LIQUEUR" που προδίδεται από τη συμπληρωματική σημείωση 4 γ) του κεφαλαίου 22 του κοινού δασμολογίου της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας.

15. (1) Χώρος προοριζόμενος για άλλες ένδειξεις της χώρας εξαγωγής."

23. Komisijas 1977. gada 4. jūlija Regula (EEK) Nr. 1535/77 (OJ No L 171, 9. 7. 1977, p. 1), kurā grozījumi izdarīti ar 1977. gada 7. decembra Regulu (EEK) Nr. 2697/77 (OJ No L 314, 8. 12. 1977, p. 21).

9. pantu papildina šādi:

– 2. punktā aiz "bijzondere bestemming" ievieto:

"ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ".

– 3. punkta otrās daļas otrajā ievilkumā aiz vārdiem "bijzondere bestemming: verordening (EEG) nr. 1535/77", ievieto šo:

"ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ: ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 1535/77".

– 6. punktā aiz vārdiem "goederen ter beschikking gesteld van degene die overneemt op..."², ievieto šo:

"ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ ΤΕΘΕΝΤΑ ΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΕΚΕΙΝΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΟΠΟΙΟ ΕΚΧΩΡΗΘΗΚΑΝ ΤΗΝ.. (2)".

24. Komisijas 1977. gada 7. decembra Regula (EEK) Nr. 2695/77 (OJ No L 314, 8. 12. 1977, p. 14), kurā grozījumi izdarīti ar 1978. gada 29. novembra Regulu (EEK) Nr. 2788/78 (OJ No L 333, 30. 11. 1978, p. 25).

4. panta trešo daļu aiz "– T2 – bijzondere bestemming" papildina ar šādu tekstu:

"– T2 – Είδικός προορισμός".

25. Padomes 1976. gada 13. decembra Regula (EEK) Nr. 222/77 (OJ No L 38, 9. 2. 1977, p. 1), kurā grozījumi izdarīti ar 1979. gada 14. maija Regulu (EEK) Nr. 983/79 (OJ No L 123, 19. 5. 1979, p. 1).

57. panta 2. punktā vārdus "četrdesmit viens" aizstāj ar vārdiem "četrdesmit pieci".

Pielikumā

– I parauga I.1. punktu aizstāj ar šādu tekstu:

"Απακῶ παρὰκτῆς...¹, ἀδρε: ...² ἀρ ῶ γαλvojuma ιestādē , nepārsniedzot maksimālo summu, sniedz solidāru galvojumu Beļģijas Karalistei, Dānijas Karalistei,

Vācijas Federatīvajai Republikai, Grieķijas Republikai, Francijas Republikai, Īrijai, Itālijas Republikai, Luksemburgas Lielhercogistei, Nīderlandes Karalistei, Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotajai Karalistei³ par jebkuru summu, par kuru principālam⁴ varētu rasties saistības pret minētajām Eiropas Kopienu dalībvalstīm pārkāpumu vai nepareizas īstenošanas dēļ, kas izdarītas Kopienas tranzīta darbībā, kuru veikusi minētā persona, tajā skaitā nodevas, nodokļi, lauksaimniecības nodevas un citi maksājumi, izņemot sodanaudas, attiecībā uz pamatsaistībām vai turpmākām saistībām, izdevumiem un neparedzētiem izdevumiem."

– II parauga I.1. punktu aizstāj ar šādu tekstu:

"Apakšā parakstīties ...¹ adrese: ...² ar šo izbaukšanas muitas punktā sniedz solidāru galvojumu Beļģijas Karalistei, Dānijas Karalistei, Vācijas Federatīvajai Republikai, Grieķijas Republikai, Francijas Republikai, Īrijai, Itālijas Republikai, Luksemburgas Lielhercogistei, Nīderlandes Karalistei, Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotajai Karalistei³ par jebkuru summu, par kuru principālam, varētu rasties saistības pret minētajām Eiropas Kopienu dalībvalstīm pārkāpumu vai nepareizas īstenošanas dēļ, kas izdarītas Kopienas tranzīta darbībā, kuru veikusi minētā persona no izbaukšanas muitas punkta ... līdz galamērķa punktam ... attiecībā uz turpmāk norādītām precēm, ieskaitot nodevas, lauksaimniecības nodevas un citus maksājumus – izņemot sodanaudas – attiecībā uz pamatsummu vai turpmākām saistībām, izdevumiem un neparedzētiem izdevumiem."

– III parauga I.1. punktu aizstāj ar šādu tekstu:

"Apakšā parakstīties ...¹ adrese: ...² ar šo galvojuma iestādē sniedz solidāru galvojumu Beļģijas Karalistei, Dānijas Karalistei, Vācijas Federatīvajai Republikai, Grieķijas Republikai, Francijas Republikai, Īrijai, Itālijas Republikai, Luksemburgas Lielhercogistei, Nīderlandes Karalistei, Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotajai Karalistei³ par jebkuru summu, par kuru principālam varētu rasties saistības pret minētajām Eiropas Kopienas dalībvalstīm pārkāpumu vai nepareizas īstenošanas dēļ, kas izdarītas tranzīta darbībā, tajā skaitā nodevas, nodokļi, lauksaimniecības nodevas un citi maksājumi, izņemot sodanaudas, attiecībā uz pamatsaistībām vai turpmākām saistībām, izdevumiem un neparedzētiem izdevumiem, attiecībā uz kuriem parakstītājs ir piekritis uzņemties atbildību, izdodot galvojuma zīmes līdz maksimālajai summai ECU 7 000 vienā galvojuma zīmē."

26. Komisijas 1976. gada 22. decembra Regula (EEK) Nr. 223/77 (OJ No L 38, 9. 2. 1977, p. 20), kurā grozījumi izdarīti ar:

– 1977. gada 11. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1601/77 (OJ No L 182, 22. 7. 1977, p. 1),

– 1979. gada 20. marta Regulu (EEK) Nr. 526/79 (OJ No L 74, 24. 3. 1979, p. 1).

28. pantu papildina ar šādu tekstu:

– pirmajā ievilkumā aiz vārdiem "*Verlaten van de Gemeenschap aan beperkingen onderworpen*" ievieto šo:

"*ἔξοδος ἀπὸ τὴν Κοινότητα ὑποκειμένη σὲ περιορισμούς*",

– otrajā ievilkumā aiz vārdiem "*Verlaten van de Gemeenschap aan belastingheffing onderworpen*" ievieto šo:

"*ἔξοδος ἀπὸ τὴν Κοινότητα ὑποκειμένη σὲ ἐπιδάρυση*".

40. pantu papildina šādi: pēc vārda "*povedano*" ievieto vārdu "*Τελωνεῖο*".

71. pantu papildina šādi: 3. punktā aiz vārdiem "*bijzondere bestemming*" ievieto šo:

"*ἐκδοθέν ἐκ τῶν ὑστέρων*".

I un III pielikumā Kopienas tranzīta T deklarācijas Nr. 3 eksemplāra aizmugurē ieraksta šo:

"*ἐπιστρεπτέοις*".

VI pielikumā kontroles eksemplāra Nr. 5 oriģināla virspusē uzraksta šo:

"*ἐπιστρεπτέοις*".

VII pielikumā robežšķērsrošanas paziņojuma virsrakstu papildina ar burtiem "EK" un vārdiem "*δελτίο διελεύσεως*".

VIII pielikumā kvīts nosaukumu papildina ar iniciāliem "EK" un vārdiem "*απόδειξη παραλαβής*".

IX pielikumā galvojuma apliecības 7. ailī papildina ar nosaukumu "Grieķija".

X pielikumā noteiktas summas galvojuma zīmes nosaukumu papildina ar burtiem "EK".

XII pielikumā dzeltenās etiķetes nosaukumu papildina ar burtiem "EK".

27. Komisijas 1969. gada 19. decembra Lēmums 70/41/EEK (OJ No L 13, 19. 1. 1970, p. 13), kurā grozījumi izdarīti ar:

– 1970. gada 7. decembra Lēmumu 71/14/EEK (OJ No L 6, 8. 1. 1971, p. 35),

– 1972. gada Pievienošanās aktu (OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14).

Burtus "EK" ievieto pielikuma D.D.3 veidlapas pirmajā lappusē.

Vārdus "*Πιστοποιητικό κυκλοφορίας εμπορευμάτων*" ieraksta minētās veidlapas pirmajā lappusē.

28. Komisijas 1977. gada 5. decembra Regula (EEK) Nr. 2826/77 (OJ No L 333, 24. 12. 1977, p. 1), kurā grozījumi izdarīti ar 1978. gada 29. marta Regulu (EEK) Nr. 607/78 (OJ No L 83, 30. 3. 1978, p. 17).

Vārdus "*Επιστρεπτέο είς*:" ieraksta pielikuma sniegtā eksemplāra Nr. 3 aizmugurē.

II. LAUKSAIMNIECĪBA

A. Vispārīgi noteikumi

a) Turpmāk minētajos tiesību aktos vārdus "četrdesmit viens" norādītajos pantos aizstāj ar "četrdesmit pieci":

1. Padomes 1966. gada 22. septembra Regula Nr. 136/66/EEK (OJ No L 172, 30. 9. 1966), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1979. gada 26. marta Regulu (EEK) Nr. 590/79 (OJ No L 78, 30. 3. 1979):

38. panta 2. punkts.

2. Padomes 1965. gada 15. jūnija Regula Nr. 79/65/EEK (OJ No L 109, 23. 6. 1965), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1973. gada 23. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2910/73 (OJ No L 299, 27. 10. 1973):

19. panta 2. punkts.

3. Padomes 1968. gada 27. februāra Regula (EEK) Nr. 234/68 (OJ No L 55, 2. 3. 1968), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Padomes 1973. gada 1. janvāra Lēmumu (OJ No L 2, 1. 1. 1973):

14. panta 2. punkts.

4. Padomes 1968. gada 27. jūnija Regula (EEK) Nr. 804/68 (OJ No L 148, 28. 6. 1968), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1978. gada 25. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1761/78 (OJ No L 204, 28. 7. 1978):

30. panta 2. punkts.

5. Padomes 1968. gada 27. jūnija Regula (EEK) Nr. 805/68 (OJ No L 148, 28. 6. 1968), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1977. gada 14. februāra Regulu (EEK) Nr. 425/77 (OJ No L 61, 5. 3. 1977):

27. panta 2. punkts.

6. Padomes 1970. gada 21. aprīļa Regula (EEK) Nr. 727/70 (OJ No L 94, 28. 4. 1970), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Padomes 1973. gada 1. janvāra Lēmumu (OJ No L 2, 1. 1. 1973):

17. panta 2. punkts.

7. Padomes 1970. gada 21. aprīļa Regula (EEK) Nr. 729/70 (OJ No L 94, 28. 4. 1970), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Padomes 1973. gada 1. janvāra Lēmumu (OJ No L 2, 1. 1. 1973):

13. panta 2. punkts.

8. Padomes 1970. gada 29. jūnija Regula (EEK) Nr. 1308/70 (OJ No L 146, 4. 7. 1970), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1976. gada 6. aprīļa Regulu (EEK) Nr. 814/76 (OJ No L 94, 9. 4. 1976):

12. panta 2. punkts.

9. Padomes 1971. gada 27. jūlija Regula (EEK) Nr. 1696/71 (OJ No L 175, 4. 8. 1971), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1979. gada 5. februāra Regulu (EEK) Nr. 235/79 (OJ No L 34, 9. 2. 1979):

20. panta 2. punkts.

10. Padomes 1971. gada 26. oktobra Regula (EEK) Nr. 2358/71 (OJ No L 246, 5. 11. 1971), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1979. gada 5. februāra Regulu (EEK) Nr. 234/79 (OJ No L 34, 9. 2. 1979):

11. panta 2. punkts.

11. Padomes 1972. gada 18. maija Regula (EEK) Nr. 1035/72 (*OJ No L 118*, 20. 5. 1972), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1979. gada 8. maija Regulu (EEK) Nr. 912/79 (*OJ No L 116*, 11. 5. 1979):
33. panta 2. punkts.

12. 1974. gada 27. jūnija Regula (EEK) 1728/74 (*OJ L 182*, 5. 7. 1974):
8. panta 3. punkts.

13. Padomes 1974. gada 19. decembra Regula (EEK) Nr. 3330/74 (*OJ No L 359*, 31. 12. 1974), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1976. gada 22. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1487/76 (*OJ No L 167*, 26. 6. 1976):
36. panta 2. punkts.

14. Padomes 1975. gada 29. oktobra Regula (EEK) Nr. 2727/75 (*OJ No L 281*, 1. 11. 1975), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1978. gada 12. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1254/78 (*OJ No L 156*, 14. 6. 1978):
26. panta 2. punkts.

15. Padomes 1975. gada 29. oktobra Regula (EEK) Nr. 2759/75 (*OJ No L 282*, 1. 11. 1975), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1978. gada 20. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1423/78 (*OJ No L 171*, 28. 6. 1978):
24. panta 2. punkts.

16. Padomes 1975. gada 29. oktobra Regula (EEK) Nr. 2771/75 (*OJ No L 282*, 1. 11. 1975), kurā grozījumi izdarīti ar 1976. gada 16. februāra Regulu (EEK) Nr. 368/76 (*OJ No L 45*, 21. 2. 1976):
17. panta 2. punkts.

17. Padomes 1975. gada 29. oktobra Regula (EEK) Nr. 2777/75 (*OJ No L 282*, 1. 11. 1975), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1976. gada 16. februāra Regulu (EEK) Nr. 369/76 (*OJ No L 45*, 21. 2. 1976):
17. panta 2. punkts.

18. Padomes 1976. gada 21. jūnija Regula (EEK) Nr. 1418/76 (*OJ No L 166*, 25. 6. 1976), kurā grozījumi izdarīti ar 1978. gada 12. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1260/78 (*OJ No L 154*, 14. 6. 1978):
27. panta 2. punkts.

19. Padomes 1976. gada 21. decembra Regula (EEK) Nr. 3228/76 (*OJ No L 366*, 31. 12. 1976),
8. panta 2. punkts.

20. Padomes 1977. gada 15. februāra Regula (EEK) Nr. 355/77 (*OJ No L 51*, 23. 2. 1977), kurā grozījumi izdarīti ar 1978. gada 19. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1361/78 (*OJ No L 166*, 23. 6. 1978):
22. panta 2. punkts.

21. Padomes 1977. gada 14. marta Regula (EEK) Nr. 516/77 (*OJ No L 73*, 21. 3. 1977), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1978. gada 30. maija Regulu (EEK) Nr. 1152/78 (*OJ No L 144*, 31. 5. 1978):
20. panta 2. punkts.

22. Padomes 1977. gada 17. maija Regula (EEK) Nr. 1111/77 (*OJ No L 134*, 28. 5. 1977), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1978. gada 6. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1298/78 (*OJ No L 160*, 17. 6. 1978):
12. panta 2. punkts.

23. Padomes 1977. gada 19. decembra Regula (EEK) Nr. 218/78 (*OJ No L 35*, 4. 2. 1978),
12. panta 2. punkts.

24. Padomes 1978. gada 10. maija Regula (EEK) Nr. 978/78 (*OJ No L 128*, 17. 5. 1978),
8. panta 2. punkts.

25. Padomes 1978. gada 22. maija Regula (EEK) Nr. 1117/78 (*OJ No L 142*, 30. 5. 1978):
11. panta 2. punkts.

26. Padomes 1978. gada 19. jūnija Regula (EEK) Nr. 1360/78 (*OJ No L 166*, 23. 6. 1978):
16. panta 2. punkts.

27. Padomes 1978. gada 19. jūnija Regula (EEK) Nr. 1362/78 (*OJ No L 166*, 23. 6. 1978):
15. panta 2. punkts.

28. Padomes 1978. gada 25. jūlija Regula (EEK) Nr. 1760/78 (*OJ No L 204*, 28. 7. 1978):
16. panta 2. punkts.

29. Padomes 1979. gada 5. februāra Regula (EEK) Nr. 337/79 (*OJ No L 54*, 5. 3. 1979):
67. panta 2. punkts.

30. Padomes 1976. gada 23. novembra Direktīva 76/895/EEK (*OJ L 340*, 9. 12. 1976):
7. panta 3. punkts.

31. Padomes 1976. gada 21. decembra Lēmums 77/97/EEK (*OJ L 26*, 31. 1. 1977):
5. panta 3. punkts.

32. Padomes 1964. gada 26. jūnija Direktīva Nr. 64/432/EEK (*OJ No L 121*, 29. 7. 1964), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1979. gada 24. janvāra Direktīvu 79/111/EEK (*OJ No L 28*, 3. 2. 1979):
12. panta 3. punkts.

33. Padomes 1964. gada 26. jūnija Direktīva Nr. 64/433/EEK (*OJ No L 121*, 29. 7. 1964), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1975. gada 24. jūnija Direktīvu 75/379/EEK (*OJ No L 172*, 3. 7. 1975):
9.a panta 3. punkts.

34. Padomes 1966. gada 14. jūnija Direktīva 66/400/EEK (*OJ No L 125*, 11. 7. 1966), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1978. gada 25. jūlija Direktīvu 78/692/EEK (*OJ No L 236*, 26. 8. 1978):
21. panta 3. punkts.

35. Padomes 1966. gada 14. jūnija Direktīva 66/401/EEK (*OJ No L 125*, 11. 7. 1966), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1978. gada 5. decembra Direktīvu 78/1020/EEK (*OJ No L 350*, 14. 12. 1978):
21. panta 3. punkts.

36. Padomes 1966. gada 14. jūnija Direktīva 66/402/EEK (*OJ No L 125*, 11. 7. 1966), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1978. gada 5. decembra Direktīvu 78/1020/EEK (*OJ No L 350*, 14. 12. 1978):
21. panta 3. punkts.

37. Padomes 1966. gada 14. jūnija Direktīva 66/403/EEK (*OJ No L 125*, 11. 7. 1966), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1978. gada 26. septembra Direktīvu 78/816/EEK (*OJ No L 281*, 6. 10. 1978):
19. panta 3. punkts.

38. Padomes 1966. gada 14. jūnija Direktīva 66/404/EEK (*OJ No L 125*, 11. 7. 1966), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1975. gada 26. jūnija Direktīvu 75/445/EEK (*OJ No L 196*, 26. 7. 1975):
17. panta 3. punkts.

39. Padomes 1968. gada 9. aprīļa Direktīva 68/193/EEK (*OJ No L 93*, 9. 4. 1968), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1978. gada 25. jūlija Direktīvu 78/692/EEK (*OJ No L 236*, 26. 8. 1978):
17. panta 3. punkts.

40. Padomes 1969. gada 30. jūnija Direktīva Nr. 69/208/EEK (*OJ No L 169*, 10. 7. 1969), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1978. gada 5. decembra Direktīvu 78/1020/EEK (*OJ No L 350*, 14. 12. 1978):
20. panta 3. punkts.

41. Padomes 1970. gada 20. jūlija Direktīva 70/373/EEK (*OJ L 170*, 3. 8. 1970), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Padomes 1973. gada 1. janvāra Lēmumu (*OJ No L 2*, 1. 1. 1973):
3. panta 2. punkts.

42. Padomes 1970. gada 29. septembra Direktīva 70/457/EEK (*OJ L 225*, 12. 10. 1970), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1978. gada 19. decembra Direktīvu 79/55/EEK (*OJ No L 16*, 20. 1. 1979):
23. panta 3. punkts.

43. Padomes 1970. gada 29. septembra Direktīva 70/458/EEK (*OJ L 225*, 12. 10. 1970), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1978. gada 25. jūlija Direktīvu 78/692/EEK (*OJ No L 236*, 26. 8. 1978):
40. panta 3. punkts.

44. Padomes 1970. gada 23. novembra Direktīva 70/524/EEK (*OJ L 270*, 14. 12. 1970), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1978. gada 18. decembra Direktīvu 79/139/EEK (*OJ No L 39*, 14. 2. 1979):
– 16.a panta 3. punkts,
– 16.b panta 3. punkts.

45. Padomes 1971. gada 15. februāra Direktīva 71/118/EEK (*OJ L 55*, 8. 3. 1971), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1977. gada 13. decembra Direktīvu 78/50/EEK (*OJ No L 15*, 19. 1. 1978):
– 12. panta 3. punkts,
– 12.a panta 3. punkts.

46. Padomes 1971. gada 30. marta Direktīva 71/161/EEK (*OJ L 87*, 17. 4. 1971), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1973. gada 1. janvāra Lēmumu (*OJ No L 2*, 1. 1. 1973):
18. panta 3. punkts.

47. Padomes 1972. gada 17. aprīļa Direktīva 72/159/EEK (*OJ L 96*, 23. 4. 1972), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1978. gada 19. maija Regulu (EEK) Nr. 1054/78 (*OJ No L 134*, 22. 5. 1978):

18. panta 2. punkts.
48. Padomes 1972. gada 17. aprīļa Direktīva 72/160/EEK (*OJ L 96, 23. 4. 1972*), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1973. gada 19. novembra Direktīvu 73/358/EEK (*OJ No L 326, 27. 11. 1973*):
 9. panta 2. punkts.
49. Padomes 1972. gada 17. aprīļa Direktīva 72/161/EEK (*OJ L 96, 23. 4. 1972*), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1973. gada 19. novembra Direktīvu 73/358/EEK (*OJ No L 326, 27. 11. 1973*):
 11. panta 2. punkts.
50. Padomes 1972. gada 31. jūlija Direktīva 72/280/EEK (*OJ L 179, 7. 8. 1972*), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1978. gada 20. marta Direktīvu 78/320/EEK (*OJ No L 84, 31. 3. 1978*):
 7. panta 2. punkts.
51. Padomes 1972. gada 12. decembra Direktīva 72/461/EEK (*OJ L 302, 31. 12. 1972*), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1977. gada 19. decembra Direktīvu 78/54/EEK (*OJ No L 16, 20. 1. 1978*):
 9. panta 3. punkts.
52. Padomes 1972. gada 12. decembra Direktīva 72/462/EEK (*OJ L 302, 31. 12. 1972*), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1977. gada 21. decembra Direktīvu 78/98/EEK (*OJ No L 16, 20. 1. 1978*):
 – 29. panta 3. punkts,
 – 30. panta 3. punkts.
53. Padomes 1973. gada 26. marta Direktīva 73/88/EEK (*OJ L 106, 20. 4. 1973*), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1975. gada 24. jūnija Lēmumu 75/380/EEK (*OJ No L 172, 3. 7. 1975*):
 7. panta 3. punkts.
54. Padomes 1973. gada 15. maija Direktīva 73/132/EEK (*OJ L 153, 9. 6. 1973*):
 9. panta 2. punkts.
55. Padomes 1973. gada 17. decembra Direktīva 74/63/EEK (*OJ L 38, 11. 2. 1974*), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1976. gada 1. decembra Direktīvu 76/934/EEK (*OJ No L 364, 31. 12. 1976*):
 – 9. panta 3. punkts,
 – 10. panta 3. punkts.
56. Padomes 1976. gada 20. jūlija Direktīva 76/625/EEK (*OJ L 218, 11. 8. 1976*), kurā grozījumi izdarīti ar 1977. gada 14. februāra Direktīvu 77/159/EEK (*OJ No L 48, 19. 2. 1977*):
 9. panta 2. punkts.
57. Padomes 1976. gada 20. jūlija Direktīva 76/630/EEK (*OJ L 223, 16. 8. 1976*):
 11. panta 2. punkts.
58. Padomes 1976. gada 23. novembra Direktīva 76/895/EEK (*OJ L 340, 9. 12. 1976*):
 – 7. panta 3. punkts,
 – 8. panta 3. punkts.
59. Padomes 1976. gada 21. decembra Direktīva 77/93/EEK (*OJ L 26, 31. 1. 1977*):
 – 16. panta 3. punkts,
 – 17. panta 3. punkts.
60. Padomes 1976. gada 21. decembra Direktīva 77/96/EEK (*OJ L 26, 31. 1. 1977*):
 9. panta 3. punkts.
61. Padomes 1976. gada 21. decembra Direktīva 77/97/EEK (*OJ L 26, 31. 1. 1977*):
 5. panta 3. punkts.
62. Padomes 1976. gada 21. decembra Direktīva 77/99/EEK (*OJ L 26, 31. 1. 1977*):
 – 18. panta 3. punkts,
 – 19. panta 3. punkts.
63. Padomes 1976. gada 23. novembra Direktīva 77/101/EEK (*OJ L 32, 3. 2. 1977*), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1979. gada 2. aprīļa Direktīvu 79/372/EEK (*OJ No L 86, 6. 4. 1979*):
 13. panta 3. punkts.
64. Padomes 1977. gada 17. maija Direktīva 77/391/EEK (*OJ L 145, 13. 6. 1977*):
 11. panta 3. punkts.
65. Padomes 1977. gada 25. jūlija Direktīva 77/504/EEK (*OJ L 206, 12. 8. 1977*):
 8. panta 3. punkts.
66. Padomes 1978. gada 21. decembra Direktīva 79/117/EEK (*OJ L 33, 8. 2. 1979*):

8. panta 3. punkts.
67. Padomes 1979. gada 2. aprīļa Direktīva 79/373/EEK (*OJ L 86, 6. 4. 1979*):
 13. panta 3. punkts.
 b) Turpmāk minētajā direktīvā vārdu “divpadsmit” norādītajā pantā aizstāj ar vārdiem “četrdesmit pieci”:
 Padomes 1964. gada 26. jūnija Direktīva Nr. 64/432/EEK (*OJ No 121, 29. 7. 1964*):
 13. panta 3. punkts.

B. Tirgu kopīgā organizācija

a) Augļi un dārzeņi

1. Komisijas 1962. gada 15. jūnija Regula Nr. 58 (*OJ No 56, 7. 7. 1962*), kurā grozījumi izdarīti ar
 – 1965. gada 1. aprīļa Regulu Nr. 51/65/EEK (*OJ No L 55, 3. 4. 1965*),
 – 1972. gada 15. marta Regulu (EEK) Nr. 534/72 (*OJ No L 64, 16. 3. 1972*),
 – 1976. gada 9. aprīļa Regulu (EEK) Nr. 844/76 (*OJ No L 96, 10. 4. 1976*),
 – 1976. gada 9. aprīļa Regulu (EEK) Nr. 847/76 (*OJ No L 96, 10. 4. 1976*).
 1. pielikumu I pielikuma 7. sadaļā aizstāj ar šādu tekstu:
 “Šķirņu saraksts

Šķirnes	Ražotājvalstis				
	Itālija	Francija	Beļģija	Nīderlande	Grieķija
Siltumnīcā audzējamās vīnogu šķirnes					
<i>Alphonse Lavallée</i>			×	×	
(– <i>Ribier</i>)			×		
<i>Black Alicante</i>			×		
(– <i>Granacke</i>			×	×	
– <i>Granaxa</i>)				×	
<i>Canon Hall</i>			×		
<i>Colman</i>				×	
<i>Frankenthal</i> (–			×		
<i>Groß Vernatsch</i>)			×	×	
<i>Golden Champion</i>			×	×	
<i>Gradisca</i>				×	
<i>Gros Maroc</i>			×	×	
<i>Leopold III</i>					
<i>Muscat d’Alexandrie</i>					
<i>Muscat d’Hambourg</i>					
(– <i>Hambro</i> – <i>Black Hamburg</i>)					
<i>Prof. Aberson</i>					
<i>Royal</i>					
Atklātā laukā audzējamās vīnogu šķirnes					
a) lieloģu šķirnes	×	×			×
	×				
<i>Alphonse Lavallée</i>					
<i>Angela</i>	×				
<i>Baresana</i>	×	×			×
(– <i>Turchesca</i>		×			
– <i>Lattuario Bianco</i>		×			
– <i>Uva di Bisceglie</i>)		×			
<i>Cardinal</i>		×			
<i>Dabouki</i> (– <i>Malaga</i>)					
<i>Danam</i>					
<i>Danlas</i>					
<i>Datal</i>					

Šķirnes	Ražotājvalstis				
	Itālija	Francija	Beļģija	Nīderlande	Grieķija
<i>Dattier de Beyrouth</i> (– Regina – <i>Menavacca Bianca</i>)	×	×			×
<i>Ignea</i> <i>Italia</i> (– ideal)	×	×			×
<i>Lival</i>	×				×
<i>Muscat d’Alexan-</i> <i>drie</i> (– Zibibbo)	×	×			
<i>Chanez</i> (– <i>Uva di</i> <i>Almeria</i>)	×				
<i>Olivette blanche</i>	×				
<i>Olivette noire</i> (– <i>Olivetta Vibanese</i>)	×				
<i>Perlona</i>					
<i>Red Empereur</i> <i>Regina nera</i> (– <i>Menavacca nera</i> – <i>Lattuario nero</i>)					
<i>Ribol</i> <i>Schiava grossa</i> (– <i>Frankenthal</i> – <i>Gross Vernatsch</i>)					
b) šķirnes ar ma- zām ogām					
<i>Admirables de</i> <i>Courtiller</i>	×	×			
<i>Angelo Pirovano</i> <i>Anna Maria</i>	×	×			
<i>Catalanesca</i> <i>Chasselas</i> (Dore, <i>Muscat, Rose</i>)	×	×			
<i>Cimminita</i> <i>Clairnettes</i>	×	×			
<i>Colombana Bianca</i> (– <i>Verdea</i>)		×			
<i>Delizia de Vapio</i> <i>Gros Vert</i>	×	×			
<i>Jaoumet</i> (– <i>Saint-Jacques</i> <i>ou Madeleine De</i> <i>Jacques</i>)	×	×			
<i>Madeleines</i> <i>Mireille</i> <i>Moscato di</i> <i>Terracina</i> <i>Moscato d’Adda</i>					
<i>Moscato d’Amburgo</i> <i>Oeillade</i>	×	×			×
<i>Panse Precoce</i> <i>Pizzatello</i>	×	×			
<i>Perla di Csaba</i> <i>Perlant</i>	×	×			
<i>Perlette</i> <i>Primus</i>	×	×			×
<i>Prunesta</i> <i>Regina dei Vigneti</i>	×	×			×
<i>Servant</i> (– <i>Saint-</i> <i>Jeannet</i>)	×	×			×
<i>Sultanines</i> <i>Valensi</i>		×			×
<i>Rosaki grec (blanc,</i> <i>noir)</i> <i>Sideritis</i>					×

2. Komisijas 1969. gada 24. decembra Regula (EEK) Nr. 2638/69 (*OJ No L 327, 30. 12. 1969*), kurā grozījumi izdarīti ar 1972. gada 29. decembra Regulu (EEK) Nr. 2846/72 (*OJ No L 299, 31. 12. 1972*).

I pielikumu papildina ar šādu tekstu:

“Grieķijas Republika

– Peloponēsa un Rietumcentrālgrīķija,

– Atika un salas,

– Austrummaķedonija un Trāķija,

– Centrālmaķedonija un Rietummaķedonija,

– Ēpeira,

– Tesālīja un Austrumcentrālgrīķija,

– Krēta”.

3. Komisijas 1971. gada 3. marta Regula (EEK) Nr. 604/71 (*OJ No L 70, 24. 3. 1971*) ar labojumiem (*OJ No L 87, 30. 4. 1971*), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1972. gada 29. decembra Regulu (EEK) Nr. 2846/72 (*OJ No L 299, 31. 12. 1972*),

– 1975. gada 14. februāra Regulu (EEK) Nr. 376/75 (*OJ No L 41, 15. 2. 1975*),

– 1977. gada 7. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1212/77 (*OJ No L 140, 8. 6. 1977*).

I pielikumu papildina ar šādu tekstu:

“Grieķijas Republika

Atēnas

Saloniki

Halkīda”.

II pielikumu papildina ar šādu tekstu:

“Grieķijas Republika

Ierapetra

Pirga”.

III pielikumu papildina ar šādu tekstu:

“Grieķijas Republika

Skidra

Verija”.

IV pielikumu papildina ar šādu tekstu:

“Grieķijas Republika

Kavala

Hērakleja

Tirnavā”.

V pielikumu papildina ar šādu tekstu:

“Grieķijas Republika

Verija

Vola”.

VI pielikumu papildina ar šādu tekstu:

“Grieķijas Republika

Nausa

Skidra

Vola

Tripole”.

VII pielikumu papildina ar šādu tekstu:

“Grieķijas Republika

Argosa

Arta

Sparta”.

VIII pielikumu papildina ar šādu tekstu:

“Grieķijas Republika

Argosa

Hija”.

IX pielikumu papildina ar šādu tekstu:

“Grieķijas Republika

Ksilokastra

Egiona”.

4. Padomes 1971. gada 27. jūlija Regula (EEK) Nr. 1641/71 (*OJ No L 172, 31. 7. 1971*), kurā grozījumi izdarīti ar 1973. gada 5. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1833/73 (*OJ No L 185, 7. 7. 1973*).

A tabulā B grupas šķirņu sarakstu papildina ar šādu tekstu:

‘*Delicious Pilafa*’.

C tabulā pozīcijas “1. Āboli” šķirņu sarakstu papildina ar šādu tekstu:

‘*Delicious Pilafa*’.

C tabulā pozīcijas “2. Bumbieri” šķirņu sarakstu papildina ar šādu tekstu:

‘Crystalli’.

D tabulu papildina ar šādu tekstu:

‘Condoula’.

5. Padomes 1972. gada 18. maija Regula (EEK) Nr. 1035/72 (OJ No L 118, 20. 5. 1972), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1972. gada 21. novembra Regulu (EEK) Nr. 2454/72 (OJ No L 266, 25. 11. 1972),

– 1972. gada 19. decembra Regulu (EEK) Nr. 2745/72 (OJ No L 291, 28. 12. 1972),

– 1975. gada 29. septembra Regulu (EEK) Nr. 2482/75 (OJ No L 254, 1. 10. 1975),

– 1976. gada 6. aprīļa Regulu (EEK) Nr. 793/76 (OJ No L 93, 8. 4. 1976),

– 1976. gada 6. aprīļa Regulu (EEK) Nr. 795/76 (OJ No L 93, 8. 4. 1976),

– 1977. gada 17. maija Regulu (EEK) Nr. 1034/77 (OJ No L 125, 19. 5. 1977),

– 1977. gada 5. decembra Regulu (EEK) Nr. 2764/77 (OJ No L 320, 15. 12. 1977),

– 1978. gada 22. maija Regulu (EEK) Nr. 1122/78 (OJ No L 142, 30. 5. 1978),

– 1978. gada 30. maija Regulu (EEK) Nr. 1154/78 (OJ No L 144, 31. 5. 1978),

– 1978. gada 25. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1766/78 (OJ No L 204, 28. 7. 1978),

– 1979. gada 5. februāra Regulu (EEK) Nr. 234/79 (OJ No L 34, 9. 2. 1979),

– 1979. gada 19. februāra Regulu (EEK) Nr. 325/79 (OJ No L 45, 22. 2. 1979),

– 1979. gada 8. maija Regulu (EEK) Nr. 912/79 (OJ No L 116, 11. 5. 1979).

No 1981. gada 1. janvāra 1. panta 2. punktu aizstāj ar šādu tekstu:

“2. Organizācija attiecas uz produktiem, kas iekļauti

– pozīcijā Nr. 07.01, izņemot apakšpozīcijas 07.01 A un 07.01 N,

– un pozīcijā Nr. 08.02 līdz pozīcijai Nr. 08.09, izņemot apakšpozīcijas 08.03 B, 08.04 A II, 08.04 B un 08.05 F kopējos muitas tarīfos.”

6. Komisijas 1973. gada 4. maija Regula (EEK) Nr. 1203/73 (OJ No L 123, 10. 5. 1973), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1973. gada 22. novembra Regulu (EEK) Nr. 3173/73 (OJ No L 322, 23. 11. 1973),

– 1974. gada 1. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1697/74 (OJ No L 179, 2. 7. 1974),

– 1974. gada 24. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1936/74 (OJ No L 203, 25. 7. 1974),

– 1975. gada 9. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2571/75 (OJ No L 262, 10. 10. 1975),

– 1976. gada 26. maija Regulu (EEK) Nr. 1249/76 (OJ No L 139, 27. 5. 1976),

– 1976. gada 1. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2398/76 (OJ No L 270, 2. 10. 1976),

– 1978. gada 7. februāra Regulu (EEK) Nr. 250/78 (OJ No L 38, 8. 2. 1978),

– 1978. gada 16. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1326/78 (OJ No L 159, 17. 6. 1978),

– 1978. gada 14. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1667/78 (OJ No L 192, 15. 7. 1978),

– 1978. gada 10. novembra Regulu (EEK) Nr. 2646/78 (OJ No L 318, 11. 11. 1978) (angļu valodas variants).

V pielikumu “Šķirne” – pārreķina koeficients” papildina ar šādu tekstu:

‘Condoula’ – šķirņu sarakstā, kas sākas ar ‘Emperor Alexander’, un ‘Crystalli’ – šķirņu sarakstā, kas sākas ar ‘Spina Capri’.

V pielikumu “Lielo deserta bumbieru šķirņu saraksts” papildina ar šādu tekstu:

‘Crystalli’.

VII pielikumu “Šķirne” – pārreķina koeficients” papildina ar šādu tekstu:

‘Delicious Pilafa’ – šķirņu sarakstā, kas sākas ar ‘Golden Delicious’.

VII pielikumu “Lielo deserta ābolu šķirņu saraksts” papildina ar šādu tekstu:

‘Delicious Pilafa’.

IX pielikumu “Šķirne” – pārreķina koeficients” papildina ar šādu tekstu:

‘Navel’ un ‘Navelina’ – šķirņu sarakstā, kas sākas ar ‘Sanguinello Group’.

IX pielikumu “Izmēru tabulas b) apakšpunktā minēto saldo apelsīnu šķirņu saraksts” papildina ar šādu tekstu:

– ‘Navelina’

– ‘Navel’.

7. Komisijas 1974. gada 9. augusta Regula (EEK) Nr. 2118/74 (OJ No L 220, 10. 8. 1974), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1975. gada 17. februāra Regulu (EEK) Nr. 385/75 (OJ No L 44, 18. 2. 1975) (angļu valodas variants),

– 1978. gada 4. aprīļa Regulu (EEK) Nr. 668/78 (OJ No L 90, 5. 4. 1978).

4. pantu papildina ar šādu tekstu:

“Grieķijas Republika

Atēnas

Saloniki”.

b) Eļļas un tauki

1. Padomes 1966. gada 22. septembra Regula Nr. 136/66/EEK (OJ No L 172, 30. 9. 1966) ar labojumiem (OJ No L 33, 24. 2. 1967), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1968. gada 20. decembra Regulu (EEK) Nr. 2146/68 (OJ No L 314, 31. 12. 1968),

– 1972. gada 18. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1547/72 (OJ No L 165, 21. 7. 1972) (vācu valodas variants),

– 1973. gada 1. janvāra Padomes Lēmumu (OJ No L 2, 1. 1. 1973),

– 1978. gada 29. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1562/78 (OJ No L 185, 7. 7. 1978),

– 1979. gada 26. marta Regulu (EEK) Nr. 590/79 (OJ No L 78, 30. 3. 1979).

5. panta 2. punkta otro daļu nomaina ar šādu:

“Šo atbalstu tomēr piešķir tikai attiecībā uz platībām, kur olīvkoki aug 1978. gada 31. oktobrī, bet Grieķijā – 1981. gada 1. janvārī.”

Pievieno šādu jaunu 42.b pantu:

“42.b pants

1. Vēlākais līdz 1985. gada 30. jūnijam Komisija nosūta Pado-
mei ziņojumu, lai tā izskatītu konkrētos pasākumus, kas pēc va-
jadzības jāpieņem attiecībā uz galda olīvām apakšpozīcijās 07.01
N I, ex 07.02 A, 07.03 I, ex 07.04 B, ex 20.01 B un ex 20.02 F.

2. Padome ar kvalificētu balsu vairākumu pēc Komisijas
priekšlikuma pieņem 1. punktā minētos konkrētos pasākumus
vēlākais līdz 1985. gada 1. decembrim.”

2. Komisijas 1966. gada 5. novembra Regula Nr. 172/66/EEK (OJ No L 202, 7. 11. 1966), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1968. gada 31. oktobra Regulu (EEK) Nr. 1744/68 (OJ No L 268, 1. 11. 1968),

– 1972. gada 15. maija Regulu (EEK) Nr. 992/72 (OJ No L 115, 17. 5. 1972).

1. pantu aizstāj ar šādu tekstu:

“Regulas Nr. 136/66/EEK 14. panta 2. punkta pēdējā daļā
minētās korekcijas izdara, piemērojot šīs regulas pielikumā no-
teiktos izlīdzināšanas koeficientus.”

1.a panta 2. punktā svītro vārdus “vai Grieķijas tirgū”.

3. Padomes 1967. gada 21. jūnija Regula Nr. 142/67/EEK (OJ No L 125, 26. 6. 1967), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1967. gada 26. oktobra Regulu Nr. 767/67/EEK (OJ No L 261, 28. 10. 1967),

– 1968. gada 28. jūnija Regulu (EEK) Nr. 845/68 (OJ No L 152, 1. 7. 1968),

– 1970. gada 15. decembra Regulu (EEK) Nr. 2556/70 (OJ No L 275, 19. 12. 1970),

– 1972. gada 21. novembra Regulu (EEK) Nr. 2429/72 (OJ No L 264, 23. 11. 1972).

1. pantā svītro vārdus "un Grieķija".
3. panta 1. punkta b) apakšpunktā svītro vārdus "un Grieķija".
4. Padomes 1967. gada 27. jūnija Regula Nr. 171/67/EEK (*OJ No L 130, 28. 6. 1967*), kurā grozījumi izdarīti ar
 - 1968. gada 23. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1031/68 (*OJ No L 177, 24. 7. 1968*),
 - 1968. gada 20. decembra Regulu (EEK) Nr. 18/69 (*OJ No L 3, 7. 1. 1969*),
 - 1969. gada 28. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2118/69 (*OJ No L 271, 29. 10. 1969*),
 - 1972. gada 29. februāra Regulu (EEK) Nr. 442/72 (*OJ No L 54, 3. 3. 1972*),
 - 1972. gada 21. novembra Regulu (EEK) Nr. 2429/72 (*OJ No L 264, 21. 11. 1972*).
1. pantā svītro vārdus "Grieķija un".
4. panta b) apakšpunktā svītro vārdus "un Grieķija".
10. panta 1. punktā svītro vārdus "Grieķija un".
5. Komisijas 1969. gada 18. decembra Regula (EEK) Nr. 2596/69 (*OJ No L 324, 27. 12. 1969*).
2. panta 2. punktā svītro vārdus "un attiecībā uz produktiem, kas nav minēti Regulas Nr. 162/66/EEK 9. pantā".
6. Komisijas 1971. gada 14. maija Regula (EEK) Nr. 1004/71 (*OJ No L 109, 15. 5. 1971*), kurā grozījumi izdarīti ar 1973. gada 13. februāra Regulu (EEK) Nr. 486/73 (*OJ No L 48, 21. 2. 1973*).
1. pantā svītro vārdus "un Regulas Nr. 162/66/EEC 3. pantā minēto franko uz robežas cenu".
2. panta 1. punktā svītro vārdus "un Grieķijas tirgū".
3. panta 1. punktā svītro vārdus "un Grieķijas tirgus".
3. panta 2. punktā svītro vārdus "un franko uz robežas" un "un Grieķijas tirgū".
4. panta 1. punkta ceturtajā daļā svītro vārdus "vai franko uz robežas".
5. panta 2. punktā svītro vārdus "un Regulas 162/66/EEK 3. panta 2. punktā".
7. pantā svītro vārdus "un franko uz robežas".
8. panta 1. punkta tekstu aizstāj ar šādu:

"1. Regulas Nr. 136/66/EEK 13. pantā minētās nodevas nosaka tik bieži, cik tas ir nepieciešams Kopienas tirgus stabilitātei, un tā, lai varētu nodrošināt, ka tās var piemērot vismaz reizi nedēļā."
7. Padomes 1971. gada 12. jūlija Regula (EEK) Nr. 1516/71 (*OJ No L 160, 17. 7. 1971*).
1. panta 1. punkta pirmās daļas tekstu aizstāj ar šādu tekstu:

"1. Subsīdiju par pašreizējā Kopienā ražotām kokvilnas sēklām, kas iekļautas Kopējā muitas tarifa apakšpozīcijā Nr. 12 01, ievieš no 1971./72. tirdzniecības gada līdz 1980./81. tirdzniecības gadam."
8. Padomes 1972. gada 29. februāra Regula (EEK) Nr. 443/72 (*OJ No L 54, 3. 3. 1972*), kurā grozījumi izdarīti ar 1977. gada 7. novembra Regulu (EEK) Nr. 2560/77 (*OJ No L 303, 28. 11. 1977*).
1. panta tekstu aizstāj ar šādu tekstu:

"Ievedmuitas apjomu rafinētai olīveļļai Kopējā muitas tarifa apakšpozīcijā 15.07 A I nosaka saskaņā ar 2. un 3. panta noteikumiem."
- Svītro 4. pantu.
5. panta 1. punktā svītro vārdus "importētas no trešām valstīm, un par importētām precēm, kas nav iegūtas vienīgi Grieķijā vai ko netransportē tieši no minētās valsts uz Kopienu".
- Svītro 5. panta 2. punktu.
- Svītro 6. un 7. pantu.
9. pantā svītro atsauces uz 4., 6. un 7. pantu.
9. Komisijas 1972. gada 7. jūnija Regula (EEK) Nr. 1204/72 (*OJ No L 133, 10. 6. 1972*), kurā grozījumi izdarīti ar
 - 1972. gada 29. decembra Regulu (EEK) Nr. 196/73 (*OJ No L 23, 29. 1. 1973*),
 - 1973. gada 8. marta Regulu (EEK) Nr. 688/73 (*OJ No L 66, 13. 3. 1973*),
 - 1973. gada 7. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1678/73 (*OJ No L 172, 28. 6. 1973*),
 - 1975. gada 21. maija Regulu (EEK) Nr. 1280/75 (*OJ No L 131, 22. 5. 1975*),

- 1975. gada 15. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2616/75 (*OJ No L 267, 16. 10. 1975*),
- 1976. gada 26. marta Regulu (EEK) Nr. 676/76 (*OJ No L 81, 27. 3. 1976*),
- 1977. gada 14. septembra Regulu (EEK) Nr. 2036/77 (*OJ No L 236, 15. 9. 1977*),
- 1978. gada 27. janvāra Regulu (EEK) Nr. 156/78 (*OJ No L 23, 28. 1. 1978*),
- 1978. gada 13. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1270/78 (*OJ No L 156, 14. 6. 1978*),
- 1978. gada 31. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1856/78 (*OJ No L 212, 2. 8. 1978*),
- 1978. gada 18. decembra Regulu (EEK) Nr. 2980/78 (*OJ No L 355, 19. 12. 1978*).
- 18. panta 5. punkta trešo daļu papildina ar vārdiem "E – Grieķija".
- 31. panta trešajā ievilkumā svītro vārdus "vai Grieķija".
- 10. Komisijas 1973. gada 25. janvāra Regula (EEK) Nr. 205/73 (*OJ No L 23, 29. 1. 1973*), kurā grozījumi izdarīti ar
 - 1973. gada 24. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1994/73 (*OJ No L 204, 25. 7. 1973*),
 - 1975. gada 21. maija Regulu (EEK) Nr. 1279/75 (*OJ No L 131, 22. 5. 1975*),
 - 1977. gada 12. maija Regulu (EEK) Nr. 1003/77 (*OJ No L 120, 13. 5. 1977*),
 - 1977. gada 3. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1188/77 (*OJ No L 138, 4. 6. 1977*),
 - 1978. gada 28. decembra Regulu (EEK) Nr. 3136/78 (*OJ No L 370, 30. 12. 1978*).
- 3. pantā svītro vārdus "un Regulas Nr. 162/66/EEC 3. pantā minēto franko uz robežas cenu".
- 4. panta 1. punktā svītro vārdu "Grieķija".
- 11. Komisijas 1978. gada 28. decembra Regula (EEK) Nr. 3131/78 (*OJ No L 370, 30. 12. 1978*),
- 1. pantā svītro vārdus "un no Grieķijas".
- 12. Komisijas 1978. gada 28. decembra Regula (EEK) Nr. 3135/78 (*OJ No L 370, 30. 12. 1978*),
- 2. panta 1. punktā svītro vārdus "vai importējot tādas olīvas, kas nav pilnībā ražotas Grieķijā vai nav ievestas Kopienā tieši no Grieķijas".
- Svītro 2. panta 2. punktu.
- Svītro 3. panta 2. punktu.
- Svītro 4. pantu.
- 13. Komisijas 1978. gada 28. decembra Regula (EEK) Nr. 3136/78 (*OJ No L 370, 30. 12. 1978*).
- 1. panta 2. punkta pirmajā daļā svītro vārdus "Grieķijas gadījumā šī informācija tomēr jāsniedz licences pieteikumā".
- 1. panta 3. punkta a) apakšpunktā svītro vārdu "Grieķija" teikuma daļā "ja produkts ir ražots vienīgi Grieķijā un no šīs valsts tieši transportēts uz Kopienu".
- Svītro 5. panta 1. punktu.
- 5. panta 2. punktā svītro vārdus "kas nav Grieķija".
- 14. Komisijas 1979. gada 23. marta Regula (EEK) Nr. 557/79 (*OJ No L 73, 24. 3. 1979*).
- Šādu ievilkumu iekļauj 4. panta 1. punktā:

"– (EOK) – E apzīmē uzņēmumus, kas atrodas Grieķijā".
- 13. panta 2. punkta a) apakšpunktā svītro vārdus "Grieķija vai".
- Pielikumā iekļauj saīsinājumu "EK".

c) Piens un piena produkti

- Padomes 1968. gada 15. jūlija Regula (EEK) Nr. 985/68 (*OJ No L 169, 18. 7. 1968*), kurā grozījumi izdarīti ar
- 1969. gada 22. aprīļa Regulu (EEK) Nr. 750/69 (*OJ No L 98, 25. 4. 1969*),
 - 1969. gada 26. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1211/69 (*OJ No L 155, 28. 6. 1969*),
 - 1971. gada 25. maija Regulu (EEK) Nr. 1075/71 (*OJ No L 116, 28. 5. 1971*),
 - 1972. gada 19. decembra Regulu (EEK) Nr. 2714/72 (*OJ No L 291, 28. 12. 1972*).

1. panta 3. punkta b) apakšpunktu papildina ar šādu ievilkumu:

“ – ražots vienīgi no centrifugēta un pastērētā piena krējuma, attiecībā uz grieķu sviestu”.

d) Tabaka

1. Komisijas 1970. gada 25. augusta Regula (EEK) Nr. 1728/70 (OJ No L 191, 27. 8. 1970), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1973. gada 6. marta Regulu (EEK) Nr. 716/73 (OJ No L 68, 15. 3. 1973),

– 1977. gada 18. aprīļa Regulu (EEK) Nr. 784/77 (OJ No L 95, 19. 4. 1977).

I pielikumā svītrot šādu ierakstu:

“19 a) ‘*Brasile Selvaggio*’ 100 (°) 85

b) citas šķirnes 100 (°) 85”.

Papildina ar šādiem ierakstiem:

Sērijas Nr.	Šķirnes	Lapu veids	Šķira, kvalitāte vai kategorija un indekss, kura pamatā ir atsaucē numurs		
			A kategorija	B kategorija	C kategorija
19	<i>Basma Xanthi</i>		135	100 (°)	60
20	<i>Zichna</i>		135	100 (°)	60
21	(a) <i>Samsun</i>		130	100 (°)	50
	<i>Katerini</i>		130	100 (°)	50
22	(b) <i>Bashi Bagli</i>				
	<i>Tsebelia</i>		130	100 (°)	50
23	<i>Agrinion</i>		130	100 (°)	50
24	<i>Mavra</i>		118	100 (°)	55
	(a) <i>Kabakoulak</i>		118	100 (°)	55
25	(b) <i>Phi 1</i>		118	100 (°)	55
26	<i>Myrodata</i>		118	100 (°)	55
27	<i>Agrinion</i>		118	100 (°)	55
28	<i>Myrodata</i>		118	100 (°)	55
29	<i>Smyrne</i>		100 (°)	65	48
30	<i>Zichnomyrodata</i>		100 (°)	65	50
31	<i>Elasson</i>			100 (°)	85
	<i>Burley E</i>			100 (°)	85
	<i>Virginia</i>				
	(a) <i>Brasile Selvaggio</i>				
	b) citas šķirnes				

II pielikumu papildina ar šādām pozīcijām:

Sērijas Nr.	Šķirnes	Lapu veids	Kategorija un indekss, kura pamatā ir atsaucē numurs		
			A kategorija	B kategorija	C kategorija
19	<i>Basma Xanthi</i>		135	100 (°)	60
20	<i>Zichna</i>		135	100 (°)	60
21	(a) <i>Samsun</i>		130	100 (°)	50
	<i>Katerini</i>		130	100 (°)	50
22	(b) <i>Bashi Bagli</i>		130	100 (°)	50
23	<i>Tsebelia</i>		130	100 (°)	50
24	<i>Agrinion</i>		118	100 (°)	55
	<i>Mavra</i>		118	100 (°)	55
25	(a) <i>Kabakoulak</i>		118	100 (°)	55
26	(b) <i>Phi 1</i>		118	100 (°)	55
27	<i>Myrodata</i>		118	100 (°)	55
28	<i>Agrinion</i>		118	100 (°)	55
29	<i>Myrodata</i>		100 (°)	65	48
30	<i>Smyrne</i>		100 (°)	65	50
	<i>Zichnomyrodata</i>				
	<i>Elasson</i>				
	<i>Burley E</i>				
	<i>Virginia</i>				

2. Komisijas 1972. gada 24. novembra Regula (EEK) Nr. 2468/72 (OJ No L 267, 28. 11. 1972), kurā grozījumi izdarīti ar 1975. gada 24. marta Regulu (EEK) Nr. 772/75 (OJ No L 77, 26. 3. 1975).

Pielikumu papildina ar šādu informāciju:

“GRIEĶIJA

a) savākšanas centri:

<i>Alexandroupolis</i>	<i>Langadhas</i>	<i>Karditsomagoula</i>
<i>Protokolissi-Evros</i>	<i>Zagliveri</i>	<i>Lamia</i>
<i>Sapai</i>	<i>Kilkis</i>	<i>Almiros</i>
<i>Komotini</i>	<i>Sohos</i>	<i>Amfiklia</i>
<i>Xanthi</i>	<i>Axioupolis</i>	<i>Atalanti</i>
<i>Echinos</i>	<i>Yannitsa</i>	<i>Livadhia</i>
<i>Stavroupolis</i>	<i>Kria</i>	<i>Vrissi-Yannitsa Thiva</i>
<i>Chryssoupolis</i>	<i>Veria</i>	<i>Agrinion</i>
<i>Kavalla</i>	<i>Aridea</i>	<i>Mesolongi</i>
<i>Eleftheroupolis</i>	<i>Ptolemaida</i>	<i>Gavalou</i>
<i>Drama</i>	<i>Florina</i>	<i>Thermo</i>
<i>Prosotsani</i>	<i>Kastoria</i>	<i>Astakos</i>
<i>Nevrokopi</i>	<i>Neapolis</i>	<i>Katouna</i>
<i>Doxato</i>	<i>Grevena</i>	<i>Amfilokhia</i>
<i>Nikiforos</i>	<i>Kozani</i>	<i>Arta</i>
<i>Serres</i>	<i>Kolindros</i>	<i>Ioannina</i>
<i>Nigrita</i>	<i>Eginio</i>	<i>Navplion</i>
<i>Sidirokastro</i>	<i>Katerini</i>	<i>Mytilini</i>
<i>Porroia</i>	<i>Elassona</i>	<i>Samos</i>
<i>N. Zichni</i>	<i>Larisa</i>	<i>Kos</i>
<i>Rodolivos or Proti</i>	<i>Trikala</i>	<i>Pyrgos-Heraklion</i>
<i>Thessaloniki</i>		

b) pārstrādes un uzglabāšanas centri:

	Ciematos izvietoto pārstrādes un uzglabāšanas uzņēmumu skaits
<i>Komotini</i>	1
<i>Xanthi</i>	5
<i>Kavalla</i>	13
<i>Eleftheroupolis</i>	1
<i>Drama</i>	3
<i>Serres</i>	2
<i>Thessaloniki</i>	50
<i>Yannitsa</i>	1
<i>Alexandria</i>	2
<i>Katerini</i>	2
<i>Volos</i>	5
<i>Agrinion</i>	3
<i>Mesolongi</i>	1
<i>Navplion</i>	2
<i>Piraeus</i>	5

e) Apiņi

1. Padomes 1971. gada 26. jūlija Regula (EEK) Nr. 1696/71 (OJ No L 175, 4. 8. 1971), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1973. gada 1. janvāra Padomes Lēmums (OJ No L 2, 1. 1. 1973),

– 1977. gada 17. maija Regulu (EEK) Nr. 1170/77 (OJ No L 137, 3. 6. 1977),

– 1979. gada 5. februāra Regulu (EEK) Nr. 235/79 (OJ No L 34, 9. 2. 1979).

17. panta 6. punkta tekstu aizstāj ar šādu:

“6. Regulas 8. pantā minētās darbības īstenošanas termiņš ir 10 gadi, sākot no šīs Regulas spēkā stāšanās dienas, Grieķijai – pieci gadi, sākot no pievienošanās dienas.”

2. Komisijas 1972. gada 28. jūnija Regula (EEK) Nr. 1351/72 (OJ No L 148, 30. 6. 1972), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1975. gada 29. maija Regulu (EEK) Nr. 1375/75 (OJ No L 139, 30. 5. 1975),

– 1977. gada 22. novembra Regulu (EEK) Nr. 2564/77 (OJ No L 299, 23. 11. 1977).

Regulas 2. panta 1. punktu aizstāj ar šādu punktu.

“Lai audzētāju grupu atzītu, tai jābūt vismaz 60 hektāriem reģistrētas platības un vismaz septiņiem audzētājiem; Grieķijai obligāto hektāru skaitu samazina līdz 30 hektāriem.”

3. Komisijas 1978. gada 28. aprīļa Regula (EEK) Nr. 890/78 (OJ No L 117, 29. 4. 1978).

6. panta 3. punkta pirmajai daļai un 11. pantam pievieno šādu teikumu:

"Grieķijas gadījumā šo informāciju sniedz līdz trešā mēneša beigām pēc pievienošanās dienas."

III pielikuma 2. punktu papildina ar šādu tekstu:

"E – Grieķija".

f) Cukurs

1. Padomes 1968. gada 20. februāra Regula (EEK) Nr. 206/68 (OJ No L 47, 23. 2. 1968), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1972. gada 31. janvāra Regulu (EEK) Nr. 225/72 (OJ No L 28, 1. 2. 1972), ar labojumiem (OJ No L 17, 22. 1. 1974),

– 1972. gada Pievienošanās aktu (OJ No L 73, 27. 3. 1972).

Regulas 5. panta 4. punktu aizstāj ar šādu punktu:

"Ja Dānijā, Īrijā, Grieķijā un Apvienotajā Karalistē cukurbietes cukurfabrikai piegādā bez maksas, līgumā tomēr paredz, ka ražotājs sedz daļu transporta izmaksu, un izsaka šo daļu procentos no attiecīgās summas."

8.a panta beigās iekļauj šādu punktu:

"Attiecībā uz Grieķiju:

– 4. panta 2. punktā, 5. panta 2. punktā, 6. panta 2. punktā un 10. panta 2. punktā vārdus "1967./68. tirdzniecības gads" aizstāj ar vārdiem "1980./81. tirdzniecības gads",

– 5. panta 3. punktā un 8. panta d) apakšpunktā minētos vārdus "līdz 1968./69. tirdzniecības gadam" aizstāj ar vārdiem "līdz 1981./82. tirdzniecības gadam".

2. Padomes 1968. gada 29. februāra Regula (EEK) Nr. 246/68 (OJ No L 53, 1. 3. 1968).

3. panta pirmo ievilkumu aizstāj ar šādu tekstu:

"– līdz 1. aprīlim Itālijā un Grieķijā".

3. Komisijas 1977. gada 23. septembra Regula (EEK) Nr. 2103/77 (OJ No L 246, 27. 9. 1977), ar labojumiem (OJ No L 254, 5. 10. 1977).

Regulas 8. panta 3. punkta a) apakšpunktu aizstāj ar šādu tekstu:

"a) attiecībā uz visiem Grieķijas, Itālijas reģioniem un Francijas aizjūras departamentu Reinjonu".

g) Labība

1. Padomes 1967. gada 23. jūnija Regula Nr. 158/67/EEK (OJ No L 28, 27. 6. 1967), kurā grozījumi izdarīti ar

– Padomes 1968. gada 22. februāra Regulu (EEK) Nr. 213/68 (OJ No L 47, 23. 2. 1968),

– 1969. gada 5. novembra Regulu (EEK) Nr. 2204/69 (OJ No L 279, 6. 11. 1969),

– 1971. gada 15. decembra Regulu (EEK) Nr. 1637/71 (OJ No L 170, 29. 7. 1971),

– 1972. gada Pievienošanās aktu (OJ No L 73, 27. 3. 1972).

Pielikuma pozīcijā "Cietie kvieši" svītro vārdu "Grieķija" un attiecīgos ierakstus.

2. Padomes 1975. gada 29. oktobra Regula (EEK) Nr. 2727/75 (OJ No L 281, 1. 11. 1975), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1976. gada 6. aprīļa Regulu (EEK) Nr. 832/76 (OJ No L 100, 14. 4. 1976),

– 1976. gada 17. maija Regulu (EEK) Nr. 1146/76 (OJ No L 130, 19. 5. 1976),

– 1976. gada 21. decembra Regulu (EEK) Nr. 3138/76 (OJ No L 354, 24. 12. 1976),

– 1977. gada 17. maija Regulu (EEK) Nr. 1151/77 (OJ No L 136, 2. 6. 1977),

– 1977. gada 21. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1386/77 (OJ No L 158, 29. 6. 1977),

– 1977. gada 7. novembra Regulu (EEK) Nr. 2560/77 (OJ No L 303, 28. 11. 1977),

– 1978. gada 4. aprīļa Regulu (EEK) Nr. 709/78 (OJ No L 94, 8. 4. 1978),

– 1978. gada 22. maija Regulu (EEK) Nr. 1125/78 (OJ No L 142, 30. 5. 1978),

– 1978. gada 12. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1254/78 (OJ No L 156, 14. 6. 1978),

– ar labojumiem (OJ No L 117, 29. 4. 1978 un OJ No L 296, 21. 10. 1978).

3. panta 3. punkta otro daļu aizstāj ar šādu:

"Neskarot šā punkta trešo daļu, vienotas intervences cenas piemēro no 1. augusta līdz nākamā gada 31. maijam. No 1. jūnija līdz 31. jūlijam piemēro intervences cenas, kas ir spēkā šā gada augustā. Grieķijai miežu intervences cenas piemēro no 1. augusta līdz nākamā gada 15. maijam. No 16. maija līdz 31. jūlijam piemēro intervences cenas, kas ir spēkā šā gada augustā."

3. Komisijas 1977. gada 27. maija Regula (EEK) Nr. 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977) ar labojumiem (OJ No L 141, 9. 6. 1977).

I pielikumā I zonas d) apakšpunktā un II pielikumā A zonā svītro vārdu "Grieķija".

h) Olas un mājputni

1. Padomes 1969. gada 17. janvāra Regula (EEK) Nr. 95/69 (OJ No L 13, 18. 1. 1969), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1969. gada 20. maija Regulu (EEK) Nr. 927/69 (holandiešu valodas variants) (OJ No L 120, 21. 5. 1969),

– 1971. gada 22. novembra Regulu (EEK) Nr. 2502/71 (OJ No L 258, 23. 11. 1971),

– 1972. gada Pievienošanās aktu (OJ No L 73, 27. 3. 1972),

– 1973. gada 1. janvāra Padomes Lēmumu (OJ No L 2, 1. 1. 1973).

2. panta 2. punktu papildina ar šādu tekstu:

"Grieķija 10".

2. Komisijas 1977. gada 29. jūlija Regula (EEK) Nr. 1868/77 (OJ No L 209, 17. 8. 1977).

1. pantu papildina ar šādu tekstu:

"E – Grieķija".

II pielikuma 1. zemteksta piezīmi papildina ar šādu tekstu:

"Grieķija: tikai viens reģions".

i) Zivsaimniecība

1. Padomes 1976. gada 19. janvāra Regula (EEK) Nr. 104/76 (OJ No L 20, 28. 1. 1976).

10. panta 1. punkta b) apakšpunkta otro ievilkumu papildina ar šādu tekstu:

"Γαρίδες γκριζες".

2. Komisijas 1964. gada 30. jūlija Lēmums 64/503/EEK (OJ No L 137, 28. 8. 1964), kurā grozījumi izdarīti ar 1974. gada 10. septembra Lēmumu 74/476/EEK (OJ No L 259, 25. 9. 1974):

Lēmuma 4. panta 3. punktu papildina ar šādu tekstu:

"πρωτόντα μεταφορτωνόμενα στην θάλασσα".

Pielikumu, kurā ir sertifikāta D.D.5 A 000.000 paraugs, papildina ar šādu tekstu:

"Πιστοποιητικό κυκλοφορίας έμπορευμάτων".

j) Rīsi

Komisijas 1971. gada 26. jūlija Regula (EEK) Nr. 1613/71 (OJ No L 168, 27. 7. 1971), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1975. gada 19. decembra Regulu (EEK) Nr. 3320/75 (OJ No L 328, 20. 12. 1975),

– 1977. gada 6. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1204/77 (OJ No L 139, 7. 6. 1977),

– 1978. gada 12. janvāra Regulu (EEK) Nr. 59/78 (OJ No L 10, 13. 1. 1978),

– 1978. gada 2. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2309/78 (OJ No L 278, 2. 10. 1978).

I pielikuma tabulas virsrakstā svītro vārdu "Grieķija".

k) Augļu un dārzeņu pārstrādes produkti

Padomes 1977. gada 14. marta Regula (EEK) Nr. 516/77 (OJ No L 73, 21. 3. 1977).

Spēkā no 1981. gada 1. janvāra:

– 1. panta tabulu, kurā uzskaitīti produkti, uz ko attiecas augļu un dārzeņu pārstrādes produktu tirgu kopīgā organizācija, papildina ar šādiem produktiem:

KMT pozīcijas Nr.	Apraksts
08.03 B	Žāvētas vīģes
08.04 B	Žāvētas vinogas

– pievieno šādu 3.d pantu:

“3.d pants

3.a panta 2. – 5. punkta noteikumi un 3.b panta noteikumi neattiecas uz žāvētām vīgēm un vīnogām. Attiecībā uz šo divu produktu ražošanas palīdzības sistēmu Padome pēc Komisijas priekšlikuma ar kvalificētu balsu vairākumu vēlākais līdz 1981. gada 31. maijam pieņem sīki izstrādātus noteikumus, kas var būt vienādi ar 3.a panta 2. – 5. punkta un 3.b punkta noteikumiem vai atšķirīgi no tiem.”

– I.a pielikumu papildina ar šādu tekstu:

KMT pozīcijas Nr.	Apraksts
08.03 B	Žāvētas vīges
08.04 B	Žāvētas vīnogas

1) Rupjā lopbarība

Komisijas 1978. gada 30. jūnija Regula (EEK) Nr. 1528/78 (OJ No L 179, 1. 7. 1978).

9.d panta 4. punkta trešajā daļā pievieno vārdus “E – Grieķija”.

m) Zirņi un lauka pupas

Komisijas 1978. gada 20. decembra Regula (EEK) Nr. 3075/78 (OJ No L 367, 28. 12. 1978).

10. panta 3. punktu papildina ar vārdiem “E – Grieķija”.

n) Vīns

1. Komisijas 1962. gada 25. oktobra Regula Nr. 134 (OJ No 111, 6. 11. 1962), kurā grozījumi izdarīti ar 1970. gada 17. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1136/70 (OJ No L 134, 19. 6. 1970).

Šādu ievilkumu pievieno 6. panta 1. punktam:

– līdz 30. novembrim Grieķijas Republikā”.

Šādu ievilkumu pievieno 7. panta 3. punktam:

– Grieķijas Republikā līdz 31. janvārim”.

2. Komisijas 1970. gada 17. jūnija Regula (EEK) Nr. 1135/70 (OJ No L 134, 19. 6. 1970).

Starp 2. panta 1. punkta f) apakšpunkta trešo un ceturto ievilkumu ieraksta šādu ievilkumu:

– “žāvētas vīnogas”.

Starp 3. panta 2. punkta a) apakšpunkta trešo un ceturto ievilkumu ieraksta šādu ievilkumu:

– “žāvētas vīnogas”.

3. Komisijas 1970. gada 5. augusta Regula (EEK) Nr. 1594/70 (OJ No L 173, 6. 8. 1970), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1972. gada Pievienošanās aktu (OJ No L 73, 27. 3. 1972),

– 1977. gada 17. novembra Regulu (EEK) Nr. 2531/77 (OJ No L 294, 18. 11. 1977).

2. panta 1. punkta c) apakšpunktu izsaka šādi:

“c) vīnkopības zonas C I, C II un C III, izņemot vīna dārzus Itālijas Republikā, Grieķijas Republikā un Francijas departamentos, kuri ir šādu apelācijas tiesu jurisdikcijā ...”.

4. Komisijas 1973. gada 16. augusta Regula (EEK) Nr. 2247/73 (OJ No L 230, 18. 8. 1973).

Regulas 3. panta 1. punkta pirmajai daļai pievieno šādu tekstu.

“Attiecībā uz Grieķiju iepriekš minētā informācija jānosūta līdz ar pievienošanu.”

5. Komisijas 1974. gada 7. augusta Regula (EEK) Nr. 2082/74 (OJ No L 217, 8. 8. 1974).

2. pantu aizstāj ar šādu:

“Īpašos apvidos ražotie kvalitatīvie desertvīni, uz ko attiecas Regulas (EEK) Nr. 337/79 II pielikuma 12. punkta pēdējā daļa, ir šādi:

- pineau des Charentes vai pineau charentais,
- Σάμος (Samos),
- Μοσχάτος Πατρών (muscat de Patras),
- Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (muscat rion de Patras),
- Μοσχάτος Κεφαλληνίας (muscat de Cephalonie),
- Μοσχάτος Ρόδου (muscat de Rhodes),
- Μοσχάτος Λήμνου (muscat de Lemnos),
- Σητεία (Sitia),
- Νεμέα (Nemée),
- Σαντορίνη (Santorin),
- Δαφνές (Dafnes).”

6. Komisijas 1975. gada 30. aprīļa Regula (EEK) Nr. 1153/75 (OJ No L 113, 1. 5. 1975), kurā grozījumi izdarīti ar 1977. gada 28. novembra Regulu (EEK) Nr. 2617/77 (OJ No L 304, 29. 11. 1977).

Regulas 2. panta 4. punkta trešās daļas pirmo teikumu papildina ar vārdiem

“E – Grieķija”.

7. Komisijas 1976. gada 24. februāra Regula (EEK) Nr. 398/76 (OJ No L 49, 25. 2. 1976).

Pielikumā zem virsraksta “Apraksts” visās trīs ailēs svītrot vārdus “un Grieķija”.

8. Komisijas 1976. gada 4. jūnija Regula (EEK) Nr. 1608/76 (OJ No L 183, 8. 7. 1976), ar labojumiem (OJ No L 157, 28. 6. 1977), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1977. gada 13. maija Regulu (EEK) Nr. 1054/77 (OJ No L 130, 25. 5. 1977),

– 1977. gada 4. augusta Regulu (EEK) Nr. 1802/77 (OJ No L 198, 5. 8. 1977),

– 1978. gada 18. aprīļa Regulu (EEK) Nr. 793/78 (OJ No L 109, 22. 4. 1978),

– 1978. gada 24. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1730/78 (OJ No L 201, 25. 7. 1978).

1. panta 2. punkta otrajā ievilkumā aiz vārdiem “vino típico” pievieno šādus vārdus:

“όνομασία κατά παράδοση (appellation traditionnelle), οίνος τοπικός (vin de pays)”.

1. panta 2. punkta pirmo daļu papildina ar šādu ievilkumu:

– “όνομασία προελεύσεως έλεγχομένη (appellation d'origine controlée), ονομασία προελεύσεως ανωτέρας ποιότητας (appellation d'origine de qualite supérieure)”.

2. panta 1. punkta otrajā daļā aiz vārdiem “denominazione di origine controllata e garantita” ievieto šādus vārdus:

– “όνομασία προελεύσεως έλεγχομένη (appellation d'origine controlée), ονομασία προελεύσεως ανωτέρας ποιότητας (appellation d'origine de qualite supérieure)”.

2. panta 1. punkta trešajā daļā starp trešo un ceturto ievilkumu iekļauj šādu ievilkumu:

– “Ο.Π.Ε. un Ο.Π.Α.Π.”

2. panta 3. punktu papildina ar šādu e) apakšpunktu:

“e) attiecībā uz Grieķijas NRR kvalitatīvajiem vīniem:

– terminus “οίνος γλυκός φυσικός” (vin doux naturel) – NRR kvalitatīvajiem vīniem, kam ir tiesības uz apzīmējumu “Samos”, “Mavrodaphne de Patras”, “Mavrodaphne de Céphalonie”, “Muscat de Patras”, “Muscat Rion de Patras”, “Muscat de Céphalonie”, “Muscat de Rhodes”, “Muscat de Lemnos”, “Sitia”, “Santorin” in “Dafnes”,

– terminus “οίνος γλυκός φυσικός” (vin naturellement doux) – NRR kvalitatīvajiem vīniem, kam ir tiesības uz apzīmējumu “Samos”, “Muscat de Patras”, “Muscat Rion de Patras”, “Muscat de Céphalonie”, “Muscat de Rhodes”, “Muscat de Lemnos”, “Sitia”, “Santorin” in “Dafnes”.

2. panta 3. punkta otro daļu aizstāj ar šādu daļu:

“Terminus, kas minēti a), b), d) un e) apakšpunktos, iespēj, izmantojot burtus, kuri pēc lieluma ir tādi paši vai mazāki, salīdzinot ar burtiem, ko izmanto noteiktā reģiona norādei.”

Regulas 2. panta 4. punkta otro daļu svītrot.

Šādu ievilkumu pievieno 4. panta 3. punktam:

– “άμπελουργός-οίνοποιός (viticulteur-producteur), παραγωγή-εμφιάλωση (production-embouteillage)”.

Šādu ievilkumu pievieno 5. panta 1. punktam:

– “πύργος (chateau), μοναστήρι (abbaye), κάστρο (castel)”.

10. panta 1. punkta a) apakšpunktu aiz “vino típico” papildina ar šādiem vārdiem:

– “πύργος (chateau), μοναστήρι (abbaye), κάστρο (castel)”.

10. panta 1. punkta a) un b) apakšpunktos pēc otrā ievilkuma pievieno šādu daļu:

“Grieķijai šos paziņojumus nosūta līdz ar pievienošanu.”

10. panta 1. punkta a) apakšpunktu aiz “vino típico” papildina ar šādiem vārdiem:

“όνομασία κατά παράδοση (appellation traditionnelle), οίνος τοπικός (vin de pays)”.

Regulas 13. panta 1. punktam pievieno šādu d) apakšpunktu:
"d) Grieķijas galda vīna nosaukumu var papildināt:

i) baltvīnam – ar šādiem terminiem:

- λευκός από λευκάς σταφυλές (*blanc de blancs*),
- χρυσοκίτρινος (*dore*),
- άχυρόχρους (*pale*),
- κεχριμπαρένιος (*ambre*);

ii) sarkanvīnam – ar šādiem terminiem:

- ρουμπινί (*rubis*),
- κεραμόχρους (*tuile*);

iii) sārtajiem vīniem – ar šādiem terminiem:

- κοκκινέλι (*rose*)."

13. panta 6. punkta pirmajā daļā katru no trim ievilkumiem attiecīgi papildina ar šādu tekstu:

- "ήμιξηρος",
- "ήμιγλυκός",
- "γλυκύς", "γλυκός".

Otrajā daļā aiz vārda "sauss" ievieto šādu vārdu:

- "ξηρός".

14. panta 2. punkta pirmajai daļai aiz vārdiem "1976. gada 31. decembris" pievieno šādus vārdus:

"un Grieķijas gadījumā līdz ar pievienošanas".

16. panta 3. punktam pievieno šādu d) apakšpunktu:

"d) Grieķijas vīniem tikai ar terminu "cave" ar noteikumu, ka tiek ievēroti Grieķijas noteikumi attiecībā uz to izmantošanu."

17. panta 1. punktu papildina ar šādu f) punktu:

"f) attiecībā uz Grieķijas vīniem: εμφιάλωση από τόν παραγωγό (*mis en bouteille par le producteur*), εμφιάλωση στην άμπελοφυτική έκμετάλλευση (*mis en bouteille a la propriété*), εμφιάλωση στον τόπο της παραγωγής (*mis en bouteille d'origine*), εμφιάλωση από ομάδα παραγωγών (*mis en bouteille par les producteurs reunis*)."

19. panta otrajam ievilkumam pievieno šādu apakšievilkumu:
"– κατάλληλο για την μεταφορά υγρών άμπελοοινικής προελεύσεως".

Pievieno šādu 21.a pantu:

"21.a pants

Kamēr krājumi nav izsīkuši, Grieķijas Republika pirms pievienošanās savā teritorijā var likt laist apgrozībā krājumus, lai pārdotu un laistu apgrozībā vīnu, kura noformējums neatbilst šīs regulas prasībām attiecībā uz vīnu."

I pielikuma 12. punktā svītrot vārdu "Grieķija".

II pielikuma IX punktā svītrot vārdu "Grieķija".

9. Komisijas 1976. gada 20. augusta Regula (EEK) Nr. 2115/76 (OJ No L 237, 28. 8. 1976), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1976. gada 5. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2417/76 (OJ No L 273, 6. 10. 1976),

– 1976. gada 3. decembra Regulu (EEK) Nr. 2951/76 (OJ No L 335, 4. 12. 1976),

– 1978. gada 24. janvāra Regulu (EEK) Nr. 124/78 (OJ No L 20, 25. 1. 1978).

9. panta 2. punkta pirmās un otrās daļas tekstu aizstāj ar šādu tekstu:

"2. Boberga vīna standarta izcelsmes apliecība ir sniegta šīs regulas V pielikumā."

Svītrot VI pielikumu.

10. Komisijas 1977. gada 23. marta Regula (EEK) Nr. 607/77 (OJ No L 76, 24. 3. 1977).

Pielikumā svītrot vārdus "050 Grieķija".

11. Komisijas 1977. gada 5. decembra Regula (EEK) Nr. 2682/77 (OJ No L 312, 6. 12. 1977).

Iekļauj šādu 2.a pantu:

"2.a pants

Grieķijas Republikas reprezentatīvie tirgi:

a) R I tipa galda vīniem ir
"Ηράκλειο, Χανιά, Πάτρα, Κόρινθος, Λάρισα, Πύργος, Καλαμάτα;

b) R II tipa galda vīniem ir
"Ηράκλειο, Χανιά, Πάτρα, Κόρινθος, Πύργος, Καλαμάτα;

c) A I tipa galda vīniem ir
"Ηράκλειο, Χανιά, Πάτρα, Κόρινθος, Πύργος, Αθήνα, Χαλκίς, Θήβα."

12. Komisijas 1978. gada 28. aprīļa Regula (EEK) Nr. 896/78 (OJ No L 117, 29. 4. 1978), ar labojumiem (OJ No L 138, 25. 5. 1978).

Pielikumā svītrot 1. zemteksta piezīmi un atsauci tekstā.

13. Padomes 1979. gada 5. februāra Regula (EEK) Nr. 337/79 (OJ No L 54, 5. 3. 1979).

30. panta 3. punkta a) apakšpunktam pievieno šo:

"– Grieķijai iepriekšminētos terminus pagarina līdz 1984. gada 31. decembrim."

Ar šādu ievilkumu aizstāj 40. panta 2. punkta pirmo ievilkumu:

"– kuru vīna dārzi atrodas C zonu Itālijas un Grieķijas daļās".

II pielikuma 4. punkta trešā ievilkuma pirmajā apakšievilkumā un 12. punkta trešā ievilkuma i) daļā aiz vārda "izcelsme" ievieto šādus vārdus:

"tajā skaitā spirts, kas iegūts, destilējot žāvētas vīnogas".

14. Padomes 1979. gada 5. februāra Regula (EEK) Nr. 338/79 (OJ No L 54, 5. 3. 1979).

16. panta 2. punktam pievieno šādu e) apakšpunktu:

"e) Grieķija:

"Ονομασία προελεύσεως ελεγχόμενη (*appellation d'origine controlée*)

un

"Ονομασία προελεύσεως άνωτέρας ποιότητος (*appellation d'origine de qualite supérieure*)."

15. Padomes 1979. gada 5. februāra Regula (EEK) Nr. 347/79 (OJ No L 54, 5. 3. 1979).

Šādu ievilkumu pievieno 2. panta 2. punkta c) apakšpunktam:

"– vīnogu audzēšana kaltēšanai".

Šādu ievilkumu pievieno 3. panta 1. punktam:

"– Grieķijas Republikas nomes".

Šādu ievilkumu pievieno 4. panta 3. punktam:

"– žāvētas vīnogas".

16. Padomes 1979. gada 5. februāra Regula (EEK) Nr. 351/79 (OJ No L 54, 5. 3. 1979).

2. panta 1. punkta pirmo apakšpunktu groza šādi:

"1. Spirtam, ko pievieno 1. panta 1. un 2. punktā uzskaitītajiem produktiem, jābūt vai nu vīna izcelsmes neitrālam spirtam, tajā skaitā žāvētu vīnogu spirtam, ar faktisko spirta tilpumkoncentrāciju ne mazāku kā 95 tilp. %, vai arī nerektificētam produktam, kas iegūts vīna destilācijas procesā un kura faktiskā spirta tilpumkoncentrācija ir ne mazāka kā 52 tilp. % un ne lielāka kā 80 tilp. %."

17. Padomes 1979. gada 5. februāra Regula (EEK) Nr. 354/79 (OJ No L 54, 5. 3. 1979).

2. panta 3. punktā svītrot vārdus "un Samos muskatvīns ar izcelsmes apliecību".

18. Padomes 1979. gada 5. februāra Regula (EEK) Nr. 355/79 (OJ No L 54, 5. 3. 1979).

Pēc 2. panta 3. punkta i) apakšpunkta trešā ievilkuma pievieno šādu ievilkumu:

"– όνομασία κατά παράδοση (*appellation traditionnelle*), οίνος τοπικός (*vin de pays*)".

4. panta 3. punkta pirmo ievilkumu papildina ar šādiem vārdiem:

"– όνομασία κατά παράδοση (*appellation traditionnelle*), οίνος τοπικός (*vin de pays*)".

9. panta 2. punkta e) apakšpunkta tekstu aizstāj ar šādu tekstu:

"e) pēc vajadzības – nosaukumi Landwein, vin de pays, vino tipico, όνομασία κατά παράδοση (*appellation traditionnelle*), οίνος τοπικός (*vin de pays*), vai atbilstīgi nosaukumi Kopienas oficiālā valodā."

19. Padomes 1979. gada 5. februāra Regula (EEK) Nr. 358/79 (OJ No L 54, 5. 3. 1979).

Pielikumu papildina ar šādu Grieķijas šķirni:

"Μοσχοφίλερο (*Moscofilero*)".

20. Padomes 1979. gada 5. marta Regula (EEK) Nr. 460/79 (OJ No L 58, 9. 3. 1979).

3. panta 2. punkta tekstu aizstāj ar šādu:

"2. Katra dalībvalsts vēlākais līdz 1979. gada 30. aprīlim un Grieķija līdz pievienošanās dienai dara zināmas iestādes, kas ir pilnvarotas pazemināt NRR kvalitatīva vīna statusu."

21. Noteiktos Kopienas reģionos ražotu kvalitatīvu vīnu saraksts (publicēts, ievērojot Regulas (EEK) Nr. 2247/73 3. panta 2. punktu) (OJ No C 73, 29. 3. 1976).

Šo sarakstu papildina šādi:

“GRIEKĪJA

Reģistrētais cilmes vietas nosaukums	Rīkojums vai lēmums par demarkāciju	“Oficiālais Vēstnesis”
1. Όνομνοια Προελεύσεως Έληχομνη (appellation d'origine contrôlée) A. DESERTVĪNI		
1. Οίνος γλυκός (vin doux) Σαμος (Samos)	D.680/1970	229/A/29. 10. 1970
Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras)	D.386/1971	115/A / 9. 6. 1971
Μοσχάτος Ρίου Πατρών (Muscat Rion de Patras)	D.386/1971	115/A / 9. 6. 1971
Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Cephalonie)	D.386/1971	115/A / 9. 6. 1971
Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodes)	D.386/1971	115/A / 9. 6. 1971
Σητεία (Sitia)	D.502/1971	150/A/26. 7. 1971
Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos)	D.502/1971	150/A/26. 7. 1971
Νεμέα (Nemée)	D.539/1971	159/A/14. 8. 1971
Σαντορίνη (Santorin)	D.539/1971	159/A/14. 8. 1971
Δαρνές (Dafnes)	D.539/1971	159/A/14. 8. 1971
2. Οίνος γλυκός φυσικός (vin doux naturel)		
Σάμος (Samos)	D.680/1970	229/A/29. 10. 1970
Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne de Patras)	D.386/1971	115/A / 9. 6. 1971
Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavrodaphne de Cephalonie)	D.386/1971	115/A / 9. 6. 1971
Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras)	D.502/1971	150/A/26. 7. 1971
Μοσχάτος Ρίου Πατρών (Muscat Rion de Patras)	D.539/1971	150/A/14. 8. 1971
Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Cephalonie)	D.539/1971	150/A/14. 8. 1971
Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodes)	D.539/1971	150/A/14. 8. 1971
Σητεία (Sitia)	D.502/1971	150/A/26. 7. 1971
Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos)	D.502/1971	150/A/26. 7. 1971
Σαντορίνη (Santorin)	D.539/1971	159/A/14. 8. 1971
Δαρνές (Dafnes)	D.539/1971	159/A/14. 8. 1971
3. Οίνοςφυσικώsgλυκός (Vin naturellement doux)		
Σάμος (Samos)	D.680/1970	229/A/29. 10. 1970
Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras)	D.386/1971	115/A / 9. 6. 1971
Μοσχάτος Ρίου Πατρών (Muscat Rion de Patras)	D.386/1971	115/A / 9. 6. 1971
Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Cephalonie)	D.386/1971	115/A / 9. 6. 1971
Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodes)	D.386/1971	115/A / 9. 6. 1971
Σητεία (Sitia)	D.502/1971	150/A/26. 7. 1971
Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos)	D.502/1971	150/A/26. 7. 1971
Σαντορίνη (Santorin)	D.539/1971	159/A/14. 8. 1971
Δαρνές (Dafnes)	D.539/1971	159/A/14. 8. 1971

Reģistrētais cilmes vietas nosaukums	Rīkojums vai lēmums par demarkāciju	“Oficiālais Vēstnesis”
4. ΟίνοςΞηρός (vin sec) Λήμνος (Lemnos)	D.502/1971	150/A/26. 7. 1971
II. ΌνομασίαΠροελεύσεωςΑνωτέραςΠοτότητας (appellation d'origine de qualite superieure) Σητεία (Sitia)	D.502/1971 d.358417/1971	150/A/26. 7. 1971 689/B/24. 8. 1971
Ρόδος (Rhodes)	D.502/1971	150/A/26. 7. 1971 689/B/24. 8. 1971
Νάουσα (Naoussa)	d.358417/1971	150/A/26. 7. 1971 689/B/24. 8. 1971
Νεμέα (Nemee)	D.502/1971 d.358417/1971	159/A/14. 8. 1971 773/B/27. 9. 1971
Ρομπόλα Κεφαλληνίας (Robola de Cephalonie)	D.539/1971	159/A/14. 8. 1971 773/B/27. 9. 1971
Ραψάνη (Rapsani)	d 378022/1971	159/A/14. 8. 1971 773/B/27. 9. 1971
Κάντζα (Kantza)	D.539/1971 d.378022/1971	196/A/12. 10. 1971 880/B / 3. 11. 1971
Μαντινεία (Mantinee)	D.539/1971	196/A/12. 10. 1971 880/B / 3. 11. 1971
Πεζά (Peza)	d.378022/1971	159/A/14. 8. 1971 169/B/24. 2. 1972
Αρχάνες (Archanes)	D.625/1971 d.396425/1971	159/A/14. 8. 1971 169/B/24. 2. 1972
Δαρνές (Dafnes)	D.625/1971	159/A/14. 8. 1971 169/B/24. 2. 1972
Σαντορίνη (Santorin)	d.396425/1971	159/A/14. 8. 1971 169/B/24. 2. 1972
Πατραί (Patras)	D.539/1971 d.213850/1972	49/A/14. 4. 1972 287/B/27. 4. 1972
Ζίτσα (Zitsa)	D.539/1971	40/A/17. 3. 1972 287/B/27. 4. 1972
Αμύνταιον (Amynteon)	d.213850/1972 D.539/1971 d.213850/1972 D.205/1972 d.228173/1972 D.183/1972 d.228173/1972 D.183/1972 d.228173/1972	40/A/17. 3. 1972 287/B/27. 4. 1972

C. Vispārēji tiesību akti

Licences un apliecības

Komisijas 1975. gada 17. janvāra Regula (EEK) Nr. 193/75 (OJ No L 25, 31. 1. 1975), kurā grozījumi izdarīti ar – 1975. gada 31. jūlija Regulu (EEK) Nr. 2104/75 (OJ No L 214, 12. 8. 1975), – 1976. gada 5. marta Regulu (EEK) Nr. 499/76 (OJ No L 59, 6. 3. 1976), – 1976. gada 13. septembra Regulu (EEK) Nr. 2219/76 (OJ No L 250, 14. 9. 1976), – 1976. gada 17. decembra Regulu (EEK) Nr. 3093/76 (OJ No L 348, 18. 12. 1976), – 1977. gada 15. aprīļa Regulu (EEK) Nr. 773/77 (OJ No L 94, 16. 4. 1977),

- 1977. gada 9. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1234/77 (*OJ No L 143, 10. 6. 1977*),
 - 1977. gada 30. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1470/77 (*OJ No L 162, 1. 7. 1977*),
 - 1978. gada 27. aprīļa Regulu (EEK) Nr. 858/78 (*OJ No L 116, 28. 4. 1978*),
 - 1978. gada 12. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1624/78 (*OJ No L 190, 13. 7. 1978*).
13. panta 4. punkta otro daļu papildina ar vārdiem "E – Grieķija".

D. ELVGF

1. Komisijas 1974. gada 16. oktobra Lēmums 74/581/EEK (*OJ L 320, 29. 11. 1974*).
Pielikuma 8., 19., 23., 30., 36., 49. un 52. lapā pievieno šādu ievilkumu:
"– Nomes Grieķijā".
2. Komisijas 1976. gada 25. jūnija Lēmums 76/627/EEK (*OJ L 222, 14. 8. 1976*).
I.1 un I.2 pielikumiem pievieno šādu ievilkumu:
"– Nomes Grieķijā".
3. Komisijas 1977. gada 24. jūnija Lēmums 77/491/EEK (*OJ L 200, 8. 8. 1977*).
1. panta 2. punktu papildina ar šādu tekstu:
"Nomes Grieķijā".

E. Tiesību aktu saskaņošana

a) Veterinārie tiesību akti

1. Padomes 1964. gada 26. jūnija Direktīva Nr. 64/432/EEK (*OJ No 121, 29. 7. 1964*) ar labojumiem (*OJ No 176, 5. 11. 1964, OJ No 32, 24. 2. 1966, OJ No L 72, 25. 3. 1972 un OJ No L 64, 10. 3. 1977*), kurā grozījumi izdarīti ar
 - 1966. gada 25. oktobra Direktīvu Nr. 66/600/EEK (*OJ No 192, 27. 10. 1966*),
 - Padomes 1971. gada 19. jūlija Direktīvu 71/285/EEK (*OJ L 179, 9. 8. 1971*),
 - 1972. gada 7. februāra Direktīvu 72/97/EEK (*OJ L 38, 12. 2. 1972*),
 - 1972. gada Pievienošanās aktu (*OJ No L 73, 27. 3. 1972*),
 - 1972. gada 28. decembra Direktīvu 72/445/EEK (*OJ L 298, 31. 12. 1972*),
 - 1973. gada 1. janvāra Padomes Lēmumu (*OJ No L 2, 1. 1. 1973*),
 - 1973. gada 5. jūnija Direktīvu 73/150/EEK (*OJ L 172, 28. 6. 1973*),
 - 1975. gada 24. jūnija Direktīvu 75/379/EEK (*OJ L 172, 3. 7. 1975*),
 - 1976. gada 21. decembra Direktīvu 77/98/EEK (*OJ L 26, 31. 1. 1977*),
 - 1979. gada 24. janvāra Direktīvu 79/109/EEK (*OJ L 29, 3. 2. 1979*),
 - 1979. gada 24. janvāra Direktīvu 79/111/EEK (*OJ L 29, 3. 2. 1979*).
2. panta o) apakšpunktam pievieno šādu ievilkumu:
"– Grieķijā: nome".
2. Padomes 1964. gada 26. jūnija Direktīva Nr. 64/433/EEK (*OJ No 121, 29. 7. 1964*),
– ar labojumiem (*OJ No L 176, 5. 11. 1964 un OJ No 32, 24. 2. 1966*), kurā grozījumi izdarīti ar
 - 1965. gada 13. maija Direktīvu 65/276/EEK (*OJ No 93, 29. 5. 1965*),
 - 1966. gada 25. oktobra Direktīvu Nr. 66/601/EEK (*OJ No 192, 27. 10. 1966*),
 - 1969. gada 6. oktobra Direktīvu 69/349/EEK (*OJ No L 256, 11. 10. 1969*),
 - 1972. gada Pievienošanās aktu (*OJ No L 73, 27. 3. 1972*),
 - 1972. gada 12. decembra Direktīvu 72/461/EEK (*OJ L 302, 31. 12. 1972*),
 - 1973. gada 1. janvāra Padomes Lēmumu (*OJ No L 2, 1. 1. 1973*),

- 1975. gada 24. jūnija Direktīvu 75/379/EEK (*OJ L 172, 3. 7. 1975*).
- I pielikuma 40. punkta trešajam ievilkumam un 43. punkta trešajai daļai pievieno saīsinājumu "EOK".
- 3. Padomes 1971. gada 15. februāra Direktīva 71/118/EEK (*OJ L 55, 8. 3. 1971*), kurā grozījumi izdarīti ar
 - 1973. gada 1. janvāra Padomes Lēmumu (*OJ No L 2, 1. 1. 1973*),
 - 1975. gada 24. jūnija Direktīvu 75/379/EEK (*OJ L 172, 3. 7. 1975*),
 - 1975. gada 10. jūlija Direktīvu 75/431/EEK (*OJ L 192, 24. 7. 1975*),
 - 1977. gada 13. decembra Direktīvu 78/50/EEK (*OJ L 15, 19. 1. 1978*).
- Pievieno šādu 15.c pantu:
"15.c pants
1. Šīs direktīvas pielikumu noteikumus nepiemēro ražotnēm, kas izvietotas atsevišķās Grieķijas Republikas salās, ja šo ražotņu produkcija ir paredzēta vienīgi vietējam patēriņam.
2. Direktīvas 1. punkta piemērošanas kārtību pieņem saskaņā ar 12. pantā paredzēto procedūru. Saskaņā ar tādu pašu procedūru var izlemt par iepriekšējā punkta noteikumu grozījumiem, lai pakāpeniski attiecinātu Kopienas standartus uz visām iepriekš minēto salu ražotnēm."
- I pielikuma X nodaļas 44.1. punkta a) apakšpunkta trešajam ievilkumam pievieno saīsinājumu "EOK".
- 4. Padomes 1976. gada 21. decembra Direktīva 77/96/EEK (*OJ L 26, 31. 1. 1977*).
- III pielikuma 2. punkta otrajam ievilkumam un 5. punkta otrajam ievilkumam pievieno saīsinājumu "EOK".
- 5. Padomes 1976. gada 21. decembra Direktīva 77/99/EEK (*OJ L 26, 31. 1. 1977*), ar labojumiem (*OJ No L 76, 24. 3. 1977*).
A pielikuma VII nodaļas 33. punkta a) apakšpunkta
 - pirmais ievilkums, pievieno saīsinājumu "E" – Grieķija,
 - otrais ievilkums, pievieno saīsinājumu "EOK".
- 6. Padomes 1977. gada 25. jūlija Direktīva 77/504/EEK (*OJ L 206, 12. 8. 1977*) ar labojumiem (*OJ No L 259, 12. 10. 1977*), kurā grozījumi izdarīti ar 1979. gada 5. marta Direktīvu 79/268/EEK (*OJ No L 62, 13. 3. 1979*).
1. panta 1. punkta b) apakšpunkta pirmā ievilkuma tekstu aizstāj ar šādu tekstu:
"– ko uztur šķirnes dzīvnieku audzētāju organizācija vai apvienība, ko oficiāli atzinusi dalībvalsts, kurā šķirnes dzīvnieku audzētāju organizācija vai apvienība ir izveidota, vai attiecīgās dalībvalsts oficiālā iestāde."
- b) Tiesību akti attiecībā uz augu veselību
Padomes 1976. gada 21. decembra Direktīva 77/93/EEK (*OJ L 26, 31. 1. 1977*).
- III pielikuma B.1.punktā "Citrusaugļu stādi" ailē ar nosaukumu "Dalībvalstis" ieraksta vārdu "Grieķija".
- c) Tiesību akti attiecībā uz mežkopību
Padomes 1966. gada 14. jūnija Direktīva 66/404/EEK (*OJ No 125, 11. 7. 1966*), kurā grozījumi izdarīti ar
 - Padomes 1969. gada 18. februāra Direktīvu 69/64/EEK (*OJ No L 48, 26. 2. 1969*),
 - 1972. gada Pievienošanās aktu (*OJ No L 73, 27. 3. 1972*),
 - 1973. gada 1. janvāra Padomes Lēmumu (*OJ No L 2, 1. 1. 1973*),
 - 1975. gada 26. jūnija Direktīvu 75/445/EEK (*OJ L 196, 26. 7. 1975*).
- 5.e. panta tekstu aizstāj ar šādu tekstu:
"Pārejas periodā, kas nepārsniedz 10 gadus no 1977. gada 1. jūlija, dalībvalstis, lai apstiprinātu bāzes materiālu pārbaudīta reprodutīvā materiāla ražošanai, var izmantot to salīdzinošo pārbaugu rezultātus, kuri neatbilst II pielikumā minētajām prasībām, ja šādas pārbaudes sāktas pirms 1977. gada 1. jūlija, Grieķijā – pirms pievienošanās dienas, un ja tiek pierādīts, ka reprodutīvajam materiālam, kas iegūts no bāzes materiāla, ir labāka izmantošanas vērtība. Dalībvalstis saskaņā ar 17. pantā minēto procedūru drīkst izmantot salīdzināmo pārbaugu rezultātus pēc minētā pārejas perioda beigām."

F. Lauksaimniecības struktūras

1. Padomes 1972. gada 17. aprīļa Direktīva 72/159/EEK (*OJ L 96, 23. 4. 1972*), kurā grozījumi izdarīti ar
– 1973. gada 24. jūlija Direktīvu 73/210/EEK (*OJ L 207, 28. 7. 1973*),
– 1973. gada 19. novembra Direktīvu 73/358/EEK (*OJ L 326, 27. 11. 1973*),
– 1979. gada 25. oktobra Direktīvu 76/837/EEK (*OJ L 302, 4. 11. 1976*),
– 1977. gada 17. maija Direktīvu 77/390/EEK (*OJ L 145, 13. 6. 1977*),
– 1978. gada 19. maija Regulu (EEK) Nr. 1054/78 (*OJ No L 134, 22. 5. 1978*).

14. panta 2. punkta a) apakšpunkta otrās daļas beigās pievieno šādu teikumu:

“Grieķijas gadījumā paredzēto iepriekšminēto iespēju var izmantot trīs gadus, sākot no pievienošanās dienas.”

2. Padomes 1977. gada 15. februāra Regula (EEK) Nr. 355/77 (*OJ No L 51, 23. 2. 1977*), kurā grozījumi izdarīti ar 1978. gada 19. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1361/78 (*OJ No L 166, 23. 6. 1978*).

Regulas 12. panta 1. punktu aizstāj ar šādu punktu:

“Atkāpjoties no 10. panta a) apakšpunkta noteikumiem, līdz 1980. gada 31. decembrim un Grieķijas gadījumā – līdz 1981. gada 31. decembrim, Fonda palīdzību var saņemt projekti, kas attiecas uz sektoriem un ģeogrāfiskajiem apgabaliem, kam programmas vēl nav apstiprinātas.”

13. panta 2. punkta beigās pievieno šādu daļu:

“Grieķijas gadījumā 1981. gada pirmajā pusē Komisija tomēr pieņem lēmumus par palīdzības pieteikumiem, ko minētā dalībvalsts iesniegusi līdz 1981. gada 1. februārim.”

17. panta 3. punkta otro ievilkumu aizstāj ar šādu:

“– 15% projektiem, ko finansē 1980. finanšu gadā, bet Grieķijai – 1981. gadā”.

3. Padomes 1978. gada 19. jūnija Regula (EEK) Nr. 1360/78 (*OJ No L 166, 23. 6. 1978*).

2. panta beigās pievieno šādu ievilkumu:

“– visa Grieķijas teritorija”.

11. panta 1. punkta otrā ievilkuma pirmās daļas beigās pievieno šo:

“un Grieķijai – pievienošanās dienā”.

19. panta otrajam ievilkumam pievieno šo:

“un Grieķijas gadījumā līdz 1982. gada 31. martam”.

G. Lauku saimniecību grāmatvedības datu tīkls

1. Padomes 1965. gada 15. jūnija Regula Nr. 79/65/EEK (*OJ No 109, 23. 6. 1965*), kurā grozījumi izdarīti ar
– 1972. gada 29. decembra Regulu (EEK) Nr. 2835/72 (*OJ No L 298, 31. 12. 1972*),
– 1973. gada 1. janvāra Padomes Lēmumu (*OJ No L 2, 1. 1. 1973*),

– 1973. gada 23. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2910/73 (*OJ No L 299, 27. 10. 1973*).

4. panta 2. punktu aizstāj ar šādu punktu:

“Grieķijas Republikas pievienošanās dienā ir 31000 saimniecības, kas iesniedz pārskatus; nākamo piecu gadu laikā šo skaitu pakāpeniski palielina, sasniedzot 35200.”

Pielikuma beigās pievieno šādu Grieķijas apgabalu sarakstu: “Grieķija

1. Μακεδονία – Θράκη

2. Ήπειρος – Πελοπόννησος – Νήσοι Ιονίου – Αίτωλοακαρνανία

3. Θεσσαλία – Φθιώτιδα – Εύρυτανία

4. Στερεά Έλλάς (πλήν Αίτωλοακαρνανίας, Φθιώτιδος, Εύρυτανίας) – Νήσοι Αιγαίου – Κρήτη”.

2. Padomes 1966. gada 29. jūnija Regula Nr. 91/66/EEK (*OJ No 121, 4. 7. 1966*), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1967. gada 25. jūlija Regulu Nr. 349/67/EEK (*OJ No 171, 28. 7. 1967*),

– 1968. gada 28. oktobra Regulu (EEK) Nr. 1696/68 (*OJ No L 266, 30. 10. 1968*),

– 1968. gada 28. oktobra Regulu (EEK) Nr. 1697/68 (*OJ No L 266, 30. 10. 1968*),

– 1976. gada 29. marta Regulu (EEK) Nr. 702/76 (*OJ No L 83, 30. 3. 1976*),

– 1977. gada 21. decembra Regulu (EEK) Nr. 2855/77 (*OJ No L 329, 22. 12. 1977*),

– 1978. gada 21. decembra Regulu (EEK) Nr. 3019/78 (*OJ No L 359, 22. 12. 1978*).

I pielikuma “Produktu saraksts” i) apakšpunktam pievieno šo:

“46.a žāvētas vīnogas”.

III pielikumu papildina ar šādiem ierakstiem:

Uzskaites Nr.	Apgabala nosaukums	To saimniecību skaits, kas iesniedz grāmatvedības pārskatus				
		Pārskata gadi				
		1981	1982	1983	1984	1985
	GRIEKĪJA					
450	Μακεδονία – Θράκη	930				
460	Ήπειρος – Πελοπόννησος – Νήσοι Ιονίου – Αίτωλοακαρνανία	440				
470	Θεσσαλία – Φθιώτιδα – Εύρυτανία	920				
480	Στερεά Έλλάς (πλήν Αίτωλοακαρνανίας – Φθιώτιδος – Εύρυτανίας) – Νήσοι Αιγαίου – Κρήτη	710				
	Kopā	3 000	4 400	6 000	6 900	7 200”

3. Komisijas 1977. gada 23. septembra Regula (EEK) Nr. 2237/77 (*OJ No L 263, 17. 10. 1977*).

2. panta beigās pievieno šādu daļu:

“Grieķijai šos noteikumus pirmo reizi piemēro attiecībā uz 1981. pārskata gada grāmatvedības datiem, sākot no 1981. gada 1. janvāra līdz 1981. gada 1. jūlijam.”

H. Lauksaimniecības statistika

1. Padomes 1972. gada 31. jūlija Direktīva 72/280/EEK (*OJ L 179, 7. 8. 1972*), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1973. gada 19. novembra Direktīvu 73/358/EEK (*OJ L 326, 27. 11. 1973*),

– 1978. gada 20. marta Direktīvu 78/320/EEK (*OJ L 84, 31. 3. 1978*).

4. panta 3. punkta a) apakšpunktam pievieno šo:

“Grieķija: veido vienotu teritoriju”, un

“Izmantojot 7. pantā paredzēto procedūru, attiecībā uz Grieķiju tomēr var noteikt, ka informācija par konkrētām teritoriālām vienībām jāsniedz atsevišķi.”

2. Komisijas 1972. gada 18. oktobra Lēmums 72/356/EEK (*OJ L 246, 30. 10. 1972*), kurā grozījumi izdarīti ar

– Komisijas 1976. gada 29. aprīļa Lēmumu 76/430/EEK (*OJ L 114, 30. 4. 1976*),

– Komisijas 1978. gada 29. septembra Lēmumu 78/808/EEK (*OJ L 279, 4. 10. 1978*).

II pielikuma 4. tabulas 1. zemteksta piezīmei pievieno šo:

“Grieķija: tikai viens reģions”, un

“Izmantojot 7. pantā paredzēto procedūru, attiecībā uz Grieķiju tomēr var noteikt, ka tabula jāaizpilda par konkrētām teritoriālām vienībām.”

6. tabulā, iepretī cipariem II.1.11, II.2.21, 341 un 41, saīsinājumu “EUR 9” aizstāj ar vārdu salikumu “dalībvalstis”.

3. Padomes 1973. gada 15. maija Direktīva 73/132/EEK (*OJ L 153, 9. 6. 1973*), kurā grozījumi izdarīti ar 1977. gada 19. decembra Direktīvu 78/53/EEK (*OJ No L 16, 20. 1. 1978*).

4. panta 3. punkta otrajai daļai pievieno šādu teikumu:

“Attiecībā uz Grieķiju šis izņēmums ir spēkā trīs gadus, sākot no pievienošanās dienas.”

Regulas 5. panta 2. punktu papildina ar šādu tekstu:

"Griekija: tikai viens reģions", un ar šādu daļu:

"Saskaņā ar 9. pantā minēto procedūru attiecībā uz Griekiju tomēr var paredzēt, ka rezultātus dara zināmus atbilstīgi iedalījumam pa apgabaliem, kas vēl jānosaka."

4. Padomes 1976. gada 20. jūlija Direktīva 76/625/EEK (OJ L 218, 11. 8. 1976), kurā grozījumi izdarīti ar 1977. gada 14. februāra Direktīvu 77/159/EEK (OJ No L 48, 19. 2. 1977).

2. panta 1. punkta otro daļu aizstāj ar šādu:

"Persiku koku apsekojumu veic tikai Itālijā, Francijā, Griekijā un Vācijā, turklāt Vācijā neņem vērā šķirni. Apelsīnkoku apsekojumu veic tikai Itālijā un Griekijā."

Pielikumā aiz Vācijas Federatīvās Republikas nosaukuma pievieno šādu nosaukumu:

"GRIEKIJA:

1. Vidusgriekija un Eiboja
2. Peloponēsa
3. Ēpeira
4. Tesālija
5. Centrālmaķedonija un Rietummaķedonija
6. Austrummaķedonija
7. Egejas jūras salas
8. Krēta".

5. Komisijas 1976. gada 1. oktobra Lēmums 76/805/EEK (OJ L 285, 16. 10. 1976).

"Griekija:" pievieno 2. pantam.

6. Komisijas 1977. gada 29. jūlija Regula (EEK) Nr. 1868/77 (OJ No L 209, 17. 8. 1977).

1. panta 1. punktu papildina ar šādu tekstu:

"E – Griekija".

II pielikuma 1. zemteksta piezīmi papildina ar šādu tekstu:

"Griekija: tikai viens reģions".

7. Padomes 1979. gada 5. februāra Regula (EEK) Nr. 357/79 (OJ No L 54, 5. 3. 1979).

Pievieno šādu 1.a pantu:

"1.a pants

Griekijas Republika veic pirmo pamata apsekojumu saskaņā ar šīs regulas noteikumiem, sākot no 1982. gada.

Griekijas Republika tomēr apņemas iesniegt 5. pantā paredzētos datus par 1981. gadu."

2. panta 2. punkta B daļas pirmo rindkopu papildina ar šādu e) apakšpunktu:

"e) žāvēšanai paredzēto vīnogu platība."

5. panta 4. punktu aizstāj ar šādu punktu:

"4. Attiecīgās dalībvalstis līdz 1980. gada 30. jūnijam un Griekija līdz ar pievienošanas iesniedz Komisijai sīku to metožu aprakstu, kas tiks izmantotas starpposma apsekojumos; par jebkuriem grozījumiem šajās metodēs paziņo iepriekš."

III. TIESĪBAS VEIKT UZŅĒMĒJDARBĪBU UN BRĪVA PAKALPOJUMU APRĪTE

a) Tirdzniecība, tajā skaitā starpnieku darbība

Padomes 1964. gada 25. februāra Direktīva 64/224/EEK (OJ No L 56, 4. 4. 1964).

3. panta beigās pievieno šo:

Pašnodarbinātās personas

Algoti darbinieki

"Griekijā: *εμπορικός αντιπρόσωπος*

Ουδέν".

είσαγωγών και εξαγωγών

b) Pakalpojumu uzņēmumi

Padomes 1967. gada 12. janvāra Direktīva 67/43/EEK (OJ No 10, 19. 1. 1967).

2. panta 3. punkta beigās pievieno šo:

"Griekijā: *μεσίτες αστικών συνδιασέων*".

c) Tiesību akti par uzņēmējdarbību

1. Padomes 1968. gada 9. marta Pirmā Direktīva 68/151/EEK (OJ No L 65, 14. 3. 1969, p. 8).

1. panta beigās pievieno šo:

"– Griekijā: *άνωνυμη εταιρία, εταιρία περιορισμένης ευθύνης, έτερορρυθμη κατά μετοχές εταιρία*".

2. panta 1. punkta f) apakšpunktu aizstāj ar šādu punktu:

"f) bilance, kā arī peļņas un zaudējumu aprēķins par katru finanšu gadu. Dokumentā, kurā ietverta bilance, jābūt arī sīkām ziņām par tām personām, kurām saskaņā ar likumu tā ir jāapstiprina. Tomēr attiecībā uz *Gesellschaft mit beschränkter Haftung, société de personnes à responsabilité limitée, personenvennootschap met beperkte aansprakelijkheid, société à responsabilité limitée* un *società a responsabilità limitata* atbilstīgi Vācijas, Beļģijas, Francijas, Griekijas, Itālijas vai Luksemburgas likumiem, kā minēts 1. pantā, un *besloten naamloze vennootschap* atbilstīgi Nīderlandes likumiem,

private company atbilstīgi Īrijas likumiem un *private company* atbilstīgi Ziemeļīrijas likumiem, obligātu šā noteikuma piemērošanu atliek līdz dienai, kad ieviesta direktīva par bilanču, kā arī peļņas un zaudējumu aprēķinu saskaņošanu, kā arī par tādu uzņēmējdarbību atbrīvošanu no pienākuma pilnīgi vai daļēji nodot atklātībai iepriekšminētos dokumentus, kuru kopējā bilance ir mazāka nekā noteikts šajā direktīvā. Padome pieņems šādu direktīvu divu gadu laikā pēc šīs direktīvas pieņemšanas."

2. Padomes 1976. gada 13. decembra Otrā Direktīva 77/91/EEK (OJ L 26, 31. 1. 1977, p. 1).

1. panta beigās pievieno šo:

"– Griekijā:

ή ανώνυμη εταιρία".

3. Padomes 1978. gada 9. oktobra Trešā Direktīva 78/855/EEK (OJ L 295, 20. 10. 1978, p. 36).

1. panta beigās pievieno šo:

"– Griekijā:

ή ανώνυμη εταιρία".

4. Padomes 1978. gada 25. jūlija Direktīva 78/660/EEK (OJ L 222, 14. 8. 1978, p. 11).

1. panta beigās pievieno šo:

"– Griekijā:

ή ανώνυμη εταιρία

ή εταιρία περιορισμένης ευθύνης

ή έτερορρυθμη κατά μετοχές εταιρία".

d) Valsts pasūtījuma līgumi

Padomes 1971. gada 26. jūlija Direktīva 71/305/EEK (OJ No L 185, 16. 8. 1971, p. 5).

24. panta beigās punktu aizstāj ar semikolu un pievieno šo:

"Griekijā:

var pieprasīt iesniegt notāra apstiprinātu apliecinību par publisko pasūtījumu būvuzņēmēja profesijas praktizēšanu."

I pielikumu papildina ar šādu tekstu:

"VIII. Griekijā:

citas juridiskas personas, kas ir publisku tiesību subjekti un kam piešķirtos būvdarbu valsts līgumus kontrolē valsts."

e) Bankas un citas finanšu iestādes, apdrošināšana

1. Padomes 1973. gada 24. jūlija Pirmā Direktīva 73/239/EEK (OJ L 228, 16. 8. 1973, p. 3).

8. panta 1. punkta a) apakšpunktam pievieno šo:

"Griekijas Republikā:

– *άνωνυμη εταιρία*

– *άλληλασφαλιστικός συνεταιρισμός*".

2. Padomes 1976. gada 13. decembra Direktīva 77/92/EEK (OJ No L 26, 31. 1. 1977, p. 14).

2. panta 2. punkta b) apakšpunktam pievieno šo:

"– Griekijā:

Γενικός πράκτωρ

Πράκτωρ".

3. Padomes 1977. gada 12. decembra Pirmā Direktīva 77/780/EEK (OJ L 322, 17. 12. 1977, p. 30).

2. panta 2. punktam pievieno šādu papildu ievilkumu (starp ievilkumiem, kas attiecas uz Vāciju un Franciju):

"– Griekijā:

της Έλληνικής Τραπεζής Βιομηχανικής Αναπτύξεως, του Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων, της Τραπεζής Υποθηκών, του Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου και της "Ελληνικά Έξαγωγικά Α.Ε."

4. Padomes 1979. gada 5. marta Pirmā Direktīva 79/267/EEK (OJ L 63, 13. 3. 1979, p. 1).

Pēc 8. panta 1. punkta a) apakšpunkta trešā ievilkuma pievieno šādu ievilkumu:

– Grieķijas Republikā:
άνωνυμη ίταιρία”.

5. Padomes 1979. gada 5. marta Direktīva 79/279/EEK (OJ No L 66, 16. 3. 1979, p. 1).

21. panta 1. punktā vārdus “četrdesmit viens” aizstāj ar vārdiem “četrdesmit pieci”.

f) Ārsti

Padomes 1975. gada 16. jūnija Direktīva 75/362/EEK (OJ No L 167, 30. 6. 1975, p. 1).

a) 3. panta beigās pievieno šo:

“j) Grieķijā:

πτυχίο ίατρικής Σχολής (Medicīnas fakultātes piešķirtais grāds), ko piešķir universitātes Medicīnas fakultāte, un πιστοποιητικό πρακτικής άσκήσεως (praktiskas pieredzes apliecība), ko izsniedz Sociālo pakalpojumu ministrija”.

b) 5. panta 2. punkts.

2. punktam pievieno papildu daļu:

“Grieķijā:

τίτλος ίατρικής είδικότητος (apliecība, kas norāda specializāciju medicīnā), ko izdevusi Sociālo pakalpojumu ministrija”.

c) 5. panta 3. punkts.

Katrai 3. punkta daļai pievieno šādas atsauces:

– anestezioloģija:

“Grieķijā: *άναισθησιολογία*”,

– vispārīgā ķirurģija:

“Grieķijā: *χειρουργική*”,

– neiroķirurģija:

“Grieķijā: *νευροχειρουργική*”,

– dzemdniecība un ginekoloģija:

“Grieķijā: *μαιευτική – γυναικολογία*”,

– vispārīgā (internā) medicīna:

“Grieķijā: *παθολογία*”,

– oftalmoloģija:

“Grieķijā: *όφθαλμολογία*”,

– otolaringoloģija:

“Grieķijā: *ώτορινολαρυγγολογία*”,

– pediatrija:

“Grieķijā: *παιδιατρική*”,

– pulmonoloģija:

“Grieķijā: *φυματιολογία – πνευμολογία*”,

– uroloģija:

“Grieķijā: *ούρολογία*”,

– ortopēdija:

“Grieķijā: *όρθοπεδική*”.

d) 7. panta 2. punkts.

Katrai attiecīgajai 2. punkta daļai pievieno šādas atsauces:

– mikrobioloģija – bakterioloģija:

“Grieķijā: *μικροδιολογία*”,

– patoloģiskā anatomija:

“Grieķijā: *παθολογική άνατομία*”,

– plastiskā ķirurģija:

“Grieķijā: *πλαστική χειρουργική*”,

– torakālā ķirurģija:

“Grieķijā: *χειρουργική θώρακος*”,

– bērnu ķirurģija:

“Grieķijā: *χειρουργική παιδών*”,

– kardioloģija:

“Grieķijā: *καρδιολογία*”,

– gastroenteroloģija:

“Grieķijā: *γαστρεντερολογία*”,

– reimatoloģija:

“Grieķijā: *ρευματολογία*”,

– vispārīgā hematoloģija:

“Grieķijā: *άιματολογία*”,

– endokrinoloģija:

“Grieķijā: *ένδοκρινολογία*”,

– fizioterapija:

“Grieķijā: *φυσική ίατρική άποκατάσταση*”,

– neiroloģija un psihiatrija:

“Grieķijā: *νευρολογία – ψυχιατρική*”,

– dermatoveneroloģija:

“Grieķijā: *δερματολογία – άφροδισιολογία*”,

– radioloģija:

“Grieķijā: *άκτινολογία – ραδιολογία*”,

– radioterapija:

“Grieķijā: *άκτινοθεραπευτική*”,

– bērnu psihiatrija:

“Grieķijā: *παιδοψυχιατρική*”,

– nieru slimības:

“Grieķijā: *νεφρολογία*”,

– alergoloģija:

“Grieķijā: *άλλεργιολογία*”.

g) Juristi

Padomes 1977. gada 22. marta Direktīva 77/249/EEK (OJ No L 78, 26. 3. 1977, p. 17).

1. panta 2. punkta beigās pievieno šo:

“Grieķijā: *δικηγόρος*”.

h) Vispārējās aprūpes medmāsas

Padomes 1977. gada 27. jūnija Direktīva 77/452/EEK (OJ No L 176, 15. 7. 1977, p. 1).

a) 1. panta 2. punkta beigās pievieno šo:

“Grieķijā: *διπλωματούχος άδελφή νοσοκόμος*”.

b) 3. panta beigās pievieno šo:

“j) Grieķijā:

1. vai nu diploms *Άνωτέρας Σχολής Άδελφών Νοσοκόμων* (vispārējās aprūpes medmāsu koledža), ko atzinusi Sociālo pakalpojumu ministrija, vai diploms *τών παραιάτρικών σχολών των Κέντρων Άνωτέρας Τεχνικής καί Έπαγγελματικής Έκπαιδεύσεως* (augstākās tehniskās un profesionālās izglītības centru medicīnas skolas), ko izsniegusi valsts izglītības un reliģisko lietu ministrija;

2. *πιστοποιητικό πρακτικής άσκήσεως του έπαγγέλματος τής άδελφής νοσοκόμου* (medicīnas māsu praktiskās apmācības apliecība), ko izsniegusi Sociālo pakalpojumu ministrija”.

i) Praktizējoši zobārsti

Padomes 1978. gada 25. jūlija Direktīva 78/686/EEK (OJ No L 233, 24. 8. 1978, p. 1).

a) 1. panta beigās pievieno šo:

“Grieķijā:

δδοντίατρος ή χειροϋργος δδοντίατρος”.

b) 3. panta beigās pievieno šo:

“j) Grieķijā:

πτυχίο όδοντιατρικής του Πανεπιστημίου”.

j) Veterinārārsti

Padomes 1978. gada 18. decembra Direktīva 78/1026/EEK (OJ No L 362, 23. 12. 1978, p. 1).

3. panta beigās pievieno šo:

“j) Grieķijā:

Δίπλωμα Κτηνιατρικής Σχολής του

Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης”.

IV. TRANSPORTS

1. Padomes 1968. gada 19. jūlija Regula (EEK) Nr. 1017/68 (OJ No L 175, 23. 7. 1968, p. 1),

kurā grozījumi izdarīti ar 1972. gada Pievienošanās aktu (OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14).

Regulas 21. panta 6. punktu papildina ar šādu teikumu:

“Tālab pēc apspriešanās ar Komisiju Grieķijas Republika sešu mēnešu laikā pēc pievienošanās veic vajadzīgos pasākumus.”

2. Padomes 1969. gada 26. jūnija Regula (EEK) Nr. 1191/69 (OJ No L 156, 28. 6. 1969, p. 1), kurā grozījumi izdarīti ar 1972. gada Pievienošanās aktu (OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14).

19. panta 1. punktam pievieno šo (pēc “*Deutsche Bundesbahn (DB)*”):

“– *Όργανισμός Σιδηροδρόμων Έλλάδος Α.Ε. (ΟΣΕ)*”.

3. Padomes 1969. gada 26. jūnija Regula (EEK) Nr. 1192/69 (OJ No L 156, 28. 6. 1969, p. 8), kurā grozījumi izdarīti ar 1972. gada Pievienošanās aktu (OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14).

3. panta 1. punktam pievieno šo (pēc "Deutsche Bundesbahn (DB)"):

– "Οργανισμός Σιδηροδρόμων Ελλάδος Α.Ε. (ΟΣΕ)".

4. Padomes 1970. gada 4. jūnija Regula (EEK) Nr. 1108/70 (OJ No L 130, 15. 6. 1970, p. 4), kurā grozījumi izdarīti ar 1972. gada Pievienošanās aktu (OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14).

II pielikumu papildina ar šādu tekstu:

– sarakstu "A. Dzelzceļš" papildina ar šādu tekstu:

"Grieķijas Republika

– "Οργανισμός Σιδηροδρόμων Ελλάδος Α.Ε. (ΟΣΕ)",

– sarakstu "B. Ceļi" papildina ar šādu tekstu:

"Grieķijas Republika

1. "Εθνικό οδικό δίκτυο

2. "Επαρχιακό οδικό δίκτυο

3. "Δημοτικό ή κοινοτικό οδικό δίκτυο".

5. Padomes 1970. gada 20. jūlija Regula (EEK) Nr. 1463/70 (OJ No L 164, 27. 7. 1970, p. 1), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1972. gada Pievienošanās aktu (OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14),

– Padomes 1973. gada 25. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1787/73 (OJ L 181, 4. 7. 1973, p. 1),

– Padomes 1977. gada 12. decembra Regulu (EEK) Nr. 2828/77 (OJ L 334, 24. 12. 1977, p. 5).

22. panta 4. punktā vārdus "četrdesmit viens" aizstāj ar vārdiem "četrdesmit pieci".

II pielikuma 1. punkta 1. daļā vārdus "GR – Grieķija" pievieno vārdiem iekavās.

6. Komisijas 1972. gada 20. decembra Regula (EEK) Nr. 2778/72 (OJ No L 292, 29. 12. 1972, p. 22).

1. pantā Komisijas 1972. gada 26. maija Regulas (EEK) Nr. 1172/72, ar ko nosaka Padomes Regulā (EEK) Nr. 517/72 un Padomes Regulā (EEK) Nr. 516/72 minēto dokumentu formu, 1. un 4. pielikuma zemteksta piezīmes papildina ar šādu tekstu (pēc vārda "Vācija (D)"):

"Grieķija (GR)".

7. Padomes 1976. gada 16. decembra Regula (EEK) Nr. 3164/76 (OJ No L 357, 29. 12. 1976, p. 1), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1977. gada 21. decembra Regulu (EEK) Nr. 3024/77 (OJ No L 358, 31. 12. 1977, p. 4),

– 1978. gada 19. decembra Regulu (EEK) Nr. 3062/78 (OJ No L 366, 28. 12. 1978, p. 5).

I pielikuma a) apakšpunktā un II pielikuma a) apakšpunktā 1. zemteksta piezīmei starp Vāciju un Franciju pievieno šo:

"Grieķija (GR)".

Ar šo papildina 5. aili II pielikuma c) apakšpunktā:

"Grieķija (GR)".

III pielikumā ar "GR" papildina otro vertikālo aili katrai no esošajām dalībvalstīm, un pievieno papildu horizontālu aili ar "GR" pirmajā vertikālajā ailē un visu deviņu esošo dalībvalstu atšķirības zīmēm otrajā vertikālajā ailē.

8. Padomes 1977. gada 12. decembra Regula (EEK) Nr. 2830/77 (OJ No L 334, 24. 12. 1977, p. 13).

2. pantam pievieno šādu atsauci (pēc "Deutsche Bundesbahn (DB)"):

– "Οργανισμός Σιδηροδρόμων Ελλάδος Α.Ε. (ΟΣΕ)".

9. Padomes 1978. gada 19. septembra Regula (EEK) Nr. 2183/78 (OJ No L 258, 21. 9. 1978, p. 1).

2. pantam pievieno šādu atsauci (pēc "Deutsche Bundesbahn (DB)"):

– "Οργανισμός Σιδηροδρόμων Ελλάδος Α.Ε. (ΟΣΕ)".

10. Padomes 1965. gada 13. maija Direktīva 65/269/EEK (OJ No 88, 24. 5. 1965, p. 1469/65), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1972. gada Pievienošanās aktu (OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14),

– 1973. gada 25. jūnija Direktīvu 73/169/EEK (OJ No L 181, 4. 7. 1973, p. 20).

Pielikumā vārdu "seši" aizstāj ar vārdu "septiņi".

11. Padomes 1975. gada 20. maija Lēmums 75/327/EEK (OJ No L 152, 12. 6. 1975, p. 3).

1. panta 1. punktam pievieno šo (pēc "Deutsche Bundesbahn (DB)"):

– "Οργανισμός Σιδηροδρόμων Ελλάδος Α.Ε. (ΟΣΕ)".

12. Padomes 1978. gada 12. jūnija Direktīva 78/546/EEK (OJ No L 168, 26. 6. 1978, p. 29).

II pielikumu papildina ar šādu tekstu:

"Grieķija

Περιφέρεια Πρωτευούσης

Λοιπή Στερεά Ελλάδας και Εύβοια

Πελοπόννησος

Ίόνιοι νήσοι

Θεσσαλία

Μακεδονία

Θράκη

Νήσοι Αιγαίου

Κρήτη".

III pielikumā:

– pēc Vācijas Federatīvās Republikas ieraksta "Grieķija";

– vārdu "Grieķija" svītrot pēc vārda "Dienvidslāvija".

V. KONKURENCE

EEK tiesību akti

1. Padomes 1962. gada 6. februāra Regula Nr. 17 (OJ No 13, 21. 2. 1962, p. 204/62), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1962. gada 3. jūlija Regulu Nr. 59 (OJ No 58, 10. 7. 1962, p. 1655/62),

– 1963. gada 5. novembra Regulu Nr. 118/63/EEK (OJ No 162, 7. 11. 1963, p. 2696/63),

– 1971. gada 20. decembra Regulu (EEK) Nr. 2822/71 (OJ No L 285, 29. 12. 1971, p. 49),

– 1972. gada Pievienošanās aktu (OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14).

25. pantam pievieno šādu daļu:

"5. Iepriekšminētā 1. līdz 4. punkta noteikumus joprojām tādā pašā veidā piemēro Grieķijas Republikas pievienošanās gadījumā."

2. Komisijas 1962. gada 3. maija Regula Nr. 27 (OJ No 35, 10.

5. 1962, p. 1118/62), kurā grozījumi izdarīti ar

– Padomes 1968. gada 26. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1133/68 (OJ No L 189, 1. 8. 1968, p. 1),

– 1975. gada 2. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1699/75 (OJ No L 172, 3. 7. 1975, p. 11).

2. panta 1. punkta vārdu "desmit" aizstāj ar vārdu "vienpadsmit".

3. Padomes 1965. gada 2. marta Regula Nr. 19/65/EEK (OJ No 36, 6. 3. 1965, p. 533/65), kurā grozījumi izdarīti ar 1972. gada Pievienošanās aktu (OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14).

4. pantā

– 1. punktu papildina ar šādu tekstu:

"Iepriekšminētās daļas noteikumus tādā pašā veidā piemēro Grieķijas Republikas pievienošanās gadījumā.";

– 2. punktu papildina ar šādu tekstu:

"1. punkta noteikumus nepiemēro nolīgumiem un saskaņotai darbībai, kam saskaņā ar Grieķijas Republikas pievienošanās piemēro Līguma 85. panta 1. punkta noteikumus un kas jādara zināmi līdz 1981. gada 1. jūlijam saskaņā ar 5. un 25. pantu Regulā Nr. 17, ja vien tie nav darīti zināmi pirms minētā datuma."

4. Komisijas 1967. gada 22. marta Regula Nr. 67/67/EEK (OJ No 57, 25. 3. 1967, p. 849/67), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1972. gada Pievienošanās aktu (OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14),

– 1972. gada 8. decembra Regulu (EEK) Nr. 2591/72 (OJ No L 276, 9. 12. 1972, p. 15).

5. pantu papildina ar šādu tekstu:

"Šo noteikumu tādā pašā veidā piemēro Grieķijas Republikas pievienošanās gadījumā."

5. Padomes 1971. gada 20. decembra Regula (EEK) Nr. 2821/71 (OJ No L 285, 20. 12. 1971, p. 46), kurā grozījumi izdarīti ar

1972. gada 19. decembra Regulu (EEK) Nr. 2743/72 (OJ No L 291, 28. 12. 1972, p. 144).

4. pantā:

– 1. punktu papildina ar šādu tekstu:

"Iepriekšējās daļas noteikumus piemēro tādā pašā veidā, kā Grieķijas Republikas pievienošanās gadījumā.";

– 2. punktu papildina ar šādu tekstu:

“1. punkta noteikumus nepiemēro nolīgumiem un saskaņotai darbībai, kam saskaņā ar Grieķijas Republikas pievienošanas piemēro Līguma 85. panta 1. punkta noteikumus un kas jādara zināmi līdz 1981. gada 1. jūlijam saskaņā ar 5. un 25. pantu Regulā Nr. 17, ja vien tie nav darīti zināmi pirms minētā datuma.”

6. Komisijas 1972. gada 21. decembra Regula (EEK) Nr. 2779/72 (OJ No L 292, 29. 12. 1972, p. 23), kurā grozījumi izdarīti ar 1977. gada 23. decembra Regulu (EEK) Nr. 2903/77 (OJ No L 338, 28. 12. 1977, p. 14).

6. pantu papildina ar šādu pantu:

“3. Līguma 85. panta 1. punkta aizliegumu nepiemēro specializācijas nolīgumiem, kas bija spēkā Grieķijas Republikas pievienošanās dienā un uz ko pēc šīs pievienošanās attiecas 85. panta 1. punkts, ja sešu mēnešu laikā pēc pievienošanās tajos izdara grozījumus, lai tie atbilstu šajā regulā paredzētajiem nosacījumiem.”

EOTK tiesību akti

7. Komisijas 1972. gada 22. decembra Lēmums 72/443/EOTK (OJ L 297, 30. 12. 1972, p. 45):

3. panta 1. punktu papildina ar šādu punktu:

“i) Grieķija”.

8. Komisijas 1977. gada 28. decembra Lēmums 3001/77/EOTK (OJ L 352, 31. 12. 1977, p. 4), kurā grozījumi izdarīti ar 1978. gada 11. maija Lēmumu 960/78/EOTK (OJ No L 126, 13. 5. 1978, p. 1).

I pielikuma 2. zemteksta piezīmē sniegtajam dalībvalstu sarakstam pievieno vārdu “Grieķija”.

II pielikuma otrās tabulas pirmajā ailē sniegtajam dalībvalstu sarakstam pievieno vārdu “Grieķija”.

VI. NODOKĻU UZLIKŠANA

1. Padomes 1969. gada 17. jūlija Direktīva 69/335/EEK (OJ No L 249, 3. 10. 1969, p. 25).

3. panta 1. punkta a) apakšpunktu papildina šādi:

– ievadnoteikumā: uzņēmējiesabiedrības, kas darbojas saskaņā ar Grieķijas likumiem,

– pirmajā ievilkumā:

“Αιώνιος “Εταιρία”,

– otrajā ievilkumā:

“Ετερόρρυθμος κατά μετοχάς “Εταιρία”,

– trešajā ievilkumā:

“Εταιρία Περιορισμένης Ευθύνης”.

2. Padomes 1977. gada 19. decembra Direktīva 77/799/EEK (OJ No L 336, 27. 12. 1977, p. 15).

1. panta 3. punktu papildina ar šādu tekstu:

“Grieķijā:

Φόρος ίσοδύναμος φυσικών προσώπων

Φόρος ίσοδύναμος νομικών προσώπων

Φόρος ακινήτου προσώπων.”

1. panta 5. punktu papildina ar šādu tekstu:

“Grieķijā:

“ὁ Ὑπουργὸς Οἰκονομικῶν ἢ ὁ ὑπ’ αὐτοῦ ὀριζόμενος ἐκπρόσωπος”.

3. Padomes 1977. gada 17. maija Direktīva 77/388/EEK (OJ L 145, 13. 6. 1977, p. 1):

Pēc 3. panta 2. punkta pēdējā ievilkuma iekļauj šo:

– Grieķija:

Αγιο Όρος”.

4. Padomes 1968. gada 30. aprīļa Direktīva 68/221/EEK (OJ L 115, 18. 5. 1968, p. 14).

Šādu ievilkumu pievieno aiz 1. panta 2. punkta:

– vidējās likmes, kas ir spēkā Grieķijā pievienošanās laikā; šos noteikumus tomēr izmanto, lai novērtētu šo likmju atbilstību Līguma 97. pantam”.

VII. EKONOMIKAS POLITIKA

1. Eiropas Monetārās sadarbības fonda valdes 1979. gada 13. marta Lēmums 13/79.

“Debitoru kvotu” summas un to sadalījumu procentuālā izteiksmē groza šādi:

	milj. (ECU)	procentos
<i>Banque nationale de Belgique</i>	580	7,20
<i>Danmarks Nationalbank</i>	260	3,23
<i>Deutsche Bundesbank</i>	1 740	21,62
<i>Τράπεζα της Ελλάδος</i>	150	1,86
<i>Banque de France</i>	1 740	21,62
<i>Central Bank of Ireland</i>	100	1,24
<i>Banca d'Italia</i>	1 160	14,41
<i>Nederlandsche Bank</i>	580	7,20
<i>Bank of England</i>	1 740	21,62
EEK kopā:	8 050	100,00

“Kreditoru kvotu” summas un to sadalījumu procentuālā izteiksmē groza šādi:

	milj. (ECU)	procentos
<i>Banque nationale de Belgique</i>	1 160	7,20
<i>Danmarks Nationalbank</i>	520	3,23
<i>Deutsche Bundesbank</i>	3 480	21,62
<i>Τράπεζα της Ελλάδος</i>	300	1,86
<i>Banque de France</i>	3 480	21,62
<i>Central Bank of Ireland</i>	200	1,24
<i>Banca d'Italia</i>	2 320	14,41
<i>Nederlandsche Bank</i>	1 160	7,20
<i>Bank of England</i>	3 480	21,62
EEK kopā:	16 100	100,00

2. 1971. gada 22. marta Lēmums 71/143/EEK (OJ No L 73, 27. 3. 1971, p. 15), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1977. gada 19. decembra Lēmumu 78/49/EEK (OJ No L 14, 18. 1. 1978, p. 14),

– 1978. gada 21. decembra Lēmumu 78/1041/EEK (OJ No L 379, 30. 12. 1978, p. 3).

Pielikumu aizvieto ar šādu:

“Pielikums

	milj. (ECU)	procentos
Beļģija	1 000	6,96
Dānija	465	3,24
Vācija	3 105	21,61
Grieķija	270	1,88
Francija	3 105	21,61
Īrija	180	1,25
Itālija	2 070	14,40
Luksemburga	35	0,24
Nīderlande	1 035	7,20
Apvienotā Karaliste	3 105	21,61
Kopā	14 370	100,00”

3. Padomes 1975. gada 17. februāra Regula (EEK) Nr. 397/75 (OJ No L 46, 20. 2. 1975, p. 1).

6. pantā sniegto procentu uzskaitījumu aizstāj ar šādu:

“Beļģija/Luksemburga	14,40
Dānija	6,46
Vācija	43,24
Grieķija	3,72
Francija	43,24
Īrija	2,48
Itālija	28,82
Nīderlande	14,40
Apvienotā Karaliste	43,24”

4. Padomes 1975. gada 17. februāra Regula (EEK) Nr. 398/75 (OJ No L 46, 20. 2. 1975, p. 3).

2. pantā sniegto procentu uzskaitījumu aizstāj ar šādu:

"Belģija/Luksemburga	7,20
Dānija	3,23
Vācija	21,62
Grieķija	1,86
Francija	21,62
Īrija	1,24
Itālija	14,41
Nīderlande	7,20
Apvienotā Karaliste	21,62"

5. Padomes 1958. gada 18. marta Lēmums (OJ No 17, 6. 10. 1958, p. 390/58), kurā grozījumi izdarīti ar 1972. gada Pievienošanās aktu (OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14).

7. pantā vārdu "vienpadsmit" aizstāj ar vārdu "divpadsmit".

10. panta pirmajā daļā "vienpadsmit" aizstāj ar vārdu "divpadsmit".

VIII. ĀRLIETAS

1. Padomes 1970. gada 25. maija Regula (EEK) Nr. 1023/70 (OJ No L 124, 8. 6. 1970, p. 1), kurā grozījumi izdarīti ar 1972. gada Pievienošanās aktu (OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14).

11. panta 2. punktā vārdus "četrdesmit viens" aizstāj ar vārdiem "četrdesmit pieci".

2. Padomes 1974. gada 4. jūnija Regula (EEK) Nr. 1439/74 (OJ No L 159, 15. 6. 1974, p. 1), kurā grozījumi izdarīti ar – 1975. gada 27. marta Regulu (EEK) Nr. 959/75 (OJ No L 99, 21. 4. 1975, p. 5),

– 1975. gada 16. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1540/75 (OJ No L 157, 19. 6. 1975, p. 2),

– 1975. gada 22. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1927/75 (OJ No L 198, 29. 7. 1975, p. 9),

– 1974. gada 25. novembra Regulu (EEK) Nr. 2967/74 (OJ No L 316, 26. 11. 1974, p. 7),

– 1975. gada 30. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1680/75 (OJ No L 168, 1. 7. 1975, p. 72),

– 1975. gada 13. marta Regulu (EEK) Nr. 646/75 (OJ No L 67, 14. 3. 1975, p. 21),

– 1974. gada 8. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2561/74 (OJ No L 274, 9. 10. 1974, p. 17),

– Padomes 1974. gada 4. jūnija Regulas (EEK) Nr. 1439/74 I pielikuma pašreizējās redakcijas publikāciju (OJ No C 287, 15. 12. 1975, p. 1).

a) I pielikumu papildina ar šādu tekstu:

– virsrakstā un nosaukumā (OJ No C 287, p. 3):

"ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Κοινός Πίνακας Ελευθερώ",

– visu četru ailu nosaukumos (atrodami katrā OJ No C 287 lappusē – no 3. līdz 47. lappusei):

– "Είδος έμπορεύματος Κλάση ΚΔ",

– "Ελευθέρωση έξαρτωμένη αποκλειστικά από την καταγωγή",

– "Κοινοτική επίδλεψη",

– "Εθνική επίδλεψη",

– 1. zemteksta piezīmē OJ No C 287 5., 8., 10., 25. un 40. lappusē:

"Γιά την άκριδη περιγραφή του έμπορεύματος δλέπε σημείωση οτό τέλος του παραρτήματος",

– minētā pielikuma beigu piezīmē (OJ No C 287, p. 48), virsrakstā un katras ailes nosaukumā un ierakstos, kas attiecas uz katru produktu:

"Σημείωση

Κλάση του ΚΑ	Είδος έμπορεύματος
07.02 ex B	Ετερα, έξαιρέσει των γεωμήλων
07.04 ex B	Ετερα, έξαιρέσει των γεωμήλων
13.03 ex B	Πηκτικά ύλαι καί πηκτικά ένώσεις

20.02 ex H	Λοιπά, έξαιρέσει των παρασκευασηάτων περιεχόιτων γεώμηλα
ex 20.07	Έξαιρέσει των χυηών των λοιπών έσπεριδοειδών έκτος των γκρέιπ φρούτ
29.35 ex Q	Καρδαζόλιον καί άλατα αύτου "Αμινοακριδινες καί τά παράγωγα αύτών
ex 44.13	Έυλεία πλανιοσμέη φέρουσα αύλακας, έξοχάς έγκοπάς μέ κοιλανσιν τετραγωνικής ή όρθογωνίου τομής κατά τό πάχος αύτης άνευ γωνιών ή παρόμοια. Έξαιρέσει των σανίδων ή τεμαχίων διά δάπεδα μή συνηρμολογημένα
84.35 ex A III	Έτεροι μηχαναί καί συσκευαι τυπογραφίας καί γραφικών τεχνών. Έξαιρέσει των τυπογραφικών μηχανών των καλουμένων <<πιεστήρια διά πλατίνης>> μετά ή άνευ διατάξεως μελανώσεως

b) II pielikumā vārdus "Grieķija (tajā skaitā Eiboja un Sporādu salas, Krēta)" svītro no trešo valstu saraksta.

3. Padomes 1969. gada 19. decembra Regula (EEK) Nr. 109/70 (OJ No L 19, 26. 1. 1970, p. 1), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1970. gada 20. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1492/70 (OJ No L 166, 29. 7. 1970, p. 1),

– 1970. gada 27. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2172/70 (OJ No L 239, 30. 10. 1970, p. 1),

– 1970. gada 14. decembra Regulu (EEK) Nr. 2567/70 (OJ No L 276, 21. 12. 1970, p. 1),

– 1971. gada 26. februāra Regulu (EEK) Nr. 432/71 (OJ No L 48, 27. 2. 1971, p. 68),

– 1971. gada 30. marta Regulu (EEK) Nr. 725/71 (OJ No L 80, 5. 4. 1971, p. 4),

– 1971. gada 25. maija Regulu (EEK) Nr. 1073/71 (OJ No L 119, 1. 6. 1971, p. 1),

– 1971. gada 25. maija Regulu (EEK) Nr. 1074/71 (OJ No L 119, 35. 6. 1971, p. 1),

– 1971. gada 8. novembra Regulu (EEK) Nr. 2385/71 (OJ No L 249, 10. 11. 1971, p. 3),

– 1971. gada 8. novembra Regulu (EEK) Nr. 2386/71 (OJ No L 249, 10. 11. 1971, p. 12),

– 1972. gada Pievienošanās aktu (OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14),

– 1971. gada 9. novembra Regulu (EEK) Nr. 2406/71 (OJ No L 250, 11. 11. 1971, p. 1),

– 1971. gada 9. novembra Regulu (EEK) Nr. 2407/71 (OJ No L 250, 11. 11. 1971, p. 7),

– 1972. gada 27. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1414/72 (OJ No L 151, 5. 7. 1972, p. 1),

– 1972. gada 2. augusta Regulu (EEK) Nr. 1751/72 (OJ No L 184, 12. 8. 1972, p. 1),

– 1973. gada 26. marta Regulu (EEK) Nr. 955/73 (OJ No L 98, 12. 4. 1973, p. 14),

– 1973. gada 26. marta Regulu (EEK) Nr. 956/73 (OJ No L 98, 12. 4. 1973, p. 21),

– 1973. gada 26. marta Regulu (EEK) Nr. 957/73 (OJ No L 98, 12. 4. 1973, p. 26),

– 1974. gada 21. janvāra Regulu (EEK) Nr. 238/74 (OJ No L 27, 31. 1. 1974, p. 1),

– 1975. gada 27. marta Regulu (EEK) Nr. 958/75 (OJ No L 99, 21. 4. 1975, p. 1),

– 1975. gada 14. aprīļa Regulu (EEK) Nr. 1119/75 (OJ No L 111, 30. 4. 1975, p. 1),

– 1975. gada 28. aprīļa Regulu (EEK) Nr. 1212/75 (OJ No L 124, 15. 5. 1975, p. 1),

– 1975. gada 22. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1927/75 (OJ No L 198, 29. 7. 1975, p. 7),

– 1976. gada 24. februāra Regulu (EEK) Nr. 469/76 (OJ No L 58, 5. 3. 1976, p. 1),

– 1977. gada 20. decembra Regulu (EEK) Nr. 2896/77 (OJ No L 338, 28. 12. 1977, p. 1),

– minētās Regulas pielikuma pašreizējās redakcijas publikāciju, ņemot vērā tās secīgos grozījumus (OJ No C 287, 15. 12. 1975, p. 55).

Pielikumu papildina ar šādu tekstu:

– virsrakstā un nosaukumā (OJ No C 287, p. 56):

“ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΑΙΕΙΣΑΓΩΓΑΙ

Τό παράρτημα αφορά εισαγωγές στην Κοινότητα των προϊόντων τρίτων χωρών που αναφέρονται κατωτέρω και ομειούνται με ένα «X»,

– saīsinājumu sarakstam (OJ No C 287, p. 56) pievieno šādu papildu tabulu:

“Συντμήσεις

BG =	Βουλγαρία
H =	Ούγγαρία
PL =	Πολωνία
R =	Ρουμανία
CS =	Τσεχοσλοβακία
DDR =	Λαϊκή Δημοκρατία της Γερμανίας
SU =	ΕΣΣΔ
AL =	Αλβανία
RPC =	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας
VN =	Βόρειο Βιετνάμ
COR =	Βερείος Κορέα
MO =	Μογγολία”

– kreisās puses ailes nosaukumā (produktu apraksts – KMT pozīcijas Nr.) katrā OJ No C 287 lappusē no 57. līdz 79. lapai:

“Περιγραφή εμπορευμάτων Κλάση ΚΔ”,

– 1. zemteksta piezīmē OJ No C 287 58., 60., 61., 66. un 69. lappusē:

“Για την ακριβή περιγραφή του εμπορεύματος βλέπε σημείωση στο τέλος του παραρτήματος”,

– minētā pielikuma beigu piezīmē (OJ No C 287, p. 79), virsrakstā un katras ailes nosaukumā un ierakstos, kas attiecas uz katru produktu:

“Σημείωση

Κλώη ΚΛ	Ειδοσίμπορευατος
07.02 ex B	Ετερα, εξαίρεσει των γεωμήλων
07.04 ex B	Ετερα, εξαίρεσει των γεωμήλων
13.03 ex B	Πηκτικά υλικά και πηκτικά ένωση
20.02 ex H	Λοιπά, εξαίρεσει των παρασκευασμάτων περιεχόντων γεωμήλα
ex 20.07	Έξαιρεσει των χυμών των λοιπών έσπεριδοειδών εκτός των γκρέιπ φρούτ
29.35 ex Q	Καρδαζόλιον και άλλα ατύτα “Αμινοακρινιδίνες και τά παράγωγα ατύτων
ex 44.13	Ξυλεία πλανισομείη φέρουσα αύλακας, έξοχας έγκοπας μέ κοιλανσιν τετραγωνικής ή όρθογωνίου τομής κατά τό πάχος ατύτης άνευ γωνιών ή παρόμοια. Έξαιρεσει τών σανίδων ή τεμαχίων διά δάπεδα μή συννημολογημένων”

4. Padomes 1975. gada 27. marta Lēmums 75/210/EEK (OJ No L 99, 21. 4. 1975, p. 7), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1976. gada 13. decembra Lēmumu 76/971/EEK (OJ No L 365, 31. 12. 1976, p. 1),

– 1978. gada 21. decembra Lēmumu 79/253/EEK (OJ No L 60, 12. 3. 1979, p. 1).

I pielikumu papildina ar šādu tekstu:

“ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Πίνακας χωρών κρατικού εμπορίου που αναφέρονται στο άρθρο I

Βουλγαρία

Ούγγαρία

Πολωνία

Ρουμανία

Τσεχοσλοβακία

Λαϊκή Δημοκρατία της Γερμανίας

ΕΣΣΔ

Αλβανία

Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας

Βόρειο Βιετνάμ

Βερείος Κορέα

Μογγολία”.

II līdz XI pielikumu papildina ar šādu tekstu:

– virsrakstā un nosaukumā:

– (II pielikums):

“ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Ποσοστώσεις παραχωρούμενες από τά Κράτη μέλη για εισαγωγές από “Αλβανία για τήν περίοδο από 1”Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 1975”;

– (III pielikums):

“ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Ποσοστώσεις...έκ Βουλγαρίας...”

– (IV pielikums):

“ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI

Ποσοστώσεις...έξ Ούγγαρίας...”

u.t.t.

– NB ierakstā zem katra minētā pielikuma nosaukuma:

“Οί αριθμοί των κλάσεων του κοινού δασμολογίου στη δεύτερη στήλη αναφέρονται ένδεικτικά”;

– piezīmē, ko sniedz pirms katra kvotu saraksta (OJ No L 99, pp. 16, 31, 49, 69, 88, 107 un 117):

“Οί ποσοστώσεις που ομειούνται με άστερίσκο (*) καλύπτουν μόνο προϊόντα υπαγομενη στην συνθήκη EKAX. Συνεπος δέν ύσκεινται στίς διατάξεις της παρούσης άποφάσεως. Οί ποσοστώσεις αυτές άηαφέρονται στους καταλόγους χάριν άπλής ύπομνήσεως.”

5. Padomes 1970. gada 27. oktobra Direktīva 70/509/EEK (OJ No L 254, 23. 11.1970, p. 1), kurā grozījumi izdarīti ar 1972. gada Pievienošanās aktu (OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14).

Pielikuma 1. lapas zemteksta piezīmi papildina ar šādu tekstu:

“Griekija:

Κεφάλαιο Ασφαλίσσεως Πιστώσεων Έξαγωγών”.

6. Padomes 1970. gada 27. oktobra Direktīva 70/510/EEK (OJ No L 254, 23. 11.1970, p. 26), kurā grozījumi izdarīti ar 1972. gada Pievienošanās aktu (OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14).

Pielikuma 1. lapas zemteksta piezīmi papildina ar šādu tekstu:

“Griekija:

Κεφάλαιο Ασφαλίσσεως Πιστώσεων Έξαγωγών”.

7. Padomes 1978. gada 4. aprīļa Lēmums par atsevišķu pamatnostādņu piemērošanu oficiāli atbalstītu kredītu jomā (nav publicēts), ko paplašināja ar Padomes 1978. gada 16. novembra Lēmumu (nav publicēts).

C pielikumā (dalībnieku saraksts) vārdu “Griekija” iekļauj zemteksta piezīmē, kurā uzskaitītas Kopienas dalībvalstis, un svītro no trešo valstu saraksta.

IX. SOCIĀLĀ POLITIKA

1. Padomes 1971. gada 14. jūnija Regula (EEK) Nr. 1408/71 (OJ No L 149, 5. 7. 1971, p. 2), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1972. gada Pievienošanās aktu (OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14),

– 1972. gada 19. decembra Regulu (EEK) Nr. 2864/72 (OJ No L 306, 31. 12. 1972, p. 1),

– 1974. gada 4. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1392/74 (OJ No L 152, 8. 6. 1974, p. 1),

– 1976. gada 30. aprīļa Regulu (EEK) Nr. 1209/76 (OJ No L 138, 26. 5. 1976, p. 1),

– 1977. gada 21. novembra Regulu (EEK) Nr. 2595/77 (OJ No L 302, 26. 11. 1977, p. 1).

1. panta a) apakšpunktā:

– II daļas beigās pievieno šo:

“vai saskaņā ar iii) apakšpunktā minēto programmu”;

– pēc II daļas iestarpina šādu tekstu:

"iii) visas personas, kas saskaņā ar visiem lauku iedzīvotājiem domāto sociālā nodrošinājuma standarta programmu un V pielikumā noteiktajiem kritērijiem ir obligāti apdrošinātas pret vairāku veidu risku, uz ko attiecas šajā regulā minētās jomas", – iii) kļūst par iv).

82. panta 1. punktā vārdus "piecdesmit četri" aizstāj ar vārdu "sešdesmit".

I pielikumā iestarpina šo:

"E. Grieķija
Nav".

Ieraksti "E. Īrija", "F. Itālija", "G. Luksemburga", "H. Nīderlande" un "I. Apvienotā Karaliste" attiecīgi tiek aizstāti ar ierakstiem "F. Īrija", "G. Itālija", "H. Luksemburga", "I. Nīderlande" un "J. Apvienotā Karaliste".

II pielikumā A un B iedaļas groza šādi:

A iedaļa

– pēc ieraksta "Beļģija – Francija" iestarpina šo:

"4. Beļģija – Grieķija

1958. gada 1. aprīļa Vispārējās konvencijas 15. panta 2. punkts, 35. panta 2. punkts un 37. pants",

– pēc ieraksta "Dānija – Francija" iestarpina šo:

"12. Dānija – Grieķija

Nav konvencijas",

– pēc ieraksta "Vācija – Francija" iestarpina šo:

"19. Vācija – Grieķija

1961. gada 25. aprīļa Vispārējās konvencijas 5. panta 2. punkts",

– pēc ieraksta "Vācija – Apvienotā Karaliste" iestarpina šo:

"25. Francija – Grieķija

1958. gada 19. aprīļa Vispārējās konvencijas 16. panta ceturtdaļa un 30. pants",

– pēc ieraksta "Francija – Apvienotā Karaliste" iestarpina šo:

"31. Grieķija – Īrija

Nav konvencijas

32. Grieķija – Itālija

Nav konvencijas

33. Grieķija – Luksemburga

Nav konvencijas

34. Grieķija – Nīderlande

1966. gada 13. septembra Vispārējās konvencijas 4. panta 2. punkts

35. Grieķija – Apvienotā Karaliste

Nav konvencijas",

– pēc jaunā ieraksta "Beļģija – Grieķija" visus esošos ierakstus attiecīgi no jauna sanumurē.

B iedaļa

– pēc ieraksta "Beļģija – Francija" iestarpina šo:

"4. Beļģija – Grieķija

Nav",

– pēc ieraksta "Dānija – Francija" iestarpina šo:

"12. Dānija – Grieķija

Nav konvencijas",

– pēc ieraksta "Vācija – Francija" iestarpina šo:

"19. Vācija – Grieķija

Nav",

– pēc ieraksta "Vācija – Apvienotā Karaliste" iestarpina šo:

"25. Francija – Grieķija

Nav",

– pēc ieraksta "Francija – Apvienotā Karaliste" iestarpina šo:

"31. Grieķija – Īrija

Nav konvencijas

32. Grieķija – Itālija

Nav konvencijas

33. Grieķija – Luksemburga

Nav konvencijas

34. Grieķija – Nīderlande

Nav

35. Grieķija – Apvienotā Karaliste

Nav konvencijas",

– pēc jaunā ieraksta "Beļģija – Grieķija" visus esošos ierakstus attiecīgi no jauna sanumurē.

III pielikumu papildina ar šādu tekstu:

"E. Grieķija

Tiesību akti, kas attiecas uz lauksaimniecības apdrošināšanas programmu."

Ieraksti "E. Īrija", "F. Itālija", "G. Luksemburga", "H. Nīderlande" un "I. Apvienotā Karaliste" attiecīgi tiek aizstāti ar ierakstiem "F. Īrija", "G. Itālija", "H. Luksemburga", "I. Nīderlande" un "J. Apvienotā Karaliste".

V pielikumu papildina ar šādu tekstu:

"E. Grieķija

1. Saskaņā ar OGA shēmu apdrošinātas personas, kas strādā tikai kā nodarbinātie, kā arī personas, kas ir vai ir bijušas citas valsts tiesību subjekti, un kas tāpēc Regulas 1. panta a) apakšpunkta nozīmē ir bijuši "strādājošie", uzskata par strādājošajiem Regulas 1. panta a) apakšpunkta iii) daļas nozīmē.

2. Lai piešķirtu valsts ģimenes pabalstus, Regulas 1. panta a) apakšpunkta i) un iii) daļā minētās personas uzskata par strādājošajiem Regulas 1. panta a) apakšpunkta ii) daļas nozīmē.

3. Neatkarīgi no 1. punkta, Regulas 22. panta 1. punkta a) apakšpunkts attiecas uz OGA-apdrošinātām personām, kuru veselības stāvoklis prasa neatliekamu ārstēšanu, pirms šī persona uzsāk darbu, kuru viņa ir ieradusies veikt kādā dalībvalstī, izņemot Grieķiju.

4. Regulas 10. panta 1. punkts neietekmē Dekrēta Nr. 4577/66 2. panta 4. punkta noteikumus, saskaņā ar ko IKA pensiju, kas ir piešķirtas Grieķijas pilsoņiem vai personām, kuru izcelsme ir Ēģiptē vai Turcijā, maksājumus aptur, ja saņēmējs bez pamatota iemesla uzturas ārzemēs ilgāk par trim mēnešiem."

Ieraksti "E. Īrija", "F. Itālija", "G. Luksemburga", "H. Nīderlande" un "I. Apvienotā Karaliste" attiecīgi tiek aizstāti ar ierakstiem "F. Īrija", "G. Itālija", "H. Luksemburga", "I. Nīderlande" un "J. Apvienotā Karaliste".

2. Padomes 1972. gada 21. marta Regula (EEK) Nr. 574/72 (OJ No L 74, 27. 3. 1972, p. 1), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1972. gada 26. septembra Regulu (EEK) Nr. 2059/72 (OJ No L 222, 29. 9. 1972, p. 18),

– 1973. gada 26. marta Regulu (EEK) Nr. 878/73 (OJ No L 86, 31. 3. 1973, p. 1),

– 1974. gada 4. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1392/74 (OJ No L 152, 8. 6. 1974, p. 1),

– 1974. gada 15. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2639/74 (OJ No L 283, 19. 10. 1974, p. 1),

– 1976. gada 30. aprīļa Regulu (EEK) Nr. 1209/76 (OJ No L 138, 26. 5. 1976, p. 1),

– 1977. gada 21. novembra Regulu (EEK) Nr. 2595/77 (OJ No L 302, 26. 11. 1977, p. 1).

Pēc 8. panta iekļauj šādu 8.a pantu:

"8.a pants

Noteikumi, ko piemēro gadījumā, ja pārkļājas tiesības uz slimības pabalstiem, pabalstiem attiecībā uz nelaimes gadījumiem darbā vai arodslimībām saskaņā ar Grieķijas tiesību aktiem un vienas vai vairāku citu dalībvalstu tiesību aktiem

Ja darbinieks vai viņa ģimenes loceklis vienā un tajā pašā laikposmā ir tiesīgs pieprasīt slimības pabalstus, pabalstus attiecībā uz nelaimes gadījumiem darbā vai arodslimību saskaņā ar Grieķijas tiesību aktiem un vienas vai vairāku citu dalībvalstu tiesību aktiem, tad šos pabalstus piešķir vienīgi saskaņā ar tādiem tiesību aktiem, kuri uz šo darbinieku ir attiekušies visvēlāk."

Pēc 9. panta iekļauj šādu 9.a pantu:

"9.a pants

Noteikumi, kas piemērojami gadījumos, kad pārkļājas tiesības uz bezdarbnieka pabalstiem

Ja darbinieks, kas ir tiesīgs uz bezdarba pabalstu saskaņā ar dalībvalsts tiesību aktiem, kuriem viņš bijis pakļauts sava pēdējā algotā darba laikā saskaņā ar regulas 69. pantu, dodas uz Grieķiju, kur viņam arī ir tiesības uz bezdarba pabalstu sakarā ar apdrošināšanas vai darba laikposmiem, kas iepriekš īstenoti saskaņā ar Grieķijas tiesību aktiem, viņa tiesības uz pabalstiem saskaņā ar Grieķijas tiesību aktiem tiek apturētas uz laiku, kāds noteikts regulas 69. panta 1. punkta c) apakšpunktā."

Pēc 10. panta 1. punkta iestarpina šādu 1.a punktu:
 “1.a Ja dalībvalsts tiesību aktiem pakļauts darbinieks ir tie-
 sīgs uz ģimenes pabalstiem sakarā ar apdrošināšanas vai darba
 laikposmiem, kas iepriekš īstenoti saskaņā ar Grieķijas tiesību
 aktiem, tad šīs tiesības tiek apturētas, ja šajā pašā laikā tam pa-
 šam ģimenes loceklim pienākas ģimenes pabalsti vai piemaksas
 saskaņā ar pirmās šē minētās dalībvalsts tiesību aktiem saskaņā
 ar regulas 73. un 74. pantu.”

107. panta 1. punktu papildina ar šādu daļu:

“Lai piemērotu šo noteikumu, līdz turpmākam Padomes lē-
 mumam Grieķijas drauhmas konversijas likmes pamatā ir Atēnu
 ārvalstu valūtas tirgus likmes.”

3. punktā iestarpina šādu apakšpunktu:

“d) Grieķijas drahma: oficiālās vidējās likmes, ko katru darba
 dienu nosaka Grieķijas banka.”

d), e), f) un g) apakšpunktu attiecīgi nomaina ar e), f), g) un
 h) apakšpunktu.

I pielikumu papildina šādi:

– pēc ieraksta “D. Francija” iekļauj šādu tekstu:

“E. Grieķija

1. ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΑΘΗΝΑ

(Sociālo lietu ministrs) Atēnas

2. ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΑΘΗΝΑ

(Nodarbinātības ministrs) Atēnas

3. ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ ΠΕΙΡΑΙΑΣ

(Tirdzniecības flotes ministrs) Pireja”,

– ieraksti “E. Īrija”, “F. Itālija”, “G. Luksemburga”, “H. Nīder-
 lande” un “I. Apvienotā Karaliste” attiecīgi tiek aizstāti ar ierak-
 stiem “F. Īrija”, “G. Itālija”, “H. Luksemburga”, “I. Nīderlande”
 un “J. Apvienotā Karaliste”.

2. pielikumu papildina ar šādu tekstu:

– ieraksta “C. Vācija” 2. punkta a) apakšpunkta i) daļā:

“– ja attiecīgā persona pastāvīgi dzīvo Grieķijā vai ir Grieķijas
 pilsonis, kas dzīvo trešās valsts teritorijā:

Landesversicherungsanstalt Württemberg (Virtembergas re-
 gionālā apdrošināšanas iestāde), Štutgarte”,

– ieraksta “C. Vācija” 2. punkta b) apakšpunkta i) daļā:

“– ja pēdējā iemaksa saskaņā ar citas dalībvalsts tiesību ak-
 tiem ir veikta kādā Grieķijas pensiju apdrošināšanas iestādē:

Landesversicherungsanstalt Württemberg (Virtembergas re-
 gionālā apdrošināšanas iestāde), Štutgarte”,

– pēc ieraksta “D. Francija” iestarpina šo:

“E. Grieķija

1. Slimības, ma- ternitāte		
i) vispārīgā gadī- jumā:	ΙΔΡΥΜΑΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ (ΙΚΑ) (Sociālās apdrošināšanas institutūs) vai apdrošināšanas iestāde, kurā strādājošais ir apdrošināts vai ir bijis ap- drošināts	ΑΘΗΝΑ Atēnas
ii) jūrniekiem:	ΟΙΚΟΣΝΑΥΤΟΥ (Jūrnieku nams)	ΠΕΙΡΑΙΑΣ Pireja
iii) lauksaimniecī- bas program- ma:	ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ (ΟΓΑ) (Valsts lauksaimniecības ap- drošināšanas institūts)	ΑΘΗΝΑ Atēnas
2. Invaliditāte, vecums, nāve (pensijas)		
i) vispārīgā gadī- jumā:	ΙΔΡΥΜΑΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ (ΙΚΑ) (Sociālās apdrošināšanas institutūs) vai apdrošināšanas iestāde, kurā strādājošais ir apdrošināts vai ir bijis ap- drošināts	ΑΘΗΝΑ Atēnas

ii) jūrnieku ap- drošināšanas programma:	ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΑΠΟΜΑΧΙΚΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ (ΝΑΤ) (Jūrnieku atvaļināšanas fonds)	ΠΕΙΡΑΙΑΣ Pireja
iii) lauksaimniecī- bas program- ma:	ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ (ΟΓΑ) (Valsts lauksaimniecības ap- drošināšanas institūts)	ΑΘΗΝΑ Atēnas
3. Nelaimes ga- dījumi darbā un arodslimības		
i) vispārīgā gadī- jumā:	ΙΔΡΥΜΑΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ (ΙΚΑ) (Sociālās apdrošināšanas institutūs) vai apdrošināšanas iestāde, kurā darbinieks ir apdrošināts vai ir bijis ap- drošināts	ΑΘΗΝΑ Atēnas
ii) jūrnieku ap- drošināšanas programma:	ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΑΠΟΜΑΧΙΚΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ (ΝΑΤ) (Jūrnieku atvaļināšanas fonds)	ΠΕΙΡΑΙΑΣ Pireja
iii) lauksaimniecī- bas program- ma:	ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ (ΟΓΑ) (Valsts lauksaimniecības ap- drošināšanas institūts)	ΑΘΗΝΑ Atēnas
4. Apbedīšanas pabalsti (bēru izdevumi)		
i) vispārīgā gadī- jumā:	ΙΔΡΥΜΑΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ (ΙΚΑ) (Sociālās apdrošināšanas institutūs) vai apdrošināšanas iestāde, kurā strādājošais ir apdrošināts vai ir bijis ap- drošināts	ΑΘΗΝΑ Atēnas
ii) jūrnieku ap- drošināšanas programma:	ΟΙΚΟΣΝΑΥΤΟΥ (Jūrnieku nams)	ΠΕΙΡΑΙΑΣ Pireja
iii) lauksaimniecī- bas program- ma:	ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ (ΟΓΑ) (Valsts lauksaimniecības ap- drošināšanas institūts)	ΑΘΗΝΑ Atēnas
5. Ģimenes pabalsti		
i) algotiem darbi- niekiem paredzē- ta programma, tajā skaitā uzņēmē- mumu program- mas:	ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΔΙΝΑΜΙΚΟΥ (ΑΕΔ) (Darbaspēka nodarbinātības birojs)	ΑΘΗΝΑ Atēnas
i) vispārēja ap- drošināšanas programma:	ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ (ΟΓΑ) (Valsts lauksaimniecības ap- drošināšanas institūts)	ΑΘΗΝΑ Atēnas
6. Bezdarbs		
i) vispārīgā gadī- jumā:	ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΔΙΝΑΜΙΚΟΥ (ΑΕΔ) (Darbaspēka nodarbinātības birojs)	ΑΘΗΝΑ Atēnas

ii) jūrnieku apdrošināšanas programma:	<i>ΟΙΚΟΣ ΝΑΥΤΟΥ</i> (Jūrnieku nams)	<i>ΠΕΙΡΑΙΑΣ</i> Pireja
iii) preses darbiniekiem paredzētā programma, kuru pārvalda:	1. <i>ΤΑΜΕΙΟΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΣ ΕΡΓΑΤΩΝ ΤΥΠΟΥ</i> (Preses darbinieku apdrošināšanas fonds) 2. <i>ΤΑΜΕΙΟΝ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ ΑΘΗΝΩΝ – ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ</i> (Preses darbinieku pensiju fonds Atēnās un Salonikos)	<i>ΑΘΗΝΑ</i> Atēnas

– ieraksti "E. Īrija", "F. Itālija", "G. Luksemburga", "H. Nīderlande" un "I. Apvienotā Karaliste" attiecīgi tiek aizstāti ar ierakstiem "F. Īrija", "G. Itālija", "H. Luksemburga", "I. Nīderlande" un "J. Apvienotā Karaliste".

3. pielikumu papildina ar šādu tekstu:

– ierakstā "C. Vācija" 3. punkta a) apakšpunktu papildina ar šādu tekstu:

"viii) norēķini ar Grieķiju:

Landesversicherungsanstalt Württemberg (Virtembergas reģionālā apdrošināšanas iestāde), Štutgarte",

– pēc ieraksta "D. Francija" iestarpina šo:

"E. Grieķija

1. Bezdarbs, ģimenes pabalsti:	<i>ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΔΙΝΑΜΙΚΟΥ (ΑΕΔ)</i> (Darbspēka nodarbinātības birojs)	<i>ΑΘΗΝΑ</i> Atēnas
2. Citi pabalsti:	<i>ΙΔΡΥΜΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ (ΙΚΑ)</i> (Sociālās Apdrošināšanas institūts)	<i>ΑΘΗΝΑ</i> Atēnas
3. Jūrnieku pabalsti:	<i>ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΑΠΟΜΑΧΙΚΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ (ΝΑΤ) ή ΟΙΚΟΣ ΝΑΥΤΟΥ κατά περίπτωση</i> (Jūrnieku atvaļināšanas fonds)	<i>ΠΕΙΡΑΙΑΣ</i> Pireja

– ieraksti "E. Īrija", "F. Itālija", "G. Luksemburga", "H. Nīderlande" un "I. Apvienotā Karaliste" attiecīgi tiek aizstāti ar ierakstiem "F. Īrija", "G. Itālija", "H. Luksemburga", "I. Nīderlande" un "J. Apvienotā Karaliste".

4. pielikumu papildina šādi:

– ierakstā "Vācija" 3. punkta b) apakšpunktu papildina ar šādu tekstu:

"viii) norēķini ar Grieķiju:

Landesversicherungsanstalt Württemberg (Virtembergas reģionālā apdrošināšanas iestāde), Štutgarte",

– pēc ieraksta "D. Francija" iestarpina šo:

"E. Grieķija

1. Vispārīgi:	<i>ΙΔΡΥΜΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ (ΙΚΑ)</i> (Sociālās Apdrošināšanas institūts)	<i>ΑΘΗΝΑ</i> Atēnas
2. Bezdarbs, ģimenes pabalsti:	<i>ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΔΙΝΑΜΙΚΟΥ (ΑΕΔ)</i> (Darbspēka nodarbinātības birojs)	<i>ΑΘΗΝΑ</i> Atēnas
3. Jūrniekiem:	<i>ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΑΠΟΜΑΧΙΚΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ (ΝΑΤ)</i> (Jūrnieku atvaļināšanas fonds)	<i>ΠΕΙΡΑΙΑΣ</i> Pireja

– ieraksti "E. Īrija", "F. Itālija", "G. Luksemburga", "H. Nīderlande" un "I. Apvienotā Karaliste" attiecīgi tiek aizstāti ar ierakstiem "F. Īrija", "G. Itālija", "H. Luksemburga", "I. Nīderlande" un "J. Apvienotā Karaliste".

Regulas 5. pielikumu groza šādi.

– pēc ieraksta "3. Beļģija – Francija" iestarpina šo:

"4. Beļģija – Grieķija

Nav",

– pēc ieraksta "Dānija – Francija" iestarpina šo:

"12. Dānija – Grieķija

Nav konvencijas",

– pēc ieraksta "Vācija – Francija" iestarpina šo:

"19. Vācija – Grieķija

Nav",

– pēc ieraksta "Vācija – Apvienotā Karaliste" iestarpina šo:

"25. Francija – Grieķija

Nav",

– pēc ieraksta "Francija – Apvienotā Karaliste" iestarpina šo:

"31. Grieķija – Īrija

Nav konvencijas

32. Grieķija – Itālija

Nav konvencijas

33. Grieķija – Luksemburga

Nav konvencijas

34. Grieķija – Nīderlande

Nav

35. Grieķija – Apvienotā Karaliste

Nav konvencijas",

– pēc jaunā ieraksta "4. Beļģija – Grieķija" visus esošos ierakstus attiecīgi no jauna sanumurē.

6. pielikumu papildina šādi:

– ierakstu "C. Vācija" papildina šādi: 1. punkta a) apakšpunktā un 2. punkta a) apakšpunktā vārdu "Grieķija" iestarpina aiz vārda "Francija",

– pēc ieraksta "D. Francija" iestarpina šādu tekstu:

"E. Grieķija

Nodarbinātu personu pensijas apdrošināšana (invaliditāte, vecums, nāve)	
a) norēķini ar Franciju:	maksājumi ar sadarbības organizāciju starpniecību,
b) norēķini ar Beļģiju, Dāniju, Vāciju, Īriju, Itāliju, Luksemburgu, Nīderlandi un Apvienoto Karalisti:	tiešie maksājumi"

– ieraksti "E. Īrija", "F. Itālija", "G. Luksemburga", "H. Nīderlande" un "I. Apvienotā Karaliste" attiecīgi tiek aizstāti ar ierakstiem "F. Īrija", "G. Itālija", "H. Luksemburga", "I. Nīderlande" un "J. Apvienotā Karaliste".

7. pielikumu papildina šādi:

– pēc ieraksta "D. Francija" iestarpina šādu tekstu:

"E. Grieķija

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΛΛΑΔΟΣ

ΑΘΗΝΑ

(Grieķijas banka)

Atēnas",

– ieraksti "E. Īrija", "F. Itālija", "G. Luksemburga", "H. Nīderlande" un "I. Apvienotā Karaliste" attiecīgi tiek aizstāti ar ierakstiem "F. Īrija", "G. Itālija", "H. Luksemburga", "I. Nīderlande" un "J. Apvienotā Karaliste".

9. pielikumu papildina šādi:

– pēc ieraksta "D. Francija" iestarpina šādu tekstu:

"E. Grieķija

Aprēķinot vidējās izmaksas gadā par apdrošinājuma summām graudā, ņem vērā vispārējā sociālā nodrošinājuma programmu, ko pārvalda *ΙΔΡΥΜΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ (ΙΚΑ)* (SOCIĀLĀS APDROŠINĀŠANAS INSTITŪTS)",

– ieraksti "E. Īrija", "F. Itālija", "G. Luksemburga", "H. Nīderlande" un "I. Apvienotā Karaliste" attiecīgi tiek aizstāti ar ierakstiem "F. Īrija", "G. Itālija", "H. Luksemburga", "I. Nīderlande" un "J. Apvienotā Karaliste".

10. pielikumu papildina šādi:
– pēc ieraksta “D. Francija” iestarpina šādu tekstu:
“E. GRIEĶIJA

1. Lai piemērotu Regulas 14. panta 3. punktu un īstenošanas regulas 11. panta 1. punktu:		
a) vispārīgos gadījumos:	ΙΔΡΥΜΑΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ (IKA) (Sociālās apdrošināšanas institūts)	AΘΗΝΑ Atēnas
b) jūrniekiem:	ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΑΠΟΜΑΧΙΚΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ (NAT) (Jūrnieku atvaļināšanas fonds)	ΠΕΙΡΑΙΑΣ Pireja
2. Lai piemērotu īstenošanas regulas 13. panta 2. un 3. punktu un 14. panta 1. un 2. punktu:	ΙΔΡΥΜΑΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ (IKA) (Sociālās Apdrošināšanas institūts)	AΘΗΝΑ Atēnas
3. Lai piemērotu īstenošanas regulas 80. panta 2. punktu un 85. panta 2. punktu:	ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΔΙΝΑΜΙΚΟΥ (ΑΕΔ) (Darbaspēka nodarbinātības birojs)	AΘΗΝΑ Atēnas
4. Lai piemērotu īstenošanas regulas 81. pantu:	ΙΔΡΥΜΑΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ (IKA) (Sociālās Apdrošināšanas institūts)	AΘΗΝΑ Atēnas
5. Lai piemērotu īstenošanas regulas 102. panta 2. punktu un 110. pantu:		
a) ģimenes piemaksas, bezdarbs:	ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΔΙΝΑΜΙΚΟΥ (ΑΕΔ) (Darbaspēka nodarbinātības birojs)	AΘΗΝΑ Atēnas
b) jūrnieku pabalsti:	ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΑΠΟΜΑΧΙΚΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ (NAT) (Jūrnieku atvaļināšanas fonds)	ΠΕΙΡΑΙΑΣ Pireja
c) citi pabalsti:	ΙΔΡΥΜΑΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ (IKA) (Sociālās Apdrošināšanas institūts)	AΘΗΝΑ Atēnas
6. Lai piemērotu īstenošanas regulas 82. panta 2. punktu:	ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ ΕΡΓΑΤΙΚΟΥ ΔΙΝΑΜΙΚΟΥ (ΑΕΔ) (Darbaspēka nodarbinātības birojs)	AΘΗΝΑ Atēnas
7. Lai piemērotu īstenošanas regulas 113. panta 2. punktu:		
a) jūrnieku pabalsti:	ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΑΠΟΜΑΧΙΚΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ (NAT) (Jūrnieku atvaļināšanas fonds)	ΠΕΙΡΑΙΑΣ Pireja

b) citi pabalsti:	ΙΔΡΥΜΑΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ (IKA) (Sociālās Apdrošināšanas institūts)	AΘΗΝΑ Atēnas
-------------------	---	-----------------

– ieraksti “E. Īrija”, “F. Itālija”, “G. Luksemburga”, “H. Nīderlande” un “I. Apvienotā Karaliste” attiecīgi tiek aizstāti ar ierakstiem “F. Īrija”, “G. Itālija”, “H. Luksemburga”, “I. Nīderlande” un “J. Apvienotā Karaliste”.

3. Padomes 1975. gada 10. februāra Regula (EEK) Nr. 337/75 (OJ No L 39, 13. 2. 1975, p. 1).

4. panta 1. punktā vārdu “trīsdesmit” aizstāj ar vārdiem “trīsdesmit trīs”.

Tā paša punkta a), b) un c) apakšpunktā vārdu “deviņi” aizstāj ar “desmit”.

4. Padomes 1968. gada 15. oktobra Regula Nr. 68/360/EEK (OJ No L 257, 19. 10. 1968, p. 13), kurā grozījumi izdarīti ar 1972. gada Pievienošanās aktu (OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14).

Pielikuma piezīmi aizstāj ar šādu piezīmi:

“Beļģijas, Dānijas, Nīderlandes, Francijas, Vācijas, Grieķijas, Īrijas, Itālijas, Luksemburgas, Apvienotās Karalistes – atkarībā no tā, kura valsts izdod karti.”

5. Padomes 1960. gada 25. augusta Lēmums (OJ No 56, 31. 8. 1960, p. 1201/60), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1968. gada 9. aprīļa Lēmumu 68/188/EEK (OJ No L 91, 12. 4. 1968, p. 25),

– 1972. gada Pievienošanās aktu (OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14).

2. pantā vārdus “piecdesmit četri” aizstāj ar vārdu “sešdesmit”.

4. pantā vārdu “deviņi” aizstāj ar vārdu “desmit”.

6. Padomes 1963. gada 18. decembra Lēmums 63/688/EEK (OJ No L 190, 30. 12. 1963, p. 3090/63), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1968. gada 9. aprīļa Lēmumu 68/189/EEK (OJ No L 91, 12. 4. 1968, p. 26),

– 1972. gada Pievienošanās aktu (OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14).

1. pantā vārdus “piecdesmit četri” aizstāj ar vārdu “sešdesmit”.

7. Padomes 1974. gada 27. jūnija Lēmums 74/325/EEK (OJ No L 185, 9. 7. 1974, p. 15).

4. panta 1. punktā vārdus “piecdesmit četri” aizstāj ar vārdu “sešdesmit”.

8. Dalībvalstu valdību pārstāvju 1957. gada 9. jūlija Lēmums Īpašajā ministru padomē (OJ No 28, 31. 8. 1957, p. 487/57), kurā grozījumi izdarīti ar

– Dalībvalstu valdību pārstāvju 1965. gada 11. marta Lēmumu Īpašajā ministru padomē (OJ No 46, 22. 3. 1965, p. 698/65),

– 1972. gada Pievienošanās aktu (OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14).

3. panta pirmajā daļā vārdus “trīsdesmit seši” aizstāj ar “četrdesmit”.

13. panta trešajā daļā vārdu “seši” aizstāj ar “septiņi”.

18. panta pirmajā daļā vārdus “divdesmit četri” aizstāj ar “divdesmit septiņi”.

18. panta otrajā daļā vārdu “deviņpadsmit” aizstāj ar vārdu “divdesmit viens”.

9. Padomes 1977. gada 25. jūlija Direktīva 77/576/EEK (OJ No L 229, 7. 9. 1977, p. 12).

6. panta 2. punktā vārdus “četrdesmit viens” aizstāj ar vārdiem “četrdesmit pieci”.

X. LIKUMU TUVINĀŠANA

a) Tehniski šķēršļi (rūpniecības ražojumi)

1. Turpmāk norādītajos tiesību aktos un pantos skaitli “41” vai vārdus “četrdesmit divi” aizstāj ar vārdiem “četrdesmit pieci”:

a) Padomes 1970. gada 6. februāra Direktīva 70/156/EEK (OJ L 42, 23. 2. 1970, p. 1):

13. panta 2. punkts.

b) Padomes 1974. gada 14. marta Direktīva 74/150/EEK (OJ L 84, 28. 3. 1974, p. 10):

13. panta 2. punkts.

c) Padomes 1971. gada 26. jūlija Direktīva 71/316/EEK (OJ L 202, 6. 9. 1973, p. 1):

19. panta 2. punkts.

d) Padomes 1967. gada 27. jūnija Regula Nr. 67/548/EEK (*OJ No L 196, 16. 8. 1967, p. 1*), kurā grozījumi izdarīti ar Padomes 1973. gada 21. maija Direktīvu 73/146/EEK (*OJ No L 167, 25. 6. 1973, p. 1*):

8.c panta 2. punkts.

e) Padomes 1975. gada 18. decembra Direktīva 76/116/EEK (*OJ L 24, 30. 1. 1976, p. 21*):

11. panta 2. punkts.

f) Padomes 1972. gada 17. jūlija Direktīva 72/276/EEK (*OJ L 173, 31. 7. 1972, p. 1*):

6. panta 2. punkts.

g) Padomes 1975. gada 18. decembra Direktīva 76/117/EEK (*OJ L 24, 30. 1. 1976, p. 45*):

7. panta 2. punkts.

h) Padomes 1976. gada 4. novembra Direktīva 76/889/EEK (*OJ L 336, 4. 12. 1976, p. 1*):

8. panta 2. punkts.

i) Padomes 1973. gada 19. novembra Direktīva 73/361/EEK (*OJ L 335, 5. 12. 1973, p. 51*):

5. panta 2. punkts.

j) Padomes 1975. gada 20. maija Direktīva 75/324/EEK (*OJ L 147, 9. 6. 1975, p. 40*):

7. panta 2. punkts.

k) Padomes 1976. gada 27. jūlija Direktīva 76/767/EEK (*OJ L 262, 27. 9. 1976, p. 153*):

20. panta 2. punkts.

l) Padomes 1976. gada 27. jūlija Direktīva 76/768/EEK (*OJ L 262, 27. 9. 1976, p. 169*):

10. panta 2. punkts.

m) Padomes 1978. gada 19. decembra Direktīva 79/113/EEK (*OJ L 33, 8. 2. 1979, p. 15*):

5. panta 2. punkts.

2. Padomes 1970. gada 6. februāra Direktīva 70/156/EEK (*OJ No L 42, 23. 2. 1970, p. 1*), kurā grozījumi izdarīti ar 1972. gada Pievienošanās aktu (*OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14*).

2. panta a) apakšpunktā iekļauj šādu papildu ievilkumu:
"– *έγκριση τύπου* Grieķijas tiesību aktos."

3. Padomes 1970. gada 27. jūlija Direktīva 70/388/EEK (*OJ No L 176, 10. 8. 1970, p. 12*), kurā grozījumi izdarīti ar 1972. gada Pievienošanās aktu (*OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14*).

I pielikuma 1.4.1. punktā iekavās iestarpina šo:
"E – Grieķija".

4. Padomes 1971. gada 1. marta Direktīva 71/127/EEK (*OJ No L 68, 22. 3. 1971, p. 1*), kurā grozījumi izdarīti ar 1972. gada Pievienošanās aktu (*OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14*).

I pielikuma 2.6.1. punktā iekavās iestarpina šo:
"E – Grieķija".

5. Padomes 1975. gada 18. decembra Direktīva 76/114/EEK (*OJ No L 24, 30. 1. 1976, p. 1*).

I pielikumā iekavās iestarpina šo:
"E – Grieķija".

6. Padomes 1976. gada 27. jūlija Direktīva 76/757/EEK (*OJ No L 262, 27. 9. 1976, p. 32*).

III pielikuma 4.2. punktā aiz vārdiem "IRL – Īrija" iestarpina šo:

"E – Grieķija".

7. Padomes 1976. gada 27. jūlija Direktīva 76/758/EEK (*OJ No L 262, 27. 9. 1976, p. 54*).

III pielikuma 4.2. punktā aiz vārdiem "IRL – Īrija" iestarpina šo:

"E – Grieķija".

8. Padomes 1976. gada 27. jūlija Direktīva 76/759/EEK (*OJ No L 262, 27. 9. 1976, p. 71*).

III pielikuma 4.2. punktā aiz vārdiem "IRL – Īrija" iestarpina šo:

"E – Grieķija".

9. Padomes 1976. gada 27. jūlija Direktīva 76/760/EEK (*OJ No L 262, 27. 9. 1976, p. 85*).

I pielikuma 4.2. punktā aiz vārdiem "IRL – Īrija" iestarpina šo:

"E – Grieķija".

10. Padomes 1976. gada 27. jūlija Direktīva 76/761/EEK (*OJ No L 262, 27. 9. 1976, p. 96*).

IV pielikuma 4.2. punktā aiz vārdiem "IRL – Īrija" iestarpina šo:

"E – Grieķija".

11. Padomes 1976. gada 27. jūlija Direktīva 76/762/EEK (*OJ No L 262, 27. 9. 1976, p. 122*).

II pielikuma 4.2. punktā aiz vārdiem "IRL – Īrija" iestarpina šo:

"E – Grieķija".

12. Padomes 1974. gada 4. marta Direktīva 74/150/EEK (*OJ No L 84, 28. 3. 1974, p. 10*).

2. panta a) apakšpunktā iekļauj šādu papildu ievilkumu:

"– *έγκριση τύπου* Grieķijas tiesību aktos."

13. Padomes 1971. gada 26. jūlija Direktīva 71/316/EEK (*OJ No L 202, 6. 9. 1971, p. 1*), kurā grozījumi izdarīti ar 1972. gada Pievienošanās aktu (*OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14*).

Vārdus "E – Grieķija" iestarpina iekavās gan I pielikuma 3.1. punkta pirmajā ievilkumā, gan II pielikuma 3.1.1.1. punkta a) apakšpunkta pirmajā ievilkumā.

14. Padomes 1971. gada 12. oktobra Direktīva 71/348/EEK (*OJ No L 239, 25. 10. 1971, p. 9*), kurā grozījumi izdarīti ar 1972. gada Pievienošanās aktu (*OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14*).

Pielikuma IV nodaļas 4.8.1. punktā aiz vārdiem "1 pfennig" iestarpina vārdus "*10 λεπτά*".

15. Padomes 1971. gada 12. oktobra Direktīva 71/347/EEK (*OJ No L 239, 25. 10. 1971, p. 1*), kurā grozījumi izdarīti ar 1972. gada Pievienošanās aktu (*OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14*).

1. panta a) apakšpunktā iekavās iestarpina vārdus "*βάρος εκατολίτρου ΕΟΚ*".

16. Padomes 1969. gada 15. decembra Direktīva 69/493/EEK (*OJ No L 326, 29. 12. 1969, p. 36*), kurā grozījumi izdarīti ar 1972. gada Pievienošanās aktu (*OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14*).

I pielikuma b) ailē iestarpina šādus terminus:

– iepreti punktam Nr. 1:

"*κρύσταλλα ύψηλής περιεκτικότητας σε μόλυβδο 30%*",

– iepreti punktam Nr. 2:

"*μόλυβδούχα κρύσταλλα 25%*",

– iepreti punktam Nr. 3:

"*ύαλοκρύσταλλα*",

– iepreti punktam Nr. 4:

"*ύαλοκρύσταλλα*".

17. Padomes 1971. gada 26. jūlija Direktīva 71/307/EEK (*OJ No L 185, 16. 8. 1971, p. 16*), kurā grozījumi izdarīti ar 1972. gada Pievienošanās aktu (*OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14*).

5. panta 1. punktā iekļauj šādu papildu ievilkumu:

"*παρθένο μαλλί*".

18. Padomes 1976. gada 27. jūlija Direktīva 76/767/EEK (*OJ No L 262, 27. 9. 1976, p. 153*).

Vārdus "E – Grieķija" iestarpina iekavās I pielikuma 3.1. punkta pirmajā ievilkumā un II pielikuma 3.1.1.1.1. punktā.

19. Padomes 1977. gada 28. jūnija Direktīva 77/541/EEK (*OJ No L 220, 29. 8. 1977, p. 95*).

III pielikuma 1.1.1. punktā vārdus "E – Grieķija" iestarpina aiz vārdiem "IRL – Īrija".

20. Padomes 1977. gada 28. jūnija Direktīva 77/538/EEK (*OJ No L 220, 29. 8. 1977, p. 60*).

II pielikuma 4.2. punktā vārdus "E – Grieķija" iestarpina aiz vārdiem "IRL – Īrija".

21. Padomes 1977. gada 28. jūnija Direktīva 77/540/EEK (*OJ No L 220, 29. 8. 1977, p. 83*).

IV pielikuma 4.2. punktā vārdus "E – Grieķija" iestarpina aiz vārdiem "IRL – Īrija".

22. Padomes 1977. gada 28. jūnija Direktīva 77/539/EEK (*OJ No L 220, 29. 8. 1977, p. 72*).

II pielikuma 4.2. punktā vārdus "E – Grieķija" iestarpina aiz vārdiem "IRL – Īrija".

23. Padomes 1978. gada 16. oktobra Direktīva 78/932/EEK (*OJ No L 325, 20. 11. 1978, p. 1*).

VI pielikuma 1.1.1. punktā vārdus "E – Grieķija" iestarpina aiz vārdiem "IRL – Īrija".

24. Padomes 1977. gada 28. jūnija Direktīva 77/536/EEK (*OJ No L 220, 29. 8. 1977, p. 1*).

VI pielikumā vārdus “E – Grieķija” iestarpina aiz vārdiem “IRL – Īrija”.

25. Padomes 1978. gada 25. jūlija Direktīva 78/764/EEK (*OJ No L 255, 18. 9. 1978, p. 1*).

II pielikuma 3.5.2.1. punktā vārdus “E – Grieķija” iestarpina aiz vārdiem “IRL – Īrija”.

26. Padomes 1978. gada 23. novembra Direktīva 78/1015/EEK (*OJ No L 349, 13. 12. 1978, p. 21*).

2. pantam pievieno šādu noslēguma ievilkumu:

“ – *έγκριση τύπου* Grieķijas tiesību aktos.”

b) Pārtikas produkti

1. Turpmāk norādītajos tiesību aktos un pantos skaitli “41” vai vārdus “četrdesmit divi” aizstāj ar vārdiem “četrdesmit pieci”:

a) Padomes 1962. gada 23. oktobra Direktīva (*OJ No 115, 11. 11. 1962, p. 2645/62*), kurā grozījumi jo īpaši izdarīti ar 1970. gada 13. jūlija Direktīvu 70/358/EEK (*OJ No L 157, 18. 7. 1970, p. 36*):

11.a panta 2. punkts.

b) Padomes 1963. gada 5. novembra Regula Nr. 64/54/EEK (*OJ No 9, 27. 1. 1964, p. 161/64*), kurā grozījumi jo īpaši izdarīti ar 1970. gada 13. jūlija Direktīvu 70/359/EEK (*OJ No L 157, 18. 7. 1970, p. 38*):

8.a panta 2. punkts.

c) Padomes 1970. gada 13. jūlija Direktīva 70/357/EEK (*OJ L 157, 18. 7. 1970, p. 31*):

6. panta 2. punkts.

d) Padomes 1993. gada 18. jūnija Direktīva 74/329/EEK (*OJ L 189, 12. 7. 1974, p. 1*):

10. panta 2. punkts.

e) Padomes 1973. gada 11. decembra Direktīva 73/437/EEK (*OJ L 356, 27. 12. 1973, p. 71*):

12. panta 2. punkts.

f) Padomes 1974. gada 22. jūlija Direktīva 74/409/EEK (*OJ L 221, 12. 8. 1974, p. 10*):

10. panta 2. punkts.

g) Padomes 1973. gada 24. jūlija Direktīva 73/241/EEK (*OJ L 228, 16. 8. 1973, p. 23*):

12. panta 2. punkts.

h) Padomes 1976. gada 18. decembra Direktīva 76/118/EEK (*OJ L 24, 30. 1. 1976, p. 49*):

12. panta 2. punkts.

i) Padomes 1976. gada 20. jūlija Direktīva 76/621/EEK (*OJ L 202, 28. 7. 1976, p. 35*):

5. panta 2. punkts.

j) Padomes 1975. gada 17. novembra Direktīva 75/726/EEK (*OJ L 311, 1. 12. 1975, p. 40*):

14. panta 2. punkts.

k) Padomes 1976. gada 21. decembra Direktīva 77/94/EEK (*OJ L 26, 31. 1. 1977, p. 55*):

9. panta 2. punkts.

l) Padomes 1978. gada 18. decembra Direktīva 79/112/EEK (*OJ L 33, 8. 2. 1979, p. 1*):

17. panta 2. punkts.

m) Padomes 1977. gada 27. jūnija Direktīva 77/346/EEK (*OJ L 172, 12. 7. 1977, p. 20*):

9. panta 2. punkts.

2. Padomes 1976. gada 23. novembra Direktīva 76/893/EEK (*OJ No L 340, 9. 12. 1976, p. 19*).

7. panta 1. punkta a) apakšpunktam pievieno šādu noslēguma ievilkumu:

“ – *κατάλληλο για τρόφιμα*.”

c) Valsts pasūtījuma līgumi

Padomes 1976. gada 21. decembra Direktīva 77/62/EEK (*OJ No L 13, 15. 1. 1977, p. 1*).

I pielikumu papildina ar šādu tekstu:

“Grieķijā:

citas juridiskas personas, kas ir publisku tiesību subjekti un kam piešķirtos preču piegādes publiskā pasūtījuma līgumus kontrolē valsts”.

d) Patentēti medikamenti

Padomes 1977. gada 12. decembra Direktīva 78/25/EEK (*OJ No L 11, 14. 1. 1978, p. 18*).

6. panta 2. punkta trešajā teikumā vārdus “četrdesmit viens” aizstāj ar vārdiem “četrdesmit pieci”.

XI. ENERĢĒTIKA

Komisijas 1972. gada 22. decembra Lēmums 72/443/EOTK (*OJ L 297, 30. 12. 1972, p. 45*).

Šādu apakšpunktu pievieno 3. panta 1. punktam:

“i) Grieķija”.

XII. REĢIONĀLĀ POLITIKA

1. Padomes 1975. gada 18. marta Regula (EEK) Nr. 724/75 (*OJ No L 73, 21. 3. 1975, p. 1*), kurā grozījumi izdarīti ar 1979. gada 6. februāra Regulu (EEK) Nr. 214/79 (*OJ No L 35, 9. 2. 1979, p. 1*).

16. panta 2. punktā vārdus “četrdesmit viens” aizstāj ar vārdiem “četrdesmit pieci”.

2. Komisijas 1975. gada 15. septembra Regula (EEK) Nr. 2364/75 (*OJ No L 243, 17. 9. 1975, p. 9*).

2. pantu papildina ar šādu tekstu:

“Grieķija:

references likmi nosaka ar “*Νομισματική Επιτροπή*”.

3. Reģionālās politikas komitejas reglaments (*OJ No L 320, 11. 12. 1975, p. 17*).

3. panta 2. un 3. punktā vārdu “vienpadsmit” aizstāj ar “divpadsmit”.

XIII. VIDES UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

1. Turpmāk norādītajos tiesību aktu pantos skaitli “41” un vārdus “četrdesmit divi” aizstāj ar vārdiem “četrdesmit pieci”:

a) Padomes 1975. gada 8. decembra Direktīva 76/160/EEK (*OJ L 31, 5. 2. 1976, p. 1*):

11. panta 2. punkts.

b) Padomes 1977. gada 12. decembra Lēmums 77/795/EEK (*OJ No L 334, 24. 12. 1977, p. 29*).

8. panta 2. punkts.

c) Padomes 1978. gada 20. marta Direktīva 78/319/EEK (*OJ L 84, 31. 3. 1978, p. 43*):

19. panta 2. punkts.

d) Padomes 1978. gada 18. jūlija Direktīva 78/659/EEK (*OJ L 222, 14. 8. 1978, p. 1*):

14. panta 2. punkts.

e) Padomes 1975. gada 15. jūlija Rezolūcija (*OJ No C 168, 25. 7. 1975, p. 5*):

2. punkts.

f) Padomes 1979. gada 2. aprīļa Direktīva 79/409/EEK (*OJ L 103, 25. 4. 1979, p. 1*):

17. panta 2. punkts.

2. Padomes 1975. gada 26. maija Regula (EEK) Nr. 1365/75 (*OJ No L 139, 30. 5. 1975, p. 1*).

6. panta 1. punktā:

– vārdu “trīsdesmit” aizstāj ar vārdiem “trīsdesmit trīs”,

– a), b) un c) apakšpunktā vārdu “deviņi” aizstāj ar vārdu “desmit”.

3. Komisijas 1976. gada 21. aprīļa Lēmums 76/431/EEK (*OJ No L 115, 1. 5. 1976, p. 73*).

3. panta 1. punktā vārdu “divdesmit” aizstāj ar vārdiem “divdesmit divi”.

4. Komisijas 1978. gada 28. jūnija Lēmums 78/618/EEK (*OJ No L 198, 22. 7. 1978, p. 17*).

3. pantā “22” aizstāj ar “24” un “18” aizstāj ar “20”.

XIV. STATISTIKA

1. Padomes 1972. gada 24. aprīļa Regula (EEK) Nr. 1445/72 (*OJ No L 161, 17. 7. 1972, p. 1*).

5. panta 2. punktā vārdu “divpadsmit” aizstāj ar vārdiem “četrdesmit pieci”.

2. Komisijas 1977. gada 16. marta Regula (EEK) Nr. 546/77 (*OJ No L 70, 17. 3. 1977, p. 13*).

1. pantu papildina ar šādu tekstu:

"Grieķija:

Προσωρινή εισαγωγή προς επεξεργασία".

2. pantu papildina ar šādu tekstu:

"Grieķija:

Προσωρινή εξαγωγή προς επεξεργασία".

3. Komisijas 1978. gada 1. decembra Regula (EEK) Nr. 2843/78 (OJ No L 339, 5. 12. 1978, p. 5).

Pielikumā:

– Kopienas dalībvalstīm pievieno "009 Grieķija",
– no pārējo Eiropas valstu saraksta svītro "050 Grieķija".

4. Padomes 1964. gada 30. jūlija Direktīva 64/475/EEK (OJ No L 131, 13. 8. 1964, p. 2193/64), kurā grozījumi izdarīti ar 1972. gada Pievienošanās aktu (OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14).

Ar šo papildina 1. pantu aiz "... Jāizpilda 1974. gadā":

"un Grieķijas gadījumā veic visus atbilstīgos pasākumus, lai nodrošinātu to, ka nākamajā gadā pēc pievienošanās veic pirmo apsekojumu, kas attiecas uz pievienošanās gadu."

5. Padomes 1972. gada 30. maija Direktīva 72/211/EEK (OJ No L 128, 3. 6. 1972, p. 28).

1. pantam pievieno šādu papildu daļu:

"Grieķijas gadījumā iepriekšējā daļā noteiktā diena ir šis valsts pievienošanās gada beigu datums."

6. Padomes 1972. gada 6. jūnija Direktīva 72/221/EEK (OJ No L 133, 10. 6. 1972, p. 57).

1. pantam pievieno šādu daļu:

"Grieķija šos datus pirmo reizi vāc šis valsts pievienošanās gadā, un tie attiecas uz iepriekšējo gadu."

4. panta pirmajai daļai pievieno šo:

".. Pielikums – Grieķija vāc datus, kas attiecas uz visiem pielikumā uzskaitītajiem rādītājiem, sākot ar apsekojumu, ko veic nākamajā gadā pēc šis valsts pievienošanās un kas attiecas uz šo pievienošanās gadu."

7. Padomes 1978. gada 13. februāra Direktīva 78/166/EEK (OJ No L 52, 23. 2. 1978, p. 17).

4. panta 1. punktu papildina ar šādu daļu:

"attiecībā uz Grieķiju datus pirmo reizi vāc ne vēlāk kā ceturtajā ceturksnī pēc šis valsts pievienošanās, un šie dati attiecas uz iepriekšējo mēnesi vai ceturksni".

4. panta 3. punktu papildina ar šādu daļu:

"Grieķijai iepriekšējā daļā minētais laikposms sākas līdz ar tās pievienošanās."

XV. EIROPAS ATOMENERĢIJAS KOPIENA

Euratom Sagādes aģentūras statūti (Padomes 1958. gada 6. novembra Lēmums) (OJ No 27, 6. 12. 1958, p. 534/58), kurus grozījumi izdarīti ar 1973. gada 8. marta Lēmumu 73/45/*Euratom* (OJ No L 83, 30. 3. 1973, p. 20).

Euratom Sagādes aģentūras statūtu V panta 1. un 2. punktu aizstāj ar šādu tekstu:

"1. Aģentūras kapitāls ir 3392000 EMA norēķinu vienības.

2. Kapitālu sadala šādi:

- Beļģija: 5,66%,
- Dānija: 2,83%,
- Vācija: 19,81%,
- Grieķija: 5,66%,
- Francija: 19,81%,
- Īrija: 0,94%,
- Itālija: 19,81%,
- Nīderlande: 5,66%,
- Apvienotā Karaliste: 19,81%."

Euratom Sagādes aģentūras statūtu X panta 1. un 2. punktu aizstāj ar šādu tekstu:

"1. Izveido aģentūras padomdevēju komiteju, kurā ir 36 locekļi.

2. Dalībvalstu pilsoņu vietu sadalījums ir šāds:

- Beļģija: trīs locekļi,
- Dānija: divi locekļi,
- Vācija: seši locekļi,
- Grieķija: trīs locekļi,
- Francija: seši locekļi,
- Īrija: viens loceklis,

– Itālija: seši locekļi,

– Nīderlande: trīs locekļi,

– Apvienotā Karaliste: seši locekļi."

XVI. DAŽĀDI

1. Padomes 1958. gada 15. aprīļa Regula Nr. 1 (OJ No 17, 6. 10. 1958, p. 385/58), kurā grozījumi izdarīti ar 1972. gada Pievienošanās aktu (OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14).

1. pantu aizstāj ar šādu:

"Kopienas iestāžu oficiālās valodas un darba valodas ir dāņu, holandiešu, angļu, franču, vācu, grieķu un itāliešu valoda."

4. pantā vārdu "seši" aizstāj ar vārdu "septiņi".

5. pantā vārdu "seši" aizstāj ar vārdu "septiņi".

2. Padomes 1978. gada 2. augusta Lēmums 78/671/EEK (OJ No L 226, 17. 8. 1978, p. 20).

Pielikumā:

– pirmajā tabulā (ražotāju organizācijas) katru no trim ailēm papildina ar šādu tekstu:

"Ελλάς/Σύνδεσμος Ελλήνων Βιομηχάνων/1",

un trešās ailes kopsumma ir "28",

– otrajā tabulā (strādājošo organizācijas) katru no trim ailēm papildina ar šādu tekstu:

"Ελλάς/Γενική Συνομοσπονδία Εργατών Ελλάδος/1",

un trešās ailes kopsumma ir "28".

II PIELIKUMS

Pievienošanās akta 22. pantā minētais saraksts

I. LAUKSAIMNIECĪBA

1. DAĻA

VALODAS ATSAUCES

Atsaucēm pašreizējās Kopienas valodās, kas minētas turpmāk norādīto tiesību aktu pantos vai pielikumos, pievieno grieķu variantu.

A. Tirgu kopīgā organizācija

a) Augļi un dārzeņi

Komisijas 1975. gada 30. septembra Regula (EEK) Nr. 2498/75 (OJ No L 254, 1. 10. 1975):

3. panta 2. punkta trešā daļa.

b) Eļļas un tauki

1. Komisijas 1972. gada 7. jūnija Regula (EEK) Nr. 1204/72 (OJ No L 133, 10. 6. 1972), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1978. gada 18. decembra Regulu (EEK) Nr. 2980/78 (OJ No L 355, 19. 12. 1978):

– 27. panta 2. punkta pirmā daļa,

– 27. panta 2. punkta pirmā daļas b) apakšpunkts.

2. Komisijas 1977. gada 23. decembra Regula (EEK) Nr. 2960/77 (OJ No L 348, 30. 12. 1977):

16. panta 2. punkts.

3. Komisijas 1978. gada 28. decembra Regula (EEK) Nr. 3136/78 (OJ No L 370, 30. 12. 1978), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1979. gada 16. februāra Regulu (EEK) Nr. 308/79 (OJ No L 42, 17. 2. 1979):

4. panta 1. punkts.

c) Piens un piena produkti

1. Komisijas 1968. gada 23. jūlija Regula (EEK) Nr. 1053/68 (OJ No L 179, 25. 7. 1968):

pielikumi.

2. Komisijas 1968. gada 29. augusta Regula (EEK) Nr. 1324/68 (OJ No L 215, 30. 8. 1968):

II pielikums.

3. 1969. gada 14. aprīļa Regula (EEK) Nr. 685/69 (OJ No L 90, 15. 4. 1969):

18. panta 1. punkta b) apakšpunkts.

4. Komisijas 1970. gada 4. augusta Regula (EEK) Nr. 1579/70 (OJ No L 172, 5. 8. 1970):

II un III pielikums.

5. Komisijas 1972. gada 15. maija Regula (EEK) Nr. 990/72 (*OJ No L 115, 17. 5. 1972*):

7. panta 2. punkts.

6. Komisijas 1972. gada 21. jūnija Regula (EEK) Nr. 1282/72 (*OJ No L 142, 22. 6. 1972*):

4. panta 2. punkts.

7. Komisijas 1972. gada 8. augusta Regula (EEK) Nr. 1717/72 (*OJ No L 181, 17. 8. 1972*):

5. panta 3. punkts.

8. Komisijas 1973. gada 31. jūlija Regula (EEK) Nr. 2074/73 (*OJ No L 211, 1. 8. 1973*):

pielikumi.

9. Komisijas 1976. gada 2. jūlija Regula (EEK) Nr. 1624/76 (*OJ No L 180, 6. 7. 1976*):

2. panta 2. punkta otrā daļa.

10. Komisijas 1977. gada 14. februāra Regula (EEK) Nr. 303/77 (*OJ No L 43, 15. 2. 1977*):

19. panta 4. punkta a) un b) apakšpunkts.

11. Komisijas 1977. gada 23. februāra Regula (EEK) Nr. 368/77 (*OJ No L 52, 24. 2. 1977*):

15. panta 1. punkts.

12. Komisijas 1977. gada 2. marta Regula (EEK) Nr. 443/77 (*OJ No L 58, 3. 3. 1977*):

7. panta 1. punkts.

13. Komisijas 1978. gada 31. marta Regula (EEK) Nr. 649/78 (*OJ No L 86, 1. 4. 1978*):

– 5. panta 1. punkta trešais ievilkums,

– 9. panta 2. un 3. punkts.

14. Komisijas 1979. gada 12. februāra Regula (EEK) Nr. 262/79 (*OJ No L 41, 16. 2. 1979*):

– 6. panta otrā daļa,

– 20. pants.

d) Liellopu un teļa gaļa

1. Komisijas 1974. gada 18. janvāra Regula (EEK) Nr. 162/74 (*OJ No L 19, 23. 1. 1974*):

I pielikums.

2. Komisijas 1974. gada 31. jūlija Regula (EEK) Nr. 2035/74 (*OJ No L 210, L. 8. 1974*), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1976. gada 30. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1687/76 (*OJ No L 190, 14. 7. 1976*),

– 1976. gada 27. septembra Regulu (EEK) Nr. 2333/76 (*OJ No L 264, 28. 9. 1976*),

– 1978. gada 17. februāra Regulu (EEK) Nr. 337/78 (*OJ No L 47, 18. 2. 1978*):

1. panta 5. punkts.

3. Komisijas 1979. gada 17. janvāra Regula (EEK) Nr. 84/79 (*OJ No L 13, 19. 1. 1979*):

pielikums.

4. Komisijas 1974. gada 31. jūlija Regula (EEK) Nr. 2036/74 (*OJ No L 210, 1. 8. 1974*):

pielikums.

e) Tabaka

1. Komisijas 1970. gada 25. augusta Regula (EEK) Nr. 1726/70 (*OJ No L 191, 27. 8. 1970*), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1978. gada 23. maija Regulu (EEK) Nr. 1075/78 (*OJ No L 136, 24. 5. 1978*):

– 4. panta 1. punkta a) apakšpunkts,

– 4. panta 1. punkta b) apakšpunkts,

– 5. pants.

2. Komisijas 1971. gada 6. decembra Regula (EEK) Nr. 2603/71 (*OJ No L 269, 8. 12. 1971*), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1975. gada 24. marta Regulu (EEK) Nr. 773/75 (*OJ No L 77, 26. 3. 1975*):

3. panta otrā daļa.

f) Apiņi

1. Komisijas 1977. gada 6. jūlija Regula (EEK) Nr. 1517/77 (*OJ No L 169, 7. 7. 1977*), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1978. gada 28. aprīļa Regulu (EEK) Nr. 891/78 (*OJ No L 117, 29. 4. 1978*):

pielikums.

2. Komisijas 1978. gada 21. decembra Regula (EEK) Nr. 3076/78 (*OJ No L 367, 28. 12. 1978*):

– I pielikums,

– II pielikums.

g) Sēklas

Komisijas 1976. gada 22. jūnija Regula (EEK) Nr. 1445/76 (*OJ No L 161, 23. 6. 1976*), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1978. gada 26. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1409/78 (*OJ No L 170, 27. 6. 1978*):

– I pielikums,

– II pielikums.

h) Cukurs

1. Komisijas 1972. gada 14. janvāra Regula (EEK) Nr. 100/72 (*OJ No L 12, 15. 1. 1972*), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1972. gada 29. decembra Regulu (EEK) Nr. 2847/72 (*OJ No L 299, 31. 12. 1972*):

25. pants

2. Komisijas 1976. gada 17. novembra Regula (EEK) Nr. 2782/76 (*OJ No L 318, 18. 11. 1976*):

– 6. panta 1. punkts,

– 7. panta 2. punkts.

i) Labība

1. Komisijas 1971. gada 9. decembra Regula (EEK) Nr. 2622/71 (*OJ No L 271, 10. 12. 1971*):

1. pants.

2. Komisijas 1975. gada 11. augusta Regula (EEK) Nr. 2102/75 (*OJ No L 214, 12. 8. 1975*):

pielikums.

3. Komisijas 1978. gada 4. jūlija Regula (EEK) Nr. 1570/78 (*OJ No L 185, 7. 7. 1978*):

6. panta 2. punkta otrais ievilkums.

4. Komisijas 1978. gada 28. jūlija Regula (EEK) Nr. 1809/78 (*OJ No L 205, 29. 7. 1978*):

pielikums.

5. Padomes 1971. gada 12. oktobra Direktīva 71/347/EEK (*OJ L 239, 25. 10. 1971*):

1. panta a) apakšpunkts.

j) Olas un mājputni

Padomes 1975. gada 29. oktobra Regula (EEK) Nr. 2782/75 (*OJ No L 282, 1. 11. 1975*):

– 5. panta 3. punkts,

– 6. pants.

k) Rīsi

1. Komisijas 1973. gada 30. oktobra Regula (EEK) Nr. 2942/73 (*OJ No L 302, 31. 10. 1973*):

2. pants.

2. Komisijas 1978. gada 19. maija Regula (EEK) Nr. 1031/78 (*OJ No L 132, 20. 5. 1978*):

– 3. panta 7. punkts,

– 4. panta 2. punkta b) un c) apakšpunkts.

l) Augļu un dārzeņu pārstrādes produkti

Komisijas 1975. gada 31. jūlija Regula (EEK) Nr. 2104/75 (*OJ No L 214, 12. 8. 1975*), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1979. gada 7. marta Regulu (EEK) Nr. 450/79 (*OJ No L 57, 8. 3. 1979*):

13. panta 1. punkts.

m) Vīns

1. Komisijas 1974. gada 7. maija Regula (EEK) Nr. 1143/74 (*OJ No L 126, 8. 5. 1974*):

4. panta 2. punkta b) apakšpunkts.

2. Komisijas 1975. gada 30. aprīļa Regula (EEK) Nr. 1153/75 (*OJ No L 113, 1. 5. 1975*):

10. panta 2. punkta otrā daļa.

3. Komisijas 1976. gada 20. augusta Regula (EEK) Nr. 2115/76 (*OJ No L 237, 28. 8. 1976*):

V pielikums.

4. Komisijas 1977. gada 29. marta Regula (EEK) Nr. 643/77 (*OJ No L 81, 30. 3. 1977*):

2. panta 2. un 3. punkts.

5. To aģentūru un laboratoriju saraksts, kam trešās valstis uzlikušas pienākumu aizpildīt dokumentus, kuri jāpievieno katram Kopienā importētam vīna sūtījumam (publicēts 4. panta 3. punktā Komisijas 1976. gada 20. augusta Regulā (EEK) Nr. 2115/76, kurā izklāstīti vispārīgie noteikumi par vīnu, vīnogu sulas un vīnogu misas importu (OJ No C 128, 2. 6. 1978).

B. Vispārēji tiesību akti

Licences un sertifikāti

1. Komisijas 1975. gada 17. janvāra Regula (EEK) Nr. 193/75 (OJ No L 25, 31. 1. 1975), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1978. gada 12. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1624/78 (OJ No L 190, 13. 7. 1978):

- 4.a panta 2. punkta a) apakšpunkts,
- 4.b panta 3. punkta a) apakšpunkts,
- 17. panta 5. punkta pirmā daļa.

2. Komisijas 1975. gada 25. jūlija Regula (EEK) Nr. 2041/75 (OJ No L 213, 11. 8. 1975), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1975. gada 18. novembra Regulu (EEK) Nr. 3020/75 (OJ No L 299, 19. 11. 1975):

- 9. panta 2. punkta otrā daļa,
- 9. panta 3. punkta ceturtdaļa,
- 12. panta 1. punkts.

3. Komisijas 1975. gada 25. jūlija Regula (EEK) Nr. 2042/75 (OJ No L 213, 11. 8. 1975), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1978. gada 21. decembra Regulu (EEK) Nr. 3021/78 (OJ No L 359, 22. 12. 1978):

- 3. panta 1. punkta otrā daļa,
- 4. panta 1. un 2. punkts,
- 6. pants,
- 7. panta 1. un 2. punkta pirmā un otrā daļa, un 3. punkts,
- 9.a panta 3. punkta pirmā un otrā daļa.

4. Komisijas 1975. gada 25. jūlija Regula (EEK) Nr. 2044/75 (OJ No L 213, 11. 8. 1975), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1977. gada 22. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1340/77 (OJ No L 154, 23. 6. 1977):

- 3. panta 2. punkts,
- 10. panta 1. punkta pirmā daļa,
- 10. panta 3. punkta otrā daļa.

5. Komisijas 1975. gada 25. jūlija Regula (EEK) Nr. 2047/75 (OJ No L 213, 11. 8. 1975), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1977. gada 28. decembra Regulu (EEK) Nr. 2916/77 (OJ No L 340, 29. 12. 1977):

- 2. panta 2. punkta otrā daļa.

6. Komisijas 1975. gada 25. jūlija Regula (EEK) Nr. 2049/75 (OJ No L 213, 11. 8. 1975), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1976. gada 20. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1744/76 (OJ No L 195, 21. 7. 1976):

- 5. panta 1. punkta pirmā daļa,
- 5. panta 3. punkta otrā daļa.

7. Komisijas 1975. gada 31. jūlija Regula (EEK) Nr. 2104/75 (OJ No L 214, 12. 8. 1975), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1978. gada 24. februāra Regulu (EEK) Nr. 386/78 (OJ No L 54, 25. 2. 1978):

- 13. panta 1. punkta otrā daļa.

8. Komisijas 1976. gada 9. decembra Regula (EEK) Nr. 2990/76 (OJ No L 341, 10. 12. 1976), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1978. gada 22. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1367/78 (OJ No L 166, 23. 6. 1978):

- 2. panta 2. un 3. punkts,
- 3. panta 1. punkta pirmā un trešā daļa,
- 6. panta pirmā daļa,
- 10. panta 2. punkta pirmā daļa.

9. Komisijas 1978. gada 21. marta Regula (EEK) Nr. 571/78 (OJ No L 78, 22. 3. 1978), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1978. gada 5. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1559/78 (OJ No L 184, 6. 7. 1978):

- 3. panta 3. punkta a) apakšpunkts un 4. panta a) apakšpunkts,
- 6. panta 1. un 2. punkts,
- 7. panta 1. punkta a) apakšpunkts,
- 8. panta pirmās daļas b) un c) apakšpunkts,

- 9. panta 1. punkta b) un c) apakšpunkts,
- 10. panta 1. punkta b) un c) apakšpunkts,
- 11. panta 10. punkts.

Intervence

1. Komisijas 1976. gada 30. jūnija Regula (EEK) Nr. 1687/76 (OJ No L 190, 14. 7. 1976), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1979. gada 26. aprīļa Regulu (EEK) Nr. 828/79 (OJ No L 105, 27. 4. 1979):

- 7.a panta 2. punkts,
- pielikums.

2. Komisijas 1977. gada 28. jūlija Regula (EEK) Nr. 1722/77 (OJ No L 189, 29. 7. 1977), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1978. gada 12. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1625/78 (OJ No L 190, 13. 7. 1978):

- 2. panta 1. un 2. punkts,
- 5. panta 4. punkts.

Sekas monetārajā jomā

1. Komisijas 1973. gada 23. augusta Regula (EEK) Nr. 2300/73 (OJ No L 236, 24. 8. 1973), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1977. gada 9. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1234/77 (OJ No L 143, 10. 6. 1977):

- 11. panta 1. punkts un 2. panta d) apakšpunkts.

2. Komisijas 1975. gada 29. maija Regula (EEK) Nr. 1380/75 (OJ No L 139, 30. 5. 1975), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1979. gada 9. aprīļa Regulu (EEK) Nr. 708/79 (OJ No L 89, 9. 4. 1979):

- 11. panta 2. punkta pirmā un otrā daļa.

3. Komisijas 1978. gada 1. februāra Regula (EEK) Nr. 243/37 (OJ No L 78, 7. 2. 1978), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1978. gada 4. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1544/78 (OJ No L 182, 5. 7. 1978):

- 3. panta 1. punkta a) un b) apakšpunkts.

2. DAĻA

CITI PIELĀGOJUMI

A. Tirgu kopīgā organizācija

a) Augļi un dārzeņi

1. Komisijas 1963. gada 31. jūlija Regula Nr. 80/63/EEK (OJ No L 121, 3. 8. 1963), kurā grozījumi izdarīti ar 1972. gada 29. decembra Regulu (EEK) Nr. 2846/72 (OJ No L 299, 31. 12. 1972).

Pielikumā būtu jāiekļauj atsaucē uz Grieķijas aģentūru.

2. Komisijas 1970. gada 17. marta Regula (EEK) Nr. 496/70 (OJ No L 62, 18. 3. 1970), kurā grozījumi izdarīti ar 1972. gada 29. decembra Regulu (EEK) Nr. 2846/72 (OJ No L 299, 31. 12. 1972).

I pielikumā būtu jāiekļauj atsaucē uz Grieķijas aģentūru.

3. Komisijas 1970. gada 31. jūlija Regula (EEK) Nr. 1559/70 (OJ No L 169, 1. 8. 1970) ar labojumiem (OJ No L 213, 26. 9. 1970), kurā grozījumi izdarīti ar

- 1972. gada 2. marta Regulu (EEK) Nr. 458/72 (OJ No L 54, 3. 3. 1972),
- 1972. gada 29. decembra Regulu (EEK) Nr. 2846/72 (OJ No L 299, 31. 12. 1972),
- 1976. gada 30. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1687/76 (OJ No L 190, 14. 7. 1976),
- 1977. gada 8. novembra Regulu (EEK) Nr. 2450/77 (OJ No L 285, 9. 11. 1977).

Pielikumā būtu jāiekļauj vārdi "Grieķijas Republika" un jāizdara atsaucē uz Grieķijas aģentūru.

4. Komisijas 1970. gada 31. jūlija Regula (EEK) Nr. 1560/70 (OJ No L 169, 1. 8. 1970) ar labojumiem (OJ No L 213, 23. 9. 1970), kurā grozījumi izdarīti ar

- 1972. gada 2. marta Regulu (EEK) Nr. 458/72 (OJ No L 54, 3. 3. 1972),
- 1972. gada 29. decembra Regulu (EEK) Nr. 2846/72 (OJ No L 299, 31. 12. 1972).

Pielikumā būtu jāiekļauj vārdi "Grieķijas Republika" un jāizdara atsaucē uz Grieķijas aģentūru.

5. Komisijas 1970. gada 31. jūlija Regula (EEK) Nr. 1561/70 (OJ No L 169, 1. 8. 1970) ar labojumiem (OJ No L 213, 26. 9. 1970), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1972. gada 2. marta Regulu (EEK) Nr. 458/72 (*OJ No L 54*, 3. 3. 1972),

– 1972. gada 29. decembra Regulu (EEK) Nr. 2846/72 (*OJ No L 299*, 31. 12. 1972).

Pielikumā būtu jāiekļauj vārdi "Grieķijas Republika" un jāizdara atsauce uz Grieķijas aģentūru.

6. Komisijas 1970. gada 31. jūlija Regula (EEK) Nr. 1562/70 (*OJ No L 213*, 26. 9. 1970), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1972. gada 2. marta Regulu (EEK) Nr. 458/72 (*OJ No L 54*, 3. 3. 1972),

– 1972. gada 29. decembra Regulu (EEK) Nr. 2846/72 (*OJ No L 299*, 31. 12. 1972),

– 1976. gada 30. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1687/76 (*OJ No L 190*, 14. 7. 1976),

– 1977. gada 8. novembra Regulu (EEK) Nr. 2450/77 (*OJ No L 285*, 9. 11. 1977).

Pielikumā būtu jāiekļauj vārdi "Grieķijas Republika" un jāizdara atsauce uz Grieķijas aģentūru.

7. Komisijas 1972. gada 10. janvāra Regula (EEK) Nr. 55/72 (*OJ No L 9*, 12. 1. 1972), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1972. gada 2. marta Regulu (EEK) Nr. 458/72 (*OJ No L 54*, 3. 3. 1972),

– 1972. gada 29. decembra Regulu (EEK) Nr. 2846/72 (*OJ No L 299*, 31. 12. 1972),

– 1976. gada 30. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1687/76 (*OJ No L 190*, 14. 7. 1976),

– 1976. gada 8. novembra Regulu (EEK) Nr. 2705/76 (*OJ No L 307*, 9. 11. 1976),

– 1977. gada 8. novembra Regulu (EEK) Nr. 2450/77 (*OJ No L 285*, 9. 11. 1977).

Pielikumā būtu jāiekļauj vārdi "Grieķijas Republika" un jāizdara atsauce uz Grieķijas aģentūru.

8. Padomes 1977. gada 17. maija Regula (EEK) Nr. 1035/77 (*OJ No L 125*, 19. 5. 1977), kurā grozījumi izdarīti ar 1978. gada 25. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1767/78 (*OJ No L 204*, 28. 7. 1978).

Šī regula varētu būt jāpielāgo, ņemot vērā ieviešanas režīmu Grieķijā pievienošanās laikā.

9. Komisijas 1977. gada 18. maija Regula (EEK) Nr. 1045/77 (*OJ No L 125*, 19. 5. 1977) ar labojumiem (*OJ No L 136*, 2. 6. 1977).

Šī regula varētu būt jāpielāgo, ņemot vērā ieviešanas režīmu Grieķijā pievienošanās laikā.

b) Eļļas un tauki

1. Komisijas 1972. gada 7. jūnija Regula (EEK) Nr. 1204/72 (*OJ No L 133*, 10. 6. 1972), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1972. gada 29. decembra Regulu (EEK) Nr. 196/73 (*OJ No L 23*, 29. 1. 1973),

– 1973. gada 8. marta Regulu (EEK) Nr. 688/73 (*OJ No L 66*, 13. 3. 1973),

– 1973. gada 7. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1678/73 (*OJ No L 172*, 28. 6. 1973),

– 1975. gada 21. maija Regulu (EEK) Nr. 1280/75 (*OJ No L 131*, 22. 5. 1975),

– 1975. gada 15. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2616/75 (*OJ No L 267*, 16. 10. 1975),

– 1976. gada 26. marta Regulu (EEK) Nr. 676/76 (*OJ No L 81*, 27. 3. 1976),

– 1977. gada 14. septembra Regulu (EEK) Nr. 2036/77 (*OJ No L 236*, 15. 9. 1977),

– 1978. gada 27. janvāra Regulu (EEK) Nr. 156/78 (*OJ No L 23*, 28. 1. 1978),

– 1978. gada 13. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1270/78 (*OJ No L 156*, 14. 6. 1978),

– 1978. gada 31. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1856/78 (*OJ No L 212*, 2. 8. 1978),

– 1978. gada 18. decembra Regulu (EEK) Nr. 2980/78 (*OJ No L 355*, 19. 12. 1978).

8. panta 4. punkts jāpapildina ar attiecīgu noteikumu, ņemot vērā laika starpību ar Grieķiju.

2. Padomes 1975. gada 21. janvāra Regula (EEK) Nr. 154/75 (*OJ No L 19*, 24. 1. 1975).

1. panta 2. punkta a) un b) apakšpunktā Grieķijai jānosaka konkrēti laikposmi, ņemot vērā laiku, kas vajadzīgs, lai šajā jaunajā dalībvalstī izveidotu olīvu audzēšanas reģistru.

3. panta 1. punktā Grieķijai jānosaka bāzes periods un procenti, par kādu samazināma Regulā Nr. 136/66/EEK paredzētais ražošanas atbalsts. Šim procentam jābūt tādā, lai attiecīgā summa absolūtā izteiksmē par preces vienību atbilstu pašreizējā Kopienā uzliktajai summai.

3. Komisijas 1978. gada 28. decembra Regula (EEK) Nr. 3130/78 (*OJ No L 370*, 30. 12. 1978).

Pielikums jāpapildina ar Grieķijas intervences centru sarakstu.

4. Komisijas 1978. gada 28. decembra Regula (EEK) Nr. 3136/78 (*OJ No L 370*, 30. 12. 1978).

1. panta 1. punkta otrā daļa jāpapildina ar attiecīgu noteikumu, ņemot vērā laika starpību ar Grieķiju.

c) Liellopu un teļa gaļa

1. Komisijas 1974. gada 31. janvāra Regula (EEK) Nr. 275/74 (*OJ No L 28*, 1. 2. 1974).

7. panta 2. punkta trešā daļa jāpapildina ar attiecīgu noteikumu, ņemot vērā laika starpību ar Grieķiju.

2. Komisijas 1974. gada 31. jūlija Regula (EEK) Nr. 2036/74 (*OJ No L 210*, 1. 8. 1974), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1974. gada 4. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2544/74 (*OJ No L 271*, 5. 10. 1974),

– 1974. gada 8. novembra Regulu (EEK) Nr. 2814/74 (*OJ No L 301*, 9. 11. 1974),

– 1975. gada 5. februāra Regulu (EEK) Nr. 300/75 (*OJ No L 34*, 7. 2. 1975),

– 1975. gada 24. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2710/75 (*OJ No L 274*, 25. 10. 1975),

– 1976. gada 29. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1898/76 (*OJ No L 207*, 31. 7. 1976),

– 1976. gada 22. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2576/76 (*OJ No L 293*, 23. 10. 1976),

– 1977. gada 28. janvāra Regulu (EEK) Nr. 191/77 (*OJ No L 25*, 29. 1. 1977),

– 1977. gada 19. decembra Regulu (EEK) Nr. 2836/77 (*OJ No L 327*, 20. 12. 1977),

– 1978. gada 21. februāra Regulu (EEK) Nr. 358/78 (*OJ No L 50*, 22. 2. 1978),

– 1979. gada 14. februāra Regulu (EEK) Nr. 295/79 (*OJ No L 41*, 16. 2. 1979),

– 1979. gada 20. aprīļa Regulu (EEK) Nr. 803/79 (*OJ No L 102*, 25. 4. 1979).

Pielikums būtu jāpapildina ar informāciju par Grieķiju.

3. Komisijas 1977. gada 18. marta Regula (EEK) Nr. 610/77 (*OJ No L 77*, 25. 3. 1977), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1978. gada 9. marta Regulu (EEK) Nr. 502/78 (*OJ No L 68*, 10. 3. 1978),

– 1978. gada 19. maija Regulu (EEK) Nr. 1029/78 (*OJ No L 132*, 20. 5. 1978).

I, II un III pielikums būtu jāpapildina ar informāciju par Grieķiju. Iespējams, ka, izskatot šo informāciju, konstatē vajadzību regulas 3. pantā Grieķijai paredzēt līdzīgu noteikumu, kā to darīja attiecībā uz Itāliju un Apvienoto Karalisti.

4. Komisijas 1978. gada 19. maija Regula (EEK) Nr. 1045/78 (*OJ No L 134*, 22. 5. 1978), kurā grozījumi izdarīti ar 1978. gada 24. novembra Regulu (EEK) Nr. 2747/78 (*OJ No L 330*, 25. 11. 1978).

Vajadzības gadījumā regula jāpielāgo attiecībā uz pirkuma cenu, ko piemēro Grieķijai.

Pielikums būtu jāpapildina ar informāciju par Grieķiju.

5. Komisijas 1978. gada 25. septembra Regula (EEK) Nr. 2226/78 (*OJ No L 61*, 26. 9. 1978), kurā grozījumi izdarīti ar 1978. gada 24. novembra Regulu (EEK) Nr. 2747/78 (*OJ No L 330*, 25. 11. 1978).

I un III pielikums būtu jāpapildina ar informāciju par Grieķiju.

d) Tabaka

1. Padomes 1970. gada 20. jūlija Regula (EEK) Nr. 1469/70 (*OJ No L 164, 27. 7. 1970*).

Pielikumā:

– svītro šādu ierakstu:

"19. a) "Brasile Selvaggio," 20% 10
b) citas šķirnes; 20% 10",

– tabulu papildina ar šādiem ierakstiem:

Sērijas Nr.	Šķirnes	Procenti	Daudzums (tonnās)
19	<i>Basma Xanthi</i>	(¹)	(¹)
20	<i>Zichna</i>		
21	(a) <i>Samsun Katerini</i> (b) <i>Bashi Bagli</i>		
22	<i>Tsebelia Agrinion</i>		
23	<i>Mavra</i>		
24	(a) <i>Kabakoulak</i> (b) <i>Phi 1</i>		
25	<i>Myrodata Agrinion</i>		
26	<i>Myrodata Smyrne</i>		
27	<i>Zichnomyrodata</i>		
28	<i>Elasson</i>		
29	<i>Burley E</i>		
30	<i>Virgina</i>		
31	(a) <i>Brasile Selvaggio</i> b) citas šķirnes		

¹ Šī tabula jāpapildina, norādot daudzumus un procentus, kas attiecas uz minētajām šķirnēm.

2. Komisijas 1970. gada 25. augusta Regula (EEK) Nr. 1727/70 (*OJ No L 191, 27. 8. 1970*) ar labojumiem (*OJ No L 277, 22. 12. 1970*), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1970. gada 21. decembra Regulu (EEK) Nr. 2596/70 (*OJ No L 277, 22. 12. 1970*) (vācu un itāļu valodas variants),

– 1973. gada 19. februāra Regulu (EEK) Nr. 715/73 (*OJ No L 68, 15. 3. 1973*),

– 1974. gada 17. aprīļa Regulu (EEK) Nr. 904/74 (*OJ No L 105, 18. 4. 1974*),

– 1975. gada 28. maija Regulu (EEK) Nr. 1354/75 (*OJ No L 138, 29. 5. 1975*),

– 1976. gada 23. februāra Regulu (EEK) Nr. 408/76 (*OJ No L 50, 26. 2. 1976*).

I, II un IV pielikums jākorrigē, ņemot vērā 12 Grieķijas šķirņu (vai šķirņu grupas) papildinājumu.

3. Komisijas 1971. gada 6. decembra Regula (EEK) Nr. 2603/71 (*OJ No L 269, 8. 12. 1971*), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1973. gada 29. decembra Regulu (EEK) Nr. 143/73 (*OJ No L 18, 23. 1. 1973*),

– 1975. gada 24. marta Regulu (EEK) Nr. 773/75 (*OJ No L 77, 26. 3. 1975*).

Pielikums jāpapildina ar informāciju par daudzumiem, ko izsaka norēķinu vienībās uz kilogramu lapu tabakas katrai no 12 Grieķijas šķirnēm (vai šķirņu grupām).

4. Padomes 1975. gada 4. marta Regula (EEK) Nr. 673/75 (*OJ No L 72, 20. 3. 1975*).

I pielikums ir jākorrigē, ņemot vērā standarta īpašības, kas piemīt katrai no 12 Grieķijas šķirnēm (vai šķirņu grupām).

5. Komisijas 1975. gada 4. marta Regula (EEK) Nr. 674/75 (*OJ No L 72, 20. 3. 1975*).

Ja Padome 12 Grieķijas šķirnēm (vai šķirņu grupām) nosaka atvasinātās intervences cenas, jākorrigē I pielikums, ņemot vērā šo šķirņu standarta īpašības, orientējošās cenas un atvasinātās intervences cenas.

6. Komisijas 1976. gada 23. februāra Regula (EEK) Nr. 410/76 (*OJ No L 50, 26. 2. 1976*).

Pielikums ir jākorrigē, ņemot vērā 12 Grieķijas šķirņu (vai šķirņu grupu) papildinājumu.

7. To aģentūru saraksts, kas atbild par tabakas audzēšanas līgumu reģistrēšanu (*OJ No C 63, 8. 3. 1979*).

Saraksts jāpapildina ar informāciju par Grieķijas aģentūru.

e) Apiņi

1. Padomes 1971. gada 26. jūlija Regula (EEK) Nr. 1696/71 (*OJ No L 175, 4. 8. 1971*), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1973. gada 1. janvāra Padomes Lēmumu (*OJ No L 2, 1. 1. 1973*),

– 1977. gada 17. maija Regulu (EEK) Nr. 1170/77 (*OJ No L 137, 3. 6. 1977*),

– 1979. gada 5. februāra Regulu (EEK) Nr. 235/79 (*OJ No L 34, 9. 2. 1979*).

17. panta 5. punktā būs jākorrigē ELVGF paredzēto izmaksu apjoms saistībā ar kopīgajiem pasākumiem.

2. Komisijas 1972. gada 28. jūnija Regula (EEK) Nr. 1351/72 (*OJ No L 148, 30. 6. 1972*), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1975. gada 29. maija Regulu (EEK) Nr. 1375/75 (*OJ No L 139, 30. 5. 1975*),

– 1977. gada 22. novembra Regulu (EEK) Nr. 2564/77 (*OJ No L 299, 23. 11. 1977*).

Vajadzības gadījumā jākorrigē 2. panta 1. punkts, lai Grieķijā audzētāju grupā varētu būt mazāk par septiņiem audzētājiem.

3. Apiņu audzēšanas platību saraksts Eiropas Ekonomikas kopienas apiņu nozarē (*OJ No C 2, 4. 1. 1979*).

Apiņu sertificēšanas centru un katra centra kodu saraksts (*OJ No C 2, 4. 1. 1979*).

Pēc pievienošanās šos sarakstus papildinās ar informāciju par Grieķiju.

f) Cukurs

1. Komisijas 1972. gada 14. janvāra Regula (EEK) Nr. 100/72 (*OJ No L 12, 15. 1. 1972*), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1972. gada 8. novembra Regulu (EEK) Nr. 2351/72 (*OJ No L 253, 9. 11. 1972*),

– 1972. gada 29. decembra Regulu (EEK) Nr. 2847/72 (*OJ No L 299, 31. 12. 1972*).

16. pants jāpapildina ar attiecīgu noteikumu, ņemot vērā laika starpību ar Grieķiju.

2. Komisijas 1977. gada 19. jūlija Regula (EEK) Nr. 1634/77 (*OJ No L 181, 21. 7. 1977*), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1978. gada 31. maija Regulu (EEK) Nr. 1182/78 (*OJ No L 145, 1. 6. 1978*),

– 1979. gada 14. februāra Regulu (EEK) Nr. 279/79 (*OJ No L 40, 15. 2. 1979*).

3. panta 4. punkts jāpapildina ar attiecīgu noteikumu, ņemot vērā laika starpību ar Grieķiju.

3. Komisijas 1977. gada 2. augusta Regula (EEK) Nr. 1790/77 (*OJ No L 197, 4. 8. 1977*), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1978. gada 31. maija Regulu (EEK) Nr. 1182/78 (*OJ No L 145, 1. 6. 1978*),

– 1978. gada 1. septembra Regulu (EEK) Nr. 2093/78 (*OJ No L 243, 5. 9. 1978*),

– 1979. gada 14. februāra Regulu (EEK) Nr. 279/79 (*OJ No L 40, 15. 2. 1979*).

3. panta 4. punkts jāpapildina ar attiecīgu noteikumu, ņemot vērā laika starpību ar Grieķiju.

4. Komisijas 1975. gada 3. jūlija Regula (EEK) Nr. 1709/75 (*OJ No L 173, 4. 7. 1975*).

4. panta 4. punkts jāpapildina ar attiecīgu noteikumu, ņemot vērā laika starpību ar Grieķiju.

g) Labība

Komisijas 1977. gada 11. jūlija Regula (EEK) Nr. 1570/77 (*OJ No L 174, 14. 7. 1977*), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1978. gada 10. februāra Regulu (EEK) Nr. 279/78 (*OJ No L 41, 11. 2. 1978*),

– 1978. gada 7. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1600/78 (*OJ No L 186, 8. 7. 1978*).

Viena no 4. panta 6. punkta pozīcijām jāpapildina ar šķirni "Cocorit". Šo grozījumu nevarēs izdarīt, kamēr nav veikta šīs šķirnes analīze.

h) Cūkgaļa

1. Komisijas 1972. gada 13. jūnija Regula (EEK) Nr. 1229/72 (*OJ No L 136, 14. 6. 1972*).

Vajadzības gadījumā šī regula būs jākorrigē, lai attiecībā uz Grieķiju iekļautu līdzīgu noteikumu tam, ko paredzēja citai dalībvalstij 2. panta otrajā daļā un pielikumā.

2. Padomes 1975. gada 29. oktobra Regula (EEK) Nr. 2762/75 (*OJ No L 282, 1. 11. 1975*).

Pielikums jāpapildina ar Grieķijas reprezentatīvo tirgu sarakstu.

3. Komisijas 1978. gada 24. jūlija Regula (EEK) Nr. 1731/78 (*OJ No L 201, 25. 7. 1978*).

Pielikumam jāpievieno vērtēšanas koeficienti attiecībā uz Grieķiju.

i) Zivsaimniecība

1. Komisijas 1970. gada 10. decembra Regula (EEK) Nr. 2518/79 (*OJ No L 271, 15. 12. 1970*), kurā grozījumi izdarīti ar – 1972. gada 24. novembra Regulu (EEK) Nr. 2463/72 (*OJ No L 266, 25. 11. 1972*),

– 1974. gada 3. aprīļa Regulu (EEK) Nr. 784/74 (*OJ No L 93, 4. 4. 1974*),

– 1975. gada 15. maija Regulu (EEK) Nr. 1244/75 (*OJ No L 125, 16. 5. 1975*),

– 1977. gada 4. aprīļa Regulu (EEK) Nr. 712/77 (*OJ No L 87, 5. 4. 1977*),

– 1977. gada 23. novembra Regulu (EEK) Nr. 2959/77 (*OJ No L 348, 30. 12. 1977*).

Pielikums būs jāpapildina ar Grieķijas reprezentatīvo ostu sarakstu.

2. 1971. gada 28. maija Regula (EEK) 1109/71 (*OJ L 117, 29. 5. 1971*), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1973. gada 21. decembra Regulu (EEK) Nr. 3561/73 (*OJ No L 361, 29. 12. 1973*),

– 1975. gada 23. aprīļa Regulu (EEK) Nr. 1052/75 (*OJ No L 104, 24. 4. 1975*),

– 1975. gada 7. maija Regulu (EEK) Nr. 1196/75 (*OJ No L 118, 8. 5. 1975*),

– 1976. gada 18. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1408/76 (*OJ No L 158, 19. 6. 1976*),

– 1977. gada 23. decembra Regulu (EEK) Nr. 2953/77 (*OJ No L 348, 30. 12. 1977*).

Pielikums būs jāpapildina ar Grieķijas reprezentatīvo ostu sarakstu.

j) Rīsi

Komisijas 1967. gada 21. augusta Regula Nr. 470/67/EEK (*OJ No 204, 24. 8. 1967*), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1968. gada 10. jūlija Regulu (EEK) Nr. 937/68 (*OJ No L 162, 11. 7. 1968*),

– 1969. gada 24. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1473/69 (*OJ No L 185, 29. 7. 1969*),

– 1975. gada 12. augusta Regulu (EEK) Nr. 2113/75 (*OJ No L 215, 13. 8. 1975*).

I pielikums (Korektīvie apjomi) un III pielikums (Pamatgums pēc apstrādes) jāpapildina ar norādi par Grieķijas šķirnēm, iestarpinot to esošajos kvalitātes veidos vai kategorijās vai kā jaunus veidus vai kategorijas.

k) Rupjā lopbarība

Komisijas 1978. gada 30. jūnija Regula (EEK) Nr. 1528/78 (*OJ No L 179, 1. 7. 1978*).

9.a panta 6. punkts jāpapildina ar attiecīgu noteikumu, ņemot vērā laika starpību ar Grieķiju.

l) Vīns

1. Komisijas 1970. gada 6. oktobra Regula (EEK) Nr. 2005/70 (*OJ No L 224, 10. 10. 1970*), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1971. gada 7. aprīļa Regulu (EEK) Nr. 756/71 (*OJ No L 83, 8. 4. 1971*),

– 1971. gada 14. septembra Regulu (EEK) Nr. 1985/71 (*OJ No L 209, 15. 9. 1971*),

– 1972. gada 23. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2244/72 (*OJ No L 242, 25. 10. 1972*),

– 1974. gada 17. aprīļa Regulu (EEK) Nr. 925/74 (*OJ No L 111, 24. 4. 1974*),

– 1974. gada 13. augusta Regulu (EEK) Nr. 2140/74 (*OJ No L 225, 14. 8. 1974*),

– 1976. gada 19. februāra Regulu (EEK) Nr. 360/76 (*OJ No L 44, 20. 2. 1976*),

– 1976. gada 1. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2400/76 (*OJ No L 270, 2. 10. 1976*), kurā labojumi izdarīti ar 1977. gada 4. marta Regulu (EEK) Nr. 458/77 (*OJ No L 60, 5. 3. 1977*),

– 1977. gada 7. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1210/77 (*OJ No L 140, 8. 6. 1977*),

– 1978. gada 8. marta Regulu (EEK) Nr. 486/78 (*OJ No L 76, 9. 3. 1978*),

– 1978. gada 7. decembra Regulu (EEK) Nr. 2888/78 (*OJ No L 344, 8. 12. 1978*).

Pielikums jāpapildina ar pozīcijām, norādot vīna šķirņu iedalījumu Grieķijā.

2. Komisijas 1972. gada 30. oktobra Regula (EEK) Nr. 2314/72 (*OJ No L 248, 1. 11. 1972*).

3. panta 2. punkts jāpapildina ar atsauci uz žāvētu vīnogu šķirnēm.

Būtu jāparedz pielikums, kas attiecas uz žāvētu vīnogu šķirņu pārbaudi.

3. Komisijas 1976. gada 17. jūnija Regula (EEK) Nr. 1393/76 (*OJ No L 157, 18. 6. 1976*), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1978. gada 6. aprīļa Regulu (EEK) Nr. 688/78 (*OJ No L 93, 7. 4. 1978*),

– 1978. gada 14. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1666/78 (*OJ No L 192, 15. 7. 1978*),

– 1978. gada 30. novembra Regulu (EEK) Nr. 2819/78 (*OJ No L 334, 1. 12. 1978*).

III pielikums ir jāpapildina ar norādi par Grieķijas drahtas maiņas kursu.

4. Komisijas 1976. gada 4. jūnija Regula (EEK) Nr. 1608/76 (*OJ No L 183, 8. 7. 1976*), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1977. gada 13. maija Regulu (EEK) Nr. 1054/77 (*OJ No L 130, 25. 5. 1977*) ar labojumiem (*OJ No L 157, 28. 6. 1977*),

– 1977. gada 4. augusta Regulu (EEK) Nr. 1802/77 (*OJ No L 198, 5. 8. 1977*),

– 1978. gada 18. aprīļa Regulu (EEK) Nr. 793/78 (*OJ No L 109, 22. 4. 1978*),

– 1978. gada 24. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1730/78 (*OJ No L 201, 25. 7. 1978*).

III pielikums jāpapildina ar atļautajiem Grieķijas vīna šķirņu sinonīmiem.

5. Komisijas 1979. gada 25. janvāra Regula (EEK) Nr. 217/79 (*OJ No L 31, 7. 2. 1979*).

I pielikums jāpapildina ar datiem par Grieķiju.

6. Padomes 1979. gada 5. februāra Regula (EEK) Nr. 337/79 (*OJ No L 54, 5. 3. 1979*).

4. panta 1. punkta c) apakšpunkta otrajā daļā jāpalielina izmantojamo vidējo cenu skaits, ņemot vērā jauno stāvokli sakarā ar Grieķijas Republikas pievienošanos.

Piemērotos gadījumos jāpieļāgo 34. pants, lai definētu zonas un procedūras, saskaņā ar ko tiktu atļauta atskābināšana.

40. panta 2. punkta pirmo ievilkumu aizstāj ar šādu tekstu:

“– kuru vīna dārzi atrodas C zonu Itālijas un Grieķijas daļās”.

IV pielikums jāpapildina ar Grieķijas vīnkopības zonu uzskaitījumu.

7. Padomes 1979. gada 5. februāra Regula (EEK) Nr. 347/79 (*OJ No L 54, 5. 3. 1979*).

Regula ir jāpapildina ar noteikumu, kas attiecībā uz žāvētu vīnogu šķirnēm norāda, kuras vīnogu šķirnes ir ieteiktas, atļautas vai atļautas uz laiku.

8. Pirmais saraksts ar galda vīniem, kuru apzīmējums ir *Landwein*, *vin de pays* vai *vino típico* saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2133/74 2. panta 3. punkta i) apakšpunktu un kas izveidots, pamatojoties uz dalībvalstu paziņojumiem (*OJ No C 68, 17. 3. 1978*).

Saraksts ir jāpapildina ar informāciju par Grieķiju.

9. Publicēts saraksts, lai piemērotu 4. pantu Komisijas 1975. gada 30. aprīļa Regulā (EEK) Nr. 1153/75, kurā norādīti pavaddokumenti un kas attiecas uz ražotāju un tirgotāju saistībām vīnu nozarē, izņemot mazumtirgotājus (*OJ No C 140, 15. 6. 1978*).

Saraksts ir jāpapildina ar informāciju par Grieķiju.

10. Komisijas 1979. gada 17. maija Regula (EEK) Nr. 991/79 (*OJ No L 129, 28. 5. 1979*).

Pielikumi ir jāpielāgo, iekļaujot informāciju par Grieķiju.

B. Vispārēji tiesību akti

Licences un sertifikāti

1. Komisijas 1975. gada 17. janvāra Regula (EEK) Nr. 193/75 (*OJ No L 25, 31. 1. 1975*), kurā grozījumi izdarīti ar

- 1975. gada 31. jūlija Regulu (EEK) Nr. 2104/75 (*OJ No L 214, 12. 8. 1975*),
- 1976. gada 5. marta Regulu (EEK) Nr. 499/76 (*OJ No L 59, 6. 3. 1976*),
- 1976. gada 13. septembra Regulu (EEK) Nr. 2219/76 (*OJ No L 250, 14. 9. 1976*),
- 1976. gada 17. decembra Regulu (EEK) Nr. 3093/76 (*OJ No L 348, 18. 12. 1976*),
- 1977. gada 15. aprīļa Regulu (EEK) Nr. 773/77 (*OJ No L 94, 16. 4. 1977*),
- 1977. gada 9. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1234/77 (*OJ No L 143, 10. 6. 1977*),
- 1977. gada 30. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1470/77 (*OJ No L 162, 1. 7. 1977*),
- 1978. gada 27. aprīļa Regulu (EEK) Nr. 858/78 (*OJ No L 116, 28. 4. 1978*),
- 1978. gada 12. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1624/78 (*OJ No L 190, 13. 7. 1978*).

6. panta 3. punkts jāpapildina ar attiecīgu noteikumu, ņemot vērā laika starpību ar Grieķiju.

Pielikumā licenču un sertifikātu nosaukumi pēc vajadzības ir jāpapildina, pievienojot atsauci grieķu valodā "importa licence vai iepriekš noteiktas kompensācijas sertifikāts" vai "eksporta licence vai iepriekš noteiktas kompensācijas sertifikāts" un atsaucē "e k".

2. Saraksti, kas publicēti, ievērojot Regulas (EEK) Nr. 193/75 (*OJ No C 48, 25. 2. 1977*) 16. pantu, kurā grozījumi izdarīti ar

- *OJ No C 143, 17. 6. 1977*,
- *OJ No C 16, 20. 1. 1978*,
- *OJ No C 189, 2. 12. 1978*.

Šie saraksti jāpapildina ar informāciju, kas attiecas uz Grieķiju.

3. Paziņojums par lauksaimniecības produktu importa un eksporta licencēm un iepriekš noteiktas kompensācijas sertifikātiem (*OJ No C 192, 31. 12. 1970*) ar labojumiem (*OJ No C 79, 2. 10. 1973*), kurā grozījumi izdarīti ar

- *OJ No C 29, 12. 5. 1973*,
- *OJ No C 160, 30. 12. 1974*,
- *OJ No C 252, 4. 11. 1975*,
- *OJ No C 135, 16. 6. 1976*,
- *OJ No C 41, 21. 2. 1976*,
- *OJ No C 246, 19. 10. 1976*,
- *OJ No C 248, 21. 10. 1976*,
- *OJ No C 271, 17. 11. 1976*,
- *OJ No C 18, 25. 1. 1977*,
- *OJ No C 150, 25. 6. 1977*,
- *OJ No C 179, 28. 7. 1977*,
- *OJ No C 234, 30. 9. 1977*,
- *OJ No C 47, 25. 2. 1978*,
- *OJ No C 77, 31. 3. 1978*,
- *OJ No C 136, 10. 6. 1978*,
- *OJ No C 82, 28. 3. 1979*.

Uzraksts jāpapildina ar informāciju, kas attiecas uz Grieķiju.

Sekas monetārajā jomā

1. Komisijas 1973. gada 23. augusta Regula (EEK) Nr. 2300/73 (*OJ No L 236, 24. 8. 1973*), kurā grozījumi izdarīti ar

- 1973. gada 24. septembra Regulu (EEK) Nr. 2588/73 (*OJ No L 268, 25. 9. 1973*),
- 1974. gada 25. janvāra Regulu (EEK) Nr. 214/74 (*OJ No L 22, 26. 1. 1974*),
- 1975. gada 12. marta Regulu (EEK) Nr. 632/75 (*OJ No L 66, 13. 3. 1975*),

– 1977. gada 9. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1234/77 (*OJ No L 143, 10. 6. 1977*).

4. pants jāpapildina ar attiecīgu noteikumu, lai Grieķijas drahtas gadījumā valūtas maiņas kursi būtu tādi, kādi ir reģistrēti šīs dalībvalsts valūtas tirgū.

2. Padomes 1977. gada 26. aprīļa Regula (EEK) Nr. 878/77 (*OJ No L 106, 29. 4. 1971*), kurā grozījumi izdarīti ar

- 1977. gada 17. maija Regulu (EEK) Nr. 1053/77 (*OJ No L 125, 19. 5. 1977*),
- 1977. gada 26. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1708/77 (*OJ No L 189, 29. 7. 1977*),
- 1977. gada 13. septembra Regulu (EEK) Nr. 2024/77 (*OJ No L 235, 14. 9. 1977*),
- 1977. gada 19. decembra Regulu (EEK) Nr. 2840/77 (*OJ No L 328, 21. 12. 1977*),
- 1978. gada 30. janvāra Regulu (EEK) Nr. 178/78 (*OJ No L 26, 31. 1. 1978*),
- 1978. gada 31. janvāra Regulu (EEK) Nr. 179/78 (*OJ No L 26, 31. 1. 1978*),
- 1978. gada 14. februāra Regulu (EEK) Nr. 310/78 (*OJ No L 46, 17. 2. 1978*),
- 1978. gada 7. marta Regulu (EEK) Nr. 470/78 (*OJ No L 65, 8. 3. 1978*),
- 1978. gada 12. maija Regulu (EEK) Nr. 976/78 (*OJ No L 125, 13. 5. 1978*),
- 1979. gada 9. aprīļa Regulu (EEK) Nr. 705/79 (*OJ No L 89, 9. 4. 1979*), ar labojumiem (*OJ No L 155, 13. 6. 1978*).

2. panta 1. punkts un 2.a pants jāpapildina ar informāciju par Grieķijas drahtu.

C. ELVGF

1. Padomes 1970. gada 21. aprīļa Regula (EEK) Nr. 729/70 (*OJ No L 94, 28. 4. 1970*), kurā grozījumi izdarīti ar

- 1972. gada 20. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1566/72 (*OJ No L 167, 25. 7. 1972*),
- 1972. gada 28. decembra Regulu (EEK) Nr. 2788/72 (*OJ No L 295, 30. 12. 1972*),
- Padomes 1973. gada 1. janvāra Lēmumu (*OJ No L 2, 1. 1. 1973*),
- 1979. gada 8. maija Regulu (EEK) Nr. 929/79 (*OJ No L 117, 12. 5. 1979*).

Sakarā ar Grieķijas Republikas pievienošanos 6.c pantā jākorrigē finansiālajai palīdzībai paredzētā kopējā summa 3600 miljonu Eiropas norēķinu vienību apmērā, ko var pieprasīt no Fonda Vadības nodaļas par laikposmu no 1980. gada līdz 1984. gadam.

2. Komisijas 1974. gada 20. marta Regula (EEK) Nr. 638/74 (*OJ No L 77, 22. 3. 1974*).

Pielikums ir jāpielāgo, ņemot vērā Grieķijas jēlabakas šķirnes.

D. Tiesību aktu saskaņošana

a) Veterinārie tiesību akti

1. Padomes 1964. gada 26. jūnija Direktīva 64/432/EEK (*OJ No L 121, 29. 7. 1964*) ar labojumiem (*OJ No L 176, 5. 11. 1964* un *OJ No L 32, 24. 2. 1966*), kurā grozījumi izdarīti ar

- 1966. gada 25. oktobra Direktīvu Nr. 66/600/EEK (*OJ No L 192, 27. 10. 1966*),
- 1971. gada 19. jūlija Direktīvu 71/285/EEK (*OJ No L 179, 9. 8. 1971*), ar labojumiem (*OJ No L 72, 25. 3. 1972*),
- 1972. gada 7. februāra Direktīvu 72/97/EEK (*OJ No L 38, 12. 2. 1972*),
- 1972. gada Pievienošanās aktu (*OJ No L 73, 27. 3. 1972*),
- 1972. gada 28. decembra Direktīvu 72/445/EEK (*OJ No L 298, 31. 12. 1972*),
- Padomes 1973. gada 1. janvāra Lēmumu (*OJ No L 2, 1. 1. 1973*),
- 1973. gada 5. jūnija Direktīvu 73/150/EEK (*OJ No L 172, 28. 6. 1973*),
- 1975. gada 24. jūnija Direktīvu 75/379/EEK (*OJ No L 172, 3. 7. 1975*),

– 1976. gada 21. decembra Direktīvu 77/98/EEK (*OJ No L 26, 31. 1. 1977*), ar labojumiem (*OJ No L 64, 10. 3. 1977*).

B pielikuma 8. punkts un C pielikuma 9. punkts jāpapildina ar informāciju, kas attiecas uz Grieķiju. F pielikuma I veselības apliecības 4. zemteksta piezīme un II, III un IV veselības apliecības parauga 5. zemteksta piezīme jāpapildina ar informāciju, kas attiecas uz Grieķiju.

2. Saraksts 66/340/EEK, kurā uzskaitīti sanitārie robežkontrolieri, kas var būt atbildīgi par atzinumu sniegšanu attiecībā uz Kopienas iekšējo tirdzniecību ar liellopiem, cūkām un svaigu gaļu (*OJ No 100, 7. 6. 1966*), kurā grozījumi izdarīti ar

- Paziņojumu 67/111/EEK (*OJ No 20, 2. 2. 1967*),
- Paziņojumu 67/356/EEK (*OJ No 105, 3. 6. 1967*),
- *OJ No C 103, 8. 8. 1969*,
- *OJ No C 68, 10. 6. 1970*.

Šis saraksts ir jāpapildina ar informāciju par Grieķiju.

3. Komisijas 1969. gada 18. marta Lēmums 69/100/EEK (*OJ No L 88, 11. 4. 1969*), kurā grozījumi izdarīti ar

- 1970. gada 9. janvāra Lēmumu 70/72/EEK (*OJ L 19, 26. 1. 1970*),
- 1971. gada 22. jūlija Lēmumu 71/292/EEK (*OJ L 179, 9. 8. 1971*).

Šis lēmums ir jāpapildina ar informāciju par Grieķiju.

4. Padomes 1977. gada 17. maija Direktīva 77/391/EEK (*OJ L 145, 13. 6. 1977*).

Būtu jāparedz viens vai vairāki pasākumi, lai nodrošinātu Grieķijas dalību kopējos pasākumos līdz to spēkā esamības laikposma beigām.

5. Padomes 1977. gada 13. decembra Direktīva 78/52/EEK (*OJ L 15, 19. 1. 1978*).

Būtu jāparedz viens vai vairāki pasākumi, lai nodrošinātu to, ka Grieķija piedalās kopīgajos pasākumos līdz to spēkā esamības laikposma beigām.

6. Dalībvalstu apstiprināto mājputnu kautuvju un mājputnu gaļas izcīršanas telpu saraksts (*OJ No C 216, 12. 9. 1978*).

Saraksts būtu jāpapildina ar informāciju par Grieķiju.

b) Augu veselības tiesību akti

Padomes 1976. gada 21. decembra Direktīva 77/93/EEK (*OJ L 26, 31. 1. 1977*).

Šīs direktīvas teksts un pielikumi ir jāpielāgo, ņemot vērā ekoloģiskos apstākļus un augu veselības stāvokli, kas raksturīgs Grieķijas teritorijai un esošo dalībvalstu teritorijām.

E. Lauksaimniecības struktūras

1. Padomes 1977. gada 15. februāra Regula (EEK) Nr. 355/77 (*OJ No L 51, 23. 2. 1977*), kurā grozījumi izdarīti ar 1978. gada 19. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1361/78 (*OJ No L 166, 23. 6. 1978*):

16. panta 3. punktā jāpalielina kopējiem pasākumiem paredzēto izmaksu summa, ņemot vērā datus, kas attiecas uz Grieķiju.

2. Padomes 1978. gada 19. jūnija Regula (EEK) Nr. 1360/78 (*OJ No L 166, 23. 6. 1978*).

Regulas pirmais virsraksts ir jāpielāgo, lai definētu Grieķijas apjomu attiecībā uz ražojumiem.

F. Lauku saimniecību grāmatvedības datu tīkls

1. Komisijas 1966. gada 21. novembra Regula Nr. 184/66/EEK (*OJ No 213, 21. 1. 1966*), kurā grozījumi izdarīti ar

- 1968. gada 20. jūnija Regulu (EEK) Nr. 747/68 (*OJ No L 140, 22. 6. 1968*),
- 1972. gada 22. decembra Regulu (EEK) Nr. 2780/72 (*OJ No L 292, 29. 12. 1972*),
- 1977. gada 22. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1651/77 (*OJ No L 184, 23. 7. 1977*).

Vajadzības gadījumā pielikuma otrā daļa būs jāpapildina ar papildu noteikumiem attiecībā uz Grieķiju.

2. Komisijas 1977. gada 23. septembra Regula (EEK) Nr. 2237/77 (*OJ No L 263, 17. 10. 1977*).

II pielikuma II pozīcijas g.103. ieraksta par iekārtu nolietojumu 1. zemteksta piezīme ir jāpielāgo, ņemot vērā informāciju par drahtu.

II pielikuma I pozīcijas iedaļa attiecībā uz pievienotās vērtības nodokli (PVN) jāpapildina ar datiem par Grieķiju.

3. Komisijas 1978. gada 7. aprīļa Lēmums 78/463/EEK (*OJ L 148, 5. 6. 1978*).

Pielikumi jāpapildina ar datiem par Grieķiju.

G. Lauksaimniecības statistika

Padomes 1979. gada 5. februāra Regula (EEK) Nr. 357/79 (*OJ No L 54, 5. 3. 1979*).

4. panta 3. punkts jāpapildina ar Grieķijas teritoriālo vienību sarakstu.

II. TRANSPORTS

1. Padomes 1976. gada 1. decembra Regula (EEK) Nr. 3164/76 (*OJ No L 357, 29. 12. 1976, p. 1*), kurā grozījumi izdarīti ar

- 1977. gada 21. decembra Regulu (EEK) Nr. 3024/77 (*OJ No L 358, 31. 12. 1977, p. 4*),
- 1978. gada 19. decembra Regulu (EEK) Nr. 3062/78 (*OJ No L 366, 28. 2. 1978, p. 5*).

Līdz 1980. gada 30. novembrim Padome pēc Komisijas priekšlikuma grozīs 3. panta 1. un 2. punktu, lai pievienotu noteiktu skaitu Kopienas atļauju Grieķijai (2. punkts) un izdarītu atbilstīgas izmaiņas atļauju kopējā skaitā (1. punkts).

2. Padomes 1974. gada 12. novembra Direktīva 74/561/EEK (*OJ No L 308, 19. 11. 1974, p. 18*).

5. panta 1. un 2. punktā Grieķijai ir jāpagarina termiņš, kurā darbojošies uzņēmējus atbrīvo no atsevišķām saistībām, ņemot vērā tiesības, ko iegūst pielīdzināmos apstākļos.

3. Padomes 1974. gada 12. novembra Direktīva 74/562/EEK (*OJ No L 308, 19. 11. 1974, p. 23*).

4. panta 1. un 2. punktā Grieķijā ir jāpagarina termiņš, kurā darbojošies uzņēmējus atbrīvo no atsevišķām saistībām, ņemot vērā tiesības, ko iegūst pielīdzināmos apstākļos.

III. KONKURENCE

Komisijas 1977. gada 4. maija Lēmums 962/77/EOTK (*OJ L 114, 5. 5. 1977, p. 1*).

1. panta 2. punkta a) un b) apakšpunkts būtu jāpapildina ar atbilstīgu summu drahmās.

IV. TIRDZNIECĪBAS POLITIKA

1. Padomes 1974. gada 1. augusta Regula (EEK) Nr. 2051/74 (*OJ No L 212, 2. 8. 1974, p. 33*).

Šīs regulas noteikumi būs jākorrigē, lai definētu Grieķijā piemērojamo ieviešanas režīmu attiecībā uz Farēru salu izcelsmes precēm.

2. Padomes 1978. gada 16. oktobra Regula (EEK) Nr. 2532/78 (*OJ No L 306, 31. 10. 1978, p. 1*), kurā grozījumi izdarīti ar 1978. gada 21. decembra Regulu (EEK) Nr. 3064/78 (*OJ No L 366, 28. 12. 1978, p. 78*).

Nosaukumi un zemteksta piezīmes jāpapildina ar atbilstīgām atsaucēm grieķu valodā.

Pielikuma beigu piezīmē minēto produktu aprakstam jāpievieno atbilstīgas atsauces grieķu valodā.

3. Komisijas 1978. gada 21. decembra Regula (EEK) Nr. 3059/78 (*OJ No L 365, 27. 12. 1978, p. 1*).

Šīs regulas teksts un pielikumi būtu jākorrigē, ņemot vērā Grieķijas Republikas pievienošanās.

4. Padomes 1975. gada 27. marta Lēmums 75/210/EEK (*OJ No L 99, 21. 4. 1975, p. 7*), kurā grozījumi izdarīti ar 1978. gada 21. decembra Lēmumu 79/252/EEK (*OJ No L 60, 12. 3. 1979, p. 1*).

III pielikumam jāpievieno papildu aile ar virsrakstu "e", kurā norāda to preču kategorijas, kuru ieviešana Grieķijā ir pakļauta kvantitatīviem ierobežojumiem saskaņā ar 2. panta 1. punktu.

IV līdz XIV pielikums jāpapildina ar papildu tabulu, kurā norādītas kvotas, kas Grieķijas Republikai jāatver katrai attiecīgajai trešajai valstij.

5. Komisijas 1977. gada 15. aprīļa Ieteikums 77/330/EOTK (*OJ L 114, 5. 5. 1977, p. 15*).

18. lapā sniegtajam Komisijas paziņojumam būtu jāpievieno aile, kurā norādītas katra attiecīgā produkta orientējošās cenas drahmās.

V. SOCIĀLĀ POLITIKA

1. Padomes 1977. gada 20. decembra Regula (EEK) Nr. 2895/77 (OJ No L 337, 27. 12. 1977, p. 7).

Vajadzības gadījumā 1. pants būs jāgroza, lai to papildinātu ar to Grieķijas reģionu sarakstu, kuri būs tiesīgi pretendēt uz augstāku intervences likmi no Eiropas Sociālā fonda.

2. Padomes 1971. gada 14. jūnija Regula (EEK) Nr. 1408/71 (OJ No L 149, 5. 7. 1971, p. 2).

Regulas II pielikums ir jāgroza, ciktāl to prasa dalībvalstu un Grieķijas Republikas kompetento iestāžu noslēgtais nolīgums par divpusējo līgumu atsevišķu noteikumu saglabāšanu.

3. Padomes 1972. gada 21. marta Regula (EEK) Nr. 574/72 (OJ No L 74, 27. 3. 1972, p. 2).

Regulas pielikumi ir jāgroza, ciktāl to prasa dalībvalstu un Grieķijas Republikas kompetento iestāžu noslēgtais nolīgums par divpusējo līgumu atsevišķu noteikumu saglabāšanu.

VI. TIESĪBU AKTU TUVINĀŠANA

1. Padomes 1967. gada 27. jūnija Regula Nr. 67/548/EEK (OJ No L 196, 16. 8. 1967, p. 1), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1969. gada 13. marta Direktīvu 69/81/EEK (OJ No L 68, 19. 3. 1969, p. 1),

– 1973. gada 21. maija Direktīvu 73/146/EEK (OJ No L 167, 25. 6. 1973, p. 1),

– 1975. gada 24. jūnija Direktīvu 75/409/EEK (OJ No L 183, 14. 7. 1975, p. 22),

– 1976. gada 14. jūlija Direktīvu 76/907/EEK (OJ No L 360, 30. 12. 1976, p. 1).

2. Padomes 1973. gada 4. jūnija Direktīva 73/173/EEK (OJ No L 189, 11. 7. 1973, p. 7).

3. Padomes 1976. gada 27. jūlija Direktīva 76/769/EEK (OJ L 262, 27. 9. 1976, p. 201).

Visu šo direktīvu pielikumos iestarpinās Kopienas pašreizējās valodās lietoto bīstamo vielu nosaukumu un citu terminu tulkojumu grieķu valodā.

VII. ENERĢĒTIKA

1. Komisijas 1977. gada 26. janvāra Lēmums 77/190/EEK (OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 34).

Pielikuma 6. tabulas A, B un C papildinājumi būtu jāpapildina ar aili, kurā naftas produktu nosaukumiem, dzinēja degvielas specifikācijai un degvielas specifikācijai ir atbilstīgi ieraksti grieķu valodā.

2. Komisijas 1973. gada 25. jūlija Lēmums 73/287/EOTK (OJ L 259, 15. 9. 1973, p. 36), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1973. gada 1. decembra Lēmumu Nr. 2963/76/EOTK (OJ No L 338, 7. 12. 1976, p. 19 un OJ No L 346, 26. 12. 1976, p. 26),

– 1977. gada 15. jūlija Lēmumu 1613/77/EOTK (OJ L 180, 20. 7. 1977, p. 8).

Vajadzības gadījumā būs jāpielāgo 7. pants attiecībā uz Kopienas finansējuma īpašo fondu akmeņogļu rūpniecībai, lai Grieķija varētu veikt iemaksas fondā.

VIII. VIDES UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

1. Padomes 1977. gada 12. decembra Lēmums 77/795/EEK (OJ No L 334, 24. 12. 1977, p. 29).

I pielikumam (kurā ir to paraugu ņemšanas vai mērīšanas staciju saraksts, kas katrā dalībvalstī ir iesaistītas informācijas apmaiņā) pievieno Grieķijā esošo staciju sarakstu.

2. Padomes 1979. gada 2. aprīļa Direktīva 79/409/EEK (OJ No L 103, 25. 4. 1979, p. 1).

Šīs direktīvas pielikumi būs jāpapildina ar aili, kuros grieķu valodā norādītas dažādas attiecīgo putnu sugas.

IX. STATISTIKA

1. Padomes 1975. gada 24. jūnija Regula (EEK) Nr. 1736/75 (OJ No L 183, 14. 7. 1975, p. 3).

3. pantā to regulu saraksts, kas definē Kopienas muitas teritoriju, būtu jāpapildina ar atsauci uz tiesību aktu, ar ko mainīs muitas teritoriju sakarā ar Grieķijas pievienošanu.

2. Komisijas 1978. gada 17. oktobra Regula (EEK) Nr. 2415/78 (OJ No L 292, 18. 10. 1978, p. 19).

1. pants attiecībā uz Grieķiju būtu jāpapildina ar norādi par to, kāda ir statistiskā sliekšņa – 300 Eiropas norēķinu vienības – pielīdzināmā vērtība drahmās.

III. PIELIKUMS

Pievienošanās akta 36. panta 1. un 2. punktā minētais saraksts

KMT pozīcijas Nr.	Apraksts	Kvotas laikposmā no 1981. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim
31.02	Minerālie vai ķīmiskie slāpekļa mēslošanas līdzekļi	
31.03	Minerālie vai ķīmiskie fosfora mēslošanas līdzekļi	
31.05	Pārējie mēslošanas līdzekļi; šajā nodaļā minētās preces tabletēs, pastilās vai līdzīgās formās vai iepakojumos, kuru bruto svārs nepārsniedz 10 kg: A. Pārējie mēslošanas līdzekļi: I. Ar trim mēslošanas līdzekļiem: slāpeklis, fosfors un kālijs II. Ar diviem mēslošanas līdzekļiem: slāpeklis un fosfors IV. Citi	61700 tonnas
ex 73.37	Katli (izņemot katlus 84.01 pozīcijā) un neelektriskie dzelzs vai tērauda centrālāpkures radiatoru un to daļas; neelektriskie dzelzs vai tērauda gaisa sildītāji un karsta gaisa padeves un sadales iekārtas (ieskaitot atdzesēta vai kondicionēta gaisa padeves iekārtas), ieskaitot ventilatorus vai gaisa pūtējus ar motoru un to daļas: – Centrālāpkures katli	249000 ENV
ex 84.01	Ūdens tvaika vai citādi tvaika katli (izņemot centrālāpkures karstā ūdens katlus, kas spēj ražot arī zemspiediena tvaiku); pārkarsēta ūdens tvaika ģenerēšanas katli: – ar jaudu 32 Mw vai mazāk	507000 ENV
84.06	Iekšdedzes virzuļdzinēji: C. Pārējie dzinēji: ex II. Kompresijas aizdedzes dzinēji: – ar jaudu, kas mazāka par 37 Kw	1398000 ENV

KMT pozīcijas Nr.	Apraksts	Kvotas laikposmā no 1981. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim
84.10	Šķidruma sūkņi (tajā skaitā elektriskie sūkņi un turbo sūkņi) ar caurplūduma mēritāju vai bez tā; kausa, ķēdes, vītņu, lentes un līdzīga veida šķidrumu cēlāji ex A. Padeves sūkņi ar caurplūduma mēritāju vai ar iespēju to uzlikt, izņemot degvielas sūkņus B. Citi sūkņi C. Kausa, ķēdes, vītņu, lentes un līdzīga veida šķidrumu cēlāji	6865200 ENV
84.14	Rūpnīcu vai laboratoriju neelektriskās krāsnis un kurtuves: ex B. Citi: – Tērauda daļas cementa krāsnīm	50000 ENV
ex 84.20	Iekārtas svēršanai (izņemot svarus ar 0,05 g un lielāku precizitāti), tajā skaitā svāri, kas apgādāti ar ierīcēm masas kontrolei un aprēķināšanai; atsvari visu tipu svāriem, izņemot – bērnu svarus – precīzijas svarus ar mērskalu gramos, kas paredzēti lietošanai mājās – atsvarus visu tipu svāriem	1600000 ENV
85.01	Šādas elektropreces: ģeneratori, motori, (rotējoši vai statiski) pārveidotāji, transformatori, taisngrieži, induktori: A. Ģeneratori, motori (aprikoti vai neaprikoti ar ātruma samazināšanas, mainīšanas vai palielināšanas ierīci) un rotējoši pārveidotāji: ex II. Citi: – Motori, kuru izejas jauda nav mazāka par 370 W un nepārsniedz 15000 W ex C. Daļas: – Motoriem, kuru izejas jauda nav mazāka par 370 W un nepārsniedz 15000 W	222000 ENV
85.15	Radiotelegrāfijas un radiotelefonijas raidaparātūra un uztvērējaparātūra; radio pārraides un televīzijas raidaparātūra un uztvērējaparātūra (tajā skaitā uztvērēji ar skaņu ierakstīšanas vai atskaņošanas aparātūru) un televīzijas kameras; radionavigācijas aparātūra, radiolokācijas aparātūra un tālvadības radioaparātūra: A. Radiotelegrāfijas un radiotelefonijas raidaparātūra un uztvērējaparātūra; radio pārraides un televīzijas raidaparātūra un uztvērējaparātūra (tajā skaitā uztvērēji ar skaņu ierakstīšanas vai atskaņošanas aparātūru) un televīzijas kameras: ex III. Uztvērēji ar skaņu ierakstīšanas vai atskaņošanas aparātūru vai bez tās: – Televīzija C. Daļas: I. Korpusi: ex a) koka: – televīzijas uztvērējiem ex b) no citiem materiāliem: – televīzijas uztvērējiem ex III. Citi: – Samontētas šasijas televīzijas uztvērējiem un to daļas – iespiedshēmas plates televīzijas uztvērējiem	30481 vienības 7773000 ENV ¹ 15000000 ENV
ex 85.23	Izolēti vadi (tajā skaitā anodēti un emaljēti), kabeļi, stieņi, lentes un tamlīdzīgi (tajā skaitā koaksiālie kabeļi) ar savienojuma detaļām vai bez tām: – Kabeļi televīzijas antenām	333000 ENV
87.02	Automobiļi personu, preču vai materiālu pārvadāšanai (tajā skaitā sporta automobiļi, izņemot tos, kas minēti pozīcijā Nr. 87.09): A. Pasažieru pārvadāšanai, tajā skaitā transportlīdzekļi, kas paredzēti gan pasažieru, gan preču pārvadāšanai: I. Ar dzirksteles aizdedzes vai kompresijas aizdedzes dzinēju: ex a) Mehāniski transportlīdzekļi un autobusi, ko darbina dzirksteļaiždedzes dzinējs, kura darba tilpums ir 2800 cm ³ vai lielāks, vai kompresijas aizdedzes dzinējs, kura darba tilpums ir 2500 cm ³ vai lielāks: – Pilnībā nokomplektēti autobusi ex b) Citi: – Pilnībā nokomplektēti, ar vairāk nekā sešām sēdvietām	516 vienības 10160000 ENV ¹
87.05	Virsbūves (tajā skaitā kabīnes) mehāniskajiem transportlīdzekļiem, kas minēti pozīcijās Nr. 87.01, 87.02 vai 87.03: ex A. Metāla virsbūves un kabīnes rūpnieciskai montāžai: – Lauksaimniecības kājniektraktori, kas iekļauti apakšpozīcijā 87.01 a, – Mehāniskie transportlīdzekļi cilvēku pārvadāšanai, tajā skaitā transportlīdzekļi, kas paredzēti pasažieru un preču pārvadāšanai, ar vairāk nekā sešām un mazāk par 15 sēdvietām, – Mehāniski transportlīdzekļi preču vai materiālu pārvadāšanai, ko darbina dzirksteļaiždedzes dzinējs, kura darba tilpums ir mazāks par 2800 cm ³ , vai kompresijas aizdedzes dzinējs, kura darba tilpums ir mazāks par 2500 cm ³ , – Speciālas kravas mašīnas un furgoni pozīcijā Nr. 87.03 a) ex B. Citi: Metāla virsbūves un kabīnes, izņemot tās, kas paredzētas mehāniskajiem transportlīdzekļiem, kuri pārvadā personas, ar sešām sēdvietām vai mazāk	49000 ENV

a) šajā apakšpozīcijā izdarītais ieraksts ir pakļauts kompetento iestāžu paredzētajiem nosacījumiem

IV PIELIKUMS

Pievienošanās akta 114. pantā minētais saraksts

1. Padomes 1972. gada 17. aprīļa Direktīva 72/159/EEK (*OJ L 96, 23. 4. 1972*), kurā grozījumi izdarīti ar
 - 1973. gada 24. jūlija Direktīvu 73/210/EEK (*OJ no L 207, 28. 7. 1973*),
 - 1973. gada 19. novembra Direktīvu 73/358/EEK (*OJ L 326, 27. 11. 1973*),
 - 1979. gada 25. oktobra Direktīvu 76/837/EEK (*OJ L 302, 4. 11. 1976*),
 - 1977. gada 17. maija Direktīvu 77/390/EEK (*OJ L 145, 13. 6. 1977*),
 - 1978. gada 19. maija Regulu (EEK) Nr. 1054/78 (*OJ No L 134, 22. 5. 1978*).

Grieķijas Republika īsteno vajadzīgos pasākumus, lai ne vēlāk kā līdz 1983. gada 31. decembrim izpildītu šīs direktīvas prasības.

2. Padomes 1972. gada 17. aprīļa Direktīva 72/160/EEK (*OJ L 96, 23. 4. 1972*), kurā grozījumi izdarīti ar
 - 1973. gada 24. jūlija Direktīvu 73/210/EEK (*OJ L 207, 28. 7. 1973*),

– 1973. gada 19. novembra Direktīvu 73/358/EEK (*OJ L 326, 27. 11. 1973*).

Grieķijas Republika īsteno vajadzīgos pasākumus, lai ne vēlāk kā līdz 1983. gada 31. decembrim izpildītu šīs direktīvas prasības.

3. Padomes 1972. gada 17. aprīļa Direktīva 72/161/EEK (*OJ L 96, 23. 4. 1972*), kurā grozījumi izdarīti ar
 - 1973. gada 24. jūlija Direktīvu 73/210/EEK (*OJ L 207, 28. 7. 1973*),
 - 1973. gada 19. novembra Direktīvu 73/358/EEK (*OJ L 326, 27. 11. 1973*).

Grieķijas Republika īsteno vajadzīgos pasākumus, lai ne vēlāk kā līdz 1983. gada 31. decembrim izpildītu šīs direktīvas prasības.

4. Padomes 1975. gada 28. aprīļa Direktīva 75/268/EEK (*OJ No L 128, 19. 5. 1975*) ar labojumiem (*OJ No L 172, 3. 7. 1975 and OJ No L 181, 11. 7. 1975*), kurā grozījumi izdarīti ar
 - 1976. gada 6. aprīļa Direktīvu 76/400/EEK (*OJ L 108, 26. 4. 1976*),
 - 1978. gada 19. maija Regulu (EEK) Nr. 1054/78 (*OJ No L 134, 22. 5. 1978*).

Grieķijas Republika īsteno vajadzīgos pasākumus, lai ne vēlāk kā līdz 1983. gada 31. decembrim izpildītu šīs direktīvas prasības.

V PIELIKUMS

Pievienošanās akta 115. panta 1. punktā minētais saraksts

I. Pagaidu izņēmumi Regulai (EK) Nr. 1439/74

KMT pozīcijas Nr.	Apraksts	Vispārējās kvotas (1981.g.)
04.04	Sieri un biezpiens: E. Citi: I. Kas nav rīvēti un nav pulverī un kuros tauku saturs nepārsniedz 40%, un ūdens saturs beztauku sausnā pēc svara: b) pārsniedz 47%, bet nepārsniedz 72%: 3. <i>Kashkaval</i> (<i>Kasseri</i>) a) ex 4. Siers no aitas vai bifelēmātes piena iepakojumā ar sāļījumu vai aitādas vai kazādas traukos a): – Fetas siers ex 5. Citi: – <i>Kephalotyre</i> – Fetas siers	265 tonnas
07.05	Kaltēti lobīti pākšaugu dārzeņi, arī mizoti vai šķelti: B. Citi: ex I. Zirņi (tajā skaitā aunazirņi) un pupas (<i>Phaseolus suga</i>): – Aunazirņi un pupas (<i>Phaseolus suga</i>) II. Lēcas	18402 000 tonnas 1840 tonnas
08.05	Svaigi vai žāvēti, izlobīti vai neizlobīti rieksti, izņemot tos, kas iekļauti pozīcijā Nr. 08.01: ex G. Citi: – Lazdu rieksti	8 tonnas
31.02	Mīnērālie vai ķīmiskie slāpekļa mēslošanas līdzekļi: A. Dabiskais nātrija nitrāts B. Urīnviela, kas satur vairāk nekā 45% slāpekļa, pārrēķinot sausā bezūdens produktā	10000 tonnas
31.03	Mīnērālie vai ķīmiskie fosfora mēslošanas līdzekļi	10000 tonnas
31.05	Citi mēslošanas līdzekļi; šajā nodaļā minētās preces tabletēs, pastilās vai līdzīgās formās vai iepakojumos, kuru bruto svars nepārsniedz 10 kg: A. Citi mēslošanas līdzekļi: I. Ar trim mēslošanas līdzekļiem: slāpeklis, fosfors un kālijs II. Ar diviem mēslošanas līdzekļiem: slāpeklis un fosfors IV. Citi	10000 tonnas
73.18	Caurules, caurulītes un to sagataves no dzelzs (izņemot čugunu) vai tērauda, izņemot hidroelektrostaciju spiedvadus: ex C. Citi: – ar apaļu šķērsgrīzumu, bez uzgrieztas vītnes, abos galos aprīkotas ar ātras montāžas ierīcēm, paredzētas izmantošanai apūdeņojamās platībās (pēc savienošanas ar sprinkleru iekārtām)	200000 ENV

KMT pozīcijas Nr.	Apraksts	Vispārējās kvotas (1981.g.)
ex 73.37	Katli (izņemot katlus 84.01 pozīcijā) un neelektriskie dzelzs vai tērauda centrālapkures radiatoru un to daļas; neelektriskie dzelzs vai tērauda gaisa sildītāji un karsta gaisa padeves un sadales iekārtas (tajā skaitā atdzesēta vai kondicionēta gaisa padeves iekārtas), kuros iebūvēti ventilatori vai gaisa pūtēji ar motoru un to daļas: – Centrālapkures katli – Centrālapkures radiatoru	170400 ENV 183200 ENV
ex 84.01	Ūdens tvaika vai citādi tvaika katli (izņemot centrālapkures karstā ūdens katlus, kas spēj ražot arī zemspiediena tvaiku); pārkarsēta ūdens tvaika ģenerēšanas katli: – ar jaudu 32 Mw vai mazāk	256800 ENV
84.10	Šķidruma sūkņi (tajā skaitā elektriskie sūkņi un turbo sūkņi) ar caurplūduma mērītāju vai bez tā; kausa, ķēdes, vītņu, lentas un līdzīga veida šķidrumu cēlāji ex A. Padeves sūkņi ar caurplūduma mērītāju vai ar iespēju to uzlikt, izņemot degvielas padeves sūkņus B. Citi sūkņi C. Kausa, ķēdes, vītņu, lentes un līdzīga veida šķidrumu cēlāji	404000 ENV
84.14	Rūpniecību un laboratoriju neelektriskās krāsnis un kurtuves: ex B. Citi: – Tērauda daļas cementa domnām	24000 ENV
84.15	Ledusskapji un saldējamās iekārtas (darbināmas ar elektrību vai citādi): ex B. Citi: – Skapji, kas nav aprīkoti ar dzesēšanas ierīci	235200 ENV
ex 84.20	Iekārtas svēršanai (izņemot svarus ar 0,05 g un lielāku precizitāti), tajā skaitā svāri, kas apgādāti ar ierīcēm masas kontrolei un aprēķināšanai; atsvari visu tipu svāriem, izņemot – bērnu svarus – precīzijas svarus ar mērskalu gramos, kas paredzēti lietošanai mājās – atsvarus visu tipu svāriem	40400 ENV
ex 84.46	Darbgaldi akmens, keramikas, betona, azbestcimenta un līdzīgu neorganisku materiālu apstrādei, vai stikla aukstai apstrādei, izņemot darbgaldus, kas iekļauti pozīcijā Nr. 84.49: – Darbgaldi un aparāti marmora apstrādei, izņemot portatīvus, ar elektrību darbināmus darbgaldus un aparātus	62100 ENV
ex 84.47	Darbgaldi koka, korķa, kaula, ebonīta (vulkanīta), cietu plastmasu un tamlīdzīgu cietu materiālu apstrādei, izņemot darbgaldus, kas iekļauti pozīcijā Nr. 84.49: – Lentzāģi kokapstrādei	41400 ENV
85.15	Radiotelegrāfijas un radiotelefonijas raidaparātūra un uztvērējaparātūra; radio pārraides un televīzijas raidaparātūra un uztvērējaparātūra (tajā skaitā uztvērēji ar skaņu ierakstīšanas vai atskaņošanas aparātūru) un televīzijas kameras: radionavigācijas aparātūra, radiolokācijas aparātūra un tālvadības radioaparātūra: C. Daļas: I. Korpusi: ex a) koka: – televīzijas uztvērējiem ex b) no citiem materiāliem: – televīzijas uztvērējiem	150400 ENV
98.03	Pildspalvas, tintes pildspalvas un zīmuļi (tajā skaitā lodišu pildspalvas un zīmuļi) un citas pildspalvas, spalvaskāti, zīmuļturi un tamlīdzīgas preces, pildzīmuļi ar spiežot vai skrūvējot izbīdāmu serdi; šo izstrādājumu daļas, izņemot pozīcijā Nr. 96.04 vai 98.05 iekļautos izstrādājumus: ex B. Citas pildspalvas, spalvaskāti; pildzīmuļi ar spiežot vai skrūvējot izbīdāmu serdi; zīmuļturi un tamlīdzīgas preces: – Lodišu “zīmuļi” un neuzpildāmas pildspalvas ar filca uzgali C. Daļas un piederumi: ex I. Parastā metāla daļas, no stieniem, stienīšiem, leņķiem, fasonmetāla, speciāliem profiliem vai stieplēm, ar pilnu šķērsgrīzumu: – Lodišu “zīmuļu” un neuzpildāmu pildspalvu ar filca uzgali daļas, izņemot lodītes ex II. Citi: – Lodišu “zīmuļu” un neuzpildāmu pildspalvu ar filca uzgali daļas, izņemot plastmasas un filca lodītes	105600 ENV
a) šajā apakšpozīcijā izdarītais ieraksts ir pakļauts kompetentu iestāžu paredzētiem nosacījumiem		

II. Pagaidu izņēmumi Regulai (EEK) Nr. 109/70 un (EEK) Nr. 2532/78

KMT pozīcijas Nr.	Apraksts	Vispārējās kvotas (1981.g.) ¹
04.04	Sieri un biezpiens: E. Citi: I. kas nav rīvēti un nav pulveri un kuros tauku saturs nepārsniedz 40%, un ūdens saturs beztauku sausnā pēc svara: b) pārsniedz 47%, bet nepārsniedz 72%: 3. <i>Kashkaval</i> (<i>Kasseri</i>) a) ex 4. Siers no aitas vai bifeļmātes piena iepakojumā ar sāļījumu vai aitādas vai kazādas traukos a) – Fetas siers ex 5. Citi: – <i>Kephalotyre</i> – Fetas siers	950 tonnas
07.05	Kaltēti lobīti pākšaugu dārzeņi, arī mizoti vai šķelti: B. Citi: ex I. Zirņi (tajā skaitā aunazirņi) un pupas – Aunazirņi un pupas (<i>Phaseolus</i> suga) II. Lēcas	460100 tonnas 460 tonnas
08.05	Svaigi vai žāvēti, izlobīti vai neizlobīti rieksti, izņemot tos, kas iekļauti pozīcijā Nr. 08.01: ex G. Citi: – Lazdu rieksti	2 tonnas
31.02	Minerālie vai ķīmiskie slāpekļa mēslošanas līdzekļi: A. Dabiskais nātrijs nitrāts	40000 tonnas ²
31.03	Minerālie vai ķīmiskie fosfora mēslošanas līdzekļi	40000 tonnas ²
44.01	Malka apaļkoku, pagaļu, zaru vai žaģu saišķu veidā; koksnes atlikumi, tajā skaitā zāģskaidas	228000 ENV
58.01	Paklāji, grīdsegas un grīdceļi ar sietiem mezgliem (apdarināti vai neapdarināti)	235800 ENV
69.05	Jumta kārnīņi, dūmvadu aizsargi, pārsegi, dūmvadu oderējums, arhitektūras rotājumi un citas būvdetaļas, tajā skaitā arhitektūras rotājumi	83800 ENV
ex 73.37	Katli (izņemot katlus 84.01 pozīcijā) un neelektriskie dzelzs vai tērauda centrālāpkures radiatoru un to daļas; neelektriskie dzelzs vai tērauda gaisa sildītāji un karsta gaisa padeves un sadales iekārtas (tajā skaitā atdzesēta vai kondicionēta gaisa padeves iekārtas), ar iebūvētu ventilatoru vai gaisa pūtēju ar motoru, un to daļas: – Centrālāpkures katli – Centrālāpkures radiatoru	42600 ENV 45800 ENV
ex 84.01	Ūdens tvaika vai citādi tvaika katli (izņemot centrālāpkures karstā ūdens katlus, kas spēj ražot arī zemspiediena tvaiku); pārkarsēta ūdens tvaika ģenerēšanas katli: – ar jaudu 32 mw vai mazāk	64200 ENV
84.10	Šķidrums sūkņi (tajā skaitā elektriskie sūkņi un turbo sūkņi) ar caurplūduma mērītāju vai bez tā; kausa, ķēdes, vītņu, lentes un līdzīga veida šķidrumu cēlāji ex A. Padeves sūkņi ar caurplūduma mērītāju vai ar iespēju to uzlikt, izņemot degvielas padeves sūkņus B. Citi sūkņi C. Kausa, ķēdes, vītņu, lentes un līdzīga veida šķidrumu cēlāji	101000 ENV
84.14	Rūpnīcu vai laboratoriju neelektriskās krāsnis un kurtuves: ex B. Citi: – Tērauda daļas cementa domnām	6000 ENV
84.15	Ledusskapji un saldējamās iekārtas (darbināmas ar elektrību vai citādi): ex B. Citi: – Skapji, kas nav aprīkoti ar dzesēšanas ierīci	58800 ENV
ex 84.20	Iekārtas svēršanai (izņemot svarus ar 0,05 g un lielāku precizitāti), tajā skaitā svāri, kas apgādāti ar ierīcēm masas kontrolei un aprēķināšanai; atsvari visu tipu svāriem, izņemot: – bērnu svarus – precīzijas svarus ar mērskalu gramos, kas paredzēti lietošanai mājās – atsvarus visu tipu svāriem	10100 ENV
ex 84.46	Darbgaldi akmens, keramikas, betona, azbestcimenta un līdzīgu neorganisku materiālu apstrādei, vai stikla aukstai apstrādei, izņemot darbgaldus, kas iekļauti pozīcijā Nr. 84.49: – Darbgaldi un aparāti marmora apstrādei, izņemot portatīvus, ar elektrību darbināmus darbgaldus un aparātus	15500 ENV
ex 84.47	Darbgaldi koka, korķa, kaula, ebonīta (vulkanīta), cietu plastmasu un tam līdzīgu cietu materiālu apstrādei, izņemot darbgaldus, kas iekļauti pozīcijā Nr. 84.49: – Lentzāģi kokapstrādei	10300 ENV

KMT pozīcijas Nr.	Apraksts	Vispārējās kvotas (1981.g.) ¹
85.15	Radiotelegrāfijas un radiotelefonijas raidaparātūra un uztvērējaparātūra; radio pārraides un televīzijas raidaparātūra un uztvērējaparātūra (tajā skaitā uztvērēji ar skaņu ierakstīšanas vai atskaņošanas aparātūru) un televīzijas kameras; radionavigācijas aparātūra, radio-lokācijas aparātūra un tālvadības radioaparātūra: C. Daļas: I. Korpusi: ex a) koka: – televīzijai ex b) no citiem materiāliem: – televīzijas uztvērējiem	37600 ENV
98.03	Pildspalvas, tintes pildspalvas un zīmuļi (tajā skaitā lodīšu pildspalvas un zīmuļi) un citas pildspalvas, spalvaskāti, zīmuļturi un tamlīdzīgas preces, pildzīmuļi ar spiežot vai skrūvējot izbīdāmu serdi; šo izstrādājumu daļas, izņemot pozīcijā Nr. 96.04 vai 98.05 iekļautos izstrādājumus: ex B. Citas pildspalvas, spalvaskāti; pildzīmuļi ar spiežot vai skrūvējot izbīdāmu serdi; zīmuļturi un tamlīdzīgas preces: – Lodīšu “zīmuļi” un neuzpildāmas pildspalvas ar filca uzgali C. Daļas un piederumi: ex I. Parastā metāla daļas, no stieņiem, stienīšiem, leņķiem, fasonmetāla, speciāliem profiliem vai stieplēm, ar pilnu šķērsgrīzumu: – Lodīšu “zīmuļi” un neuzpildāmu pildspalvu ar filca uzgali daļas, izņemot lodītes ex II. Citi: – Lodīšu “zīmuļi” un neuzpildāmu pildspalvu ar filca uzgali daļas, izņemot plastmasas un filca lodītes	26400 ENV

¹ Šīs kvotas sadala pa valstīm saskaņā ar Kopienas procedūrām pirms pievienošanās.
a) šajā apakšpozīcijā izdarītais ieraksts ir pakļauts kompetentu iestāžu paredzētajiem nosacījumiem.
² Kvota attiecas uz produktiem, kas iekļauti apakšpozīcijā 31.02 B un C un 31.05 A I, II un IV.
Pārejas laikposma beigās Grieķijai nav obligāti jāliberalizē apakšpozīcijas 31.02 B un C un 31.05 A I, II un IV, ja vien šajā laikā nav notikušas izmaiņas Kopienas tiesību kopumā. Pārejas laikā vispārējā kvota tomēr būs jāpalielina katru gadu.

VI PIELIKUMS

Pievienošanās akta 115. panta 3. punktā minētais saraksts

KMT pozīcijas Nr.	Apraksts	Vispārējās kvotas valstīm, kam piemēro Regulu (EEK) Nr. 1439/74 (1981. gads)	Vispārējās kvotas valstīm, kuru ārējā tirdzniecība notiek valsts līmenī un kuras minētas Regulā (EEK) Nr. 109/70 un (EEK) Nr. 253/78 ¹ (1981.g.)
73.18	Caurules, caurulītes un to sagataves no dzelzs (izņemot čugunu) vai tērauda, izņemot hidroelektrostaciju spiedvadus ex C. Citi: – ar apaļu šķērsgrīzumu, bez uzgrieztas vītnes, abos galos aprīkotas ar ātras montāžas ierīcēm, paredzētas izmantošanai apūdeņojamās platībās (pēc savienošanas ar sprinkleru iekārtām)	—	50000 ENV
84.06	Iekšdedzes virzuļdzinēji: C. Pārējie motori: ex II. Kompresijas aizdedzes motori: – ar jaudu, kas mazāka par 37 Kw	121600 ENV	30400 ENV
85.01	Šādas elektropreces: ģeneratori, motori, (rotējoši vai statiski) pārveidotāji, transformatori, taisngrieži, induktori: A. Ģeneratori, motori (aprikoti vai neaprikoti ar ātruma samazināšanas, mainīšanas vai palielināšanas ierīci) un rotējoši pārveidotāji: ex II. Citi: – Dzinēji ar 370 W jaudu vai vairāk un 15000 W vai mazāk ex C. Daļas: – Dzinējiem ar 370 W jaudu vai vairāk un 15000 W vai mazāk	137600 ENV	34400 ENV
85.01	Šādas elektropreces: ģeneratori, motori, (rotējoši vai statiski) pārveidotāji, transformatori, taisngrieži, induktori: B. Transformatori, statiski pārveidotāji, taisngrieži, induktori ex C. Daļas: – Transformatori un statiski pārveidotāji (taisngrieži u.c.); induktori	192000 ENV	48000 ENV

KMT pozīcijas Nr.	Apraksts	Vispārējās kvotas valstīm, kam piemēro Regulu (EEK) Nr. 1439/74 (1981. gads)	Vispārējās kvotas valstīm, kuru ārējā tirdzniecība notiek valsts līmenī un kuras minētas Regulā (EEK) Nr. 109/70 un (EEK) Nr. 253/78 ¹ (1981.g.)
85.01	Šādas elektropreces: ģeneratori, motori, (rotējoši vai statiski) pārveidotāji, transformatori un taisngrieži, induktori: A. Ģeneratori, motori (aprikoti vai neaprikoti ar ātruma samazināšanas, mainīšanas vai palielināšanas ierīci) un rotējoši pārveidotāji: ex II. Citi: – Motori, kuru izejas jauda ir vismaz 370 W un nepārsniedz 370 000 W ex C. Daļas: – Motoriem, kuru izejas jauda ir vismaz 370 W un nepārsniedz 370 000 W	72000 ENV	18000 ENV
85.15	Radiotelegrāfijas un radiotelefonijas raidaparātūra un uztvērējaparātūra; radio pārraides un televīzijas raidaparātūra un uztvērējaparātūra (tajā skaitā uztvērēji ar skaņu ierakstīšanas vai atskaņošanas aparātūru) un televīzijas kameras; radionavigācijas aparātūra, radiolokācijas aparātūra un tālvadības radioaparātūra: A. Radiotelegrāfijas un radiotelefonijas raidaparātūra un uztvērējaparātūra; radio pārraides un televīzijas raidaparātūra un uztvērējaparātūra (tajā skaitā uztvērēji ar skaņu ierakstīšanas vai atskaņošanas aparātūru) un televīzijas kameras: ex III. Uztvērēji ar skaņu ierakstīšanas vai atskaņošanas aparātūru vai bez tās: – Televīzijai: C. Daļas: ex III. Citi: – Samontētas šasijas televīzijas uztvērējiem un to daļas – Metāla iespaidshēmas paliktņi televīzijas uztvērējiem	6000 vienības 1530000 ENV a)	1500 vienības 382500 ENVa)
ex 85.23	Izolēti vadi (tajā skaitā anodēti un emaljēti), kabeļi, stieņi, lentes un tamlīdzīgi (tajā skaitā koaksiālie kabeļi) ar savienojuma detaļām vai bez tām; – Kabeļi televīzijas antenām	53360 ENV	13340 ENV
87.02	Transportlīdzekļi personu, preču vai materiālu pārvadāšanai (tostarp sporta automobiļi, izņemot tos, kas minēti pozīcijā Nr. 87.09): A. Pasažieru pārvadāšanai, tajā skaitā transportlīdzekļi, kas paredzēti gan pasažieru, gan preču pārvadāšanai: I. Ar dzirksteles aizdedzes vai kompresijas aizdedzes dzinēju: ex a) autobusi, ko darbina dzirksteļaiždedzes dzinējs, kura darba tilpums ir 2800 cm ³ vai vairāk, vai kompresijas aizdedzes dzinējs, kura darba tilpums ir 2500 cm ³ vai vairāk: – Pilnībā nokomplektēti autobusi ex b) Citi: – Pilnībā nokomplektēti, ar vairāk nekā sešām sēdvietām	80 vienības 1600000 ENV a)	20 vienības 400000 ENV a)
87.05	Virsbūves (tajā skaitā kabīnes) mehāniskajiem transportlīdzekļiem, kas minēti pozīcijās 87.01, 87.02 vai 87.03: ex A. Metāla virsbūves un kabīnes rūpnieciskajai montāžai: – Lauksaimniecības kājniektraktori, kas iekļauti apakšpozīcijā 87.01 a, – Transportlīdzekļi pasažieru pārvadāšanai, tajā skaitā transportlīdzekļi, kas paredzēti gan pasažieru, gan preču pārvadāšanai, ar vairāk nekā sešām un mazāk nekā 15 sēdvietām, – Transportlīdzekļi preču vai materiālu pārvadāšanai, ko darbina dzirksteļaiždedzes dzinējs, kura darba tilpums ir mazāks par 2800 cm ³ , vai kompresijas aizdedzes dzinējs, kura darba tilpums ir mazāks par 2500 cm ³ , – Speciāli kravas automobiļi un furgoni pozīcijā Nr. 87.03 b) ex B. Citi: – Metāla virsbūves un kabīnes, izņemot tās, kas paredzētas transportlīdzekļiem, kuri pārvadā pasažierus, ar vismaz sešām sēdvietām.	6720 ENV	1680 ENV

¹ Šīs kvotas sadala pa valstīm saskaņā ar Kopienas procedūram pirms pievienošanās.

a) Papildu ierobežojumi vērtības izteiksmē.

b) Šajā apakšpozīcijā izdarītais ieraksts ir pakļauts kompetentu iestāžu paredzētajiem nosacījumiem.

VII PIELIKUMS

Pievienošanās akta 117. panta 1. punktā minētais saraksts

I. EEK produktu saraksts

Briseles nomenklatūras pozīcija Nr.	Apraksts
13. nodaļa ex 13.02 ex 13.03	Vīraks Pektāti
14. nodaļa ex 14.05	<i>Valonia</i> , ozolu pangāboli
15. nodaļa ex 15.05 ex 15.06 15.08 15.10 15.11 ex 15.15 15.16 ex 15.17	Vilnas tauku stearīns Citas dzīvnieku eļļas un tauki (tajā skaitā tauki no kauliem un atliekām), izņemot liellopu kāju kaulu eļļu Dzīvnieku un augu eļļas, kausētas, oksidētas, dehidrētas, sulfurētas, caurpūstas vai polimerizētas ar siltumu vakuumā vai inertā gāzē vai pārveidotas ar kādu citu paņēmieni Taukskābes, skābās eļļas no rafinēšanas, taukspierti Glicerīns un glicerīna sārmī Krāsots un nekrāsots bišu vasks un pārējo kukaiņu vaski Augu vaski, krāsoti vai nekrāsoti Trāns
17. nodaļa ex 17.02 17.04	Laktoze un laktozes sīrups, kas sausā veidā satur 99% tīra produkta vai vairāk; glikoze un glikozes sīrups, kas sausā veidā satur 99% tīra produkta vai vairāk Cukura konditorejas izstrādājumi, kas nesatur kakao
18. nodaļa	Kakao un tā izstrādājumi, izņemot pozīciju Nr. 18.01 un 18.02
19. nodaļa ex 19.02 19.03 19.05 ex 19.07 19.08	Iesala ekstrakts Makaroni, spageti un līdzīgi produkti Gatavi pārtikas produkti, kas iegūti, uzpūšot vai grauздējot labību vai labības produktus (uzpūsti rīsi, kukurūzas pārslas un līdzīgi produkti) Maize, galetes un citi parasti maizes izstrādājumi, kas nesatur pievienotu cukuru, medu, olas, taukus, sieru vai augļus Maizītes, cepumi, kūkas un citi smalki konditorejas izstrādājumi, kas satur vai nesatur kakao jebkurā attiecībā
21. nodaļa	Dažādi pārtikas produkti, izņemot pozīciju Nr. 21.05 un 21.07
22. nodaļa 22.01 22.02 22.03 22.06 ex 22.08 ex 22.09	Ūdeņi, tajā skaitā minerālūdeņi un gāzēti ūdeņi, ledus un sniegs Limonāde, aromatizēti minerālūdeņi un aromatizēti gāzētie ūdeņi, un citi bezalkoholiskie dzērieni, neieskaitot augļu un dārzeņu sulas, kas ietvertas pozīcijā Nr. 20.07 Iesala alus Vermuti un citu svaigu vīnogu vīni ar aromātisku ekstraktu piedevu Etilspirts vai attīrīti spirti, nederaturēti, ar stiprumu 80° vai vairāk, jebkāda stipruma denaturēti spirti (tajā skaitā etilspirts un attīrīti spirti), izņemot tos, kas iegūti no Kopienas dibināšanas līguma II pielikumā uzskaitītajiem lauksaimniecības produktiem Etilspirts vai attīrīti spirti, nederaturēti, kuru stiprums ir mazāks par 80°, izņemot etilspirtu, kas iegūts no Kopienas dibināšanas līguma II pielikumā uzskaitītajiem lauksaimniecības produktiem; liķieri un citi alkoholiski dzērieni; alkoholisko produktu maisījumi (zināmi kā “koncentrēti ekstrakti”) dzērienu ražošanai
24. nodaļa 24.02	Tabakas izstrādājumi; tabakas ekstrakti un esences
25. nodaļa 25.20 25.22 25.23 ex 25.30 ex 25.32	Ģipsakmens; anhidrīts; karsēts ģipsis un sīkgraudaini ģipši uz kalcija sulfāta pamata, nekrāsoti vai krāsoti, bet izņemot sīkgraudainus ģipšus, kas īpaši sagatavoti izmantošanai stomatoloģijā Neveldzētie, veldzētie un hidrauliskie kaļķi, izņemot kalcija oksīdu un hidroksīdu Portlandcements, aluminātcements, sārņu, sulfātzīturīgais un tamlīdzīgi hidrauliskie cementi, nekrāsoti vai krāsoti vai klinkeru veidā Neattīrīta dabiskā borskābe, kas nesatur vairāk par 85% H ₃ BO ₃ , rēķinot uz sausu svaru Krāszemes, karsētas vai nekarsētas, sajauktas vai nesajauktas; santorīns, pozolāns, trass un tamlīdzīgas zemes, ko izmanto hidrauliskā cementa ražošanā, sasmalcinātas vai nesasmalcinātas pulverī
27. nodaļa 27.05 bis 27.06 27.08 ex 27.10	Akmeņogļu gāze, ūdens gāze, ražotājgāze un tamlīdzīgas gāzes Darva, destilēta no akmeņoglēm, lignīta vai kūdras, pārējās minerālās darvas, tajā skaitā daļēji destilētas darvas un piķa maisījumi ar kreozota eļļu vai ar citiem akmeņogļu darvas destilācijas produktiem Piķis un piķa kokss, kas iegūts no akmeņogļu darvas vai citām minerāldarvām Minerāleļļas un smērvielas eļļošanai

Briseles nomenklatūras pozīcija Nr.	Apraksts
ex 27.11	Naftas gāzes un pārējie gāzveida ogleņūdeņraži, izņemot propānu, kura tīrība ir mazāka par 99 %, ko izmanto kā kurināmo enerģētikā vai apkurei
27.12	Naftas vazelīns
27.13	Parafīna vasks, mikrokristālais vasks, ogļu putekļu vasks, ozokerīts, lignītvasks, kūdras vasks, pārējie minerālvaski, krāsoti vai nekrāsoti
27.14	Naftas kokss, naftas bitumens un pārējie naftas eļļu vai no bitumenminerāliem iegūto eļļu pārstrādes atlikumi
27.15	Dabīgais bitumens un asfalts; bitumena slāneklis, bitumenu saturoši ieži un darvas smiltis
27.16	Bitumena maisījumi uz dabīgā asfalta, dabīgā bitumena, naftas bitumena, minerāldarvu vai minerāldarvu piķa bāzes (piemēram, bitumena mastikas, asfalta/bitumena lakas)
28. nodaļa	
ex 28.01	Hlors
ex 28.04	Ūdeņradis, skābeklis (tajā skaitā ozons) un slāpeklis
ex 28.06	Sāļsskābe
28.08	Sērskābe; oleums
28.09	Slāpekļskābe; sulfoslāpekļskābes
28.10	Fosfora pentoksīds un fosforskābes (meta-, orto- un piro-)
28.12	Bora oksīds un borskābe
	Pārējās neorganiskās skābes un nemetālu savienojumi ar skābekli (izņemot ūdeni)
28.13	Nemetālu sulfīdi; fosfora trisulfīds
28.15	Bezūdens amonjaks vai amonjaka ūdens šķīdums
28.16	Nātrija hidroksīds (kaustiskā soda); kālija hidroksīds (kaustiskais potašs); nātrija vai kālija peroksīdi
28.17	Cinka oksīds
ex 28.19	Mākslīgais korunds
ex 28.20	Mangāna oksīdi
28.22	Dzelzs oksīdi, tajā skaitā krāszeeme, kas satur 70 % vai vairāk saistītās dzelzs, pārrēķinot Fe_2O_3
ex 28.23	Sarkanais svina mīnījs un glets
ex 28.27	Fluorīdi; fluorsilikāti, fluorborāti un citi kompleksie fluora sāļi
28.29	Magnija hlorīds, kalcija hlorīds
ex 28.30	Hipohlorīti; tehniskais kalcija hipohlorīts; hlorīti
ex 28.31	Sulfīdi; polisulfīdi
28.35	Ditionīti, tajā skaitā tie, kas stabilizēti ar organiskām vielām; sulfoksilāti
28.36	Sulfiti un tiosulfāti
28.37	Nātrija, bārija, dzelzs, cinka, magnija un alumīnija sulfāti; alauni
ex 28.38	Fosfonāti, fosfināti un fosfāti, izņemot divvērtīgā svina fosfātu
ex 28.40	Karbonāti, tajā skaitā tehniskais amonija karbonāts, kas satur amonija karbamātu, izņemot svina hidrokarbonātu (baltais svins)
ex 28.42	Dzīvsudraba fulmināts
ex 28.44	Nātrija silikāts un kālija silikāts, tajā skaitā tehniskie veidi
ex 28.46	Attīrīts boraks
ex 28.48	Arsenīti un arsenāti
28.54	Ūdeņraža peroksīds (tajā skaitā cietais ūdeņraža peroksīds)
ex 28.56	Silīcija, bora un kalcija karbīdi
ex 28.58	Destilēts ūdens un ūdens konduktometrijai, un līdzīgas tīrības ūdens
29. nodaļa	
ex 29.01	Ogleņūdeņraži izmantošanai par kurināmo enerģētikā vai apkurei; naftalīns un antracēns
ex 29.04	Amilspirti
29.06	Fenoli un fenolu spirti:
ex 29.08	Amiletīlēteris (diamila ēteris), dietilēteris, anetols
ex 29.14	Palmitīnskābes, stearīnskābes un oleīnskābes un to ūdenī šķīstošie sāļi; anhidrīdi
ex 29.16	Vīnskābe, citronskābe un gallusskābe; kalcija tartrāts
ex 29.21	Nitroglicerīns
ex 29.42	Nikotīna sulfāts
29.43	Ķīmiski tīri cukuri, izņemot saharozi, glikozi un laktozi; cukuru ēteri un esteru un šo savienojumu sāļi, izņemot pozīcijā Nr. 29.39, 29.41 un 29.42 minētos produktus
30. nodaļa	
ex 30.02	Serumi
ex 30.03	Medikamenti (tajā skaitā veterinārie medikamenti), izņemot šādus produktus:
	– Pretastmas cigaretes
	– Hinīns, cinchonīns, hinidīns un to sāļi, kā patentēti vai nepatentēti medikamenti
	– Morfīns, kokaīns un citas narkotiskās vielas, kā patentēti vai nepatentēti medikamenti
	– Antibiotikas un preparāti, kuru pamatā ir antibiotikas
	– Vitamīni un preparāti, kuru pamatā ir vitamīni
	– Sulfamīdi, hormoni un preparāti, kuru pamatā ir hormoni
30.04	Vate, marle, apsēji un līdzīgi izstrādājumi (piemēram, pārsienamais materiāls, leikoplasti, sautējošas kompreses), kas piesūcināti vai pārklāti ar farmaceitiskām vielām vai iepakoti mazumtirdzniecībai medicīnas vai ķirurģijas nolūkiem, izņemot preces, kas norādītas šīs nodaļas 3. piezīmē

Briseles nomenklatūras pozīcija Nr.	Apraksts
31. nodaļa ex 31.03	Minerālie vai ķīmiskie fosfora mēslošanas līdzekļi, izņemot – tomasmiltus – sadalījušos (karsētus) kalcija fosfātus (termofosfāti un kausēti fosfāti) un karsētus dabiskā kalcija alumīnija fosfātus – kalcija hidroģēnfosfātus, kas satur vismaz 0,2% fluora
31.05	Citi mēslošanas līdzekļi; šajā nodaļā minētās preces tabletēs, pastilās vai līdzīgās formās vai iepakojumos, kuru bruto svars nepārsniedz 10 kg
32. nodaļa ex 32.01	Miecvielu ekstrakti, kas iegūti no augiem; tanīni (miecskābes), tai skaitā pangābola tanīns ar atdalītu ūdeni
ex 32.04	Augu vai dzīvnieku izcelsmes krāsviela (tajā skaitā no koksnes iegūti krāsvielu ekstrakti un citi augu krāsvielu ekstrakti, izņemot indigo, hennu un hlōrofilu), izņemot karmīna ekstraktu un kermes
ex 32.05	Organiskās sintētiskās krāsvielas (tajā skaitā pigmentu krāsvielas, izņemot mākslīgo indigo); neorganiskie sintētiskie produkti, ko izmanto kā luminoforus; produkti, ko pazīst kā optiskos balinātājus
32.06	Krāsu lakas
ex 32.07	Pārējās krāsvielas, izņemot šādas vielas: a) neorganiski pigmenti vai neorganiskas izcelsmes pigmenti, kas satur vai nesatur citas vielas, kuras atvieglo krāsošanu un kuru pamatā ir kadmija sāļi, b) hroma krāsas un <i>prussian blue</i> ; neorganiskie produkti, ko izmanto kā luminoforus
32.08	Gatavi pigmenti, gatavi stikla blāvētāji un krāsas, emaljas un stiklveida glazūras, šķidrie spīdumi (lus-tri) un tamlīdzīgi preparāti, ko izmanto keramikas, emaljas vai stikla ražošanā; angobas jeb aplējumi (šlikeri); stikla frite un citāds stikls pulveru, granulu vai pārslu veidā
32.09	Lakas; līmes krāsas; gatavie ūdens pigmenti, kurus izmanto ādas apdarei; krāsas un emaljas; pigmenti, disperģēti linsēklu eļļā, lakbenzinā, terpentīna spirtā vai citā vidē, ko izmanto krāsu vai emalju ražošanā; iespaidfolijas; mazumtirdzniecībai iepakotas krāsas vai krāsvielas; šķīdumi, kas definēti šīs nodaļas 4. piezīmē
32.11	Gatavi sikatīvi
32.12	Stiklinieku tepe; potvaski; krāsotāju špakteles; virsmu apstrādes ugunsnedroši maisījumi; aizpildīšanas, noslēgšanas un līdzīgas mastikas, ieskaitot sveķu mastikas un cementu
32.13	Tinte rakstīšanai, tuša un citas tintes
33. nodaļa ex 33.01	Ēteriskās eļļas (ar vai bez terpēniem); cietās un absolūtās; smaržīgie sveķu ekstrakti, izņemot rožu, rozmarīna, eikalipta, sandalkoka un ciedra eļļas; smaržīgie sveķu ekstrakti; ēterisko eļļu koncentrāti taukos, negaistošās eļļās vai vaskos un tamlīdzīgās vielās, kas iegūti aukstās absorbcijas vai macerācijas ceļā
ex 33.06	Odekoloni un citi tualetes ūdeņi; kosmētika un ādas, matu un nagu kopšanas līdzekļi; zobu pulveri un zobu pastas, mutes higiēnas līdzekļi; telpu dezodoranti, arī aromatizēti
34. nodaļa	Ziepes, virsmaktīvas organiskās vielas, mazgāšanas līdzekļi, eļļošanas līdzekļi, mākslīgi vaski, apstrādāti vaski, spodrināšanas un tīrīšanas līdzekļi, sveces un tamlīdzīgi izstrādājumi, veidošanas pastas un “zobu vaski”
35. nodaļa	Olbaltumvielas; līmes, enzīmi
36. nodaļa	Sprāgstvielas; pirotehniski izstrādājumi; sērkokčiņi; pirofori sakausējumi; atsevišķi degmaisījumi
37. nodaļa 37.03	Gaismjutīgs papīrs; kartons un audums, neekspozēti vai ekspozēti, bet neattīstīti
38. nodaļa 38.03 38.09	Aktivēta ogle; aktivēti dabiskie minerālprodukti; dzīvnieku ogle, ieskaitot izmantotu dzīvnieku ogli Koka darva; koka darvas eļļas (izņemot šķīdinātāju maisījumus un atšķaidītājus pozīcijā Nr. 38.18); koka kreozots; koka spirts; acetoneļļa; visa veida augu piķis; alus darišanas piķis un tamlīdzīgi produkti uz sveķu, sveķu skābju vai augu piķa pamata; liešanas serdeņu saistvielas uz dabisko sveķu izstrādājumu bāzes
ex 38.11	Dezinficējoši līdzekļi, insekticīdi, žurku indes, pesticīdi un tamlīdzīgi ražojumi, iepakoti kā preces, piemēram, ar sēru apstrādātas lentes, daktis un sveces, mušpapīrs, stieniši ar heksahlordikloheksānu (BHC) un tamlīdzīgi ražojumi; preparāti, kuru sastāvā ir aktīvs produkts (piemēram, DDT), kas sajaukts ar citām vielām un iepildīts lietošanai gatavos aerosola baloniņos
38.18	Laku un tamlīdzīgu izstrādājumu šķīdinātāju maisījumi un atšķaidītāji
ex 38.19	Izstrādājumi, ko zina kā “šķīdumus hidrauliskajiem pārvadiem” (jo īpaši hidrauliskās bremzes), kuru sastāvā naftas eļļas vai eļļas, kas iegūtas no bitumenminerāliem, ir mazāk par 70%
39. nodaļa ex 39.02 ex 39.01 ex 39.02 ex 39.03 ex 39.04 ex 39.05 ex 39.06	Polivinilhlorīds Visu veidu polistirols; citas plastmasas, celulozes ēteri un esteri, mākslīgie sveķi, izņemot

Briseles nomenklatūras pozīcija Nr.	Apraksts
<i>ex</i> 39.01 <i>ex</i> 39.02 <i>ex</i> 39.03 <i>ex</i> 39.04 <i>ex</i> 39.05 <i>ex</i> 39.06 <i>ex</i> 39.01 <i>ex</i> 39.02 <i>ex</i> 39.03 <i>ex</i> 39.04 <i>ex</i> 39.05 <i>ex</i> 39.06 <i>ex</i> 39.07	a) granulas, pārslas, pulverus un atlikumus, ko izmanto kā izejvielas šajā nodaļā minēto produktu ražošanai b) jonu apmaiņas materiālus Ražojumi no tāda veida materiāliem, kas aprakstīti pozīcijā Nr. 39.01 – Nr. 39.06, izņemot vēdekļus un nemehāniskus saliekamos aizslietņus, to rāmjus un rokturus un šādu rāmjū un rokturu daļas, un spoles, ruļļus un tamlīdzīgus turētājus fotofilmām un kinofilmām vai lentām, plēvē un tamlīdzīgiem izstrādājumiem, kas minēti pozīcijā Nr. 92.12
40. nodaļa	Gumija, sintētiska gumija, gumijas aizstājējs un tā izstrādājumi, izņemot pozīcijas Nr. 40.01, 40.02, 40.03 un 40.04, latekss (<i>ex</i> 40.06), šķīdumi un dispersijas (<i>ex</i> 40.06), ķirurģu, rentģenologu un nīrēju apģērbos izmantots aizsargmateriāls (<i>ex</i> 40.13), neiesaiņotā veidā vai klučos, cietinātas gumijas atlūzas, atkritumi un pulveris (ebonīts un vulkanīts) (<i>ex</i> 40.15)
41. nodaļa	Jēlādas (izņemot kažokādas) un ādas, izņemot pergamentētu ādu, un izstrādājumus pozīcijā Nr. 41.01 un 41.09
42. nodaļa	Ādas izstrādājumi; zirglietas un iejūgs; ceļojuma piederumi, rokassomas un tamlīdzīgas preces; izstrādājumi no dzīvnieku zarnām (izņemot zīdītārpiņa pavedienu)
43. nodaļa	Kažokādas un mākslīgās kažokādas; to izstrādājumi
44. nodaļa	Koks un koka izstrādājumi; kokogles, izņemot pozīciju Nr. 44.07, kokšķiedru plātņu izstrādājumi (<i>ex</i> 44.21, <i>ex</i> 44.23, <i>ex</i> 44.27, <i>ex</i> 44.28), spoles, ruļļi un tamlīdzīgi turētāji fotofilmām un kinofilmām vai lentām, plēvē un tamlīdzīgiem izstrādājumiem, kas minēti pozīcijā Nr. 92.12 (<i>ex</i> 44.26), un koka bloki bruģēšanai (<i>ex</i> 44.28)
45. nodaļa 45.03 45.04	Dabīgā korķa izstrādājumi Aglomerēts korķis (ar saistvielu vai bez tās) un tā izstrādājumi
46. nodaļa	Izstrādājumi no salmiem, esparto un citiem pinamiem materiāliem; grozi un pīteņi, izņemot pīnes un tamlīdzīgus izstrādājumus no pinamiem materiāliem, jebkura veida izmantošanai, savienoti vai nesa- vienoti sloksnēs (<i>ex</i> 46.02)
48. nodaļa <i>ex</i> 48.01	Papīrs un kartons (tajā skaitā celulozes vate), ruļļos vai loksnes – Parastais avižu papīrs no ķīmiskām un mehāniskām koka šķiedrvielām, kura masa nepārsniedz 60 g/m ² – Žurnālu papīrs – Cigarešu papīrs – Salvešpapīrs – Filtrpapīrs – Celulozes vate – Rokas lējuma papīrs un kartons
48.03	Pergaments vai tauku necaurļaidīgs papīrs un kartons un to imitācijas, un glazēts caurspīdīgs papīrs, ruļļos vai loksnes
48.04	Daudzslāņains papīrs vai kartons (izgatavots, salīmējot vairākas plānas kārtas) bez virskārtas pārkļūma un nepiesūcināts, iekšā stiegrots vai nestiegrots, ruļļos vai loksnes
<i>ex</i> 48.05 <i>ex</i> 48.07	Gofrēts papīrs un kartons (aplīmēts vai neaplīmēts ar gludām ārējām loksnes), cilņots, ruļļos vai loksnes Papīrs un kartons, piesūcināts, pārklāts, ar krāsoju vai dekoratīvu virsmu vai iespiedrakstu (kas nav 49. nodaļā minētie iespieddarbi), ruļļos vai loksnes, izņemot rūtiņu rasēšanas papīru, zeltītu vai sudrabotu papīru un to imitācijas, novelkamo papīru, indikatorpapīru un fotopapīru, kas nav gaismjutīgs
<i>ex</i> 48.13 48.14	Koppapīrs Vēstulpapīra bloknoti, aploksnes, slēgtas vēstules, pastkartes bez attēliem, sarakstes kartītes; kārbas, pasta maisiņi, kabatas portfeļi un kabatas grāmatīņas no papīra vai kartona, ko veido tikai papīra kancelejas piederumi
<i>ex</i> 48.15	Citāds papīrs vai kartons, sagriezts pēc izmēra vai formas, izņemot cigarešu papīru, teletaipa lentes, perforētas monotipa un skaitļošanas iekārtu lentes, filtrpapīrus un filtrsieniņas (tajā skaitā cigarešu filtru galu filtrsieniņas) un gumijotas lentes
48.16	Papīra vai kartona kārbas, maiši un citi iepakojumi mapes, vēstuļu saturētāji, dokumentu glabāšanas kastes un līdzīgi izstrādājumi no papīra vai kartona izmantošanai iestādēs, veikalos un tamlīdzīgi
48.18	Reģistrācijas žurnāli, burtņicas, piezīmju grāmatiņas, pierakstu bloki, veidlapas, orderu un kvišu grāmatas, dienasgrāmatas, dzēšpapīra grāmatiņas, apvākojumi (ātršuvēji vai citādi), akšu vāki un citas papīra un kartona kancelejas preces; papīra vai kartona paraugu albumi un citi albumi un grāmatu apvāki
48.19 <i>ex</i> 48.21	Papīra vai kartona etiķetes, arī ar iespiestu rakstu vai gumijotas Abažūri; galdauti un galda salvetes, kabataslakatiņi un dvieļi; šķīvji, bļodas, tases, trauku paliktņi, pudeles, glāzes

Briseles nomenklatūras pozīcija Nr.	Apraksts
49. nodaļa ex 49.01 ex 49.03 ex 49.07 49.09 ex 49.10 ex 49.11	Iespiestas grāmatas, bukleti, brošūras un lapinās grieķu valodā Bērnu bilžu un izkrāsojamās grāmatas, brošētas, ievāktas vai iesietas, pilnīgi vai daļēji iespiestas grieķu valodā Markas, kas nav paredzētas publiskai lietošanai Pastkartes ar attēliem, Ziemassvētku un citas apsveikuma kartītes, kas apdrukātas jebkurā veidā, ar rotājumiem vai bez tiem Visāda veida papīra vai kartona kalendāri, tajā skaitā kalendāru bloki, izņemot reklāmai paredzētus kalendārus, citās valodās, kas nav grieķu valoda Pārējie iespieddarbi, ieskaitot iespiestus attēlus un fotogrāfijas, bet izņemot šādus izstrādājumus: – teātra un fotostudiju dekorācijas – reklāmai paredzēti iespieddarbi (tajā skaitā tūrisma reklāmas), kas nodrukāti citās valodās, nevis grieķu valodā
50. nodaļa	Zīds un zīda atlikas
51. nodaļa	Ķīmiskās šķiedras (vienlaidus)
52. nodaļa	Metalizēti tekstilmateriāli
53. nodaļa	Vilna un citi dzīvnieku mati, izņemot pozīcijā Nr. 53.01, 53.02, 53.03 un 53.04 uzskaitītos neapstrādātos, balinātos un nekrāsotus materiālus
54. nodaļa	Lini un Ķīnas kaņepju šķiedras, izņemot pozīciju Nr. 54.01
55. nodaļa	Kokvilna
56. nodaļa	Ķīmiskās šķiedras (no gabaliem)
57. nodaļa	Citi augu tekstilmateriāli, izņemot pozīciju Nr. 57.01; papīra pavedieni un audumi no papīra pavedieniem
58. nodaļa	Paklāji, mašas, pīti paklāji un gobelēni; plūksnoti un šenila audumi; šaurie audumi; apdares materiāli; tills un citi tīklveida audumi; mežģīnes; izšuvumi
59. nodaļa	Vate un filcs; auklas, tauvas, virves un troses īpaši audumi; impregnēti un pārklāti audumi; rūpniecībā izmantojami tekstilizstrādājumi
60. nodaļa	Trikotāžas izstrādājumi
61. nodaļa	Tekstildrānas apģērbi un apģērbu piederumi, izņemot trikotāžu
62. nodaļa	Citi gatavie tekstilizstrādājumi, izņemot vēdekļus un saliekamos aizslietņus (ex 62.05)
63. nodaļa	Lietots apģērbs un citi tekstilizstrādājumi; lupatas
64. nodaļa	Apavi, getras un tamlīdzīgi izstrādājumi, šādu izstrādājumu daļas
65. nodaļa	Galvassegas un to daļas
66. nodaļa 66.01	Lietussargi un saulesargi (ieskaitot spieķveida lietussargus, saliekamas teltis vienam cilvēkam, dārza saulesargus un tamlīdzīgus izstrādājumus)
67. nodaļa ex 67.01 67.02	Spalvu putekļu slotiņas Mākslīgie ziedi, lapas un augļi, un to daļas; no mākslīgiem ziediem, lapām un augļiem izgatavoti izstrādājumi
68. nodaļa 68.04 68.06 68.09 68.10 68.11 68.12 68.14	Akmeņi pulēšanai ar roku, galodas, striķi un līdzīgi izstrādājumi, un dzirnakmeņi, galodas, slīpripas un tamlīdzīgi izstrādājumi (tajā skaitā slīpēšanas, asināšanas, pulēšanas, pielāgošanas vai griešanas ripas, galviņas, diski un uzgaļi) no dabiska akmens (aglomerēta vai neaglomerēta), no aglomerētiem, dabiskiem vai mākslīgiem abrazīviem vai no keramikas, arī ar citu materiālu serdēm, kātiem, uznavām, asīm un tamlīdzīgiem izstrādājumiem, taču bez ietvariem; šādu akmeņu un ripu segmenti vai citas gatavas detaļas no dabiska akmens (aglomerēta vai neaglomerēta), no aglomerētiem, dabiskiem vai mākslīgiem abrazīviem vai no keramikas Dabisks vai mākslīgs abrazīvs pulveris vai graudi uz auduma, papīra, kartona vai cita pamata, kas sagriezts vai nesagriezts pēc formas, šūts vai nešūts, vai izgatavots citā veidā Paneli, plātnes, plātnītes, bloki un tamlīdzīgi izstrādājumi no augu šķiedrām, koku šķiedrām, salmiem, ēvelskaidām vai koksnes atlikumiem (tajā skaitā no zāģu skaidām), kas aglomerēti ar cementu, ģipsi vai pārējām minerālu saistvielām Apmešanas materiālu izstrādājumi Izstrādājumi no cementa (tajā skaitā no šlakcimenta), betona vai mākslīgā akmens (tajā skaitā no granulēta marmora, kas aglomerēts ar cementu), stiegroti vai nestiegroti Izstrādājumi no azbestcimenta, no cementa ar celulozes šķiedrām vai tamlīdzīgiem materiāliem Frikcijas materiāli (segmenti, diski, paplāksnes, lentes, loksnes, plāksnes, ruļļi un tamlīdzīgi) bremsēm, sajūgiem vai tamlīdzīgiem mehānismiem, uz azbesta, pārējo minerālvielu vai celulozes pamata kopā ar tekstila vai pārējiem materiāliem vai bez tiem
69. nodaļa	Keramikas izstrādājumi, izņemot pozīcijas Nr. 69.01, 69.02, 69.03, 69.04 un 69.05, laboratorijām un rūpnieciskai izmantošanai paredzēti instrumenti un aparāti, tvertnes skābju un citu ķīmisku produktu transportēšanai un līdzīgi izstrādājumi, ko izmanto lauksaimniecībā, iekļauti pozīcijā Nr. 69.09, un porcelāna izstrādājumi, kas iekļauti pozīcijā Nr. 69.10, 69.13 un 69.14

Briseles nomenklatūras pozīcija Nr.	Apraksts
70. nodaļa	
70.04	Neapstrādāts lietais vai velmētais stikls (tajā skaitā stikls, kas pārvilkts ar citas krāsas stikla kārtiņu, un stiegrotais stikls), arī figurēts, taisnstūrveida formā
70.05	Neapstrādāts stiepts vai pūsts stikls (tajā skaitā stikls, kas pārvilkts ar citas krāsas stikla kārtiņu) taisnstūra formā
ex 70.06	Liets, velmēts, stiepts vai pūsts stikls (tajā skaitā stikls, kas pārvilkts ar citas krāsas stikla kārtiņu, un stiegrotais stikls) taisnstūra formā, ar slīpētu vai pulētu virsmu, bet tālāk neapstrādāts, izņemot nestiegrotu stiklu spoguļiem
ex 70.07	Liets, velmēts, stiepts vai pūsts stikls (tajā skaitā stikls, kas pārvilkts ar citas krāsas stikla kārtiņu, un stiegrotais stikls), sagriezts citās formās nekā taisnstūrveida forma, vai izliekts vai citādi apstrādāts (piemēram, ar apstrādātām malām vai gravēts), arī ar slīpētu vai pulētu virsmu; vitražu stikli un tamlīdzīgi stikli
70.08	Neplīstošais stikls, ko veido rūdīts vai laminēts stikls, arī sagriezts pēc formas
70.09	Stikla spoguļi, ieskaitot atpakaļskata spoguļus, bez rāmja, ar rāmi vai piestiprināti
70.10	Stikla baloni, pudeles, burkas, krūzes, cilindriskas tilpnes un pārējās stikla tilpnes preču transportēšanai vai iesaiņošanai; stikla aizbāžņi un citi aizvākojumi
ex 70.13	Stikla galda un virtuves trauki, tualetes un kancelejas piederumi, izstrādājumi mājas iekārtojumam un tamlīdzīgi izstrādājumi (izņemot izstrādājumus, kas minēti pozīcijā Nr. 70.19), izņemot ugunsdrošus stikla galda vai virtuves traukus, ar zemu izplešanās koeficientu, līdzīgus Pyrex vai Durex stiklam
70.14	Apgaismes, signalizācijas stikla izstrādājumi un optiskie elementi no stikla, kas nav optiski apstrādāti un nav izgatavoti no optiskā stikla
ex 70.15	Saulesbrīļļu stikli (izņemot stiklu, kas piemērots korektīvo lēcu izgatavošanai), izliekti, ieliekti, dobi un tamlīdzīgi stikli
ex 70.16	Porains stikls blokos, plātnēs, plāksnēs un tamlīdzīgās formās
ex 70.17	Stikla trauki laboratorijas, higiēnas vai farmaceitiskajām vajadzībām, graduēti vai negraduēti, kalibrēti vai nekalibrēti, izņemot stikla traukus ķīmisko laboratoriju vajadzībām; stikla ampulas
ex 70.21	Citi stikla izstrādājumi, izņemot rūpnieciskajai ražošanai paredzētus izstrādājumus
71. nodaļa	
ex 71.12	Juvelierizstrādājumi no sudraba (tajā skaitā ar sudraba, zelta vai platīna pārklājumu) vai no parasta metāla, kas plakēts ar dārgmetālu
71.13	Zeltkaļu vai sudrabkaļu izstrādājumi un to daļas no dārgmetāliem vai metāliem, kas plakēti ar dārgmetāliem, izņemot preces, kas ietilpst pozīcijā Nr. 71.12
ex 71.14	Pārējie izstrādājumi no dārgmetāla vai metāla, kas plakēts ar dārgmetālu, izņemot darbnīcām un laboratorijām paredzētus izstrādājumus un instrumentus
71.16	Dārglietu imitācijas
73. nodaļa	
	Dzelzs un tērauds, un to izstrādājumi, izņemot
	a) produktus, kuri ir Eiropas Ogļu un tērauda kopienas kompetencē un ir iekļauti pozīcijā Nr. 73.01, 73.02, 73.03, 73.05, 73.06, 73.07, 73.08, 73.09, 73.10, 73.11, 73.12, 73.13, 73.15 un 73.16
	b) produktus, kas iekļauti pozīcijā Nr. 73.02, 73.05, 73.07 un 73.16 un kas nav Eiropas Ogļu un tērauda kopienas kompetencē
	c) pozīcijas Nr. 73.04, 73.17, 73.19, 73.30, 73.33 un 73.34 un dzelzs vai tērauda vilcienu vagonu atsperes un atspersloksnes, kas ietilpst pozīcijā Nr. 73.35
74. nodaļa	
	Varš un tā izstrādājumi, izņemot vara sakausējumus, kuros ir vairāk nekā 10% niķeļa, un izstrādājumus, kas ietilpst pozīcijā Nr. 74.01, 74.02, 74.06 un 74.11
76. nodaļa	
	Alumīnijs un tā izstrādājumi, izņemot pozīciju Nr. 76.01 un 76.05 un spoles, ruļļus un tamlīdzīgus turētājus fotofilmām un kinofilmām vai lentēm, plēvēm un tamlīdzīgiem izstrādājumiem, kas minēti pozīcijā Nr. 92.12 (ex) 76.16)
78. nodaļa	
	Svins un tā izstrādājumi
79. nodaļa	
	Cinks un tā izstrādājumi, izņemot pozīcijas Nr. 79.01, 79.02 un 79.03
82. nodaļa	
ex 82.01	Rokas darbarīki: lāpstas, liekšķeres, cērtes, kapliši, dakšas un grābekļi; cirvjī, cirtnes un tamlīdzīgi cirtējriki; izkaptis, zāles dzirkles, ķīļi malkas skaldīšanai un citi instrumenti, kurus izmanto lauksaimniecībā, dārzkopībā vai mežsaimniecībā
82.02	Zāģi (nemehāniskie) un rokzāģu vai mašīnzāģu plātnes (tajā skaitā bezzobu zāģu plātnes)
ex 82.04	Pārnēsājamās ēzes; slīpripas ar rāmi (ar rokas vai kājas piedziņu); mājās lietojami izstrādājumi
82.09	Naži ar zāģveida vai citādiem griezējasmašīnām (ieskaitot nažus koku apgriešanai), izņemot nažus, kas minēti pozīcijā Nr. 82.06, un to asmeņus
ex 82.11	Asmeņi asmeņskuveklēm un to sagataves
ex 82.13	Citi galda piederumi (piemēram, grieznes, matu griešanas mašīnas, lieli miesnieku naži, papīrnaži), izņemot rokas matu griežamās mašīnas un to daļas
82.14	Karotes, dakšiņas, zivju naži, sviesta naži, kausi un tamlīdzīgi virtuves vai galda piederumi
82.15	Parastā metāla rokturi, kas paredzēti izstrādājumiem pozīcijā Nr. 82.09, 82.13 un 82.14
83. nodaļa	
	Dažādi parasto metālu izstrādājumi, izņemot pozīciju Nr. 83.08, statuetes un citus dekoratīvos priekšmetus, ko izmanto telpās (ex 83.06), un metāla krelles un spožumus (ex 83.09)

Briseles nomenklatūras pozīcija Nr.	Apraksts
84. nodaļa ex 84.06	Dzirksteļaiždedzes dzinēji, darbināmi ar benzīnu, kuru dzinēja darba tilpums ir 220 cm ³ vai vairāk; pusdizeļa tipa iekšdedzes dzinēji; dizeļa tipa iekšdedzes dzinējs, 37 KW vai mazāk; motociklu un mopēdu dzinēji
ex 84.10	Šķidruma sūkņi (tajā skaitā elektriskie sūkņi un turbo sūkņi) ar caurplūduma mērītāju vai bez tā
ex 84.11	Gaisa sūkņi un vakuumsūkņi (tajā skaitā elektriskie sūkņi un turbo sūkņi); ventilatori, gaisa pūtēji un tamlīdzīgas iekārtas, ar iebūvētu motoru, kuru masa ir mazāka par 150 kg, un ventilatori vai gaisa pūtēji bez motora, kuru masa ir 100 kg vai mazāk
ex 84.12	Autonomas gaisa kondicionēšanas iekārtas, kam ir ventilators ar motoru un ierīces gaisa mitruma un temperatūras mainīšanai, lietošanai mājās
ex 84.14	Maizes krāsnis un to daļas
ex 84.15	Dzesināšanas skapji un citas dzesēšanas iekārtas, kas aprīkotas ar dzesētājagregātu
ex 84.17	Neelektriski caurteces vai uzkrājuma ūdens sildītāji
84.20	Iekārtas svēršanai (izņemot svarus ar 0,05 g un lielāku precizitāti), tajā skaitā svāri, kas apgādāti ar ierīcēm masas kontrolei un aprēķināšanai; atsvari visu tipu svāriem
ex 84.21	Mehāniskas iekārtas (arī ar rokvadību) šķidru un pulverveida materiālu izsmidzināšanai vai izputeļošanai, lietošanai mājās; līdzīgas rokas ierīces, kas paredzētas izmantošanai lauksaimniecībā; līdzīgas ierīces, kas paredzētas izmantošanai lauksaimniecībā, uzmontētas uz kravas automobiļa, ar masu 60 kg vai mazāk
ex 84.24	Arkli ar traktora vai darba dzīvnieka vilkmi, ar masu 700 kg vai mazāk; arkli, ko paredzēts uzmontēt uz traktora, ar diviem vai trim lemešiem vai diskiem; ecēšas ar traktora vai darba dzīvnieka vilkmi, ar nostiprinātu rāmi un nostiprinātiem zobiem; disku ecēšas, kuru masa ir 700 kg vai mazāk
ex 84.25	Kuļmašīnas; kukurūzas lobītāji un kukurūzas kuļmašīnas; dzīvnieku vilkmes ražas novākšanas mašīnas; salmu vai rupjās lopbarības preses; vētītavas un tamlīdzīgas iekārtas sēklu sijāšanai, un labības kalibrētāji
84.27	Preses, smalcinātāji un tamlīdzīgas mašīnas vīna, sidra, augļu sulu un tamlīdzīgu dzērienu ražošanai
ex 84.28	Sēklu smalcinātāji; malšanas ierīces lauku saimniecību vajadzībām
84.29	Iekārtas, ko izmanto maizes miltu malšanas nozarē, un citas iekārtas (izņemot ierīces lauku saimniecību vajadzībām), kas paredzētas labības vai žāvētu pākšaugu apstrādei
ex 84.34	Tipogrāfijas burti
ex 84.38	Atspoles; stellu šķieti
ex 84.40	Elektriskās vai neelektriskās veļas mazgāšanas mašīnas izmantošanai mājās
ex 84.47	Darbgaldi koka, korķa, kaula, ebonīta (vulkanīta), cietu plastmasu un tamlīdzīgu cietu materiālu zāģēšanai un ēvelēšanai, izņemot darbgaldus, kas iekļauti pozīcijā Nr. 84.49
ex 84.56	Mašīnas keramikas pastas, necietināta cementa, gīpša materiālu vai tamlīdzīgu minerālproduktu aglomerēšanai, veidošanai vai formēšanai
ex 84.59	Eļļas preses un eļļas spiestuves; stearīna ziepju ražošanas iekārtas
84.61	Krāni, vārsti, ventiļi un līdzīgi piederumi cauruļvadiem, katliem, rezervuāriem, cisternām un tamlīdzīgām tilpnēm, tajā skaitā spiediena redukcijas un termoregulācijas vārsti
85. nodaļa ex 85.01	Ģeneratori, kuru jauda ir 20 kVA vai mazāk; motori ar jaudu 74 KW vai mazāk; rotējoši pārveidotāji ar jaudu 37 KW vai mazāk; transformatori un statiskie pārveidotāji, izņemot radiofonijas, radiotelefonijas, radiotelegrāfijas un televīzijas uztvērējus
85.03	Galvaniskie elementi un galvaniskās baterijas
85.04	Elektriskie akumulatori
ex 85.06	Telpu ventilatori
85.10	Portatīvi elektriskie lukturi un magneto spuldzes, izņemot spuldzes, kas ietilpst pozīcijā Nr. 85.09
85.12	Elektriskie momentānie (caurteces) vai uzkrājuma ūdens sildītāji un iegremdes sildītāji; elektroierīces augšnes sildīšanai un elektroierīces telpu apsildīšanai; elektriskās ierīces matu veidošanai (piemēram, matu žāvētāji, matu cirtotāji, matu cirtojamās knaibles) un elektriskie gludekļi; elektrotermiskās māj-saimniecības sildierīces; sildierīču pretestības elementi, izņemot elementus ar oglekli
ex 85.17	Skaņas signalizācijas elektroiekārtas
ex 85.19	Elektroiekārtas elektrisko ķēžu veidošanai un pārtraukšanai, elektrisko ķēžu aizsardzībai vai pieslēgumiem elektriskajām ķēdēm vai saslēgumiem to iekšpusē (piemēram, slēdži, releji, drošinātāji, zibensnovēdēji, svārstību slāpētāji, kontaktakšas, elektrisko spuldžu ietveres un sadales kārbas)
ex 85.20	Elektriskās kvēlspuldzes un elektriskās izlādes spuldzes, izņemot infrasarkanās un ultravioletās spuldzes
85.23	Izolēti elektrovari (tajā skaitā anodēti un emaljēti), kabeļi, stieņi, lentes un tamlīdzīgi (tajā skaitā koaksiālie kabeļi) ar savienojuma detaļām vai bez tām
85.25	Izolatori no jebkura materiāla
85.26	Elektrisko mašīnu, ierīču vai iekārtu izolācijas piederumi, kas pilnībā izgatavoti no izolācijas materiāla, izņemot montāžai paredzētās sīkās metāla daļas, kuras iestrādā formēšanas laikā, taču neieskaitot izolatorus, kas iekļauti pozīcijā Nr. 85.25
85.27	Ar izolācijas materiālu apvilkta parasta metāla elektroizolācijas caurules un to savienojumi
87. nodaļa ex 87.02	Transportlīdzekļi pasažieru sabiedriskai pārvadāšanai un transportlīdzekļi preču un materiālu pārvadāšanai (izņemot 87. nodaļas 2. piezīmē minētās šasijas)
87.05	Virsbūves (tajā skaitā kabīnes) mehāniskajiem transportlīdzekļiem, kas minēti pozīcijās Nr. 87.01, 87.02 vai 87.03
ex 87.06	Šasijas bez dzinēja un to daļas
ex 87.11	Invalidu ratiņi (izņemot ratiņus ar motoru vai citu pārvietošanās mehānismu)
ex 87.12	Invalidu ratiņu daļas un piederumi (izņemot ar motoru vai citu pārvietošanās mehānismu)
87.13	Bērnu ratiņi un to detaļas

Briseles nomenklatūras pozīcija Nr.	Apraksts
89. nodaļa ex 89.01	Lihteri un baržas; velkami tankkuģi; burukuģi
90. nodaļa ex 90.01 90.03 90.04 ex 90.26	Oftalmoloģijas lēcas Brīļļu, pensneju, lornešu, aizsargbrīļļu ietvari un kājiņas un to daļas Brilles, pensneji, lornetes, aizsargbrilles un tamlīdzīgi koriģējoši, aizsargājoši vai citādi izstrādājumi Ar roku darbināmu degvielas sūkņu un ūdens skaitītāju mēriekārtas (tilpuma un tahometriskās)
92. nodaļa 92.12	Skaņuplates un citi skaņu vai tamlīdzīgi ieraksti matricas ierakstu ražošanai, skaņuplašu sagataves, plēves mehāniskai skaņu ierakstīšanai, sagatavotas lentes, vadi un tamlīdzīgi priekšmeti, kādus parasti izmanto skaņu vai līdzīgos ierakstos
93. nodaļa ex 93.04 ex 93.07	Sporta šautenes un bises Bišu prapji; sporta patronas, revolveru, pistoļu un spieķa šauteņu patronas, bumbiņas vai skrotis sacensību šautenēm, ar kalibru līdz 9 mm; metāla un kartona patronu aptveres sporta šautenēm un sporta bisēm lodes un skrotis sporta šautenēm un sporta bisēm
94. nodaļa	Mēbeles un to detaļas; gultas piederumi, matračī, matraču pamati, dīvānu spilveni un tamlīdzīgi pildīti mēbeļu piederumi, izņemot pozīciju Nr. 94.02
96. nodaļa	Birstes, sukas, pūderslotiņas un sieti, izņemot gatavus mezglus un saišķus birstu un suku izgatavošanai, kas ietilpst pozīcijā Nr. 96.01, un izstrādājumus, kas ietilpst pozīcijā Nr. 96.05 un 96.06
97. nodaļa 97.01 97.02 97.03 ex 97.05	Rotaļu braucamrīki ar riteņiem (piemēram, spēļu velosipēdi un trīsriteņi, un pedāļautomobiļi); leļļu ratiņi un leļļu saliekamie ratiņi Lelles Pārējās rotaļlietas; modeļi, ko izmanto atpūtas nolūkos Serpentīns un konfeti
98. nodaļa	Dažādi izstrādājumi, izņemot tintes pildspalvas, kas ietilpst pozīcijā Nr. 98.03, un izņemot pozīcijas Nr. 98.04, 98.10, 98.11, 98.14 un 98.15

II. EOTK ražojumu saraksts

KMT pozīcijas Nr.	Apraksts
73.01	Pārstrādes čuguns, čuguns un spoguļčuguns lietņos, blokos, klučos un tamlīdzīgās formās
73.02	Ferosakausējumi A. Feromangāns: I. satur vairāk nekā 2% oglekļa (feromangāns, kas satur lielu daudzumu oglekļa)
73.03	Dzelzs un tērauda atkritumi un lūžņi
73.05	Dzelzs un tērauda pulveri; porainā dzelzs vai tērauds: B. Porainā dzelzs vai tērauds:
73.06	Pudlingoti stieņi un konstrukcijas; dzelzs vai tērauda lietņi, bloki, kluči un tamlīdzīgas formas
73.07	Dzelzs vai tērauda kvadrātveida vai taisnstūrveida sagataves, stieņi, plātnes un lokšņu stieņi (tajā skaitā baltā skārda sagataves); dzelzs vai tērauda gabali, kas iepriekš rupji apstrādāti kaļot: A. Kvadrātveida vai taisnstūrveida sagataves un stieņi: I. Velmēti B. Plātnes un lokšņu stieņi (tajā skaitā baltā skārda sagataves): I. Velmēti
73.08	Dzelzs vai tērauda tinumi turpmākai velmēšanai
73.09	Universālas dzelzs vai tērauda plāksnes
73.10	Dzelzs vai tērauda stieņi (tajā skaitā stieples stieņi), karsti velmēti, kalti, presēti, veidoti vai apdarināti aukstā stāvoklī (tajā skaitā apstrādāti ar augstu precizitāti), dobi tērauda stieņi urbšanai: A. Pēc karstās velmēšanas vai presēšanas turpmāk neapstrādāti: D. Plakēti vai ar apstrādātu virsmu (piemēram, pulējums, pārklājums): I. Pēc plakēšanas tālāk neapstrādāti: A) Karsti velmēti vai presēti
73.11	Dzelzs vai tērauda leņķi, fasonprofili un speciālie profili, karsti velmēti, presēti, veidoti vai apdarināti aukstā stāvoklī; dzelzs vai tērauda rievkonstrukcijas, urbtas vai neurbtas, perforētas vai neperforētas, monolītas vai izgatavotas no saliktiem elementiem: A. Leņķi, fasonprofili un speciālie profili: I. Pēc karstās velmēšanas vai presēšanas turpmāk neapstrādāti IV. Plakēti vai ar apstrādātu virsmu (piemēram, pulējums, pārklājums): A) Pēc plakēšanas turpmāk neapstrādāti: I. Karsti velmēti vai presēti B. Rievkonstrukcijas

KMT pozīcijas Nr.	Apraksts
73.12	Karsti velmētas vai auksti velmētas dzelzs vai tērauda stīpas un lentas: A. Pēc karstās velmēšanas turpmāk neapstrādāti: B. Pēc aukstās velmēšanas turpmāk neapstrādāti: I. Ruļļos, paredzēti baltā skārda izgatavošanai C. Plakēti, pārklāti vai ar citādi apstrādātu virsmu: III. Alvoti: A) Baltais skārds V. Citi (piemēram, ar vara pārklājumu, mākslīgi oksidēti, lakoti, pārklāti ar niķeli, pārklāti ar laku, plakēti, parkerizēti, apdrukāti): A) Pēc plakēšanas turpmāk neapstrādāti: 1. Karsti velmēti
73.13	Karsti velmētas vai auksti velmētas dzelzs vai tērauda loksnes un plāksnes: A. Elektriskās loksnes un plāksnes: B. Citas loksnes un plāksnes: I. Pēc karstās velmēšanas turpmāk neapstrādāti: II. Pēc aukstās velmēšanas turpmāk neapstrādāti, ar biezumu: B) Virs 1 mm, bet mazāk nekā 3 mm C) 1 mm vai mazāk III. Pēc iepulēšanas, pulēšanas vai glazēšanas turpmāk neapstrādāti IV. Plakēti, pārklāti vai ar citādi apstrādātu virsmu: B) Alvoti: 1. Baltais skārds 2. Citi C) Ar cinka pārklājumu vai alumīnija pārklājumu D) Citi (piemēram, ar vara pārklājumu, mākslīgi oksidēti, lakoti, pārklāti ar niķeli, pārklāti ar laku, plakēti, parkerizēti, apdrukāti) V. Citādi veidoti vai apstrādāti: A) Sagriezti sagatavēs, izņemot taisnstūrveida sagataves, bet turpmāk neapstrādāti: 2. Citi
73.15	Leģētais tērauds un oglekļa tērauds ar augstu oglekļa koncentrāciju formās, kas minētas pozīcijā Nr. 73.06 – 73.14: A. Oglekļa tērauds ar augstu oglekļa koncentrāciju: I. Lietņi, kvadrātveida vai taisnstūrveida sagataves, stieņi, plātnes un lokšņu stieņi: B) Citi III. Ruļļi turpmākai velmēšanai IV. Universālas plāksnes V. Stieņi (tajā skaitā stieples stienīši) un dobi tērauda stieņi urbšanai; leņķi, fasonprofili un speciālie profili: B) Pēc karstās velmēšanas vai presēšanas turpmāk neapstrādāti: D) Plakēti vai ar apstrādātu virsmu (piemēram, pulējums, pārklājums): 1. Pēc plakēšanas turpmāk neapstrādāti: Aa) Karsti velmēti vai presēti VI. Stīpas un lentes: A) Pēc karstās velmēšanas turpmāk neapstrādāti C) Plakēti, pārklāti vai ar citādi apstrādātu virsmu: 1. Pēc plakēšanas turpmāk neapstrādāti: Aa) Karsti velmēti VII. Loksnes un plāksnes: A) Pēc karstās velmēšanas turpmāk neapstrādāti B) Pēc aukstās velmēšanas turpmāk neapstrādāti, ar biezumu, kas ir 2. mazāks par 3 mm C) Pulēti, plakēti, pārklāti vai ar citādi apstrādātu virsmu D) Citādi sagatavoti vai apstrādāti: 1. Sagriezti sagatavēs, izņemot taisnstūrveida sagataves, bet turpmāk neapstrādāti: B. Leģēts tērauds: I. Lietņi, kvadrātveida vai taisnstūrveida sagataves, stieņi, plātnes un lokšņu stieņi: B) Citi III. Ruļļi turpmākai velmēšanai IV. Universālas plāksnes V. Stieņi (tajā skaitā stieples stienīši) un dobi tērauda stieņi urbšanai; leņķi, fasonprofili) un speciālie profili: B) Pēc karstās velmēšanas vai presēšanas turpmāk neapstrādāti D) Plakēti vai ar apstrādātu virsmu (piemēram, pulējums, pārklājums): 1. Pēc plakēšanas turpmāk neapstrādāti: Aa) Karsti velmēti vai presēti VI. Stīpas un lentas: A) Pēc karstās velmēšanas turpmāk neapstrādāti C) Plakēti, pārklāti vai ar citādi apstrādātu virsmu:

KMT pozīcijas Nr.	Apraksts
	1. Pēc plakēšanas turpmāk neapstrādāti: Aa) Karsti velmēti VII. Loksnes un plāksnes: A) Elektriskās loksnes un plāksnes B) Citas loksnes un plāksnes: 1. Pēc karstās velmēšanas turpmāk neapstrādāti 2. Pēc aukstās velmēšanas turpmāk neapstrādāti, ar biežumu, kas ir Bb) mazāks par 3 mm 3. Pulēti, plakēti, pārklāti vai ar citādi apstrādātu virsmu 4. Citādi veidoti vai apstrādāti: Aa) Sagriezti sagatavēs, izņemot taisnstūrveida sagataves, bet turpmāk neapstrādāti
73.16	Šādi dzelzceļa vai tramvaju ceļu konstrukciju materiāli no dzelzs un tērauda: sliedes, pretslides, pārmiju sliedes, sliežu mezgla krustēni, šķērssavienojumi, pārmiju stieņi, zobainās sliedes, gulšņi, uzliktni, balstpaliktņi, sliežu āķskrūves, atbalsta plāksnes, savilktni un pārējās detaļas sliežu savienošanai un nostiprināšanai: A. Sliedes: II. Citi B. Pretslides C. Gulšņi D. Uzliktni un atbalsta pāksnes: I. Velmēti

VIII. PIELIKUMS

Pievienošanās akta 128. pantā minētais saraksts

I. TRANSPORTS

1. Padomes 1968. gada 19. jūlija Regula (EEK) Nr. 1017/68 (OJ No L 175, 23. 7. 1968, p. 1), kurā grozījumi izdarīti ar 1972. gada Pievienošanās aktu (OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14).

Grieķijai šīs regulas 2. pantā paredzēto aizliegumu attiecībā uz pievienošanās laikā spēkā esošajiem nolīgumiem, lēmumiem un saskaņotu darbību, uz kuriem pēc pievienošanās attiecas minētais aizliegums, piemēros no 1981. gada 1. jūlija.

2. Padomes 1969. gada 25. marta Regula (EEK) Nr. 543/69 (OJ L 77, 29. 3. 1969, p. 49), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1972. gada 28. februāra Regulu (EEK) Nr. 514/72 (OJ No L 67, 20. 3. 1972, p. 1),

– 1972. gada 28. februāra Regulu (EEK) Nr. 515/72 (OJ No L 67, 20. 3. 1972, p. 11),

– 1977. gada 12. decembra Regulu (EEK) Nr. 2827/77 (OJ No L 334, 24. 12. 1977, p. 1),

– 1977. gada 12. decembra Regulu (EEK) Nr. 2829/77 (OJ No L 334, 24. 12. 1977, p. 11).

Šīs regulas piemērošanu iekšzemes transporta darbībai Grieķijā atliek līdz 1984. gada 1. janvārim.

3. Padomes 1969. gada 26. jūnija Regula (EEK) Nr. 1191/69 (OJ No L 156, 28. 6. 1969, p. 1), kurā grozījumi izdarīti ar 1972. gada Pievienošanās aktu (OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14).

Tiesības uz 6. panta 3. punkta otrajā daļā un 9. panta 2. punkta pirmajā daļā minēto kompensāciju Grieķijā ir spēkā no 1982. gada 1. jūlija.

4. Padomes 1976. gada 16. decembra Direktīva 76/914/EEK (OJ No L 357, 29. 12. 1976, p. 36).

Grieķijas Republika var atlikt šīs direktīvas īstenošanu attiecībā uz iekšzemes transporta darbību Grieķijā līdz 1984. gada 1. janvārim.

5. Padomes 1976. gada 29. decembra Direktīva 77/143/EEK (OJ No L 47, 18. 2. 1977, p. 47).

Attiecībā uz starptautisko transportu starp Grieķiju un esošajām Kopienas dalībvalstīm Grieķijas Republika var atlikt šīs direktīvas īstenošanu līdz 1983. gada 1. janvārim, bet attiecībā uz iekšzemes transporta darbību Grieķijā – līdz 1985. gada 1. janvārim.

Kad šī direktīva ir īstenota attiecībā uz Kopienas iekšējo satiksmi, Grieķijas Republika pilnībā garantēs to, ka šajā direktīvā minētie un Grieķijā reģistrētie mehāniskie transportlīdzekļi un to piekabes, ko izmanto tādā pašā satiksmē, ir izgājuši tehnisko apskati.

II. NODOKĻU UZLIKŠANA

1. Padomes 1967. gada 11. aprīļa Otrā Direktīva 68/228/EEK (OJ L 71, 14. 4. 1967, p. 1303/67).

a) Saskaņā ar šajā direktīvā paredzētajiem nosacījumiem Grieķijas Republika var piemērot 17. panta ceturto ievilkumu ne ilgāk kā trīs gadus.

b) Grieķijas Republika var piemērot 17. panta beigu ievilkumu, kamēr dalībvalstu savstarpējā tirdzniecībā nav atcelti importam uzliktie nodokļi un nodokļu atvieglojumi.

Šo iespēju tomēr nedrīkst izmantot, kamēr nav ieviestas samazinātas likmes.

2. Padomes 1977. gada 17. maija Direktīva 77/388/EEK (OJ L 145, 13. 6. 1977, p. 1).

a) Lai īstenotu 24. panta 2. līdz 6. punkta noteikumus, Grieķijas Republika var atbrīvot no nodokļu maksāšanas nodokļa nomaksai pakļautas personas, kuru apgrozījums ir mazāks par summu, kas vietējā valūtā ir pielīdzināma 10000 Eiropas norēķinu vienībām, piemērojot pievienošanās dienas konversijas likmi.

b) Lai īstenotu 28. panta 3. punkta b) apakšpunktā paredzētos noteikumus, Grieķijas Republikai saskaņā ar 28. panta 4. punktā paredzētajiem nosacījumiem ir atļauts atbrīvot no nodokļiem šādus F pielikumā minētos darījumus:

“2. Autoru, mākslinieku, izpildītāju, juristu un citi brīvo profesiju pārstāvju pakalpojumi, izņemot medicīnu un vidējā medicīniskā personāla profesijas, ciktāl tie nav pakalpojumi, kas aprakstīti Padomes 1967. gada 11. aprīļa otrās direktīvas B pielikumā;

9. Veterinārārstu veikta dzīvnieku ārstēšana;

12. Valsts iestāžu veikta ūdensapgāde;

16. Tādu celtņu un zemes gabalu izīrēšana, kas minēti 4. panta 3. punktā;

18. Komerču iekšzemes ūdensceļu kuģu piegāde, pārveidošana, remonts, tehniskā apkope, fraktēšana un īre, kā arī šajos kuģos iekļautā vai tajās lietotā aprīkojuma piegāde, īre, remonts un tehniskā apkope;

23. Autoru iestāžu lietotu lidaparātu piegāde, pārveidošana, remonts, tehniskā apkope, fraktēšana un īre, ieskaitot šajās lidmašīnās ietilpstošu vai tajās lietotu aprīkojumu;

25. Karakuģu piegāde, pārveidošana, remonts, tehniskā apkope, fraktēšana un īre.”

3. Padomes 1969. gada 28. maija Direktīva 69/169/EEK (OJ No L 133, 4. 6. 1969, p. 6), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1972. gada 12. jūnija Direktīvu 72/230/EEK (OJ No L 139, 17. 6. 1972, p. 28),

– 1978. gada 19. decembra Direktīvu 78/1032/EEK (OJ No L 366, 28. 12. 1978, p. 28),

– 1978. gada 19. decembra Direktīvu 78/1033/EEK (*OJ No L 366, 28. 12. 1978, p. 31*).

Neatkarīgi no 6. panta 2. punkta Direktīvā 69/169/EEK, kurā grozījumi izdarīti ar Direktīvas 78/1032/EEK 3. panta a) apakšpunktu, Grieķijas Republika līdz kopējas PVN sistēmas darbības sākumam un jebkurā gadījumā līdz 1983. gada 31. decembrim nedrīkst veikt vajadzīgos pasākumus attiecībā uz mazumtirdzniecību, lai iepriekšminētā 6. panta 3. un 4. punktā norādītajos gadījumos, ievērojot tur precizētos nosacījumus, ļautu atbrīvot no apgrozījuma nodokļa preces, ko ceļotāji, kas atstāj Grieķijas teritoriju, ved savā personiskajā bagāžā.

III. EKONOMIKAS POLITIKA

1. Padomes 1975. gada 17. februāra Regula (EEK) Nr. 397/75 (*OJ No L 46, 20. 2. 1975, p. 1*).

Grieķijas Republika nepiedalās to aizdevumu garantēšanā, ko Kopiena izsniegusi pirms Grieķijas pievienošanās un kam saglabājas tas pats garantiju apjoma procents, kuru esošajām dalībvalstīm noteica, izsniedzot šādus aizdevumus.

2. Padomes 1975. gada 17. februāra Regula (EEK) Nr. 398/75 (*OJ No L 46, 20. 2. 1975, p. 3*).

Grieķijas Republikai nav jānodrošina ārvalsts valūta, kas vajadzīga to aizdevumu apkalpošanas garantijai, kurus Kopiena ir izsniegusi pirms Grieķijas pievienošanās.

3. Padomes 1975. gada 21. aprīļa Lēmums 75/250/EEK (*OJ No L 104, 24. 4. 1975, p. 35*).

Komisijas 1975. gada 18. decembra Lēmums 3289/75/EOTK (*OJ L 327, 19. 12. 1975, p. 4*):

1977. gada 21. decembra Finanšu Regula (*OJ No L 356, 31. 12. 1977, p. 1*).

Padomes 1978. gada 18. decembra Regula (EEK) Nr. 3180/78 (*OJ No L 379, 30. 12. 1978, p. 1*).

Drahmu iekļaus valūtu grozā līdz 1985. gada 31. decembrim, ja līdz tam laikam būs notikusi valūtas groza pārskatīšana, ievērojot procedūras un nosacījumus, kas paredzēti Eiropadomes 1978. gada 5. decembra rezolūcijā par Eiropas monetāro sistēmu.

Jebkurā gadījumā drahmu iekļaus valūtas grozā vēlākais 1985. gada 31. decembrī.

IV. ENERĢĒTIKA

Padomes 1968. gada 20. decembra Direktīva 68/414/EEK (*OJ No L 308, 23. 12. 1968, p. 14*), kurā grozījumi izdarīti ar 1972. gada 19. decembra Direktīvu 72/425/EEK (*OJ No L 291, 28. 12. 1972, p. 154*).

Grieķijas Republikā pakāpeniski un ne vēlāk kā 1984. gada 1. janvārī stāsies spēkā pasākumi, kas vajadzīgi, lai izpildītu šīs direktīvas prasības. Tālab no 1982. gada 1. janvāra vismaz par vienu trešdaļu gadā samazināsies atšķirība, kas pastāv 1981. gada 1. janvārī, salīdzinot ar 1. pantā minētajiem krājumiem.

IX. PIELIKUMS

Pievienošanās akta 142. panta 1. punktā minētais saraksts

1. Transporta komiteja, kas paredzēta EEK Līguma 83. pantā un kuras reglamentu izveidoja ar Padomes 1958. gada 15. septembra Lēmumu (*OJ No 25, 27. 11. 1958, p. 509/58*), kurā grozījumi izdarīti ar 1964. gada 22. jūnija Lēmumu 64/390/EEK (*OJ No 102, 29. 6. 1964, p. 1602/64*).

2. Sagādes aģentūras padomdevēja komiteja, kas izveidota ar Aģentūras 1958. gada 6. novembra Statūtiem (*OJ No 27, 6. 12. 1958, p. 534/58*), kuros grozījumi izdarīti ar 1973. gada 8. marta Lēmumu 73/45/*Euratom* (*OJ No L 83, 30. 3. 1973, p. 20*).

3. Padomdevēja komiteja darbaņēmēju brīvas pārvietošanās lietās, kas izveidota ar 1961. gada 16. augusta Regulu Nr. 15 (*OJ No 57, 26. 8. 1961, p. 1073/61*), kurā grozījumi izdarīti ar – 1964. gada 25. marta Regulu Nr. 38/64/EEK (*OJ No 62, 17. 4. 1964, p. 965/64*), – 1968. gada 15. oktobra Regulu (EEK) Nr. 1612/68 (*OJ No L 257, 19. 10. 1968, p. 2*).

4. Arodniecību padomdevēja komiteja, kas izveidota ar Padomes 1963. gada 2. aprīļa Lēmumu 63/266/EEK (*OJ No 63, 20. 4. 1963, p. 1338/63*).

5. Padomdevēja komiteja migrējošo darbaņēmēju sociālā nodrošinājuma jautājumos, kas izveidota ar Padomes 1971. gada 14. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1408/71 (*OJ No L 149, 5. 7. 1971, p. 2*), kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar 1977. gada 21. novembra Regulu (EEK) Nr. 2595/77 (*OJ No L 302, 26. 11. 1977, p. 1*).

X. PIELIKUMS

Pievienošanās akta 142. panta 2. punktā minētais saraksts

(a) 1. Arbitrāžas komiteja, kas paredzēta *Euratom* Līguma 18. pantā un ko izveidoja ar Padomes 1963. gada 3. decembra Regulu Nr. 7/63/*Euratom* (*OJ No 180, 10. 12. 1963, p. 2849/63*).

2. Kopīgā padomdevēja komiteja autotransporta nozares sociālajos jautājumos, kas izveidota ar Komisijas 1965. gada 5. jūlija Lēmumu 65/362/EEK (*OJ No 130, 16. 7. 1965, p. 2184/65*).

3. Padomdevēja komiteja dzelzceļa nozares sociālajos jautājumos, kas izveidota ar Komisijas 1972. gada 24. aprīļa Lēmumu 72/172/EEK (*OJ No L 104, 3. 5. 1972, p. 9*).

4. Kopīgā komiteja jūras zivsaimniecības nozares sociālajos jautājumos, kas izveidota ar Komisijas 1974. gada 25. jūlija Lēmumu 74/441/EEK (*OJ No L 243, 5. 9. 1974, p. 19*).

5. Nodarbinātības pastāvīgā komiteja, kas izveidota ar Padomes 1970. gada 14. decembra Lēmumu 70/532/EEK (*OJ No L 273, 17. 12. 1970, p. 25*), kurā grozījumi izdarīti ar 1975. gada 20. janvāra Lēmumu 75/62/EEK (*OJ No L 21, 28. 1. 1975, p. 17*).

6. Padomdevēja komiteja muitas lietās, kas izveidota ar Padomes 1973. gada 7. novembra Lēmumu 73/351/EEK (*OJ No L 321, 22. 11. 1973, p. 37*), kurā grozījumi izdarīti ar 1976. gada 21. decembra Lēmumu 76/921/EEK (*OJ No L 362, 30. 12. 1976, p. 55*).

7. Patērētāju padomdevēja komiteja, kas izveidota ar Komisijas 1973. gada 25. septembra Lēmumu 73/306/EEK (*OJ No L 283, 10. 10. 1973, p. 18*).

8. Eiropas Dzīves un darba apstākļu uzlabošanas fonda Ekspertu komiteja, kas izveidota ar 1975. gada 26. maija Regulu (EEK) Nr. 1365/75 (*OJ No L 139, 30. 5. 1975, p. 1*).

9. Zinātniskā kosmetoloģijas komiteja, kas izveidota ar Komisijas 1977. gada 19. decembra Lēmumu 78/45/EEK (*OJ No L 13, 17. 1. 1978, p. 24*).

b) Padomdevējas komitejas, kas saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku izveidotas pirms pievienošanās pēc Grieķijas Republikas un Komisijas kopējas vienošanās un par kuru pilnīgas atjaunošanas lietderību tiks izlemts pievienošanās dienā.

XI. PIELIKUMS

Pievienošanās akta 144. pantā minētais saraksts

I. MUITAS LIKUMI

1. Komisijas 1970. gada 18. jūnija Regula (EEK) Nr. 1150/70 (*OJ No L 134, 19. 6. 1970, p. 33*), kurā grozījumi izdarīti ar 1975. gada 11. jūnija Regulu (EEK) Nr. 1490/75 (*OJ No L 151, 12. 6. 1975, p. 7*): 1986. gada 1. janvāris.

2. Komisijas 1970. gada 3. augusta Regula (EEK) Nr. 1570/70 (*OJ No L 171, 4. 8. 1970, p. 10*), kurā grozījumi izdarīti ar

– 1970. gada 4. decembra Regulu (EEK) Nr. 2465/70 (*OJ No L 264, 5. 12. 1970, p. 25*),

– 1971. gada 28. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1659/71 (*OJ No L 172, 31. 7. 1971, p. 13*),

– 1972. gada Pievienošanās aktu (*OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14*),

– 1974. gada 24. jūlija Regulu (EEK) Nr. 1937/74 (*OJ No L 203, 25. 7. 1974, p. 25*),

– 1978. gada 2. februāra Regula (EEK) Nr. 223/78 (*OJ No L 32, 3. 2. 1978, p. 7*):

1986. gada 1. janvāris.

3. Komisijas 1975. gada 27. jūnija Regula (EEK) Nr. 1641/75 (*OJ No L 165, 28. 6. 1975, p. 45*), kurā grozījumi izdarīti ar 1978. gada 2. februāra Regulu (EEK) Nr. 224/78 (*OJ No L 32, 3. 2. 1978, p. 10*):

1986. gada 1. janvāris.

4. Komisijas 1977. gada 17. maija Regula (EEK) Nr. 1025/77 (*OJ No L 124, 18. 5. 1977, p. 5*):

1986. gada 1. janvāris.

5. Komisijas 1977. gada 17. maija Regula (EEK) Nr. 1033/77 (*OJ No L 127, 23. 1. 1977, p. 5*):
1989. gada 1. janvāris.

II. TRANSPORTS

Padomes 1969. gada 25. marta Regula (EEK) Nr. 543/69 (*OJ L 77, 29. 3. 1969, p. 49*), kurā grozījumi izdarīti ar
– 1972. gada 28. februāra Regulu (EEK) Nr. 514/72 (*OJ No L 67, 20. 3. 1972, p. 1*),
– 1972. gada 28. februāra Regulu (EEK) Nr. 515/72 (*OJ No L 67, 20. 3. 1972, p. 11*),
– 1977. gada 12. decembra Regulu (EEK) Nr. 2827/77 (*OJ No L 334, 24. 12. 1977, p. 1*),
– 1977. gada 12. decembra Regulu (EEK) Nr. 2829/77 (*OJ No L 334, 24. 12. 1977, p. 11*):
1982. gada 1. janvāris.

III. VIDES UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

Padomes 1977. gada 12. decembra Lēmums 77/795/EEK (*OJ No L 334, 24. 12. 1977, p. 29*):
1982. gada 1. janvāris.

XII PIELIKUMS

Pievienošanās akta 145. pantā minētais saraksts

I. TRANSPORTS

1. Padomes 1974. gada 12. novembra Direktīva 74/561/EEK (*OJ No L 308, 19. 11. 1974, p. 18*):
1984. gada 1. janvāris.
2. Padomes 1974. gada 12. novembra Direktīva 74/562/EEK (*OJ No L 308, 19. 11. 1974, p. 23*):
1984. gada 1. janvāris.
3. Padomes 1977. gada 12. decembra Direktīva 77/796/EEK (*OJ No L 334, 24. 12. 1978, p. 37*):
1984. gada 1. janvāris.

II. NODOKĻU UZLIKŠANA

1. Padomes 1967. gada 11. aprīļa Pirmā Direktīva 67/277/EEK (*OJ L 71, 14. 4. 1967, p. 1301/67*):
1984. gada 1. janvāris.
2. Padomes 1967. gada 11. aprīļa Otrā Direktīva 67/228/EEK (*OJ L 71, 14. 4. 1967, p. 1303/67*):
1984. gada 1. janvāris.
3. Padomes 1977. gada 17. maija Direktīva 77/388/EEK (*OJ L 145, 13. 6. 1977, p. 1*):
1984. gada 1. janvāris.

III. SOCIĀLĀ POLITIKA

1. Padomes 1975. gada 17. februāra Direktīva 75/129/EEK (*OJ No L 48, 22. 2. 1975, p. 29*):
1983. gada 1. janvāris.
2. Padomes 1977. gada 14. februāra Direktīva 77/187/EEK (*OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 26*):
1983. gada 1. janvāris.

IV. TIESĪBU AKTU TUVINĀŠANA

Padomes 1976. gada 21. decembra Direktīva 77/62/EEK (*OJ No L 13, 15. 1. 1977, p. 1*):
1983. gada 1. janvāris.

V. EIROPAS ATOMENERĢIJAS KOPIENA

Padomes 1976. gada 1. jūnija Direktīva 76/579/EEK (*OJ L 187, 12. 7. 1976, p. 1*):
1982. gada 1. janvāris.

VI. ENERĢĒTIKA

Padomes 1978. gada 13. februāra Direktīva 78/170/EEK (*OJ No L 52, 23. 2. 1978, p. 32*):
1982. gada 1. janvāris.

1. PROTOKOLS

Par Eiropas Investīciju bankas Statūtiem

PIRMĀ DAĻA EIROPAS INVESTĪCIJU BANKAS STATŪTU PIELĀGOJUMI

1. pants

Protokola par Bankas Statūtiem 3. pantu aizstāj ar šādu daļu:

“3. pants

Saskaņā ar šā Līguma 129. pantu Bankas locekļi ir šādi:

- Beļģijas Karaliste,
- Dānijas Karaliste,
- Francijas Republika,
- Grieķijas Republika,
- Itālijas Republika,
- Īrija,
- Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotā Karaliste,
- Luksemburgas Lielhercogiste,
- Nīderlandes Karaliste,
- Vācijas Federatīvā Republika.”

2. pants

Protokola par Bankas Statūtiem 4. panta 1. punkta pirmo daļu aizstāj ar šādu daļu:

“1. Bankas kapitāls ir 7 200 miljoni norēķinu vienību, ko veido šāds dalībvalstu parakstītais kapitāls:

Vācija	1575,00 miljoni,
Francija	1575,00 miljoni,
Apvienotā Karaliste	1575,00 miljoni,
Itālija	1260,00 miljoni,
Beļģija	414,75 miljoni,
Nīderlande	414,75 miljoni,
Dānija	210,00 miljoni,
Grieķija	112,50 miljoni,
Īrija	52,50 miljoni,
Luksemburga	10,50 miljoni.”

3. pants

Protokola par Bankas Statūtiem 7. pantu aizstāj ar šādu daļu:

“7. pants

1. Ja kādas dalībvalsts valūtas vērtību pret 4. pantā noteikto norēķinu vienību samazina, šī valsts pielāgo savas kapitāla daļas apjomu, ko tā maksā savā valūtā, proporcionāli tās vērtības maiņai, izdarot papildu maksājumu Bankai.

2. Ja kādas dalībvalsts valūtas vērtību pret 4. pantā noteikto norēķinu vienību palielina, Banka pielāgo šīs valsts kapitāla daļas apjomu, ko tā maksā savā valūtā, proporcionāli tās vērtības maiņai, izdarot atmaksājumu šai valstij.

3. Piemērojot šo pantu, dalībvalsts valūtas vērtība attiecībā pret 4. pantā definēto norēķinu vienību atbilst norēķinu vienības maiņas kursam šajā valūtā un otrādi, pamatojoties uz tirgus kursu.

4. Valde ar vienprātīgu lēmumu pēc Direktoru padomes priekšlikuma var mainīt metodi, pēc kuras norēķinu vienībās izteiktās summas pārrēķina valstu valūtās un otrādi.

Turklāt ar vienprātīgu lēmumu pēc Direktoru padomes priekšlikuma tā var noteikt metodi šā panta 1. un 2. punktā minētajai kapitāla pielāgošanai; pielāgojumu maksājumi jāveic vismaz reizi gadā.”

4. pants

Protokola par Bankas Statūtiem 11. panta 2. punkta pirmās trīs daļas aizstāj ar šādu tekstu:

“2. Direktoru padomē ir 19 direktori un 11 aizstājēji.

Valde uz pieciem gadiem šādi ieceļ direktorus:

- trīs direktorus izvirza Vācijas Federatīvā Republika,
- trīs direktorus izvirza Francijas Republika,
- trīs direktorus izvirza Itālijas Republika,

– trīs direktorus izvirza Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotā Karaliste,

– vienu direktoru izvirza Beļģijas Karaliste,

– vienu direktoru izvirza Dānijas Karaliste,

– vienu direktoru izvirza Grieķijas Republika,

– vienu direktoru izvirza Īrija,

– vienu direktoru izvirza Luksemburgas Lielhercogiste,

– vienu direktoru izvirza Nīderlandes Karaliste,

– vienu direktoru izvirza Komisija.

Valde uz pieciem gadiem šādi ieceļ aizstājējus:

– divus aizstājējus izvirza Vācijas Federatīvā Republika,

– divus aizstājējus izvirza Francijas Republika,

– divus aizstājējus izvirza Itālijas Republika,

– divus aizstājējus izvirza Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotā Karaliste,

– vienu aizstājēju, savstarpēji vienojoties, izvirza Dānijas Karaliste, Grieķijas Republika un Īrija,

– vienu aizstājēju, savstarpēji vienojoties, izvirza Beniluksa valstis,

– vienu aizstājēju izvirza Komisija.”

5. pants

Protokola par Bankas Statūtiem 12. panta 2. punkta otro teikumu aizstāj ar šādu teikumu:

“Kvalificētam balsu vairākumam ir vajadzīgas 13 balsis “par”.”

6. pants

Protokola par Bankas Statūtiem 13. panta 1. punkta pirmo daļu aizstāj ar šādu daļu:

“1. Vadības komitejā ir priekšsēdētājs un pieci priekšsēdētāja vietnieki, kurus Valde pēc Direktoru padomes priekšlikuma ieceļ uz sešiem gadiem. Viņus var iecelt amatā atkārtoti.”

OTRĀ DAĻA CITI NOTEIKUMI

7. pants

1. Grieķijas Republika iemaksā savu daļu dalībvalstu parakstītajā kapitālā, kas 1979. gada 31.decembrī ir 8 840 000 norēķinu vienības, reizi sešos mēnešos piecos vienādos maksājumos, kas jānomaksā līdz 30. aprīlim un 31. oktobrim. Pirmais maksājums jānomaksā līdz kādai no minētajām dienām atkarībā no tā, kura ir pirmā pēc pievienošanās dienas, ar noteikumu, ka starp to un pievienošanās ir vismaz divi mēneši.

2. Grieķijas Republika kopš pievienošanās piedalās Bankas kapitāla palielināšanā, par ko lēmums pieņemts 1978. gada 19. jūnijā, šajā nolūkā izdarot iemaksas proporcionāli tās parakstītajā kapitāla daļai un saskaņā ar Valdes izstrādāto grafiku. Ja dalībvalstis pirms Grieķijas Republikas pievienošanās jau ir veikušas vienu vai vairākus šādus maksājumus, šā maksājuma vai šo maksājumu summu, kas atbilst Grieķijas Republikas kapitāla daļai, piecās vienādās daļās pievieno tiem maksājumiem, kas Grieķijas Republikai jāveic saskaņā ar šā panta pirmo daļu.

8. pants

Grieķijas Republika 7. panta 1. punktā norādītajās dienās veic iemaksu obligātajās rezervēs, papildu rezervēs un rezervēm līdzvērtīgajos fondos, kā arī tās summas iemaksu, kas rezervēs un fondos vēl jāieskaita atbilstīgi peļņas un zaudējumu pārskatam, kas sagatavots 31. decembrī gadā pirms pievienošanās, iemaksu veicot norēķinu vienībās, kas norādītas Bankas apstiprinātajā bilancē; iemaksas apjoms ir 1,56% no šīm rezervēm un fondiem.

9. pants

Maksājumus, kas noteikti šā protokola 7. un 8. pantā, Grieķijas Republika veic savā brīvi konvertējamā valsts valūtā. Maksājamās summas aprēķina, pamatojoties uz norēķinu vienības un drahtas maiņas kursu, kuru piemēro mēneša pēdējā darba dienā pirms maksājumu izdarīšanas termiņa.

10. pants

1. Grieķijas Republikai pievienojoties, Valde palielina Direktoru padomi, ieceļot vienu Grieķijas Republikas izvirzītu direktoru, kā arī vienu aizstājēju, ko, savstarpēji vienojoties, izvirza Dānijas Karaliste, Grieķijas Republika un Īrija.

2. Šādi ieceltā direktora un aizstājēja pilnvaru laiks beidzas pēc ikgadējās Valdes sēdes, kurā izskata 1982. finanšu gada ikgadējo ziņojumu.

11. pants

Valde pēc Direktoru padomes priekšlikuma ieceļ šā protokola 6. pantā minēto piekto priekšsēdētāja vietnieku vēlākais savā ikgadējā Valdes sēdē, kurā izskata 1981. finanšu gada ikgadējo ziņojumu.

2. PROTOKOLS

Par pamatnodokļa noteikšanu attiecībā uz sērkokociņiem, kas iekļauti kopējo muitas tarifu pozīcijā 36.06

Attiecībā uz sērkokociņiem, kas iekļauti kopējo muitas tarifu pozīcijā 36.06, pamatnodoklis, kuru Grieķijas Republika secīgi samazina saskaņā ar 25. pantu, ir 9,6%.

Pamatnodoklis, kas paredzēts, lai attiecībā uz tiem pašiem ražojumiem saskaņā ar 31. pantu veiktu izlīdzināšanu ar kopējiem muitas tarifiem, ir 17,2%.

3. PROTOKOLS

Par to, ka Grieķijas Republika neuzliek muitas nodokļus par dažu preču ieviešanu

Noteikumi par Grieķijas muitas tarifa nodokļu saskaņošanu ar kopējo muitas tarifu nodokļiem neliedz Grieķijas Republikai saglabāt atbrīvojumus no nodokļiem, kas piešķirti līdz 1979. gada 1. janvārim saskaņā ar

– Likumu Nr. 4171/61 (Vispārēji pasākumi, lai palīdzētu valsts ekonomikas attīstībai),

– Dekrētu Nr. 2687/53 (Investīcijas un ārvalstu kapitāla aizsardzība),

– Likumu Nr. 289/76 (Veicināšanas pasākumi, lai sekmētu pierobežas reģionu attīstību, kas arī regulētu visus ar to saistītus jautājumus), kamēr beidzas termiņš tiem nolīgumiem, ko Grieķijas Republika ir noslēgusi ar personām, uz kurām attiecas šie pasākumi.

4. PROTOKOLS

Par kokvilnu

AUGSTĀS LĪGUMSLĒDZĒJAS PUSES,

ATZĪSTOT lielo nozīmi, kas kokvilnas ražošanai ir Grieķijas tautsaimniecībā,

ATZĪSTOT to, ka šī ražošana ir tieši saistīta ar lauksaimniecību,

ATZĪSTOT, ka tā kā kokvilna ir nozīmīgs izejmateriāls, nevajadzētu ietekmēt tirdzniecības sistēmu ar trešām valstīm,

UZSKATOT, ka tādēļ, lai izvairītos no diskriminācijas Kopienas ražotāju starpā, saskaņā ar šo protokolu pieņemta sistēma ir jāpiemēro visā Kopienas teritorijā,

IR VIENOJUŠĀS PAR ŠĀDIEM NOTEIKUMIEM.

1. Šis protokols attiecas uz kokvilnu, kas nav kārsta vai ķemēta un kas iekļauta kopējo muitas tarifu pozīcijā 55.01.

2. Kopienā ievieš sistēmu, jo īpaši, lai

– atbalstītu kokvilnas ražošanu tajos Kopienas reģionos, kur tā ir svarīga lauksaimniecībai,

– nodrošinātu attiecīgajiem ražotājiem pienācīgus ienākumus,

– stabilizētu tirgu ar piegādes un tirdzniecības strukturāliem uzlabojumiem.

3. Šā protokola 2. punktā minētā sistēma ietver ražošanas atbalsta piešķiršanu.

Lai atvieglotu tā vadību un pārraudzību, ražošanas atbalstu piešķir kokvilnas attīrīšanas uzņēmumiem. Tādēļ ir vēlams nodrošināt to, ka turpmākos pārstrādes posmos nerodas Kopienas iekšējās konkurences izkropļojumi.

Šī atbalsta apjoms nosaka laiku pa laikam, pamatojoties uz starpību, kas ir starp

– neattīrītai kokvilnai noteikto orientējošo cenu saskaņā ar 2. punktā minētajiem kritērijiem un

– pasaules tirgus cenu, ko nosaka, pamatojoties uz piedāvājumiem un cenām pasaules tirgū.

Ražošanas atbalstu piešķir tikai par tādu kokvilnas daudzumu, ko ik gadu nosaka Kopienai.

Minētais daudzums

– nav mazāks par daudzumu, kas atbilst Kopienā saražotajam daudzumam no 1978. gada līdz 1980. gadam vai saražotajam daudzumam vienā no šiem gadiem, un

– nepārsniedz daudzumu, kas noteikts saskaņā ar iepriekšējo ievilkumu un palielināts par 25%.

Ja faktiski saražotais daudzums kādā tirdzniecības gadā pārsniedz šim tirdzniecības gadam noteikto daudzumu, atbalsta apjoms reizinā ar koeficientu, ko iegūst, dalot noteikto daudzumu ar faktiski saražoto daudzumu.

4. Lai kokvilnas ražotāji varētu koncentrēt piedāvājumu un pielāgot ražošanu tirgus prasībām, ievieš sistēmu, kas veicina ražotāju grupu un šo grupu federāciju veidošanos.

Šajā sistēmā paredz atbalsta piešķiršanu, kura mērķis ir veicināt ražotāju grupu izveidi un atvieglot to darbību.

Šo sistēmu var izmantot tikai grupas,

– kas ir izveidotas pēc pašu ražotāju iniciatīvas,

– kas nodrošina pietiekamas garantijas attiecībā uz to darbības ilgumu un efektivitāti,

– ko attiecīgā dalībvalsts atzīst.

5. Nedrīkst ietekmēt Kopienas tirdzniecības sistēmu ar trešām valstīm. Tādēļ, jo īpaši, nedrīkst noteikt pasākumus, kas ierobežo importu.

6. Dalībvalstis un Komisija nosūta viena otram vajadzīgo informāciju, lai īstenotu šajā protokolā izstrādāto sistēmu.

7. Izdevumus saistībā ar pasākumiem, kuri ir paredzēti šajā protokolā vai tiks pieņemti saskaņā ar to, finansē Kopienā atbilstīgi EEK līguma noteikumiem.

8. Padome ar kvalificētu balsu vairākumu pēc Komisijas priekšlikuma un pēc apspriešanās ar Asambleju ik gadu līdz 1. augustam nosaka 3. punktā minēto orientējošo cenu tirdzniecības gadam, kurš sākas nākamajā gadā.

9. Padome ar kvalificētu balsu vairākumu pēc Komisijas priekšlikuma paredz vajadzīgos pasākumus šā protokola noteikumu īstenošanai, proti,

a) procedūras un noteikumus, kas vajadzīgi, lai veiksmīgi pārraudzītu tā piemērošanu;

b) vispārējos noteikumus attiecībā uz ražošanas atbalsta sistēmu, kas minēts 3. punktā, un tajā pašā punktā minētos kritērijus pasaules tirgus cenas noteikšanai;

c) ražotāju grupu un šo grupu federāciju izveides veicināšanas sistēmas vispārējos noteikumus;

d) vispārējos finansēšanas noteikumus, kas minēti 7. punktā. Saskaņā ar tādu pašu procedūru Padome nosaka

a) ik gadu un laikus pirms katra tirdzniecības gada sākuma – 3. punktā minēto daudzumu;

b) šā protokola 4. punktā minētā atbalsta apjomu;

c) nosacījumus, saskaņā ar kuriem var veikt pārejas pasākumus, kas vajadzīgi, lai atvieglotu pāreju no iepriekšējās sistēmas uz sistēmu, kura izriet no šā protokola piemērošanas, īpaši, ja jaunās sistēmas ieviešana noteiktajā termiņā saistīta ar ievērojamām grūtībām.

10. Komisija nosaka 3. punktā minēto pasaules tirgus cenu un atbalsta apjomu.

11. Padome, pamatojoties uz Komisijas ziņojumu, ne vēlāk kā piecus gadus pēc tam, kad ir ieviesta saskaņā ar šo protokolu izveidotā sistēma, pārbauda sistēmas darbību. Atkarībā no pārbaudes iznākuma Padome ar kvalificētu balsu vairākumu pēc Komisijas priekšlikuma un pēc apspriešanās ar Asambleju pieņem lēmumu par vajadzīgiem sistēmas pielāgojumiem.

12. Pasākumus, kas paredzēti saskaņā ar šo protokolu, piemēro ne vēlāk kā 1981. gada 1. augustā un pirmo reizi piemēro 1981. gadā novāktajiem produktiem.

Līdz šādai piemērošanai Grieķijas Republika kā atkāpi var saglabāt atbalsta sistēmu, kas tās teritorijā ir bijusi spēkā pirms pievienošanās.

5. PROTOKOLS

Par Grieķijas Republikas piedalīšanos Eiropas Ogļu un tērauda kopienas kapitālā

Grieķijas Republikas daļa Eiropas Ogļu un tērauda kopienas kapitālā ir trīs miljoni Eiropas norēķinu vienību.

Šo daļu samaksā trijos vienādos ikgadējos bezprocentu maksājumos, sākot no 1981. gada 1. janvāra.

Katru maksājumu veic Grieķijas Republikas brīvi konvertējamā valūtā.

6. PROTOKOLS

Par informācijas apmaiņu ar Grieķijas Republiku kodolenerģijas jomā

1. pants

1. No pievienošanās dienas informāciju, kas saskaņā ar *Euratom* līguma 13. pantu ir paziņota dalībvalstīm, personām un uzņēmumiem, nodod Grieķijas Republikas rīcībā, kura to izplata ierobežotam skaitam adresātu savā teritorijā atbilstīgi minētā panta nosacījumiem.

2. No pievienošanās dienas Grieķijas Republika nodod Eiropas Atomenerģijas kopienas rīcībā informāciju, kas kodolenerģijas jomā ir iegūta Grieķijā, par ko informē tikai ierobežotu skaitu adresātu un kas neattiecas tikai un vienīgi uz komerciālu piemērošanu. Komisija atbilstīgi minētā panta nosacījumiem paziņo šo informāciju Kopienas uzņēmumiem.

3. Šī informācija attiecas galvenokārt uz

- pētījumiem par radioizotopu izmantošanu šādās jomās: medicīnā, lauksaimniecībā, entomoloģijā un vides aizsardzībā,
- kodoltehnoloģijas izmantošanu arheometrijā,
- elektroniskas medicīnas aparatūras izveidi,
- radioaktīvās rūdas izpēti metožu izstrādi.

2. pants

1. Tajās jomās, kur Grieķijas Republika nodod informāciju Kopienas rīcībā, kompetentās iestādes pēc lūguma saskaņā ar komerciāliem noteikumiem piešķir licences dalībvalstīm, personām un uzņēmumiem Kopienā, ja tiem ir ekskluzīvas tiesības uz Kopienas dalībvalstīs pieteiktiem patentiem un ja tiem ir pienākums vai saistības attiecībā uz trešām personām piešķirt vai nodrošināt ekskluzīvu vai daļēji ekskluzīvu licenci uz šo patentu tiesībām.

2. Ja ir piešķirta ekskluzīva vai daļēji ekskluzīva licence, Grieķijas Republika veicina un atvieglo to, ka šo licenču īpašnieki saskaņā ar komerciāliem noteikumiem dalībvalstīm, kā arī personām un uzņēmumiem Kopienā piešķir apakšlicences.

Šīs ekskluzīvās vai daļēji ekskluzīvās licences piešķir parastā komerciālā kārtā.

7. PROTOKOLS

Par Grieķijas ekonomikas un rūpniecības attīstību

AUGSTĀS LĪGUMSLĒDZĒJAS PUSES,

VĒLOTIES atrisināt dažas īpašas Grieķijas problēmas un VIENOJUŠĀS PAR ŠĀDIEM NOTEIKUMIEM:

atgādina, ka Eiropas Ekonomikas kopienas pamatmērķi ietver dalībvalstu iedzīvotāju pastāvīgu dzīves līmeņa un darba apstākļu uzlabošanu, kā arī dalībvalstu ekonomiku saskaņotu attīstību, mazinot dažādu reģionu atšķirības, kā arī mazāk labvēlīgu reģionu atpalicību;

ņem vērā to, ka Grieķijas Republika ir sākusi industrializācijas un ekonomiskās attīstības programmas īstenošanu, kuras mērķis ir izlīdzināt dzīves līmeni Grieķijā ar pārējo Eiropas tautu dzīves līmeni un novērst nepietiekamu nodarbinātību, reizē pakāpeniski izlīdzinot dažādu reģionu attīstības līmeņa atšķirības;

atzīst, ka šīs politikas mērķu sasniegšana ir viņu kopējās intereses;

vienojas tādēļ ieteikt, lai Kopienas iestādes izmanto visus līdzekļus un procedūras, kas paredzētas EEK līgumā, jo īpaši, pienācīgi izmantojot Kopienas resursus, kas paredzēti minēto Kopienas mērķu sasniegšanai;

atzīst, jo īpaši, ka, piemērojot EEK līguma 92. un 93. pantu, būs jāņem vērā mērķi, kas saistīti ar ekonomisko izaugsmi un iedzīvotāju dzīves līmeņa paaugstināšanu.

KOPĪGA DEKLARĀCIJA

PAR DARBA ŅĒMĒJU BRĪVU PĀRVIETOŠANOS

Kopienas paplašināšana varētu radīt atsevišķas grūtības vienas vai vairāku dalībvalstu sociālajā situācijā attiecībā uz noteikumu piemērošanu, kas saistīti ar darba ņēmēju brīvu pārvietošanos.

Dalībvalstis paziņo, ka gadījumā, ja rodas šāda veida grūtības, tās saglabā tiesības iesniegt šo jautājumu izskatīšanai Kopienas iestādēs, lai panāktu šīs problēmas risinājumu saskaņā ar Eiropas Kopienų dibināšanas līgumu noteikumiem un to piemērošanai pieņemtajiem noteikumiem.

KOPĪGA DEKLARĀCIJA

PAR ĪPAŠIEM PĀREJAS PASĀKUMIEM, KAS VARĒTU BŪT VAJADZĪGI ATTIECĪBĀS STARP GRIEĶIJU UN SPĀNIJU UN PORTUGĀLI PĒC TO PIEVIEŅOŠANĀS

Ja Spānija un Portugāle pievienojas Kopienām pirms Akta 9. pantā paredzēto pārejas pasākumu pabeigšanas, varētu būt vajadzīgi īpaši pārejas pasākumi attiecībā starp šīm valstīm un Grieķiju.

Šie pārejas pasākumi būtu jāparedz pievienošanās dokumentos ar Spāniju un Portugāli.

KOPĪGA DEKLARĀCIJA

PAR PROTOKOLIEM, KAS JĀNOSLĒDZ AR DAŽĀM TREŠĀM VALSTĪM SAKAŅĀ AR 118. PANTA NOTEIKUMIEM

Sarunās par protokoliem, kas tiks noslēgti ar līgumslēdzējām trešām valstīm, kā minēts 118. pantā, Kopiena iesaistās sarunās, pamatojoties uz noteikumiem, par ko puses šajā jautājumā vienojušās Eiropas Kopienų un Grieķijas Republikas konferencē.

KOPĪGA DEKLARĀCIJA

PAR ATONA KALNU

Atzīstot, ka vienīgi garīgie un reliģiskie aspekti pamato Atona kalnam piešķirto īpašo statusu, ko garantē Grieķijas Konstitūcijas 105. pants, Kopiena nodrošinās to, ka šo statusu ņem vērā Kopienas tiesību aktu noteikumu piemērošanā un turpmākā sagatavošanā un jo īpaši attiecībā uz muitas franšīzes priekšrocībām, atbrīvojumu no nodokļiem un tiesībām veikt uzņēmējdarbību.

KOPĪGA DEKLARĀCIJA

PAR PROCEDŪRU, KĀDĀ KOPĪGI IZSKATA VALSTS ATBALSTU, KO GRIEĶIJAS REPUBLIKA PIEŠĶĪRUSI LAUKSAIMNIECĪBAS JOMĀ LAIKPOSMĀ PIRMS PIEVIEŅOŠANĀS

1. Pievienošanās akta 69. panta 2. punktā minētais saraksts, kurā norādīts atbalsts un tā apjomi, ir tāds, par kādu puses vienojušās konferencē. Atbalsta apjomus attiecīgā gadījumā var precizēt pēc šīs deklarācijas 2. punktā paredzētās procedūras īstenošanas.

2. Grieķijas iestādes un Kopienas iestādes kopīgi izskata grozījumus, ko Grieķijas iestādes paredz attiecībā uz atbalsta piešķiršanas metodi un apjoma precizēšanas metodi katrā valsts atbalsta veidā, ko Grieķija piešķirusi laikposmā pirms pievienošanās.

Šim nolūkam Grieķijas Republika un Komisija regulāri un kopīgi analizē paredzētos grozījumus Grieķijas piešķirtā atbalsta struktūrā un apjomā. Par šīs analīzes rezultātiem Komisija ziņo Padomei.

3. Ja pašreizējā Kopiena pēc iepriekšminētā ziņojuma izskatīšanas to pieprasa, Grieķijas Republika dara zināmus lēmumus,

ko tā paredz pieņemt attiecībā uz valsts atbalstu lauksaimniecības jomā, lai piemērotu citur definētu procedūru par dažu lēmumu pieņemšanu un citiem pasākumiem, kas jāveic laikposmā pirms pievienošanās.

KOPĪGA DEKLARĀCIJA

PAR KOPĪGAS IZSKATĪŠANAS PROCEDŪRU IKGADĒJĀM LAUKSAIMNIECĪBAS PRODUKTU CENU IZMAIŅĀM GRIEĶIJĀ LAIKPOSMĀ PIRMS PIEVIEŅOŠANĀS

1. Lai piemērotu Pievienošanās akta noteikumus, kas nosaka Grieķijas cenu līmeni, kurš attiecīgā gadījumā ir jāpielīdzina kopējo cenu līmenim, vienojas, ka cenas, ko ņems vērā references periodā, kura ilgums katram produktam jānosaka pārejas periodā, ir cenas, kas izriet no Konferences dokumentos noteiktajām un atzīmētajām cenām, kuras ir aktualizētas, pamatojoties uz cenu izmaiņām, kas notikušas kopš tā laika vai kas notiks no šodienas līdz pievienošanās dienai.

2. Grieķijas iestādes un Kopienas iestādes kopīgi izskata cenu izmaiņas, par ko jāpieņem lēmums Grieķijas iestādēm vai kas izriet no Grieķijā reģistrētajām cenām.

Šim nolūkam Grieķijas Republika un Komisija regulāri veiks kopīgu datu analīzi, kas attiecas uz cenu izmaiņām, par kurām jāpieņem lēmums vai kuras ir reģistrētas Grieķijas tirgū. Par šīs analīzes rezultātiem Komisija ziņos Padomei.

3. Ja pašreizējā Kopiena pēc iepriekšminētā ziņojuma izskatīšanas to pieprasa, Grieķijas Republika dara zināmus lēmumus, ko tā paredz pieņemt lauksaimniecības cenu izmaiņu jomā, lai piemērotu citur definētu procedūru par dažu lēmumu pieņemšanu un citiem pasākumiem, kas jāveic laikposmā pirms pievienošanās.

KOPĪGA DEKLARĀCIJA

PAR CUKURU, PIENA PRODUKTIEM, OLĪVEĻU UN AUGĻU UN DĀRZEŅU PĀRSTRĀDES PRODUKTIEM

1. Ciktāl Grieķijas Republikas pievienošanās laikā tiks piemērota ražošanas kvotu sistēma, līdzīga vai analoga tai, ko pašlaik paredz cukura tirgus kopīgā organizācijā, Grieķijas Republikai piemēros tādas pašas kritērijus kā citām dalībvalstīm.

Šim nolūkam maksimālo kvotu attiecībā uz cukura ražošanu Grieķijā noteiks tāda apjoma, kas būs pietuvināts Grieķijas saražotajiem daudzumiem pēdējā references perioda laikā, kura ilgums jānosaka pārejas laikposmā; šis periods tomēr nedrīkst būt garāks par 1978./79. cukura tirdzniecības gadu. Saskaņā ar pašreizējā Kopienā spēkā esošajiem noteikumiem maksimālajā kvotā nodala A kvotu un B kvotu.

2. Ciktāl pievienošanās dienā tiks piemērota sistēma attiecībā uz līdzatbildības nodokli par pienu un piena produktiem vai analoga sistēma, Grieķijas Republikai piemēros Kopienā spēkā esošos noteikumus, kas ar dažiem nosacījumiem paredz atbrīvojumu no šā nodokļa, ievērojot tos pašus nosacījumus, ko attiecina uz citām dalībvalstīm.

3. Atbalstu olīveļļas ražošanai Grieķijā piešķirs attiecībā uz platībām, kurās olīvkoki aug pievienošanās dienā. Grieķijas Republika veiks vajadzīgos pasākumus, lai nepieļautu šo platību paplašināšanu no šodienas līdz pievienošanās dienai un attiecīgo olīvkoku skaits nepārsniegtu 1978. gada beigās noteikto olīvkoku skaitu.

4. Piemēro Pievienošanās akta 103. punktu, ņemot vērā Kopienas tiesību aktus, kas Līguma parakstīšanas dienā ir spēkā attiecībā uz augļu un dārzeņu pārstrādes produktiem. Ja pēc tam, kad Padome līdz 1982. gada 1. oktobrim būs izskatījusi Kopienas atbalsta sistēmas darbību attiecībā uz dažu produktu ražošanu attiecīgajā sektorā, tiek grozīti spēkā esošie noteikumi, attiecīgi pielāgo 103. pantu.

**KOPĪGA DEKLARĀCIJA
PAR PADOMES 1977. GADA 12. DECEMBRA
PIRMO DIREKTĪVU PAR NORMATĪVO
UN ADMINISTRATĪVO AKTU KOORDINĀCIJU
ATTIECĪBĀ UZ KREDĪTIESTĀŽU DARBĪBAS
SĀKŠANU UN VEIKŠANU**

Sakarā ar grozījumu attiecīgās direktīvas 1. panta 2. punktā norāda, ka Padome pieņems lēmumu par "ταχυδρομικό ταμειντήριο" (Pasta krājbankas) neiekļaušanu šajā punktā sniegtajā iestāžu sarakstā,

- ja groza Pasta krājbankas statūtus,
- ja šīs iestādes tirgus daļa Grieķijā attiecībā vai nu uz noguldījumiem, vai kredītiem, vai aktīviem palielinās par vairāk nekā 1,5%, salīdzinot ar stāvokli 1978. gada 30. novembrī.

**VĀCIJAS FEDERATĪVĀS REPUBLIKAS
VALDĪBAS DEKLARĀCIJA
PAR TO, KĀ BERLĪNEI PIEMĒROT
LĒMUMU PAR PIEVIENOŠANOS
EIROPAS OGĻU UN TĒRAUDA KOPIENAI
UN LĪGUMU PAR PIEVIENOŠANOS
EIROPAS EKONOMIKAS KOPIENAI
UN EIROPAS ATOMENERĢIJAS KOPIENAI**

Kad stājas spēkā Grieķijas Republikas pievienošanās Eiropas Ogļu un tērauda kopienai un kad Līguma ratifikācijas dokumentu par šīs valsts pievienošanos Eiropas Ekonomikas kopienai un Eiropas Atomenerģijas kopienai deponē Vācijas Federatīvās Republikas valdība, tā patur tiesības paziņot, ka Padomes 1979. gada 24. maija Lēmums par pievienošanos Eiropas Ogļu un tērauda kopienai, kā arī minētais Līgums vienlīdz attiecas arī uz Berlīnes federālo zemi.

**VĀCIJAS FEDERATĪVĀS REPUBLIKAS
VALDĪBAS DEKLARĀCIJA
PAR JĒDZIENA "PILSOŅI" DEFINĪCIJU**

Attiecībā uz Vācijas Federatīvo Republiku termins "pilsoņi" ik reizi, kad tas lietots Pievienošanās aktā un tā pielikumos,

jāsaprot kā norāde uz "vāciešiem, kā tie definēti Vācijas Federatīvās Republikas pamatlikumā".

**EIROPAS EKONOMIKAS KOPIENAS DEKLARĀCIJA
PAR GRIEĶIJAS DARBA ŅĒMĒJIEM,
KAS SĀK UN VEIC ALGOTU DARBU
PAŠREIZĒJĀS DALĪBVALSTĪS**

Ja pašreizējās dalībvalstis saskaņā ar pārejas noteikumiem attiecībā uz darba ņēmēju brīvas pārvietošanās tiesību īstenošanu, tiecoties apmierināt savu pieprasījumu pēc darbaspēka, izmanto darba ņēmējus no trešām valstīm, kas neveido daļu no parastā darba tirgus, tad tās piešķir Grieķijas pilsoņiem tādu pašu prioritāti, kāda piešķirta pārējo dalībvalstu pilsoņiem.

**EIROPAS EKONOMIKAS KOPIENAS DEKLARĀCIJA
PAR EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDU**

Ja pārskatīšanas procedūrā, kas paredzēta 22. pantā Regulā (EEK) Nr. 724/75, kurā grozījumi izdarīti ar Regulu (EEK) Nr. 214/79, Padomei savlaicīgi neizdosies izdarīt grozījumus un noteikt Grieķijas Republikas līdzdalību fondā no 1981. gada 1. janvāra, 2. panta 3. punkta a) apakšpunkta noteikumus grozīs līdz ar pievienošanos, ievērojot šīs regulas pieņemšanai piemērojamo procedūru, lai nodrošinātu to, ka šie noteikumi attiecas arī uz Grieķijas Republiku.

**GRIEĶIJAS REPUBLIKAS DEKLARĀCIJA
PAR MONETĀRIEM JAUTĀJUMIEM**

Lai varētu sekot līdzi Grieķijas drahtas reālā kursa izmaiņām ārvalstu valūtas tirgos un jo īpaši attiecībā uz pašreizējo dalībvalstu valūtām, Grieķijas Republika pirms pievienošanās Kopienai

- izveidos ārvalstu valūtas tirgu Atēnās,
- veiks vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu to, ka vismaz vienā no pašreizējās Kopienas ārvalstu valūtas tirgiem drahtai nosaka oficiālu kursu, ja tāds pastāv, vai līdzīgu kursu.

Eiropas Savienības dokumentu publikācija seko — ES 26. burtņīcā

"Latvijas Vēstneša" valsts normatīvo tiesību aktu periodiskais laidieni "Latvijas Vēstnesis. Dokumenti".

Sērija "Eiropas Savienības dokumenti". Tālrunis saziņai, uzzinām — 7298833.

"Latvijas Vēstneša" normatīvo aktu virsredaktore: Ausma Aldermane; par sēriju atbildīgā redaktore: Agija Kalme.

Datormaketējums: Kornēlijs Briedis. Korektūra: Ināra Volkova

Laikraksta "Latvijas Vēstnesis" abonentiem — par brīvu.
Mazumtirdzniecība — "LV" Klientu centrā, Bruņinieku ielā 36 (pagrabstāvā).

Bezpeļņas organizācija valsts sabiedrība ar ierobežotu atbildību "Latvijas Vēstnesis" * Latvijas Republikas oficiālais laikraksts "Latvijas Vēstnesis" — The official newspaper of the Republic of Latvia "Latvijas Vēstnesis" ("The Latvian Herald") * Reģistrācijas apliecības Nr.1104 * Redakcijas adrese: LV-1011, Rīga, Bruņinieku ielā 36-2 (36-2, Bruninieku Str., Rīga, LV-1011, Latvija) * Redakcijas datorsalikums, Valsts zemes dienesta poligrāfijas nodaļas "Latvijas karte" iespiedums * Abonēšanas indekss — 1027.